

THE GREEK
NEW TESTAMENT

Con traducción en castellano

DICCIONARIO

Urimah, Lake 3 F-2	Zarephath 1 C-1, 2 C-1
Van, Lake 5 F-2	Zebulun, tribe 1 C-1, 3 C-3
What See 3 A-3, 1 A-3	Zered, Brook 1 B-8
Zab, see Little Zab and Great Zab	Ziklag 1 B-7
Zanoah II 3-2	Zin - Wilderness of 3 C-1
	Ziph 1 B-7
	Zissu 3 C-4
	Zoar 1 C-5, 2 C-8
	Zorah II 2-1

INTRODUCCIÓN

DICCIONARIO CONCISO GRIEGO-ESPAÑOL

del

NUEVO TESTAMENTO

Preparado por

SRTA. ELSA TAMEZ L.

en colaboración con

PROFA. IRENE W. DE FOULKES

SOCIEDADES BÍBLICAS UNIDAS

EDITORIAL CARIBE

© 1978 by United Bible Societies
All Rights Reserved

Printed by

BIBLIA-DRUCK, STUTTGART

WEST GERMANY

Greek-Spanish Dictionary 785 X
UBS-1978-10 M

INTRODUCCIÓN

El que consulte este diccionario notará que en su organización se ha seguido un principio distinto al que comúnmente se conoce en los léxicos. Se fundamenta este principio en la norma de que el diccionario debe presentar las acepciones en el orden de su importancia y frecuencia en la traducción del texto neotestamentario. Queda así desplazado el método tradicional de organizar las acepciones según principios lógico-históricos, en que la etimología tiene la precedencia. De acuerdo con esfuerzos recientes por verter el lenguaje bíblico en el vocabulario del español moderno, se ha preferido expresar las acepciones no con la terminología teológica conocida sino con palabras del lenguaje diario. En esto, como también en las características que se mencionan a continuación, se ha seguido la pauta desarrollada por Barclay Newman en su diccionario griego-inglés.

Como lo indica el título, el presente diccionario es *conciso*. Sin embargo, es exhaustivo en el sentido de que incluye todo el vocabulario usado tanto en el texto como en el aparato crítico del Nuevo Testamento griego publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas. En el caso de los topónimos, se da una referencia que los ubica en los mapas que se encuentran en la referida edición del Testamento.

En la lista alfabética general se han incluido, junto con su identificación, numerosas formas verbales irregulares. Otras, que por orden alfabético se hubieran encontrado muy cerca de su forma principal, no se han colocado aparte de dicha forma sino solamente dentro de la anotación de la forma principal. La citación de los verbos se hace con la forma de la primera persona singular del tiempo presente, modo indicativo, voz activa, a menos que se especifique en alguna manera especial. Los infinitivos se citan generalmente en tiempo presente, voz activa, y los participios en la forma del nominativo, masculino, singular del tiempo presente, voz activa.

LISTA DE ABREVIATURAS

LIBROS DEL NUEVO TESTAMENTO

Mt.	Mateo	1, 2 Ts.	1, 2 Tesalonicenses
Mr.	Marcos	1, 2 Ti.	1, 2 Timoteo
Lc.	Lucas	Tit.	Tito
Jn.	Juan	Flm.	Filemón
Hch.	Hechos	He.	Hebreos
Ro.	Romanos	Stg.	Santiago
1, 2 Co.	1, 2 Corintios	1, 2 P.	1, 2 Pedro
Gá.	Gálatas	1, 2, 3 Jn.	1, 2, 3 Juan
Ef.	Efesios	Jud.	Judas
Fil.	Filipenses	Ap.	Apocalipsis
Col.	Colosenses		

OTRAS ABREVIATURAS

ac.	acusativo	masc.	masculino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con media)
act.	activo	med.	media
adj.	adjetivo	ms., mss.	manuscrito(s)
adv.	adverbio	n	neutro
aor.	aoristo	neut.	neutro (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con nominativo)
aprox.	aproximadamente	nom.	nominativo
AT	Antiguo Testamento	NT	Nuevo Testamento
comp.	comparativo	opt.	optativo
conj.	conjunción	pas.	pasivo
cf.	compárese	pers.	persona
dat.	dativo	pf.	perfecto
demos.	demonstrativo	pl.	plural
e.g.	por ejemplo	plpf.	pluscuamperfecto
etc.	etcétera	prep.	preposición
f	femenino	pres.	presente
fem.	femenino (cuando aparece a la par de formas verbales, para evitar confusión con futuro)	pron.	pronombre
fut.	futuro	pte.	participio
gen.	genitivo	ref.	referente a
i.e.	es decir	sg.	singular
impers.	impersonal	s, ss	siguiente(s)
impf.	imperfecto	signif.	significado
impv.	imperativo	subj.	subjuntivo
ind.	indicativo	subj.	sujeto
interj.	interjección	superl.	superlativo
interrog.	interrogativo	sust.	sustantivo
intrans.	intransitivo	trans.	transitivo
lit.	literalmente	var.	variante(s)
m	masculino		

Quisiéramos señalar que este diccionario griego-español no es una traducción de la correspondiente obra en inglés. Los paralelos que se presenten entre los dos responden a dos razones: 1° los principios ya indicados que han regido la organización y la expresión de las acepciones, y 2° la semejanza que existe en algunos puntos entre los dos idiomas occidentales modernos.

En el desarrollo de la nueva metodología lexicográfica, Barclay Newman reconoce los aportes que le hicieron las siguientes personas: Dorothy G. Axelroth, Bruce M. Metzger, Harold K. Moulton, Karen G. Munson y Erroll F. Rhodes. A estos se agrega el nombre de Eugene A. Nida, por su especial interés en la producción del diccionario griego-español.

La presente obra llega a manos de los estudiosos bíblicos del mundo hispanoparlante gracias a la feliz colaboración de tres entidades que comparten la inquietud de promover tanto las Escrituras como las herramientas necesarias para su estudio: las Sociedades Bíblicas Unidas, el Seminario Bíblico Latinoamericano y la Editorial Caribe.

La gran calidad del pequeño diccionario griego-inglés de Barclay Newman, publicado por las Sociedades Bíblicas Unidas, nos movió en el Seminario Bíblico Latinoamericano a intentar la producción de un diccionario similar en español. Me ha tocado el privilegio de impulsar y asesorar el proyecto, pero la parte gruesa del trabajo la ha llevado Elsa Tamez, primero como colega en el Seminario y luego desde su puesto en el Departamento de Traducciones de las Sociedades Bíblicas Unidas. Cabe destacar también la participación de una organización cuya meta es la de contribuir al desarrollo del ministerio cristiano en el tercer mundo. Finalmente, concurre con las Sociedades Bíblicas Unidas y el Seminario Bíblico Latinoamericano, como en algunas otras publicaciones, la Editorial Caribe, para ofrecer al público este diccionario que esperamos le sea de gran utilidad.

Irene W. de Foulkes

San José, Costa Rica

A

α *alfa* (primera letra del alfabeto griego); *primera* (en títulos de las epístolas del NT)

Ἄαρών m *Aarón*

Ἄβραδδών m *Abadón, Destructor* (transliteración griega del nombre hebreo del ángel del abismo)

ἄβαρής, ἐς se dice de quien no representa una carga (económica)

ἄββα m (palabra aramea) *Padre* (dirigiéndose a Dios)

Ἄβελ m *Abel*

Ἄβιά m *Abías*: (1) antepasado de Jesús (Mt. 1.7); (2) fundador de un grupo de sacerdotes (Lc. 1.5)

Ἄβιαθάρ m *Abiatar* (Mr. 2.26)

Ἄβιληνή, ἤς f *Abilinia* (2 E-1)

Ἄβιούδ m *Abiud* (Mt. 1.13)

Ἄβραάμ m *Abraham*

ἄβυσσος, ου f *abismo*; *morada de demonios y espíritus malos*; *región de los muertos* (Ro. 10.7)

Ἄγαβος, ου m *Agabo* (Hch. 11.28; 21.10)

ἀγαγεῖν inf. aor. de ἄγω

ἀγαθοεργέω *hacer bien*; *ser generoso*

ἀγαθοποιέω *hacer bien, ayudar*; *vivir rectamente, hacer lo bueno o correcto*

ἀγαθοποιῶ, ας f *acción de hacer lo bueno o correcto*

ἀγαθοποιός, οὔ m *persona que hace lo que es bueno o correcto*

ἀγαθός, ἢ, ὄν *bueno, capaz, adecuado para un propósito particular*; *sano* (ref. a árboles); *fértil* (ref. a tierra); *feliz* (1 P. 3.10); *justo, recto, bondadoso, generoso* (ref. a cualidad moral); *limpia* (ref. a conciencia); *perfecto, inherentemente bueno* (ref. a Dios); τὸ ἀγαθόν *el bien, lo bueno, lo justo o correcto, lo benéfico o conveniente*; τὰ ἀγαθὰ *bienes, posesiones, las mejores cosas* (Lc. 16.25); *buenas obras* (Jn. 5.29)

ἀγαθουργέω (forma contracta de ἀγαθοεργέω) *hacer bien, ser generoso*

ἀγαθωσύνη, ης f *bondad*; *quizá generosidad*

ἀγαλλίασις, εως f *gozo o alegría en extremo*

ἀγαλλιάω *estar radiante de gozo o alegría*

ἄγαμος, ου f y m *soltero, sin casar*

ἀγανακτέω *indignarse, enojarse*

ἀγανάκτησις, εως f *enojo, indignación*

ἀγαπάω *amar* (esencialmente

se refiere al amor cristiano); dar muestras del amor de uno; anhelar, querer, tener en alta estima, sentir un afecto muy especial por
ἀγάπη, ης f amor (esencialmente se refiere al amor cristiano); predilección; convivio sacramental de la iglesia primitiva (Jud. 12)
ἀγαπητός, ή, όν amado, muy querido
Ἄγαρ f Agar (Gá. 4.24, 25)
ἀγγαρεύω obligar a alguien a prestar un servicio
ἀγγεῖον, ου n frasco, recipiente
ἀγγελία, ας f mensaje, noticia; mandato
ἀγγέλλω avisar, referir
ἄγγελος, ου m ángel; mensajero, persona enviada
ἄγγος, ους n recipiente (para pescado)
ἀγέλη, ης f manada (de cerdos)
ἀγενεαλόγητος, ον sin genealogía
ἀγενής, ές insignificante, inferior
ἀγιάζω apartar para Dios; hacer sagrado, consagrar; considerar como sagrado; purificar, limpiar
ἀγιασμός, ου m consagración, dedicación, santificación, santidad
ἅγιος, α, ον santo, puro, perfecto; consagrado, apartado por o para Dios; οἱ ἅγιοι

pueblo de Dios; τὸ ἅ. ο τὰ ἅ. el santuario (He. 9.1, 25; 13.11); superl. ἀγιώτατος santísimo (Jud. 20)
ἀγιότης, ητος f santidad, pureza moral; sinceridad
ἀγιωσύνη, ης f santidad, consagración
ἀγκάλη, ης f brazo
ἄγκιστρον, ου n anzuelo
ἄγκυρα, ας f ancla
ἄγναφος, ον nuevo, no lavado (ref. a telas)
ἀγνεία, ας f pureza (moral); castidad
ἀγνίζω purificar, limpiar
ἀγνισμός, ου m purificación (ritual)
ἀγνοέω ignorar, no poder entender; desatender; quizá pecar por ignorancia (He. 5.2)
ἀγνόημα, τος n pecado cometido por ignorancia (He. 9.7)
ἄγνοια, ας f ignorancia, despreocupación; quizá pecado por ignorancia (Hch. 17.30)
ἀγνός, ή, όν puro; casto; inocente, sin culpa
ἀγνότης, ητος f pureza, sinceridad
ἀγνώως adv. sinceramente, con buena intención
ἀγνωσία, ας f falta de percepción espiritual; palabrería ignorante (1 P. 2.15)
ἄγνωστος, ον desconocido, no conocido
ἀγορά, ἄς f plaza principal, mercado, foro, calle
ἀγοράζω comprar; rescatar

ἀγοραῖος, ου m alguien que anda en la calle o de compras en el mercado, por extensión, ocioso, vago; reunión de la corte (en el ἀγορά); ἄ. ἄγονται tribunales hay (Hch. 19.38)
ἄγρα, ας f pesca
ἀγράμματος, ον sin estudios, iletrado; quizá que carece de preparación rabínica formal
ἀγραυλέω vivir o estar al aire libre
ἀγρεύω atrapar, hacer caer en la trampa
ἀγριέλαιος, ου f olivo silvestre
ἄγριος, α, ον silvestre, montés; violento (Jud. 13)
Ἄγρίππας, α m Agripa: (1) Herodes Agripa I (Hch. 12.18s); (2) Herodes Agripa II (Hch. 25.26)
ἄγρός, ου m campo; terreno; alrededores
ἀγρυπνέω estar alerta, estar preparado; vigilar
ἀγρυπνία, ας f noche en vela, desvelo, insomnio
ἄγω (aor. ἤγαγον, inf. ἀγαγεῖν; aor. pas. ἤχθην; fut. pas. ἀχθήσομαι) traer; llevar; ir, conducir; τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει hace ya tres días (Lc. 24.21); ἄγονται ἀγοραῖοι véase ἀγοραῖος (Hch. 19.38); ἄγε νῦν ahora bien, prestad atención (Stg. 4.13; 5.1)
ἀγωγή, ης f modo de vida, conducta

ἄγων, ὠνος m conflicto, lucha; oposición; batalla; carrera (He. 12.1)
ἄγωνία, ας f agonía, angustia, sufrimiento extremo
ἀγωνίζομαι luchar, pugnar; esforzarse; competir (ref. a competencia atlética)
Ἄδάμ m Adán
ἀδάπανος, ον gratuitamente, sin costo alguno
Ἄδδί m Adi (Lc. 3.28)
ἀδελφή, ης f hermana; mujer creyente
ἀδελφός, ου m hermano; hombre creyente; paisano; prójimo
ἀδελφότης, ητος f hermandad, comunidad de creyentes
ἄδηλος, ον indefinido, confuso, turbio
ἀδηλότης, ητος f inseguridad
ἀδήλως adv. sin rumbo fijo, a ciegas
ἀδημονέω estar afligido o preocupado
ἄδης, ου m Hades, región de los muertos; muerte; quizá infierno, lugar del castigo final
ἀδιάκριτος, ον imparcial, sin prejuicios ni favoritismos
ἀδιάλειπτος, ον constante, incesante
ἀδιαλείπτως adv. constantemente, sin cesar
ἀδικέω maltratar, tratar injustamente, dañar; hacer mal o hacer daño; cometer un delito, ser culpable (Hch. 25.11)

ἀδίκημα, τος n crimen; delito; pecado, transgresión
 ἀδικία, ας f maldad; injusticia; pecado; iniquidad
 ἄδικος, ον malvado; transgresor; deshonesto, injusto; (juéz) no creyente (1 Co. 6.1)
 ἀδίκως adv. injustamente
 Ἄδμιν m Admin (Lc. 3.33)
 ἀδόκιμος, ον reprobado, descalificado; inútil, de ningún valor; perverso, depravado (ref. a mente)
 ἄδολος, ον puro, inalterado
 Ἄδραμυττηνός, ἡ, ὄν de Adramitio (4 E-2)
 Ἄδρίας, ου m mar Adriático (4 B-2)
 ἀδρότης, ητος f elevada suma de dinero
 ἀδυνατεῖ impers. es o resulta imposible
 ἀδύνατος, ον imposible (τὸ ἀ. τοῦ νόμου lo imposible para la ley Ro. 8.3); débil; inválido (Hch. 14.8)
 ἀδυσβάστακτος, ον se dice de lo que no es difícil de cargar o llevar, liviano
 ἄδω cantar
 ἀεί adv. siempre, constantemente
 ἀετός, οὔ m buitre; águila
 ἄζυμος, ον sin levadura, sin fermento, ázimo; τὰ ἄζυμα fiesta judía de los Azimos
 Ἄζωρ m Azor (Mt. 1.13, 14)
 Ἄζωτος, ου f Azoto (2 A-6), en el AT Asdod (1 A-6)
 ἀήρ, έρος m aire; región etérea

sobre la tierra, espacio (Ef. 2.2)
 ἀθανασία, ας f inmortalidad
 ἀθέμιτος, ον prohibido; repugnante (ref. a la idolatría)
 ἄθεος, ον sin Dios, ateo
 ἄθεσμος, ον moralmente corrupto, malvado
 ἀθετέω despreciar, rechazar; pasar por alto; anular; soslayar; romper (un compromiso 1 Ti. 5.12)
 ἀθέτησις, εως f anulación, abolición (de mandamientos); absolución (de pecados)
 Ἄθῆναι, ὦν f Atenas (3 A-1, 4 D-3)
 Ἄθηναῖος, α, ον ateniense
 ἀθλέω competir (en una competencia atlética)
 ἀθλησις, εως f lucha difícil
 ἀθροίζω reunir, congregar
 ἀθυμέω desanimarse, desalentarse
 ἀθῶος, ον inocente, sin culpa
 αἰγίος, α, ον de cabra
 αἰγιαλός, οὔ m playa, costa
 Αἰγύπτιος, α, ον egipcio
 Αἴγυπτος, ου f Egipto (3 B-4, 4 F-5)
 ἀίδιος, ον eterno, perenne
 αἰδώς, οὔς f modestia, recato
 Αἰθίοψ, οπος m etiope
 αἷμα, τος n sangre; muerte, sacrificio; asesinato; σὰρξ καὶ αἷμα hombre, naturaleza humana; ἐξ αἱμάτων por medio de la procreación humana (Jn. 1.13); color rojo (=

presagio de desastre, visto en el cielo)
 αἵματεκχυσία, ας f derramamiento de sangre
 αἱμορροέω padecer de flujo o hemorragia
 Αἰνέας, ου m Eneas (Hch. 9.33, 34)
 αἰνεσις, εως f alabanza, adoración
 αἰνέω alabar
 αἰνιγμα, τος n imagen confusa o borrosa
 αἶνος, ου m alabanza
 Αἰνών f Enón (2 C-4)
 αἰρέομαι (aor. εἰλάμην, pte. ἐλόμενος) escoger, preferir
 αἵρεσις, εως f secta, partido religioso, facción; falsa doctrina, herejía
 αἰρετίζω escoger, elegir
 αἰρετικός, ἡ, ὄν que causa divisiones; quizá hereje
 αἶρω (fut. 3 sg. ἄρει; aor. ἦρα, inf. ἄραι; pf. ἦρακα; pf. pas. ἦρμαι; aor. pas. ἦρθην; fut. pas. ἄρθήσομαι) tomar, recoger; quitar (αἶ. ἐκ τοῦ μέσου suprimir Col. 2.14); levantar (la voz); arrastrar (ref. a un diluvio); conquistar (Jn. 11.48); matar (Jn. 19.15); αἶ. τὴν ψυχὴν tener en suspenso (Jn. 10.24)
 αἰσθάνομαι comprender, captar el sentido
 αἰσθησις, εως f percepción, comprensión, compenetración
 αἰσθητήριο, ου n capacidad de discernimiento
 αἰσχροκερδής, ές extremadamente avaro o ambicioso de bienes materiales
 αἰσχροκερδῶς adv. con avaricia desmedida
 αἰσχρολογία, ας f vocabulario obsceno o abusivo
 αἰσχρός, ἄ, ὄν vergonzoso, deshonesto, bajo
 αἰσχρότης, ητος f conducta obscena, soez
 αἰσχύνη, ης f vergüenza, deshonra; acción vergonzosa (Jud. 13)
 αἰσχύνομαι quedar avergonzado; sentir vergüenza
 αἰτέω pedir, solicitar; requerir, exigir
 αἴτημα, τος n petición, súplica; demanda
 αἰτία, ας f razón, causa; acusación, cargo; delito, agravio; relación, caso (Mt. 19.10)
 αἴτιον, ου n culpa; causa, razón (αἶ. θανάτου que merece la pena de muerte Lc. 23.22)
 αἴτιος, ου m causa; origen
 αἰτίωμα, τος n cargo, acusación
 αἰφνίδιος, ον imprevisto, inesperado
 αἰχμαλωσία, ας f cautividad; grupo de cautivos o prisioneros (Ef. 4.8)
 αἰχμαλωτεύω capturar, tomar prisionero
 αἰχμαλωτίζω apresar, tomar cautivo o prisionero (αἶ. πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοήν someter a obediencia todo pensa-

miento 2 Co. 10.5); *hacer presa de, engañar* (2 Ti. 3.6)
αἰχμάλωτος, ου m cautivo, prisionero
αἰών, ὠνος m edad, era; orden del mundo; eternidad (ἀπ' αἰ. ο πρὸ αἰ. desde el principio, desde tiempos antiguos; εἰς αἰ. y la forma enfática εἰς τοὺς αἰ. τῶν αἰ. por siempre); *Eón* (personificado como una fuerza maligna); *este mundo, la vida presente* (Mt. 13.22; Mr. 4.19)
αἰώνιος, ον eterno (más en cuanto a cualidad que a tiempo); *perdurable, interminable, sin fin*
ἀκαθαρσία, ας f impureza, inmoralidad; *malas intenciones* (1 Ts. 2.3); *inmundicia, podredumbre* (Mt. 23.27)
ἀκάθαρτος, ον sucio, impuro; *sin relación con Dios, pagano* (1 Co. 7.14)
ἀκαιρέομαι no tener oportunidad
ἀκαιρῶς adv. *inoportunamente*
ἄκακος, ον inocente; *confiado, ingenuo*
ἄκανθα, ης f espino, zarza
ἀκάνθινος, η, ον espinoso
ἄκαρπος, ον estéril, infructuoso; *inútil*
ἀκατάγνωστος, ον irreprochable, *que está por encima de toda crítica*
ἀκατακάλυπτος, ον descubierto, *sin velo*
ἀκατάκριτος, ον se dice de

quien no ha sido juzgado por la ley, no condenado
ἀκατάλυτος, ον indestructible, *sin fin*
ἀκατάπαυστος, ον *incesante, insaciable*
ἀκαταστασία, ας f desorden, confusión; *revolución, insurrección* (Lc. 21.9); *maltrato en un motín* (2 Co. 6.5)
ἀκατάστατος, ον inestable; *incontrolable* (ref. a la lengua)
Ἀκελδαμάχ *Aceldama* (en arameo, *campo de sangre*)
ἀκέραιος, ον inocente, *inofensivo, sin mancha*
ἀκήκοα pf. de ἀκούω
ἀκλινής, ἐς sin titubeos ni vacilaciones, *con firmeza*
ἀκμάζω llegar a su madurez, *madurar*
ἀκμήν adv. *todavía, aún, aun ahora*
ἀκοή, ῆς f informe, noticia; *predicación; oído(s); acción de oír o escuchar; ἀκοῆ ἀκούσσετε en efecto, vosotros oiréis* (Mt. 13.14; Hch. 28.26)
ἀκοίμητος, ον *sin dormir, sin descanso*
ἀκολουθέω seguir, *acompañar; ser discípulo de*
ἀκούω (pf. ἀκήκοα; ptc. aor. pas. ἀκουσθείς) oír; *recibir noticias; prestar atención; entender; recobrar la facultad de oír; escuchar a un acusado* (Jn. 7.51; Hch. 25.22)
ἀκρασία, ας f *autocomplacencia, falta de dominio propio*

ἀκρατής, ἐς *falta de dominio propio, libertino*
ἄκρατος, ον puro, *sin diluirse*
ἀκριβεία, ας f rigor, exactitud
ἀκριβής, ἐς exacto, preciso (*ἀκριβέστατος el más estricto* Hch. 26.5)
ἀκριβόω averiguar, *verificar, confirmar*
ἀκριβῶς adv. *con precisión; con cuidado o claridad*
ἀκρίς, ἶδος f langosta, saltamontes
ἀκροατήριον, ου n sala de audiencia, auditorio
ἀκροατής, οὔ m oyente
ἀκροβυστία, ας f *incircuncisión; los gentiles; ἀκροβυστίαν ἔχω ser un gentil, no estar circuncidado* (Hch. 11.3)
ἀκρογωνιαίος, α, ον *pedra angular, piedra principal*
ἀκροθίνιον, ου n botín, despojos
ἄκρον, ου n límite, confín; *punta* (Lc. 16.24; Heb. 11.21)
Ἀκύλας ac. αν m *Aquila*
ἀκυρώω anular, *invalidar*
ἀκωλύτως adv. *sin estorbo o impedimento*
ἄκων adv. *involuntariamente, por fuerza u obligación*
ἀλάβαστρον, ου n frasco de alabastro
ἀλαζονεία, ας f orgullo, arrogancia
ἀλαζών, ὄνος m orgulloso, *pedante, jactancioso*

ἀλαλάζω gritar o llorar fuertemente; *hacer un fuerte ruido*
ἀλάλητος, ον *que no puede decirse con palabras, inexprresable*
ἄλαλος, ον *imposibilitado para hablar, mudo*
ἄλας, ατος n sal
ἀλείφω ungir
ἀλεκτοροφωνία, ας f antes del amanecer (lit. *canto del gallo, que era la tercera vigilia de la noche, desde la medianoche hasta las tres de la mañana*)
ἀλέκτωρ, ορος m gallo
Ἀλεξανδρεύς, ἑως m *alejandrino*
Ἀλεξανδρίνος, η, ον de Alejandría (4 F-5)
Ἀλέξανδρος, ου m *Alejandro*: (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) miembro de la familia de los sumos sacerdotes (Hch. 4.6); (3) judío originario de Efeso (Hch. 19.33); (4) opositor(es) de Pablo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 4.14)
ἄλευρον, ου n *harina de trigo*
ἀλήθεια, ας f *verdad, veracidad; realidad; ἐπ' ἄ. ο ἐν ἄ. a menudo ciertamente, por supuesto; ἀληθείᾳ sinceramente, con buenas intenciones* (Fil. 1.18)
ἀληθεύω decir la verdad, *ser honrado*
ἀληθής, ἐς verdadero, sincero, *honrado; real, auténtico*

ἀληθινός, ἦ, ὄν *real, auténtico; verdadero; digno de confianza*
 ἀλήθω *moler (grano)*
 ἀληθῶς *adv. verdaderamente, en verdad, ciertamente, en realidad*
 ἀλιεύς, ἕως *m pescador*
 ἀλιεύω *pescar*
 ἀλίζω *salar; sazonar, devolver el sabor (a la sal)*
 ἀλίσημα, τος *n contaminación*
 ἀλισθήσομαι *fut. pas. var. de ἀλίζω*
 ἀλλά *conj. pero, sino, antes bien, por el contrario; con καί, γε καί, ἦ ο οὐδέ se enfatiza o se contrasta; no sólo esto sino también (2 Co. 7.11)*
 ἀλλάσσω (*fut. pas. ἀλλαγῆσομαι*) *cambiar, alterar; transformar; trocar (Ro. 1.23)*
 ἀλλαχόθεν *adv. por otro lugar; por otro camino*
 ἀλλαχοῦ *adv. a otra parte, en otra dirección*
 ἀλληγορέω *hablar alegóricamente, alegorizar*
 ἀλληλουϊά *alabad al Señor, aleluya*
 ἀλλήλων, οἰς, οὐς *pron. recíproco uno a otro, los unos a los otros; ἐν ἄ. mutuamente (Ro. 1.12)*
 ἀλλογενής, οὔς *m extranjero*
 ἄλλομαι (*aor. ἤλάμην*) *saltar; brotar (agua)*
 ἄλλος, ἦ, ο *otro (ἄλλος ...*

ἄλλος uno ... otro); en adición; diferente (1 Co. 15.39)
 ἄλλοτριεπίσκοπος, ου *m alguien que se inmiscuye en asuntos ajenos, entrometido; perturbador*
 ἄλλότριος, α, ον *ajeno, perteneciente a otro; (el) otro; extranjero, enemigo (He. 11.34); extraño (Jn. 10.5)*
 ἄλλόφυλος, ον *extranjero (ref. al no-judío)*
 ἄλλως *adv. de otra manera; τὰ ἄ. ἔχοντα obras diferentes (1 Ti. 5.25)*
 Ἄλμει *m Almi (Lc. 3.33)*
 ἀλόω *trillar*
 ἄλογος, ον *irracional (ref. a animales); absurdo, irrazonable*
 ἀλόη, ἦς *f ἄloes (savia aromática usada para embalsamar)*
 ἄλς, ἄλός *m sal*
 ἀλυκός, ἦ, ὄν *salado*
 ἀλυπότερος, α, ον *libre de penas omo ansiedad, menos triste, aliviado*
 ἄλυσις, εως *f cadena, grillete; prisión*
 ἀλυσιτελής, ἕς *que no reporta ventaja alguna*
 ἄλφα *n alfa; principio, comienzo, primero*
 Ἄλφαιος, ου *m Alfeo: (1) padre de Jacobo (Santiago) (Mt. 10.3); padre de Leví (Mr. 2.14)*
 ἄλων, ος *f era; el (grano) trillado*

ἄλωπηξ, εκος *f zorra*
 ἄλωσις, εως *f presa, apresamiento*
 ἄμα: (1) *adv. simultáneamente, juntamente;* (2) *prep. con dat. junto con (ἄμα πρωί muy de mañana, de madrugada Mt. 20.1)*
 ἀμαθής, ἕς *ignorante*
 ἀμαράντινος, ἦ, ον *inmarchitable, inmarcesible*
 ἀμάραντος, ον *inmarchitable, permanente*
 ἀμαρτάνω (*aor. ἤμαρτον* [a menudo ἀμαρτησ- en otros modos, excepto en el ind.]; *pf. ἤμαρτηκα*) *pecar, obrar mal*
 ἀμάρτημα, τος *n pecado, culpa, acción pecaminosa*
 ἀμαρτία, ας *f pecado, culpa (ἔχω ἄ. ser pecador); περὶ ἄ. a menudo ofrenda por el pecado*
 ἀμαρτυρος, ον *sin evidencia o testimonio*
 ἀμαρτωλός, ὄν *pecaminoso; pecador*
 ἀμαχος, ον *pacífico, sosegado*
 ἀμάω *segar*
 ἀμέθυστος, ου *f amatista (piedra fina de color violeta)*
 ἀμελέω *desatender, descuidar, rechazar*
 ἀμεμπτος, ον *irrepreensible, intachable*
 ἀμέμπτως *adv. irrepreiblemente, intachablemente*
 ἀμέριμνος, ον *libre de preocupación o de ansiedad; ὑμᾶς*

ἄ. ποιήσομεν os evitaremos problemas (Mt. 28.14)
 ἀμετάθετος, ον *inmutable; τὸ ἄ. inmutabilidad*
 ἀμετακίνητος, ον *incommovible, firme*
 ἀμεταμέλητος, ον *se dice de lo que no hay que lamentar; irrevocable (Ro. 11.29)*
 ἀμετανόητος, ον *impenitente, obstinado*
 ἄμετρος, ον *inmensurable (εἰς τὰ ἄ. desmedidamente 2 Co. 10.13, 15)*
 ἀμήν *amén (ref. a la oración); realmente, en verdad*
 ἀμήτωρ, ορος *sin (datos en cuanto a su) madre*
 ἀμίαντος, ον *puro, limpio, immaculado*
 Ἄμιναδάβ *m Aminadab (Mt. 1.4; Lc. 3.33)*
 ἄμμος, ου *f arena; playa (Ap. 12.18)*
 ἀμνός, οὔ *m cordero*
 ἀμοιβή, ἦς *f recompensa, pago*
 ἄμπελος, ου *f vid, parra*
 ἀμπελουργός, οὔ *m viñador, jardinero*
 ἀμπελών, ὦνος *m viña, viñedo*
 Ἄμπλιᾶτος, ου *m Ampliato (Ro. 16.8)*
 ἀμύνομαι *acudir en ayuda*
 ἀμφιάζω *vestir, adornar*
 ἀμφιβάλλω *lanzar la red (para pescar)*
 ἀμφίβληστρον, ου *n red de pescar*

ἀμφιέννυμι (pf. pas. ἤμφιεσμαι) *vestir (se)*

Ἄμφιπολις, εως f *Amfipolis* (4 D-2)

ἄμφοδον, ου n *calle, camino*
ἀμφότεροι, αι, α *ambos; todos*
ἀμώμητος, ον *sin culpa, intachable*

ἄμωμον, ου n *especia aromática* (de la India)

ἄμωμος, ον *intachable, sin culpa*

Ἄμων m *Amón* (Mt. 1.10)

Ἄμώς m *Amós*: (1) padre de Matatías (Lc. 3.25); (2) padre de Josías (Mt. 1.10)

ἄν partícula que denota condición o eventualidad en ciertas construcciones

ἀνά prep. usada distributivamente con ac. *cada, cada uno, por persona*; ἀνά δύο *de dos en dos* (Lc. 10.1); ἀνά πεντήκοντα *en grupos de cincuenta* (Lc. 9.14); ἀνά μέσον cf. μέσον

ἀναβαθμός, οῦ m *escalera, gradas, escalinata*

ἀναβαίνω (aor. ἀνέβην; pf. ἀναβέβηκα) *subir, ascender; crecer; embarcarse; ἐν τῇ καρδίᾳ* ἄ. *venir a la mente* (Lc. 24.38); ἐπὶ καρδίαν ἄ. *ocurrírsele a uno* (1 Co. 2.9)

ἀναβάλλομαι (aor. ἀνεβαλόμην) *posponer, aplazar* (ἄ. αὐτούς *les aplazó el asunto* Hch. 24.22)

ἀναβιβάζω *sacar o arrastrar* (las redes a tierra)

ἀναβλέπω *mirar; recuperar la vista; tener o llegar a tener la capacidad visual*

ἀνάβλεψις, εως f *recuperación de la vista*

ἀναβοάω *gritar, clamar*

ἀναβολή, ῆς f *demorar* (ἄ. μηδεμίαν ποιησάμενος *sin perder tiempo* Hch. 25.17)

ἀνάγαιον, ου n *piso superior*

ἀναγγέλλω (fut. ἀναγγελῶ; aor. ἀνήγγειλα, inf. ἀναγγεῖλαι; aor. pas. ἀνηγγέλην) *relatar, proclamar; dar a conocer, informar; anunciar, predicar*

ἀναγεννάω *dar nueva vida; renacer, regenerar*

ἀναγινώσκω (aor. ἀνέγνων, inf. ἀναγνῶναι, pte. ἀναγνούς; inf. aor. pas. ἀναγνώσθηται) *leer; leer en voz alta en el culto*

ἀναγκάζω *obligar, forzar; instar*

ἀναγκαῖος, α, ον *necesario; urgente, apremiante; íntimo* (ref. a amigo)

ἀναγκαστῶς adv. *por obligación*

ἀνάγκη, ῆς f *necesidad, obligación, compulsión; dolor, congoja; ἐξ ἄ. por obligación, a la fuerza* (2 Co. 9.7); *necesariamente* (He. 7.12); κατὰ ἄ. *por obligación* (Flm. 14)

ἀναγνωρίζομαι *darse a conocer de nuevo*

ἀνάγνωσις, εως f *lectura* (en público)

ἀνάγω (aor. ἀνήγαγον; aor. pas. ἀνήχθη, inf. ἀναχθῆναι) *hacer subir, llevar, sacar; presentar* (ofrendas); *presentar ante* (Hch. 12.4); med. o pas. *hacerse a la mar, zarpar*

ἀναδείκνυμι (aor. ἀνέδειξα) *mostrar claramente; señalar*

ἀνάδειξις, εως f *presentación pública* (efectuada por la voluntad divina)

ἀναδέχομαι *recibir; acoger*

ἀναδίδωμι (pte. aor. ἀναδούς) *entregar*

ἀναζάω *volver a vivir; surgir a la vida, revivir* (ref. al pecado)

ἀναζητέω *buscar, inquirir para hallar*

ἀναζώννυμι (pte. aor. med. ἀναζωσάμενος) *ceñir, ajustar; ἄ. τὰς ὀσφύας τῆς διαvoίας* *mantener la mente en estado de alerta* (1 P. 1.13)

ἀναζωπυρέω *avivar el fuego, despertar o excitar de nuevo*

ἀναθάλλω (aor. ἀνέθαλον) *revivir*

ἀνάθεμα, τος n *maldito, bajo maldición de Dios; ἀναθέματι* *ἀνεθεματίσαμεν* *hemos jurado bajo pena de maldición* (Hch. 23.14)

ἀναθεματίζω *maldecir, jurar bajo pena de maldición, con-jurar*

ἀναθεωρέω *observar atentamente; considerar; reflexio-nar*

ἀνάθημα, τος n *ofrenda prometida, voto*

ἀναιδεια, ας f *importunidad, impertinencia*

ἀναιρέσις, εως f *asesinato*

ἀναιρέω (fut. ἀνελῶ, 3 sg. ἀνελεῖ; aor. ἀνεῖλα, subj. ἀνέλω, inf. ἀνελεῖν, opt. 3 sg. ἀνέλοι; aor. pas. ἀνηρέθη) *matar, destruir; eliminar, quitar; condenar a muerte* (Hch. 26.10); *anular, abolir* (He. 10.9); med. *adoptar* (Hch. 7.21)

ἀναίτιος, ον *sin culpa, inocente*

ἀνακαθίζω *sentarse, incorporarse*

ἀνακαινίζω *renovar, restaurar*

ἀνακαινίσω *renovar, rehacer*

ἀνακαινώσις, εως f *renovación*

ἀνακαλύπτω *descubrir, descubrir*

ἀνακάμπτω *volver; regresar*

ἀνάκειμαι *estar, sentarse a la mesa; ser invitado a una cena*

ἀνακεφαλαίω *resumir; unir, juntar*

ἀνακλίνω *hacer sentar a alguien a la mesa; acostar* (un niño Lc. 2.7); pas. *sentarse, reclinarse* (a la mesa)

ἀνακράζω *gritar, dar voces*

ἀνακρίνω (aor. pas. ἀνεκρίθη) *juzgar, evaluar; preguntar; examinar, estudiar* (la Escritura Hch. 17.11); *llamar a cuentas, interrogar*

ἀνάκρισις, εως f *audiencia preliminar, investigación*
 ἀνακυλίω *remover, quitar algo rodándolo*
 ἀνακύπτω *enderezarse, levantarse, mirar hacia arriba*
 ἀναλαμβάνω (aor. ἀνέλαβον; aor. pas. ἀνελήμφθην) *levantar; tomar, llevar; recoger*
 ἀνάλημψις, εως f *subida, ascensión; quizá muerte*
 ἀναλίσκω y ἀναλώω (fut. 3 sg. ἀναλώσει; aor. ἀνήλωσα, opt. 3 sg. ἀναλοῖ; aor. pas. ἀνηλώθη) *consumir, destruir*
 ἀναλογία, ας f *proporción* (κατὰ τὴν ἀ. en proporción directa con, de acuerdo con Ro. 12.6)
 ἀναλογίζομαι *considerar detenidamente, pensar en*
 ἀναλοῖ opt. aor. 3 sg. de ἀναλίσκω
 ἀναλος, ον *sin sal, insípido*
 ἀναλώω cf. ἀναλίσκω
 ἀνάλυσις, εως f *partida; muerte*
 ἀναλύω *regresar; partir* (i.e. morir Fil. 1.23)
 ἀναλώσει fut. 3 sg. de ἀναλίσκω
 ἀναμάρτητος, ον *sin pecado, inocente*
 ἀναμένω *esperar con ansias*
 ἀναμιμνήσκω (fut. ἀναμνήσω; aor. pas. ἀνεμνήσθην) *(hacer) recordar; pas. acordarse*
 ἀνάμνησις, εως f *recuerdo, re-*

cordatorio (εἰς τὴν ἐμὴν ἀ. en memoria de mí)
 ἀνανεώω *renovar*
 ἀνανήφω *recuperar el sentido* (ἀ. ἐκ recuperar el sentido y escaparse de 2 Ti. 2.26)
 Ἀνανίας, ου m *Ananías*: (1) esposo de Safira; (2) cierto discípulo en Damasco; (3) sumo sacerdote judío
 ἀναντίρρητος, ον *innegable, irrefutable*
 ἀναντιρρήτως adv. *sin objeción, sin titubeos*
 ἀνάξιος, ον *indigno, incapaz, incompetente*
 ἀναξίως adv. *indignamente, indebidamente*
 ἀνάπαυσις, εως f *reposo, descanso; lugar de descanso; ἀ. οὐκ ἔχουσιν ... λέγοντες no dejan de decir* (Ap. 4.8)
 ἀναπαύω (fut. pas. ἀναπαήσομαι) *dar descanso, refrescar; med. descansar*
 ἀναπειθω *incitar, persuadir*
 ἀναπέμπω *enviar; enviar de vuelta, remitir*
 ἀναπηδάω *saltar, ponerse en pie de un salto*
 ἀνάπηρος, ου m *inválido, tullido*
 ἀναπίπτω (aor. ἀνέπεσον) *sentarse; sentarse a la mesa; recostarse*
 ἀναπληρόω *cumplir, compensar; colmar la medida* (1 Ts. 2.16); *ocupar* (1 Co. 14.16)
 ἀναπολόγητος, ον *sin excusa*
 ἀναπτύσσω *abrir, desenrollar*

ἀνάπτω (aor. pas. ἀνήφθην) *encender, prender fuego*
 ἀναριθμητος, ον *innumerable*
 ἀνασειώω *alborotar, incitar*
 ἀνασκευάζω *perturbar, confundir, trastornar*
 ἀνασπάω *sacar; levantar*
 ἀνάστα impv. aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀναστάς pte. aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀνάστασις, εως f *resurrección; πτώσις καὶ ἀ. caída y resurgimiento* (Lc. 2.34)
 ἀναστατόω *agitar, perturbar; provocar una rebelión* (Heb. 21.38)
 ἀνασταυρόω *crucificar; crucificar de nuevo*
 ἀναστενάζω *exhalar un profundo suspiro*
 ἀνάστηθι impv. aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀναστήναι inf. aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀναστήσας pte. aor. 1° de ἀνίστημι
 ἀναστρέφω (aor. pas. ἀνεστράφη) *volver; pas. vivir, comportarse; permanecer, convivir* (Mt. 17.22)
 ἀναστροφή, ἧς f *conducta, modo de vida*
 ἀναστῶ subj. aor. 2° de ἀνίστημι
 ἀνατάσσομαι *recopilar, redactar, narrar* (por escrito)
 ἀνατέλλω (aor. ἀνέτειλα; pf. ἀνατέταλκα) *intrans. salir*

(el sol) (quizá *brillar* 2 P. 1.19); *resplandecer, amanecer* (Mt. 4.16); *ser descendiente* (He. 7.14); *trans. hacer salir* (el sol) (Mt. 5.45)
 ἀνατίθεμαι (aor. ἀνεθέμην) *exponer, presentar, someter a consideración*
 ἀνατολή, ἧς f sg. *amanecer; quizá nuevo amanecer, aurora* (ref. a salvación Lc. 1.78); pl. (y sg. en Ap. 21.13) *orientate*
 ἀνατρέπω *volcar; trastornar, arruinar*
 ἀνατρέφω *criar, educar, adiestrar*
 ἀναφαίνω (pte. aor. ἀναφάνας) *divisar; alcanzar a ver; pas. aparecer, manifestarse*
 ἀναφέρω (aor. ἀνήνεγκον, inf. ἀνενέγκαι y ἀνενεγκεῖν) *ofrecer* (sacrificio); *conducir, llevar; llevar la carga de; quitar*
 ἀναφωνέω *gritar, exclamar*
 ἀναχθῆναι inf. aor. pas. de ἀνάγω
 ἀνάχυσις, εως f *desenfreno, exceso*
 ἀναχωρέω *retirarse, alejarse; volverse* (Mt. 2.12)
 ἀνάψυξις, εως f *alivio, descanso, refrigerio espiritual*
 ἀναψύχω *confortar, animar*
 ἀνδραποδιστής, οὔ m *secuestrador, traficante de esclavos*
 Ἀνδρέας, ου m *Andrés*
 ἀνδρίζομαι *actuar valientemente, portarse varonilmente*

Ἄνδρόνικος, ου m *Andrónico*
(Ro. 16.7)

ἀνδροφόνος, ου m *asesino*
ἀνεβαλόμην aor. de ἀναβάλ-
λομαι

ἀνέβην aor. de ἀναβαίνω
ἀνέγκλητος, ον *irreprochable,*
intachable

ἀνέγνων aor. de ἀναγινώσκω
ἀνέδειξα aor. de ἀναδείκνυμι
ἀνέθαλον aor. de ἀναθάλλω

ἀνεθέμην aor. de ἀνατίθεμαι
ἀνέθην aor. pas. de ἀνίημι
ἀνεΐλον aor. de ἀναιρέω

ἀνεΐς ptc. aor. de ἀνίημι
ἀνειχόμεν impf. de ἀνέχομαι
ἀνεκδιήγητος, ον *indescrip-
tible*

ἀνεκλάλητος, ον *inexpresable*
ἀνεκλειπτος, ον *inagotable,*
inexhausto

ἀνεκρίθην aor. pas. de ἀνα-
κρίνω

ἀνεκτός, ον *tolerable*

ἀνέλαβον aor. de ἀναλαμβάνω

ἀνελεήμων, ον *despiadado,*
inclemente

ἀνελεῖ fut. 3 sg. de ἀναιρέω
ἀνελεῖν inf. aor. de ἀναιρέω
ἀνέλεος, ον *sin compasión, sin
misericordia*

ἀνελήμφθην aor. pas. de ἀνα-
λαμβάνω

ἀνέλοι opt. aor. 3 sg. de ἀναι-
ρέω

ἀνέλω subj. aor. de ἀναιρέω
ἀνελῶ fut. de ἀναιρέω

ἀνεμιζομαι *ser agitado por el
viento*

ἀνεμνήσθην aor. pas. de ἀνα-
μιμνήσκω

ἀνεμος, ου m *viento; ἐκ τῶν
τεσσάρων ἄ. de todas partes*
(Mt. 24.31)

ἀνένδεκτος, ον *imposible*
ἀνενέγκαι γ ἀνενεγκεῖν inf.
aor. de ἀναφέρω

ἀνεξεραύνητος, ον *incom-
prensible, impenetrable*

ἀνεξίκακος, ον *tolerante, pa-
ciente*

ἀνεξιχνίαστος, ον *que no se
puede saber o averiguar, ines-
crutable*

ἀνεπαίσχυντος, ον *que no
tiene de qué avergonzarse*

ἀνέπεσον aor. de ἀναπίπτω
ἀνεπίλημπος, ον *irrepren-
sible, sin tacha*

ἀνέρχομαι (aor. ἀνῆλθον) *su-
bir*

ἀνεσις, εως f *descanso, reposo;*
ἔχω ἄ. tener algo de libertad
(Hch. 24.23)

ἀνέστην aor. 2° de ἀνίστημι

ἀνέστησα aor. 1° de ἀνίστημι
ἀνεστράφην aor. pas. de ἀνα-
στρέφω

ἀνεσχόμενη aor. de ἀνέχομαι
ἀνετάζω *averiguar, interrogar,*
examinar

ἀνέτειλα aor. de ἀνατέλλω
ἀνευ prep. con gen. *sin; sin el
consentimiento de* (Mt. 10.29)

ἀνεύθετος, ον *incómodo*

ἀνευρίσκω (aor. ἀνεῦρον) *en-
contrar o hallar (al buscar)*
ἀνέχομαι (impf. ἀνειχόμεν;
aor. ἀνεσχόμενη) *soportar;*

*ser paciente con, atender con
paciencia*

ἀνεψιός, οὔ m *primo*
ἀνέωγα pf. de ἀνοίγω
ἀνέωγμα pf. pas. de ἀνοίγω

ἀνέωξα aor. de ἀνοίγω
ἀνεώχθην aor. pas. de ἀνοίγω
ἀνήγαγον aor. de ἀνάγω

ἀνήγγειλα aor. de ἀναγγέλ-
λω

ἀνηγγέλην aor. pas. de ἀν-
αγγέλλω

ἀνηθον, ου n *eneldo* (hierba
para condimentación)

ἀνήκει impers. *conviene, es co-
rrecto; τὸ ἀνήκον lo conve-
niente*

ἀνῆλθον aor. de ἀνέρχομαι
ἀνηλώθην aor. pas. de ἀνα-
λίσκω

ἀνήλωσα aor. de ἀναλίσκω

ἀνήμερος, ον *cruel, salvaje*

ἀνήνεγκον aor. de ἀναφέρω
ἀνήρ, ἀνδρός m *hombre, va-
ρόν; esposo* (ἔχω ἄ. o γινώ-
σκω ἄ. *ser una mujer casada*);
persona

ἀνηρέθην aor. pas. de ἀναι-
ρέω

ἀνήφθην aor. pas. de ἀνάπτω

ἀνήθην aor. pas. de ἀνάγω
ἀνθέξομαι fut. de ἀντέχομαι

ἀνθίστημι (aor. ἀντέστην; pf.
ἀνθέστηκα) *resistir, opo-
ner(se); mantenerse firme*
(Ef. 6.13)

ἀνθομολογέομαι *dar gracias*

ἄνθος, ους n *flor*
ἀνθρακιά, ἄς f *brasas*
ἄνθραξ, ακος m *carbón* (ἄ.

πυρός brasas, ascuas Ro.
12.20)

ἀνθρωπάρεσκος, ον *que actúa
meramente para agradar a los
hombres*

ἀνθρώπινος, η, ον *humano;*
ἄ. λέγω hablar en términos
conocidos (Ro. 6.19)

ἀνθρωποκτόνος, ου m *asesino*
ἄνθρωπος, ου m *hombre, ser*
humano, persona, alguien

(como vocativo *amigo, se-
ñor*); pl. *gente; humanidad*
(κατὰ ἄ. *según las normas*
humanas); *esposo* (Mt.
19.10); *hijo* (Mt. 10.35); *sir-
viente* (Lc. 12.36)

ἀνθύπατος, ου m *procónsul*
(oficial encargado de una
provincia senatorial roma-
na)

ἀνίημι (ptc. pres. ἀνιείς; subj.
aor. ἀνῶ, ptc. ἀνείς; aor.
pas. ἀνέθην) *aflojar, soltar,*
desatar; suspender, cesar,
desamparar, abandonar

ἀνιπτος, ον *sin lavar de acuer-
do al rito de la ley*

ἀνίστημι (fut. ἀναστήσω;
aor. 1° ἀνέστησα, ptc. ἀνα-
στήσας; aor. 2° ἀνέστην;
subj. ἀναστῶ, impv. ἀνά-
στα y ἀνάστηθι, inf. ἀνα-
στῆναι, ptc. ἀναστάς) trans.

(en fut. y aor. 1° act.) *levan-
tar* (de la muerte); *comisio-
nar* (ref. a profetas); *ayudar*
a levantar (Hch. 9.41); ἄ.
σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ
tener hijos en el nombre de su

hermano (fallecido) (Mt. 22.24); intrans. (en aor. 2° y en toda la voz med.) levantarse, ponerse en pie; presentarse, venir; marcharse; prepararse (para ir); sublevarse, rebelarse (Hch. 5.36s); volver a vivir, resucitar (Lc. 9.8, 19)

Ἄννα, ας f Ana (Lc. 2.36)

Ἄννας, α m Anás (sumo sacerdote judío)

ἀνόητος, ον tonto, necio; ignorante

ἄνοια, ας f estupidez, necedad; rabia, furor

ἀνοίγω (aor. ἀνέωξα [ἤνέωξα y ἤνοιξα]; pf. ἀνέωγα; pf. pas. ἀνέωγμαi y ἤνέωγμαi; aor. pas. ἀνεώχθην [ἤνεώχθην, ἤνοιχθην y ἤνοιγην]) trans. abrir (ἀ. τὸ στόμα hablar, enseñar); restaurar, sanar (ref. a la vista o al oído); intrans. (solamente en pf. ἀνέωγα) abrir (τὸ στόμα ἡμῶν ἀ. πρὸς ὑμᾶς os hemos hablado francamente 2 Co. 6.11)

ἀνοικοδομέω reedificar

ἀνοιξις, εως f acción de abrir

ἀνομία, ας f maldad, desobediencia, pecado (ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀ. personificación de la maldad 2 Ts. 2.3; τὸ μυστήριον τῆς ἀ. el poder secreto de la maldad 2 Ts. 2.7)

ἀνομος, ον ilegal, fuera de la ley, criminal; persona que está fuera de la ley (judía), gentil

ἀνόμως adv. sin la ley (judía)
ἀνορθόω restaurar, reconstruir; fortalecer; pas. enderezarse

ἀνόσιος, ον irreligioso, impío, malvado

ἀνοχή, ἧς f paciencia, tolerancia

ἀνταγωνίζομαι luchar

ἀντάλλαγμα, τος n algo ofrecido en trueque

ἀνταναπληρῶω completar

ἀνταποδίδωμι (fut. ἀνταποδώσω, inf. aor. ἀνταποδοῦναι; fut. pas. ἀνταποδοθήσομαι) pagar; restituir

ἀνταπόδομα, τος n pago, recompensa; retribución

ἀνταπόδοσις, εως f remuneración

ἀνταποκρίνομαι replicar; responder

ἀντεῖπον aor. de ἀντιλέγω

ἀντελαβόμεν aor. de ἀντιλαμβάνομαι

ἀντέχομαι (fut. ἀνθέξομαι) ser fiel a; apegarse a; ayudar

ἀντί prep. con gen. (signif. original opuesto) por, en lugar de; en vez de; de parte de; a causa de (ἀνθ' ὧν porque, por eso); como, a manera de (1 Co. 11.15)

ἀντιβάλλω cambiar; ἀ. λόγους conversar

ἀντιδιατίθεμαι oponerse (ὁ ἀ. adversario)

ἀντίδικος, ου m adversario en juicio; enemigo

ἀντίθεσις, εως f contradicción

ἀντικαθίστημι (aor. ἀντικατέστην) resistir

ἀντικαλέω invitar a su vez

ἀντίκειμαι oponer, estar en contra (ὁ ἀ. enemigo, adversario)

ἀντικρυς prep. con gen. frente a, enfrente de

ἀντιλαμβάνομαι (aor. ἀντελαβόμεν) ayudar, acudir en ayuda de; beneficiarse de o dedicarse a (1 Ti. 6.2)

ἀντιλέγω (aor. ἀντεῖπον) objetar, oponer (εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον como señal de contradicción Lc. 2.34); contradecir, refutar; ser rebelde u obstinado; οἱ ἀ. ἀνάστασιν μὴ εἶναι los que niegan que hay resurrección (Lc. 20.27)

ἀντίλημψις, εως f capacidad para ayudar; ayudador

ἀντιλογία, ας f controversia, disputa; hostilidad, mala voluntad, rebelión

ἀντιλοιδорέω responder con maldición

ἀντίλυτρον, ου n rescate, medio de lograr la liberación

ἀντιμετρέω medir a su vez

ἀντιμισθία, ας f remuneración (τὴν αὐτὴν ἀ. πλατύνθητε correspondednos con los mismos sentimientos que tenemos hacia vosotros 2 Co. 6.13); castigo

Ἄντιόχεια, ας f Antioquia: (1) en Siria (4 G-3); (2) en Pisidia (4 F-2)

Ἄντιοχεύς, ἕως m de Antioquia

ἀντιπαρέρχομαι (aor. ἀντιπαρήλθον) pasarse al otro lado del camino

Ἄντιπᾶς, ᾶ m Antipas (Ap. 2.13)

Ἄντιπατρίς, ἶδος f Antipatris (2 B-5, 4 G-4)

ἀντιπέρα prep. con gen. frente a

ἀντιπίπτω resistir, luchar contra

ἀντιστρατεύομαι combatir contra

ἀντιτάσσομαι oponer, resistir

ἀντίτυπος, ον copia, reproducción (He. 9.24); figura, símbolo (1 P. 3.21)

ἀντίχριστος, ου m Anticristo (alguien que alega ser el Cristo o es adversario de Cristo)

ἀντλέω (pte. pf. ἤντληκῶς) sacar (agua)

ἄντλημα, τος n balde

ἀντοφθαλμέω hacer frente a, resistir

ἄνυδρος, ον falto de agua; desierto

ἄνυπόκριτος, ον sincero, genuino

ἄνυπότακτος, ον desobediente, rebelde, fuera del control de uno, no sometido

ἄνω adv. arriba; hacia arriba; ἕως ἄνω hasta el borde (Jn. 2.7)

ἄνω subj. aor. de ἀνίημι

ἄνωθεν adv. de arriba; otra

vez; desde el principio (Lc. 1.3); desde hace mucho tiempo o desde un principio (Hch. 26.5)
άνωτερικός, ή, όν de arriba; interior (ref. a región)
άνώτερον adv. primeramente, anteriormente; a un mejor asiento (Lc. 14.10)
άνώφελής, ές inútil; perjudicial
άξίνη, ης f hacha
άξιός, ας, ον digno, meritorio; congruente con, como muestra de (arrepentimiento); conveniente, propio, justo (1 Co. 16.4; 2 Ts. 1.3); ά. προς comparable con (Ro. 8.18)
άξιόω considerar digno, hacer digno (pas. a veces merecer); creer conveniente; desear, querer
άξίως adv. de una manera digna
άόρατος, ον invisible
Άουλία var. de Άουλία
άπαγγέλλω (fut. άπαγγελώ; aor. άπήγγειλα, opt. 3 sg. άπαγγείλοι; aor. pas. άπηγγέλην) contar, informar; proclamar; avisar; confesar, declarar
άπάγχομαι (aor. άπηγξάμην) ahorcarse
άπάγω (aor. άπήγαγον; inf. aor. pas. άπαχθῆναι) trans. llevar a alguien a la fuerza; conducir; hacer comparecer; desviar (1 Co. 12.2); matar (Hch. 12.19); intrans.

llevar, conducir (ref. a camino)
άπαιδευτος, ον ignorante, estúpido
άπαίρω (aor. pas. 3 sg. άπήρθη, subj. άπαρθώ) quitar
άπαιτέω volver a pedir; reclamar
άπαλέω perder toda sensibilidad, hacerse insensible
άπαλλάσσω (inf. pf. pas. άπηλλάχθαι) trans. dar libertad, liberar (άπηλλάχθαι άπ' αὐτοῦ reconciliarte con él Lc. 12.58); intrans. salir, alejarse (Hch. 19.12)
άπαλλοτριόομαι estar apartado de, ser un extraño, ser ajeno
άπαλός, ή, όν tierno
άπαντάω encontrar, salir al encuentro
άπάντησις, εως f encuentro
άπαξ adv. una vez, una vez para siempre; ά. και δις más de una vez, una y otra vez; ειδότας ά. πάντα aunque ya lo sabéis todo (Jud. 5)
άπαράβατος, ον permanente, intransferible
άπαρασκευάστος, ον desprevenido, no preparado
άπαρθώ subj. aor. pas. de άπαίρω
άπαρτέομαι negar, renunciar
άπαρτισμός, οὔ m terminación
άπαρχή, ης f primicias, primera parte (término que designa la práctica judía de ofrendar a Dios los primeros

frutos de la cosecha); primero; equivalente a άρραβών (Ro. 8.23)
άπας, ασα, αν (var. de πās) todo; pl. todo, todas las cosas
άπασπάζομαι despedirse
άπατάω engañar
άπάτη, ης f engaño, pl. place-res engañosos (2 P. 2.13)
άπάτωρ, ορος sin (datos en cuanto a su) padre
άπαύγασμα, τος n resplandor, esplendor
άπαχθῆναι inf. aor. pas. de άπάγω
άπέβαλον aor. de άποβάλλω
άπέβην aor. de άποβαίνω
άπέδειξα aor. de άποδείκνυμι
άπεδίδουν impf. de άποδίδωμι
άπεδόμην aor. med. de άποδίδωμι
άπέθανον aor. de άποθνήσκω
άπεθέμην aor. med. de άποτίθημι
άπέθεια, ας f desobediencia (υιοί της ά. personas que desobedecen a Dios)
άπειθέω desobedecer; no creer, ser un incrédulo
άπειθής, ές desobediente, rebelde
άπειλέω amenazar
άπειλή, ης f amenaza
άπειμι (de ειμί; pte. άπών) estar lejos, estar ausente
άπειμι (de ειμί; impf. 3 pl. άπήεσαν) ir, venir
άπειπάμην (sólo en aor.) rechazar

άπειραστος, ον que no puede ser tentado
άπειρος, ον inexperto, que no comprende
άπεκαλύφθην aor. pas. de άποκαλύπτω
άπεκατεστάθην aor. pas. de άποκαθίστημι
άπεκατέστην aor. de άποκαθίστημι
άπεκδέχομαι esperar, anhelar
άπεκδύομαι despojar (se); desarmar
άπέκδυσις, εως f despojo
άπεκριθείς var. de άποκριθείς
άπεκριθην aor. pas. de άποκρίνομαι
άπεκράνθην aor. pas. de άποκτείνω
άπέκτεινα aor. de άποκτείνω
άπέλαβον aor. de άπολαμβάνω
άπελαύνω (aor. άπήλασα) echar, expulsar
άπελεγμός, οὔ m descrédito, mala reputación
άπελεύθερος, ου m hombre libre, liberto
άπελεύσομαι fut. de άπέρχομαι
άπελήλυθα pf. de άπέρχομαι
άπέλιπον aor. de άπολείπω
Άπελλῆς, οὔ m Apeles (Ro. 16.10)
άπελπίζω esperar en recompensa
άπέναντι prep. con gen. delante de; enfrente de, frente a; contra

ἀπενεργεῖν inf. aor. de ἀποφέρω
 ἀπενεχθῆναι inf. aor. pas. de ἀποφέρειν
 ἀπέπεσα aor. de ἀποπίπτω
 ἀπέπλευσα aor. de ἀποπλέω
 ἀπεπνίγην aor. pas. de ἀποπνίγω
 ἀπέραντος, ον *interminable*
 ἀπερισπάστως adv. *sin distracción; quizá sin reserva*
 ἀπερίτμητος, ον *obstinado* (lit. *incircunciso*)
 ἀπέρχομαι (fut. ἀπελεύσομαι; aor. ἀπῆλθον; pf. ἀπέληλυθα) *ir, irse; dejar, abandonar; pasar, terminar* (en Ap.); *extenderse, difundirse* (Mt. 4.24); ἄ. ὅπισω σαρκὸς ἑτέρας *entregarse a la degeneración sexual* (Jud. 7)
 ἀπεστάλην aor. pas. de ἀποστέλλω
 ἀπέσταλκα pf. de ἀποστέλλω
 ἀπέστειλα aor. de ἀποστέλλω
 ἀπέστησα y ἀπέστην aor. de ἀφίσταμαι
 ἀπεστράφην aor. pas. de ἀποστρέφω
 ἀπέχω trans. *recibir o tener ya* (el monto total); *recuperar* (Flm. 15); intrans. *estar lejos; med. abstenerse de, evitar; impers. quizá basta, es suficiente* (Mr. 14.41)
 ἀπήγαγον aor. de ἀπάγω
 ἀπηγάμην aor. de ἀπάγχομαι
 ἀπήεσαν impf. 3 pl. de ἄπειμι
 ἀπήλασα aor. de ἀπελαύνω

ἀπῆλθον aor. de ἀπέρχομαι
 ἀπηλλάχθαι inf. pf. pas. de ἀπαλλάσσω
 ἀπήνεγκα aor. de ἀποφέρειν
 ἀπήρθη aor. pas. 3 sg. de ἀπαίρω
 ἀπιστέω *no creer, rehusar a creer; ser incrédulo, no ser fiel*
 ἀπιστία, ας f *incredulidad; infidelidad*
 ἄπιστος, ον *incrédulo; increíble* (Heh. 26.8)
 ἀπλότης, ητος f *generosidad, liberalidad; sencillez, sinceridad*
 ἀπλοῦς, ῆ, οῦν *sano, saludable; generoso*
 ἀπλῶς adv. *generosamente, abundantemente*
 ἀπό prep. con gen. *de, desde; por medio de; a causa de, como resultado de; por; con; ἀπό μιᾶς πάντες uno tras otro, todos a una* (Lc. 14.18)
 ἀποβαίνω (fut. ἀποβήσομαι; aor. ἀπέβην) *desembarcar; ἄ. εἰς resultar en, conducir a*
 ἀποβάλλω (aor. ἀπέβαλον) *arrojar (ropa); perder (ánimo)*
 ἀποβλέπω *fijar los ojos en, poner atención a*
 ἀπόβλητος, ον *que ha de ser rechazado*
 ἀποβολή, ῆς f *pérdida; rechazamiento*
 ἀπογίνομαι (pte. aor. ἀπογινόμενος) *morir, i.e. no tomar parte*

ἀπογραφή, ῆς f *censo, registro*
 ἀπογράφω *registrar, inscribir, empadronar*
 ἀποδείκνυμι (aor. ἀπέδειξα; pf. med. ἀποδέδειγμα) *acreditar; dar a conocer; proclamar; asignar; probar* (Heh. 25.7)
 ἀπόδειξις, εως f *demonstración, prueba*
 ἀποδεκατόω *dar el diezmo, diezmar; exigir los diezmos a alguien*
 ἀπόδεκτος, ον *agradable*
 ἀποδέχομαι *acoger con agrado; recibir, aceptar*
 ἀποδημέω *irse lejos, ausentarse, salir de viaje*
 ἀπόδημος, ον *que está lejos, de viaje*
 ἀποδίδωμι (pte. ἀποδιδούς, pte. neut. ἀποδιδούν [Ap. 22.2]; impf. ἀπεδίδουν; subj. aor. 2 sg. ἀποδῶς, 3 sg. ἀποδῶ y ἀποδοῖ, impv. ἀπόδος, inf. ἀποδοῦναι, pte. ἀποδούς; aor. med. ἀπεδόμην; inf. aor. pas. ἀποδοθῆναι) *dar; pagar, retribuir; devolver, reiterar; recompensar* (con bien o mal); *guardar, cumplir (votos); producir* (Ap. 22.2); ἄ. λόγον *rendir cuentas; med. vender*
 ἀποδιορίζω *causar divisiones; quizá hacer distinciones falsas entre la gente*
 ἀποδοκιμάζω *desechar, rechazar*
 ἀποδοχή, ῆς f *aceptación*

ἀποθανοῦμαι fut. de ἀποθνήσκω
 ἀποθέμενος pte. aor. med. de ἀποτίθημι
 ἀποθέσθαι inf. aor. med. de ἀποτίθημι
 ἀπόθεσθε impv. aor. med. 2 pl. de ἀποτίθημι
 ἀπόθεσις, εως f *acción de depouner o quitar* (ἄ. τοῦ σκηνώματος *muerte* 2 P. 1.14)
 ἀποθήκη, ης f *granero*
 ἀποθησαυρίζω *atesorar*
 ἀποθλίβω *apretar*
 ἀποθνήσκω (fut. ἀποθανοῦμαι; aor. ἀπέθανον) *morir; estar en peligro de muerte, estar al borde de la muerte; ser mortal*
 ἀποθῶμαι subj. aor. med. de ἀποτίθημι
 ἀποίσω fut. de ἀποφέρω
 ἀποκαθίστημι y ἀποκαθίστάνω (fut. ἀποκαταστήσω; aor. ἀπεκατέστην; aor. pas. ἀπεκατεστάθην) *restaurar, restablecer; curar, aliviar; enviar o traer de vuelta* (He. 13.19)
 ἀποκαλύπτω (aor. pas. ἀπεκαλύφθην) *revelar, descubrir*
 ἀποκάλυψις, εως f *revelación, manifestación*
 ἀποκαραδοκία, ας f *deseo vehemente, anhelo profundo*
 ἀποκαταλλάσσω (aor. pas. ἀποκατηλλάγην) *reconciliar*
 ἀποκατάστασις, εως f *restauración*

ἀποκαταστήσω fut. de ἀποκαθίστημι
 ἀπόκειμαι *estar aparte o guardado*; impers. *estar destinado* (He. 9.27)
 ἀποκεφαλίζω *decapitar*
 ἀποκλείω *cerrar, candar*
 ἀποκόπτω *cortar*; med. *muti-larse o castrarse*
 ἀπόκριμα, τος n *sentencia* (de muerte)
 ἀποκρίνομαι (aor. pas. ἀπεκρίθην, ptc. ἀποκριθείς) *contestar, responder; decir, declarar; continuar* (un discurso)
 ἀπόκρισις, εως f *respuesta, contestación*
 ἀποκρύπτω *esconder, ocultar, guardar en secreto*
 ἀπόκρυφος, ον *secreto, oculto*
 ἀποκτείνω y ἀποκτέννω, -νύω (fut. ἀποκτενῶ; aor. ἀπέκτεινα; aor. pas. ἀπεκτάνθην) *matar, mandar matar; asesinar*
 ἀποκυέω *dar a luz, engendrar*
 ἀποκυλίω *hacer rodar, remover*
 ἀπολαμβάνω (fut. ἀπολήμψομαι; aor. ἀπέλαβον) *recibir; recobrar, recuperar; med. llevar aparte* (Mr. 7.33)
 ἀπόλαυσις, εως f *goce, deleite*
 ἀπολείπω (aor. ἀπέλιπον, ptc. ἀπολιπών) *dejar; dejar atrás; abandonar* (Jud. 6); pas. *quedar* (impers. *estar reservado* He. 4.6)
 ἀπόλλυμι (fut. ἀπολέσω y ἀπολώ; aor. ἀπώλεσα, subj.

3 sg. ἀπολέση, inf. ἀπολέσαι; ptc. pf. ἀπολωλώς; fut. med. ἀπολοῦμαι; aor. med. ἀπωλόμην) *destruir; matar; perder; med. perderse, acabarse, arruinarse; perecer, morir; desaparecer* (He. 1.11); ptc. pf. *perdido*
 Ἀπολλύων, ονος m *Apolión, Destructor*
 Ἀπολλωνία, ας f *Apolonia* (4 D-2)
 Ἀπολλῶς gen. y ac. ῶ m *Apolos*
 ἀπολογέομαι *hablar en defensa propia, defenderse*
 ἀπολογία, ας f *defensa verbal, defensa* (ἀλλά ἀ. *qué deseos de disculparse* 2 Co. 7.11); *respuesta, contestación*
 ἀπολούομαι *limpiarse; purificar* (ref. a pecados)
 ἀπολύτρωσις, εως f *acción de liberar, liberación, salvación*
 ἀπολύω *soltar; liberar; despedir; despachar; divorciar; perdonar, indultar; med. irse* (Heh. 28.25)
 ἀπολωλώς ptc. pf. de ἀπόλλυμι
 ἀπομάσσομαι *limpiarse o sacudirse de algo* (en son de protesta)
 ἀπονέμω *mostrar* (respeto)
 ἀπονίπτω *lavar*
 ἀποπίπτω (aor. ἀπέπεσα) *caer*
 ἀποπλανάω *extraviar, engañar; pas. desviarse*
 ἀποπλέω (aor. ἀπέπλευσα) *zarpas, navegar*

ἀποπληρώω *satisfacer o cumplir* (requisitos)
 ἀποπνίγω (aor. pas. ἀπεπνίγην) *ahogar; pas. ahogarse*
 ἀπορέω *no entender, estar en duda o incertidumbre*
 ἀπορία, ας f *desesperación, perplejidad*
 ἀπορίπτω *echarse* (al mar)
 ἀπορρανίζω *separarse de*
 ἀποσκίασμα, τος n *sombra, oscuridad*
 ἀποσπάω *arrastrar; desennai-nar; pas. apartarse, separarse* (de alguien)
 ἀποστάς ptc. aor. de ἀφίσταμαι
 ἀποστασία, ας f *apostasía, rebelión*
 ἀποστάσιον, ου n (con o sin βιβλίον) *acta de divorcio*
 ἀποστεγάζω *destechar*
 ἀποστέλλω (fut. ἀποστελῶ; aor. ἀπέστειλα, subj. ἀποστείλω [en Heh. 7.34 puede ser una peculiaridad dialéctica del ind. pres.]; pf. ἀπέσταλκα; aor. pas. ἀπεστάλην) *enviar; despedir, despachar*
 ἀποστερέω *defraudar, estafar, robar; negar, rehusar* (μη ἀ. ἀλλήλους *no negarse el uno al otro en las relaciones maritales* 1 Co. 7.5); ptc. pf. pas. *estar privado de*
 ἀποστήναι inf. aor. de ἀφίσταμαι
 ἀποστήσομαι fut. de ἀφίσταμαι

ἀπόστητε impv. aor. 2 pl. de ἀφίσταμαι
 ἀποστολή, ἥς f *oficio de apóstol, apostolado; misión*
 ἀπόστολος, ου m *apóstol; mensajero*
 ἀποστοματίζω *atacar con preguntas, interrogar*
 ἀποστρέφω (aor. pas. ἀπεστράφη) *apartar, quitar; dejar; devolver; descartar* (quizá *amotinar* Le. 23.14); med. (y aor. pas.) *volver la espalda, abandonar, rechazar, negar*
 ἀποστυγέω *aborrecer, detestar*
 ἀποσυνάγωγος, ον *excomulgado o expulsado de la sinagoga*
 ἀποτάσσομαι *despedirse; renunciar a, deshacerse de*
 ἀποτελέω *cumplir, realizar*; pas. *estar completamente desarrollado*
 ἀποτίθημι (aor. med. ἀπεθέμην, subj. ἀποθῶμαι, impv. 2 pl. ἀποθέσθε, inf. ἀποθέσθαι, ptc. ἀποθέμενος) *desechar, dejar; quitarse* (la ropa); *echar* (a la cárcel)
 ἀποτινάσσω *sacudirse*
 ἀποτίνω (fut. ἀποτίσω) *pagar, reembolsar*
 ἀποτολμάω *atreverse*
 ἀποτομία, ας f *severidad*
 ἀποτόμως adv. *severamente, duramente, estrictamente*
 ἀποτρέπομαι *evitar, apartarse de*
 ἀπουσία, ας f *ausencia*

ἀποφέρω (fut. ἀποιίσω; aor. ἀπήνεγκα, inf. ἀπενεγκεῖν; inf. aor. pas. ἀπενεχθῆναι) llevar; llevarse; llevar a la fuerza (Mr. 15.1; Jn. 21.18)
 ἀποφεύγω (pte. aor. ἀποφυγών) escapar
 ἀποφθέγγομαι decir, declarar; expresarse (por lo general se refiere a una persona que habla bajo inspiración)
 ἀποφορτίζομαι descargar
 ἀπόχρησις, εως f uso, consumo
 ἀποχωρέω alejarse, apartarse, irse
 ἀποχωρίζομαι separarse; quizá retirarse o desaparecer (Ap. 6.14)
 ἀποψύχω desmayar, desfallecer
 Ἀππίου Φόρον Foro de Apio (pueblo comercial al sur de Roma) (4 A-1)
 ἀπρόσιτος, ον inaccesible
 ἀπρόσκοπος, ον sin culpa, sin tacha; que no causa ofensa o escándalo; limpio (de conciencia)
 ἀπροσωπολήπτως adv. sin acepción de personas, imparcialmente
 ἄπταιστος, ον libre de tropiezo, sin falta
 ἄπτω (pte. aor. ἄψας; aor. med. ἠψάμην) encender; med. agarrar, tocar (γυναικὸς μὴ ἄ. no casarse 1 Co. 7.1); ofender, injuriar
 Ἀπρία, ας f Apia (Flm. 2)

ἀπωθέομαι (aor. ἀπώσάμην) rechazar; hacer a un lado; no hacer caso (a la conciencia)
 ἀπώλεια, ας f destrucción, ruina total, perdición; despilfarro; (ὁ υἱὸς τῆς ἀ. alguien destinado a la perdición Jn. 17.12; 2 Ts. 2.3)
 ἀπώλεσα aor. de ἀπόλλυμι
 ἀπωλόμην aor. med. de ἀπόλλυμι
 ἀπώσάμην aor. de ἀπωθέομαι
 ἄρά, ἄς f maldición, blasfemia
 ἄρα partícula ilativa por consiguiente, por eso, entonces, de este modo, así pues; a veces con εἰ o ἐπεὶ para reforzar la expresión
 ἄρα partícula interrog. que espera una respuesta negativa
 Ἀραβία, ας f Arabia (2 E-4, 3 E-4, 4 H-4)
 ἄραι inf. aor. de αἶρω
 Ἀράμ m Aram (Mt. 1.3, 4; Lc. 3.33)
 ἄραφος, ον sin costura, inconsútil
 Ἄραψ, βος m árabe
 ἀργέω estar ocioso o inactivo
 ἀργός, ἦ, ὄν ocioso, desocupado; perezoso (γαστέρες ἄ. glotonas, perezosos Tit. 1.12); descuidado; inútil, vano
 ἀργύριον, ου n moneda de plata, dinero; plata
 ἀργυροκόπος, ου m platero
 ἄργυρος, ου m plata; moneda de plata, dinero; imagen de plata (Hch. 17.29)

ἀργυροῦς, ἄ, οῦν de plata, plateado
 ἀρεῖ fut. 3 sg. de αἶρω
 Ἄρειος πάγος m Areópago, Colina de Marte (lugar donde los atenienses convocaban la corte)
 Ἄρεοπαγίτης, ου m Areopagita (miembro de la corte del Areópago)
 ἀρεσκεία, ας f deseo de agradar
 ἀρέσκω (aor. ἤρεσα, inf. ἀρέσαι) tratar de agradar; agradecer, ser acepto
 ἀρεστός, ἦ, ὄν agradable; οὐκ ἀρεστόν ἐστιν no está bien (Hch. 6.2)
 Ἄρέτας, α m Aretas (en 2 Co. 11.32 Aretas IV, rey de la Arabia Nabatea)
 ἀρετή, ἧς f bondad, virtud; obras maravillosas, poder (de Dios); conducta excelente
 Ἀρήι var. de Ἀρνί
 ἀρήν, ἀρνός m cordero
 ἀρθήσομαι fut. pas. de αἶρω
 ἀριθμέω contar, enumerar
 ἀριθμός, οῦ m número, total
 Ἀριμαθαία, ας f Arimatea (2 B-5)
 Ἀρίσταρχος, ου m Aristarco
 ἀριστάω desayunar, comer
 ἀριστερός, ἄ, ὄν izquierdo; mano izquierda (Mt. 6.3); ὄπλον ἄ. arma para defenderse (2 Co. 6.7)
 Ἀριστόβουλος, ου m Aristóbulo (Ro. 16.10)
 ἄριστον, ου n comida; banquete

ἀρκετός, ἦ, ὄν suficiente, bastante; basta
 ἀρκέω bastar, ser suficiente; pas. estar contento o satisfecho
 ἄρκος, ου m y f oso
 ἄρμα, τος n carroza, carro
 Ἄρμαγεδών Armagedón (topónimo críptico)
 Ἄρμιν var. de Ἄδμιν
 ἀρμύζομαι comprometer, dar en matrimonio
 ἀρμός, οῦ m coyuntura (del cuerpo)
 ἄρνας ae. pl. de ἀρήν
 ἀρνέομαι negar; rechazar, renunciar; rehusar (He. 11.24)
 Ἄρνι m Arní (Lc. 3.33)
 ἀρνίον, ου n cordero, oveja
 ἀροτριάω arar
 ἄροτρον, ου n arado
 ἀρπαγείς pte. aor. pas. de ἀρπάζω
 ἀρπαγή, ἧς f acción de coger o arrebatar con violencia o voracidad; robo, rapacidad; despojo (He. 10.34)
 ἀρπαγμός, οῦ m algo a que aferrarse, algo que conservar
 ἀρπάζω (aor. pas. ἤρπάγην, pte. ἀρπαγείς) tomar por la fuerza, apoderarse de; quitar, arrebatar; llevarse; quizá atacar (Jn. 10.12)
 ἄρπαξ, αγος adj. avaro, ladrón (ó ἄ. estafador); feroz
 ἄραβίων, ὠνος m arras, prenda, garantía (de algo que ha de venir)

ἄρρητος, *ον tan sagrado que no se puede expresar*

ἄρρωστος, *ον enfermo, débil*
ἄρσενοκοίτης, *ου m hombre de costumbres depravadas, homosexual*

ἄρσην, *εν gen. ενος varón; hombre*

Ἄρτεμᾶς, *ᾱ m Artemas (Tit. 3.12)*

Ἄρτεμις, *ιδος f Artemisa (nombre romano Diana)*

ἄρτέμων, *ωνος m vela de proa*

ἄρτι *adv. ahora, hoy (ἀπ' ἄρτι desde ahora, en lo futuro, de nuevo); ahora mismo; inmediatamente*

ἄρτιγέννητος, *ον recién nacido*
ἄρτιος, *α, ον perfecto, cabal, capacitado*

ἄρτος, *ου m pan; alimento; ἄ. τῆς προθέσεως ο πρόθεσις τῶν ἄ. cf. πρόθεσις*

ἄρτύω *sazonar; devolver el sabor (a la sal)*

Ἄρφαξάδ *m Arfaxad (Lc. 3.36)*

ἀρχάγγελος, *ου m arcángel*
ἀρχαῖος, *α, ον antiguo, anciano, viejo; antepasado; primero*

Ἀρχέλαος, *ου m Arquelaos (Mt. 2.22)*

ἀρχή, *ῆς f comienzo, principio, primero; origen, primera causa; potestad, autoridad, gobernante (terrenal o espiritual); lo que es elemental, principio elemental (He. 5.12; 6.1); punta (de un lienzo)*

ἀρχηγός, *οῦ m jefe, fundador, autor*

ἀρχιερατικός, *όν del sumo sacerdote*

ἀρχιερεύς, *έως m sumo sacerdote; miembro de la casta de los sumos sacerdotes*

ἀρχιποίμην, *ενος m pastor principal, mayoral*

Ἄρχιππος, *ου m Arquipo (Col. 4.17; Flm. 2)*

ἀρχισυνάγωγος, *ου m jefe de la sinagoga*

ἀρχιτέκτων, *ονος m arquitecto, perito constructor*

ἀρχιτελώνης, *ου m jefe de cobradores de impuestos*

ἀρχιτρικλινος, *ου m maestra-sala, encargado de la fiesta*

ἀρχοστασία *género y signif. dudoso; podría ser: (1) neut. pl. de ἀρχοστάσιον, signif. en pl. elecciones o (2) lectura equivocada por un copista de διχοστασία en un ms. de papiro, signif. divisiones, disensiones*

ἄρχω *gobernar, mandar; med. comenzar; a menudo se asocia con otro verbo en forma redundante, con poco o ningún significado propio*

ἄρχων, *οντος m jefe, gobernante; oficial, autoridad; juez (Lc. 12.58); ἄ. τῶν Ἰουδαίων miembro del Sanedrín (Jn. 3.1)*

ἄρω *fut. de αἶρω*
ἄρωμα, *τος n especia o aceite aromático*

Ἄσα *var. de Ἀσάφ*

ἄσάλευτος, *ον inmóvil; firme*

Ἀσάφ *m Asa (Mt. 1.7, 8)*

ἄσβεστος, *ον que no se apaga, inextinguible*

ἄσέβεια, *ας f maldad, impiedad*

ἄσεβέω *vivir o actuar impiamente*

ἄσεβής, *ές malvado, pecador, impío*

ἄσέλγεια, *ας f vicio, indecencia, libertinaje*

ἄσημος, *ον insignificante*

Ἄσηρ *m Aser (Lc. 2.36; Ap. 7.6)*

ἄσθeneia, *ας f debilidad (de cualquier clase); enfermedad (πνεῦμα ἄσθενειας espíritu que causa enfermedad Lc. 13.11)*

ἄσθενέω *estar enfermo o débil*

ἄσθeneima, *τος n debilidad*

ἄσθενής, *ές enfermo; débil; delicado (ref. a ciertas partes del cuerpo); imposibilitado (Ro. 5.6)*

Ἀσία, *ας f Asia (4 E-2)*

Ἀσιανός, *οῦ m procedente de la provincia romana de Asia*

Ἀσιάρχης, *ου m Asiarca (oficial de alto rango de la provincia de Asia)*

ἄσιτία, *ας f falta de apetito (πολλῆς τε ἀσιτίας ὑπαρχούσης como hacía ya mucho tiempo que no comíamos Hch. 27.21)*

ἄσιτος, *ον sin alimento*
ἄσκέω *esforzarse, procurar*

ἄσκος, *οῦ m odre*

ἄσμένως *adv. con alegría, afectuosamente*

ἄσφορος, *ον necio, tonto*

ἄσπάζομαι *saludar (quizá saludar con cortesía o respeto Mt. 5.47); acoger con agrado, visitar brevemente; despedirse*

ἄσπασμός, *οῦ m saludo, salutación*

ἄσπιλος, *ον sin mancha, sin tacha; sin defecto*

ἄσπις, *ίδος f serpiente*

ἄσπονδος, *ον implacable, irconciliable*

Ἀσσά *var. de Ἀσάφ*

ἄσσάριον, *ου n as, cuarto (moneda romana de cobre con valor de 1/16 de denario)*

ἄσσον *adv. muy cerca, lo más cerca posible*

Ἄσσος, *ου f Asón (4 E-2)*

ἄστατέω *no tener morada fija, andar de un lugar a otro*

ἄστεῖος, *α, ον agradable; hermoso*

ἄστήρ, *έρος m estrella*

ἄστήρικτος, *ον inestable, débil*

ἄστοργος, *ον falto de amor, cruel*

ἄστοχέω *(lit. errar el blanco) desviarse, apartarse*

ἄστραπή, *ῆς f relámpago, fulgor (Lc. 11.36)*

ἄστράπτω *resplandecer; brillar*

ἄστρον, *ου n estrella, constelación*

Ἀσύγκριτος, *ου m Asíncrito (Ro. 16.14)*

ἄσύμφωνος, **ον** *en desacuerdo*
 ἄσύνετος, **ον** *que no entiende,*
torpe, insensato, necio
 ἄσύνθετος, **ον** *desleal, infiel a*
lo estipulado
 ἀσφάλεια, **ας** *f seguridad;*
verdad exacta (Le. 1.4)
 ἀσφαλής, **ές** *seguro; seguridad*
(Fil. 3.1); preciso, definido
(Hch. 25.26); τὸ ἀ. la verdad
de los hechos (Hch. 21.34;
22.30)
 ἀσφαλιζῶ *asegurar, sujetar*
 ἀσφαλῶς *adv. bien asegurado,*
bajo vigilancia rigurosa; con
certeza, sin lugar a duda
 ἀσχημονέω *proceder indecoro-*
samente
 ἀσχημοσύνη, **ης** *f hecho(s)*
vergonzoso(s); vergüenza por
desnudez
 ἀσχήμων, **ον** *menos presen-*
table (τὰ ἀ. partes íntimas del
cuerpo 1 Co. 12.23)
 ἀσωτία, **ας** *f libertinaje, vida*
desenfrenada
 ἀσώτως *adv. desordenada-*
mente, inmoralmente
 ἀτακτέω *ser perezoso o estar*
ocioso
 ἀτακτος, **ον** *perezoso, ocioso*
 ἀτάκτως *adv. perezosamente,*
ociosamente
 ἀτεκνος, **ον** *sin hijos*
 ἀτενίζω *fijar los ojos en, mirar*
atentamente o fijamente
 ἄτερ *prep. con gen. sin, aparte*
de
 ἀτιμάζω *deshonrar, insultar,*
poner en vergüenza (pas. pa-

decer afrenta Hch. 5.41); de-
gradar (Ro. 1.24)
 ἀτιμία, **ας** *f vergüenza, afrenta,*
deshonra; desprecio; εἰς ἀ.
para uso común (Ro. 9.21;
2 Ti. 2.20)
 ἄτιμος, **ον** *despreciado, sin*
prestigio; insignificante o de
menos estima (ref. a partes
del cuerpo)
 ἀτμίς, **ίδος** *f vapor, neblina*
 ἄτομος, **ον** *indivisible; ἐν ἀ. en*
un momento, en un instante
(1 Co. 15.52)
 ἄτοπος, **ον** *malo, culpable;*
nocivo, anormal (Hch. 28.6)
 Ἀττάλεια, **ας** *f Atalia (4 F-3)*
 αὐγάζω *ver; quizá iluminar;*
εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι ... εὐαγγε-
λίου para que no vean brillar
la luz del evangelio o para que
el evangelio no les alumbre
(2 Co. 4.4)
 αὐγή, **ῆς** *f alba, amanecer*
 Αὐγουστος, **ου** *m Augusto (=*
Σεβαστός, título que se dio
al emperador Octavio)
 αὐθάδης, **ες** *arrogante, orgu-*
lloso; terco
 αὐθαίρετος, **ον** *por propia ini-*
ciativa, espontáneamente
 αὐθεντέω *dominar, ejercer au-*
toridad sobre
 αὐλέω *tocar la flauta (τὸ αὐλού-*
μενον lo que toca la flauta
1 Co. 14.7)
 αὐλή, **ῆς** *f patio (cercado); pa-*
lacio; casa; redil
 αὐλητής, **ου** *m flautista*
 ἀυλίζομαι *pasar la noche*

αὐλός, **ου** *m flauta*
 αὐξάνω *y αὐξω (fut. αὐξήσω;*
aor. ἠύξησα; aor. pas.
ἠύξηθην) intrans. crecer,
desarrollarse, multiplicarse,
elevarse; llegar a ser más im-
portante (Jn. 3.30); trans.
hacer crecer
 αὐξησις, **εως** *f crecimiento*
 αὐριον *adv. mañana, el día*
siguiente; en seguida, pronto
 αὐστηρός, **ά, όν** *duro, severo,*
exigente
 αὐτάρκεια, **ας** *f lo necesario;*
estado de que se basta a sí
mismo, contentamiento
 αὐτάρκης, **ες** *contento; que se*
basta a sí mismo
 αὐτη *véase οὗτος*
 αὐτόθι *adv. allí mismo, en el*
mismo lugar
 αὐτοκατάκριτος, **ον** *condena-*
do por sí mismo
 αὐτόματος, **η, ον** *por sí mis-*
mo, por sí solo
 αὐτόπτης, **ου** *m testigo ocular*
 αὐτός, **ή, ό** *mismo, por uno*
mismo, como pron. de 3
pers. él, ella, ello; ἐπὶ τὸ αὐτό
juntos; κατὰ τὸ αὐτό así, de
la misma manera; al mismo
tiempo
 αὐτοῦ *adv. aquí; allí*
 αὐτόφωρος, **ον** *en el acto mis-*
mo
 αὐτόχειρ, **ος** *con la(s) pro-*
pia(s) mano(s)
 αὐχέω *jactarse*
 αὐχμηρός, **ά, όν** *oscuro*
 ἀφαιρέω *(fut. ἀφελῶ; aor.*

ἀφείλον [con igual signif.
en act. y med.], inf. ἀφε-
λεῖν; subj. aor. med. ἀφέ-
λωμαι) quitar; cortar
 ἀφανής, **ές** *escondido, que*
puede ser escondido
 ἀφανίζω *arruinar, destruir;*
deformar, desfigurar; pas.
perecer; desaparecer
 ἀφανισμός, **ου** *m desapari-*
ción, destrucción
 ἄφαντος, **ον** *invisible (ἀ. ἐγέ-*
νετο desapareció Lc. 24.31)
 ἀφεδρών, **ωνος** *m letrina*
 ἀφέθην *aor. pas. de ἀφήμι*
 ἀφεθήσομαι *fut. pas. de*
ἀφήμι
 ἀφειδία, **ας** *f trato duro*
 ἀφείλον *aor. de ἀφαιρέω*
 ἀφείς *pte. aor. de ἀφήμι*
 ἀφείς *probablemente pres. 2*
sg. de ἀφήμι (Ap. 2.20)
 ἀφελεῖν *inf. aor. de ἀφαιρέω*
 ἀφελότης, **ητος** *f sencillez,*
sinceridad
 ἀφελῶ *fut. de ἀφαιρέω*
 ἀφέλωμαι *subj. aor. med. de*
ἀφαιρέω
 ἄφες (2 pl. ἄφετε) *impv. aor.*
de ἀφήμι
 ἄφεις, **εως** *f perdón, cancela-*
ción (de la culpa del peca-
do); libertad (de prisioneros)
 ἀφέωνται *pf. pas. 3 pl. de*
ἀφήμι
 ἀφή, **ῆς** *f ligamento, coyuntura*
 ἀφήκα *aor. de ἀφήμι*
 ἀφήσω *fut. de ἀφήμι*
 ἀφθαρσία, **ας** *f indestructibili-*
dud, inmortalidad; ἐν ἀ. con

(amor) inquebrantable (Ef. 6.24)
ἄφθαρτος, ον que dura para siempre, indestructible, inmortal
ἄφθορια, ας f integridad, honestidad
ἀφίδω subj. aor. de ἀφοράω
ἀφίημι (pres. 2 sg. ἀφείς; 1 pl. ἀφίομεν, 3 pl. ἀφίουσιν, inf. ἀφιέναι; impf. 3 sg. ἤφιεν; fut. ἀφήσω; aor. ἀφήκα, impv. ἄφες, 2 pl. ἄφετε, subj. ἀφῶ, pte. ἀφείς; aor. pas. ἀφέθην; fut. pas. ἀφεθήσομαι; pf. pas. 3 pl. ἀφέωνται) *perdonar, borrar* (pecados o deudas); *permitir, tolerar, dejar* (ἄφες ἴδωμεν ¡Deja! ¡Veamos si ...! o simplemente ¡Veamos si ...! Mt. 27.49; Mr. 15.36); *dejar atrás, abandonar, no hacer caso; despedir, dejar libre, divorciar; ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα murió* (Mt. 27.50); ἄ. φωνήν μεγάλην *lanzar un fuerte grito* (Mr. 15.37)
ἀφικνέομαι (aor. ἀφικόμην) *llegar al conocimiento*
ἀφιλάγαθος, ον *enemigo del bien*
ἀφιλάργυρος, ον *que no ama el dinero, desinteresado*
ἀφίλετο var. de aor. med. 3 sg. de ἀφαιρέω
ἀφιξις, εως f *partida*
ἀφίουσιν pres. 3 pl. de ἀφίημι
ἀφίσταμαι (defectivo en todas

las formas excepto en aor.; impf. 3 sg. ἀφίστασο; fut. ἀποστήσομαι; aor. ἀπέστησα y ἀπέστην, impv. 2 pl. ἀπόστητε, inf. ἀποστήναι, pte. ἀποστάς) *intrans. apartarse, alejarse; abandonar, apostatar; mantenerse alejado; trans. incitar una revuelta* (Heh. 5.37)
ἄφνω adv. *de repente, de pronto*
ἀφρόβως adv. *sin miedo; sin respeto, irreverentemente; ἄ. γίνομαι sentirse cómodo o sin preocupaciones, sentirse acogido* (1 Co. 16.10)
ἀφομοιόω *ser como, asemejarse a*
ἀφοράω (subj. aor. ἀφίδω) *fijar los ojos en; ὡς ἂν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμέ tan pronto reaclara mi situación* (Fil. 2.23)
ἀφορίζω (fut. ἀφοριῶ y ἀφορίσω) *apartar, separar; excluir* (de la compañía de uno); *elegir*
ἀφορμή, ἧς f *oportunidad, pretexto, ocasión*
ἀφρίζω *echar espuma por la boca*
ἀφρός, οὔ m *espuma*
ἀφροσύνη, ἧς f *insensatez, tontería* (ἐν ἄ. con locura 2 Co. 11.17, 21)
ἄφρων, ον gen. **ονος** *neccio; tonto, disparatado; ignorante, iletrado*
ἀφυπνῶω *dormirse*
ἀφυστέρειω *retener*

ἀφῶ subj. aor. de ἀφίημι
ἄφωνος, ον *mudo; silencioso; que carece de significado* (1 Co. 14.10)
Ἀχάζ m *Acaz* (Mt. 1.9)
Ἀχαΐα, ας f *Acaya* (4 C-2)
Ἀχαιικός, οὔ m *Acaico* (1 Co. 16.17)
ἀχάριστος, ον *ingrato, malagradecido*
ἀχειροποίητος, ον *no hecho por mano de hombre; περιτομῇ ἄ. no físicamente* (Col. 2.11)
ἀχθήσομαι fut. pas. de ἄγω
Ἀχίμ m *Aquim* (Mt. 1.14)
ἄχλύς, ὕος f *tinieblas*
ἀχρειόομαι *hacerse inútil, corromperse*

ἄχρειος, ον *inútil, sin mérito*
ἄχρηστος, ον *de poca ayuda, inútil*
ἄχρι (y ἄχρις): (1) prep. con gen. *hasta* (en relación de lugar, tiempo y grado); (2) conj. *hasta que; ἄχρι οὐ hasta; así como; cuando; mientras que, por todo el tiempo que*
ἄχυρον, ου n *granza, paja*
ἄψας pte. aor. de ἄπτω
ἄψευδής, ἔς *que nunca miente, confiable*
ἄψινθος, ου m y f *ajenjo* (como nombre propio Ap. 8.11)
ἄψυχος, ον *sin vida, inanimado*

B

β beta (segunda letra del alfabeto griego); *segunda* (en títulos de epístolas del NT)
Βάαλ m (aparece con el artículo femenino ἡ) *Baal* (dios semítico)
Βαβυλών, ὠνος f *Babilonia* (3 F-3)
βαθμός, οὔ m *reputación, posición, puesto*
βάθος, ους n *profundidad; ἡ κατὰ β. πτωχεία pobreza extrema* (2 Co. 8.2); *mar adentro* (Lc. 5.4)

βαθύνω *ahondar, cavar profundamente*
βαθύς, εἶα, ὕ *profundo* (τὰ β. *los secretos profundos* Ap. 2.24); ὄρθρου βαθέως *muuy temprano, al romper el alba* (Lc. 24.1)
βᾶϊον, ου n *ramas de palmera*
Βαλαάμ m *Balaam* (2 P. 2.15; Jud. 11; Ap. 2.14)
Βαλάκ m *Balac* (Ap. 2.14)
βαλλάντιον, ου n *bolsa*
βάλλω (fut. βαλῶ; aor. ἐβαλον; pf. βέβληκα; aor. pas.

ἐβλήθην; fut. βληθήσομαι; pf. βέβλημαι; plpf. ἐβεβλήμην) trans. echar, arrojar, tirar, derribar; poner, meter (ptc. pf. pas. a menudo yacente, en cama); ofrecer, dar; derramar; sembrar (semilla); traer (paz); depositar (dinero); dejar caer (higos); pasar (la hoz); τὰ βαλλόμενα dinero echado en una bolsa (Jn. 12.6); intrans. desencañarse (una tormenta)

βαπτίζω bautizar; lavarse (en forma de rito)

βάπτισμα, τος n bautismo

βαπτισμός, οὔ m ceremonia de purificación, bautismo; ablución, lavamiento

βαπτιστής, οὔ m Bautista (ref. a Juan)

βάπτω (pf. pas. βέβαμμαι) mojar (βεβα. αἵματι empapada en sangre Ap. 19.13)

Βαραββᾶς, ᾧ m Barrabás

Βαράκ m Barac (He. 11.32)

Βαραχίας, ου m Baraquías (Mt. 23.35)

βάρβαρος, ον no griego; bárbaro o no civilizado; extranjero; nativo (Hch. 28.2, 4)

βαρέω abrumar; cargar; estar cargado o rendido

βαρέως adv. pesadamente, con dificultad

Βαρθολομαῖος, ου m Bartolomé

Βαριησοῦς, οὔ m Barjesús (Hch. 13.6)

Βαριωνᾶ y **Βαριωνᾶς, ᾧ** m

Barjonás, hijo de Jonás (Mt. 16.17)

Βαρναβᾶς, ᾧ m Bernabé

βάρος, ους n carga, peso; abundancia (de gloria); ἐν β. εἶναι exigir, hacer sentir el peso de uno (1 Ts. 2.7)

Βαρσαββᾶς, ᾧ m Barsabás; (1) José (Hch. 1.23); (2) Judas (Hch. 15.22)

Βαρτιμαῖος, ου m Bartimeo (Mr. 10.46)

βαρύς, εἶα, ὄ pesado; difícil, duro; importante, de peso; severo; feroz (Hch. 20.29)

βαρύτιμος, ον muy costoso

βασανίζω atormentar, perturbar; agitar (ref. a olas); β. ἐν τῷ ἐλαύνειν fatigarse de remar (Mr. 6.48)

βασανισμός, οὔ m tormento, tortura, dolor

βασανιστής, οὔ m verdugo, carcelero

βάσανος, ου f tormento; dolor

βασίλεια, ας f reino, señorío, dignidad real; imperio, gobierno (λαβεῖν β. ser nombrado rey Lc. 19.12, 15)

βασίλειος, ον real; τὸ β. palacio (Lc. 7.25)

βασιλεύς, έως m rey

βασιλεύω gobernar, reinar; sentirse como rey (1 Co. 4.8)

βασιλικός, ή, όν real, perteneciente al rey; funcionario real o bien pariente de la familia real

βασίλισσα, ης f reina

βάσις, εως f pie

βασκαίνω fascinar, hechizar

βαστάζω llevar (llevar un niño en el vientre Lc. 11.27); soportar, aguantar, tolerar, sobrellevar; quitar, sacar; sustentar, sostener (Ro. 11.18); recoger (Jn. 10.31)

βάτος, ου m y f zarza

βάτος, ου m barril (medida de líquidos equivalente a 37 litros)

βάτραχος, ου m rana

βατταλογέω repetir palabras sin sentido, hablar

βδέλυγμα, τος n algo detestable, abominación; τὸ β. τῆς ἐρημώσεως objeto sacrilego que causa la profanación (de un lugar santo)

βδελυκτός, ή, όν detestable, odioso

βδελύσσομαι detestar, odiar; ptc. pf. pas. odioso, abominable (Ap. 21.8)

βέβαιος, α, ον firme, seguro, confiable, bien fundado; confirmado, verificado; válido (ref. a testamentos)

βεβαιόω confirmar, verificar, comprobar; fortalecer, sustentar; cumplir

βεβαιώσις, εως f consolidación, confirmación

βέβαμμαι pf. pas. de βάπτω

βέβηλος, ον profano, irreverente, vil

βεβηλώω profanar

βέβληκα pf. de βάλλω

βεβρωκώς ptc. pf. de βιβρώσκω

Βεελζεβούλ m Beelzebú (= el diablo)

Βελιάρ m Belial (= el diablo)

βελόνη, ης f aguja (de coser)

βέλος, ους n flecha

βέλτιον adv. bien, muy bien

Βενιαμίν m Benjamín

Βερνίκη, ης f Bernice (Hch. 25.13, 23; 26.30)

Βέροια, ας f Berea (4 C-2)

Βεροιαῖος, α, ον bereano

Βέρος, ου m Bero (Hch. 20.4)

Βεωροσόρ var. de Βεώρ

Βεώρ m Beor (2 P. 2.15)

Βηθαβαρά f Betábara (lugar de ubicación incierta)

Βηθανία, ας f Betania (2 C-6)

Βηθεσδά f Betesda (en algunos mss. aparece como var. de Betzata Jn. 5.2)

Βηθζαθά f Betzata (estanque al noreste de Jerusalén)

Βηθλέεμ f Belén (1 C-6, 1i A-2, 2 C-6)

Βηθσαιδά f Betsaida (2 D-3)

Βηθφαγή f Betfagé (aldea cerca de Jerusalén, posiblemente al este de Betania)

βῆμα, τος n tribunal de justicia, corte; β. ποδός lugar para asentar un pie (Hch. 7.5)

Βηρεύς, εως m Bereo (Ro. 16.15)

βήρυλλος, ου m y f berilo (variedad de esmeralda de color verdemar)

βία, ας f violencia, fuerza; uso de la fuerza

βιάζω (med.) usar de fuerza,

(pas.) *sufrir violencia* (Mt. 11.12); *entrar a la fuerza* (Lc. 16.16)

βίαιος, α, ον *recio, violento*

βιαστής, οὔ *m persona violenta o impetuosa*

βιβλαρίδιον, ου *n librito o pergamino, libro*

βιβλίον, ου *n libro, pergamino; acta (de divorcio)*

βιβλος, ου *f libro; lista, registro* (Mt. 1.1)

βιβρώσκω (ptc. pf. **βεβρωκώς**) *comer*

Βιθυνία, ας *f Bitinia* (4 F-2)

βίος, ου *m vida; sustento; posesiones, bienes*

βιώω *vivir*

βίωσις, εως *f manera de vivir*

βιωτικός, ή, όν *concerniente a la vida diaria*

βλαβερός, ά, όν *dañoso*

βλάβπτω *hacer daño*

βλαστάνω y **βλαστάω** (aor. **έβλάστησα**) *intrans. germinar, brotar; trans. producir*

Βλάστος, ου *m Blasto* (Hch. 12.20)

βλασφημέω *hablar contra Dios, blasfemar; calumniar, difamar, insultar*

βλασφημία, ας *f acción de hablar contra Dios, blasfemia; difamación, calumnia, insulto*

βλάσφημος, ον *que habla contra Dios, blasfemo; insultante, calumnioso*

βλέμμα, τος *n lo que se ve*

βλέπω *ver, mirar, observar; poder ver, recuperar la vista; cuidar o guardarse de, velar; considerar, tomar en cuenta; percibir, sentir, encontrar, darse cuenta*

βληθήσομαι fut. pas. de **βάλλω**

βλητέος, α, ον (adj. verbal de **βάλλω**) *que se ha de echar o verter*

Βοανηργές *Boanerges* (Mr. 3.17)

βοάω *clamar, dar voces, gritar*

Βόες *m Booz* (Mt. 1.5)

βοή, ής *f clamor, grito*

βοήθεια, ας *f ayuda, apoyo; refuerzo; quizá sogá, cable* (Hch. 27.17)

βοηθέω *ayudar*

βοηθός, οὔ *m ayudador*

βόθυνος, ου *m hoyo, zanja*

βολή, ής *f un tiro (de piedra)*

βολίζω *echar la sonda (para medir la profundidad del mar)*

Βόος *m Booz* (Lc. 3.32)

βόρβορος, ου *m lodo, cieno*

βορρᾶς, ᾶ *m el norte*

βόσκω *cuidar de, alimentar (ό βόσκων pastor); med. paecer, comer*

Βοσόρ *m Bosor* (2 P. 2.15)

βοτάνη, ης *f vegetación, cosecha*

βότρυς, υος *m racimo (de uvas)*

βουλεύομαι *planear, decidir; calcular, considerar*

βουλευτής, οὔ *m miembro del*

Consejo Supremo (i.e. del Sanedrín)

βουλή, ής *f plan, propósito; decisión, acuerdo* (τίθημι β. *acordar, decidir* Hch. 27.12)

βούλημα, τος *n voluntad, deseo; intención, propósito*

βούλομαι (aor. **έβουλήθην**) *querer, desear; planear; intentar*

βουνός, οὔ *m monte, cerro*

βοῦς, βοός *m buey*

βραβεῖον, ου *n premio*

βραβεύω *actuar como juez o árbitro, dirigir*

βραδύνω *tardar, demorar; ser negligente*

βραδυπλοέω *navegar despacio*

βραδύς, εἶα, ύ *lento, tardo*

βραδύτης, ητος *f tardanza, negligencia*

βραχίων, ονος *m brazo*

βραχύς, εἶα, ύ *poco, corto, pequeño; βραχύ (τι) por un momento; διά βραχείων brevemente* (He. 13.22)

βρέφος, ους *n criatura, niño; niñez*

βρέχω *llover; hacer llover; mojar*

βροντή, ής *f trueno*

βροχή, ής *f lluvia*

βρόχος, ου *m restricción (lit. lazo)*

βρυγμός, οὔ *m rechinar, crujido*

βρύχω *rechinar, crujir*

βρύω *fluir, manar*

βρώμα, τος *n alimento (sólido), comida*

βρώσιμος, ον *comestible* (έχεται τι β. *¿tenéis algo de comer?* Lc. 24.41)

βρώσις, εως *f comida, alimento, vianda; herrumbre, orín* (Mt. 6.19, 20)

βυθίζω *hundir; arrastrar*

βυθός, οὔ *m alta mar*

βυρσεύς, έως *m curtidor*

βύσσινος, η, ον *de lino fino*

βύσσος, ου *f lino fino*

βωμός, οὔ *m altar*

Γ

γ *gama* (tercera letra del alfabeto griego); *tercera* (en títulos de epístolas del NT)

Γαββαθα (palabra aramea) *Gabata* (Jn. 19.13)

Γαβριήλ *m Gabriel* (Lc. 1.19, 26)

γάγγραινα, ης *f gangrena, cáncer*

Γάδ *m Gad* (Ap. 7.5)

Γαδαρηνός, ή, όν, de Gadara (*Gadara* 2 D-4)

Γάζα, ης *f Gaza* (1 A-7, 2 A-7, 3 C-4)

γάζα, ης f *tesoro, tesorería*
 γαζοφυλάκιον, ου n *tesorería del templo, caja de las ofrendas*
 Γάιος, ου m *Gayo*: (1) de Derbe (Hch. 20.4); (2) de Macedonia (Hch. 19.29); (3) de Corinto (Ro. 16.23; 1 Co. 1.14); destinatario de 3 Jn. (3 Jn. 1)
 γάλα, γάλακτος n *leche*
 Γαλάτης, ου m *gálata*
 Γαλατία, ας f *Galacia* (4 F-2, 4 G-2)
 Γαλατικός, ή, όν de *Galacia*
 γαλήνη, ης f *calma, bonanza* (ref. al mar)
 Γαλιλαία, ας f *Galilea* (2 C-3)
 Γαλιλαῖος, α, ου *galileo*
 Γαλλία, ας f *Galia*
 Γαλλίων, ωνος m *Galión* (Hch. 18.12ss)
 Γαμαλιήλ m *Gamaliel* (Hch. 5.34; 22.3)
 γαμέω *casarse (con)* (aor. a veces *ἐγημα*, subj. *γήμω*, ptc. *γήμας*) (ref. a hombres o mujeres)
 γαμίζω *dar en matrimonio; quizá casarse* (1 Co. 7.38)
 γαμίσκω *dar en matrimonio*
 γάμος, ου m *boda, fiesta o celebración de bodas; sala de banquete (de bodas)* (Mt. 22.10); *matrimonio* (He. 13.4)
 γάρ conj. *porque, ya que, puesto que, pues; sí, en efecto, ciertamente; τί γάρ ¡qué!, ¡cómo!*
 γαστήρ, τρός f *matriz (ἐν γ.*

ἔχω concebir o estar encinta); glotón (Tit. 1.12)
 Γαύδη var. de **Καῦδα**
 γέ partícula enclítica que añade énfasis a la palabra con la cual se asocia
 γέγονα y γεγένημαι pf. de γίνομαι
 γέγονει plpf. 3 sg. de γίνομαι
 γέγραπται pf. pas. 3 sg. de γράφω
 γέγραφα pf. de γράφω
 Γεδεών m *Gedeón* (He. 11.32)
 γέεννα, ης f *infierno; υἱὸς γέεννης persona merecedora del infierno*
 Γεθσημανί *Getsemaní* (jardín al pie del Monte de los Olivos)
 γείτων, ονος m y f *vecino*
 γελάω *reír*
 γέλως, ωτος m *risa*
 γεμίζω *llenar*
 γέμω *estar lleno; estar cubierto* (Ap. 4.6, 8)
 γενεά, ᾶς f *generación, contemporáneos; tiempo, época; descendencia, posteridad (descendencia o quizá procedencia* Hch. 8.33)
 γενεαλογέομαι *descender de*
 γενεαλογία, ας f *genealogía*
 γενέσθαι inf. aor. de γίνομαι
 γενέσια, ων n pl. *celebración de cumpleaños*
 γένεσις, εως f *nacimiento; linaje; τὸ πρόσωπον τῆς γ. el propio rostro natural* (Stg. 1.23); *τροχὸς τῆς γ. curso de la vida* (Stg. 3.6)

γενετή, ῆς f *nacimiento*
 γενηθήτω impv. aor. 3 sg. de γίνομαι
 γένημα, τος n *producto; cosecha (γ. τῆς ἀμπέλου vino)*
 γενήσομαι fut. de γίνομαι
 γεννάω *ser padre de, engendrar; dar a luz (quizá concebir); pas. nacer; originar, producir* (2 Ti. 2.23)
 γέννημα, τος n *descendiente; γ. ἐχιδνῶν i raza de víboras!*
 Γεννησαρέτ f *Genesaret* (2 D-3)
 γεννησις, εως f *nacimiento*
 γεννητός, ή, όν *nacido (ἐν γ. γυναικῶν entre toda la humanidad* Mt. 11.11; Lc. 7.28)
 γένοιτο opt. aor. 3 sg. de γίνομαι
 γένος, ους n *familia, linaje, raza, nación, pueblo; descendencia; especie, clase; τῷ γένει de nacionalidad*
 Γερασηνός, ή, όν *geraseno* (Gerasa 2 D-5)
 Γεργεςηνός, ή, όν *gergeseno* (Gergesa 2 D-3)
 γερουσία, ας f *Consejo Supremo* (i. e. el Sanedrín)
 γέρων, οντος m *viejo, adulto*
 γεύομαι *saborear, gustar, probar; comer; experimentar*
 γεωργέω *cultivar*
 γεώργιον, ου n *terreno (cultivado)*
 γεωργός, οῦ m *labrador; arrendatario de terrenos; viñador*
 γῆ, γῆς f *la tierra; país, región; tierra, terreno; humanidad*

γῆρας, ως ο ους dat. *γήρει n vejez*
 γηράσκω *llegar a viejo, envejecer*
 γίνομαι (fut. *γενήσομαι*; aor. *ἐγενόμην*, opt. 3 sg. *γένοιτο*, inf. *γενέσθαι*, ptc. *γενόμενος*; pf. *γέγονα y γεγένημαι*; aor. pas. *ἐγενήθην*, impv. 3 sg. *γενηθήτω*; plpf. 3 sg. *ἐγεγόνει y γεγόνει*) *llegar a ser, ser, estar; suceder, ocurrir, suscitarse* (aor. a menudo impers. *sucedió [que]*); *nacer; hacerse; venir, llegar, ir (γ. κατά llegar frente a* Hch. 27.7); *haber, aparecer* (en la historia) (Mr. 1.4; Jn. 1.6); *casarse* (Ro. 7.3, 4); *μη γένοιτο ¡de ningún modo! ¡nunca tal suceda!*; a veces con dat. ref. a personas *tener, poseer, recibir* (e. g. Mt. 18.12)
 γινώσκω (fut. *γνώσομαι*; aor. *ἔγνων*, impv. *γνώθι*, *γνώτω*, subj. 3 sg. *γνώ y γνοι, γνώναι*, ptc. *γνούς*; pf. *ἔγνωκα*; plpf. *ἔγνώκειν*; aor. pas. *ἔγνωσθην*; fut. pas. *γνωσθήσομαι*) *conocer, saber; enterarse, darse cuenta; entender; percibir, notar; reconocer; impv. estar seguro, recordar; tener relaciones sexuales* (Mt. 1.25; Lc. 1.34)
 γλεῦκος, ους n *mosto (γ. μεμειστωμένος estar borracho* Hch. 2.13)

γλυκύς, εἶα, ὁ dulce
 γλῶσσα, ἡς f lengua; idioma;
 lengua extraña
 γλωσσόκομον, οὐ n caja o
 bolsa de fondos
 γναφεύς, ἕως m persona que
 blanquea (ropa)
 γνήσιος, α, ον legítimo, verda-
 dero; fiel; τὸ γ. sinceridad
 (2 Co. 8.8)
 γνησίως adv. sinceramente
 γνοῖ y γνῶ subj. aor. 3 sg. de
 γινώσκω
 γνούς, γνόντος pte. aor. de
 γινώσκω
 γνόφος, οὐ m oscuridad
 γνῶθι, γνῶτω impv. aor. de
 γινώσκω
 γνώμη, ἡς f propósito, deseo,
 voluntad; opinión; decisión;
 consentimiento (Flm. 14)
 γνῶναι inf. aor. de γινώσκω
 γνωρίζω dar a conocer, anun-
 ciar, mostrar; saber
 γνωσθήσομαι fut. pas. de γι-
 νώσκω
 γνῶσις, εως f conocimiento;
 conocimiento esotérico; κατὰ
 γ. con sensatez o considera-
 ción (1 P. 3.7)
 γνώσομαι fut. de γινώσκω
 γνώστης, οὐ m conocedor
 γνωστός, ἢ, ὄν sabido, notorio;
 conocido, amigo; lo que se pue-
 de conocer (Ro. 1.19); nota-
 ble, extraordinario (Hch. 4.16)
 γογγύζω murmurar, criticar,
 quejarse; musitar
 γογγυσμός, οὐ m queja; mur-
 muración, desacuerdo

γογγυστής, οὐ m murmura-
 dor, quejoso
 γόης, ἡτος m impostor, en-
 gañador
 Γολγοθᾶ ac. ἄν f Gólgota
 (nombre arameo de un
 lugar cerca de Jerusalén,
 donde se efectuaban ejecu-
 ciones)
 Γόμορρα, ας f y ων n Gomorra
 γόμος, οὐ m carga, carga-
 mento
 γονεύς, ἕως m pl. padres (ref.
 a padre y madre)
 γόνυ, γόνατος n rodilla
 γονυπετέω arrodillarse
 γράμμα, τος n letra del alfa-
 beto (οὐ γράμματι no según la
 letra Ro. 2.29); Escritura;
 carta, comunicación (Hch.
 28.21); recibo, cuenta (Lc.
 16.6, 7); estudio (πῶς οὗτος
 γ. οἶδεν ἕcomo sabe tanto?
 Jn. 7.15)
 γραμματεύς, ἕως m escriba,
 experto en la ley judía (po-
 siblemente se refiere a cris-
 tianos Mt. 13.52; 23.34);
 secretario de la ciudad (Hch.
 19.35); letrado, docto (1 Co.
 1.20)
 γραπτός, ἢ, ὄν escrito
 γραφή, ἡς f Escritura; escri-
 to sagrado; (sg.) pasaje
 de la Escritura o (pl.) del
 AT
 γράφω (pf. γέγραφα; pf. pas.
 3 sg. γέγραπται; aor. pas.
 ἔγραψην) escribir; apuntar;
 redactar; firmar (2 Ts. 3.17);

cubrir o llenar con escritos
 (Ap. 5.1)
 γρώδης, ἐς tonto, necio (lit.
 propio de viejas)
 γρηγορέω estar o mantenerse
 despierto, vigilar; estar alerta
 γυμνάζω ejercitar, entrenar;
 habitar
 γυμνασία, ας f ejercicio
 γυμνιτεύω estar vestido andra-
 josamente
 γυμνός, ἢ, ὄν desnudo (ἐπὶ γ.
 en su cuerpo Mr. 14.51); des-
 cubierto, expuesto, despojado;
 pobremente vestido, carente de

ropa; quizá vestido sólo de
 ropa interior (Jn. 21.7)
 γυμνότης, ἡτος f desnudez;
 carencia de ropa, pobreza
 γυναικάριον, οὐ n mujer débil
 o fácil (moralmente)
 γυναικεῖος, α, ον femenino
 (γ. σκευὸς esposa 1 P. 3.7)
 γυνή, αἰκός f mujer, esposa,
 señora
 Γῶγ m Gog (nombre criptico)
 γωνία, ας f esquina, ángulo,
 rincón; κεφαλὴ γωνίας pie-
 dra angular principal, piedra
 clave

Δ

δαιμονίζομαι estar endemonia-
 do
 δαιμόνιον, οὐ n demonio, espí-
 ritu malo; un dios (Hch.
 17.18)
 δαιμονιώδης, ἐς demoníaco,
 diabólico
 δαίμων, ονος m demonio,
 espíritu malo
 δάκνω morder
 δάκρυον, οὐ n lágrima
 δακρύω llorar
 δακτύλιος, οὐ m anillo
 δάκτυλος, οὐ m dedo
 Δαλμανουθά f Dalmanuta (lu-
 gar de ubicación incierta,
 cerca de la orilla occidental
 del mar de Galilea)

Δαλματία, ας f Dalmacia (4
 B-1)
 δαμάζω domar, dominar; con-
 trolar
 δάμαλις, εως f becerra
 Δάμαρις, ιδος f Dámaris
 (Hch. 17.34)
 Δαμασκηνός, ἢ, ὄν de Da-
 masco
 Δαμασκός, οὐ f Damasco (1
 E-1, 2 E-1, 3 D-3, 4 H-4)
 δανείζω (subj. aor. δανίσω)
 prestar; med. pedir prestado
 δάνειον, οὐ n deuda
 δανειστής, οὐ m prestamista
 Δανιήλ m Daniel
 δαπανᾶω gastar (δ. ἐπ' αὐτοῖς
 pagar sus gastos Hch. 21.24)

δαπάνη, ης f gastos, costo
 δαρήσομαι fut. pas. de δέρω
 Δαυίδ m David

δέ pero, mas, sino, de lo contrario, más bien, antes bien; y; pues, así, δέ καί así también, así mismo; μὲν ... δέ es cierto que ... pero, por un lado ... pero por otro lado

δέδεκται pf. 3 sg. de δέχομαι

δέδεκώς pte. pf. de δέω

δέδεμαι pf. pas. de δέω

δέδομαι pf. pas. de δίδωμι

δέδωκα pf. de δίδωμι

δεδώκειν plpf. de δίδωμι

δέη subj. de δεῖ

δεήθητι impv. aor. pas. de δέομαι

δέησις, εως f oración, petición

δεθῆναι inf. aor. pas. de δέω

δεῖ (subj. δέη, inf. δεῖν, pte.

δέον; impf. ἔδει) impers. es necesario, es menester, se debe, se tiene la obligación de, se necesita; es propio o conveniente

δείγμα, τος n ejemplo, advertencia

δειγματίζω causar oprobio, infamar (δ. ἐν παρησίᾳ exhibir, humillar públicamente Col. 2.15)

δείκνυμι (fut. δείξω; aor. ἔδειξα, impv. δείξον; pte. aor. pas. δειχθείς) mostrar, señalar; revelar, explicar; probar

δειλία, ας f cobardía; timidez

δειλιάω acobardarse, temer

δειλός, ή, όν cobarde, miedoso

δεῖνα m y f cierto hombre, fulano de tal

δεινός, ή, όν terrible (ἄλλα δεινά otros sufrimientos terribles)

δεινῶς adv. terriblemente; implacablemente

δειπνέω comer, cenar

δειπνον, ου n banquete; cena, comida

δείρας pte. aor. de δέρω

δεισιδαιμονία, ας f religión

δεισιδαιμων, ον gen. ονος religioso; comp. δεισιδαιμονέστερος muy religioso o devoto

δειχθείς pte. aor. pas. de δείκνυμι

δείκνυμι

δέκα diez

δεκαοκτώ dieciocho

δεκαπέντε quince

Δεκάπολις, εως f Decápolis (confederación que originalmente consistía en diez ciudades helenísticas) (2 D-5)

δεκατέσσαρες catorce

δεκάτη, ης f la décima parte, diezmo

δέκατος, η, ον décimo

δεκατόω cobrar diezmos; pas. pagar diezmos

δεκτός, ή, όν aceptable, bien recibido; favorable (ref. a tiempo)

δελεάζω seducir, inducir; atrapar, hacer caer

δένδρον, ου n árbol

δεξιολάβος, ου m (signif. dudoso) quizá soldado (de la infantería)

δεξιός, ά, όν derecho (opuesto

de izquierdo); ἐν δ., ἐκ δ., ἐπὶ δ. a mano derecha, a la derecha; δεξιὰς ἔδωκαν estrecharon la mano (Gá. 2.9); ὄπλον δ. arma ofensiva (2 Co. 6.7)

δέομαι (impf. 3 sg. ἔδειτο; aor. ἔδεθήην, impv. δεήθητι) pedir, suplicar (a menudo = interj. ¡por favor!); orar; implorar

δέον pte. de δεῖ

δέος, ους n temor, reverencia

Δερβαῖος, α, ον de Derbe

Δέρβη, ης f Derbe (4 F-3)

δέρμα, τος n piel

δερμάτινος, η, ον de cuero

δέρω (aor. ἔδειρα, pte. δείρας; fut. pas. δαρήσομαι) golpear, azotar, pegar

δεσμεύω atar, amarrar

δέσμη, ης f manojo

δέσμιος, ου m prisionero, preso

δεσμός, οὔ m cadena, atadura; prisión, cárcel

δεσμοφύλαξ, ακος m carcelero

δεσμωτήριο, ου n cárcel, prisión

δεσμώτης, ου m prisionero

δεσπότης, ου m Señor, Maestro (ref. a Dios y a Cristo); dueño de esclavos, amo

δεῦρο adv. ven; ἄχρι τοῦ δεῦρο hasta ahora (Ro. 1.13)

δεῦτε adv. venid

δευτεραῖος, α, ον en dos días o al segundo día

δευτερόπρωτος, ον (signif.

dudoso) el siguiente o el que sigue después del próximo

δεύτερος, α, ον segundo; (τὸ δ., πάλιν δ., ἐν τῷ δ. ο ἐκ δ. una segunda vez; en segundo lugar (1 Co. 12.28); después, luego (Jud. 5)

δέχομαι (pf. 3 sg. δέδεκται) recibir, aceptar; tomar; aceptar; tolerar (2 Co. 11.16)

δέω (aor. ἔδησα, subj. δήσω; pte. pf. δεδεκώς; pf. pas. δέδεμαι; inf. aor. pas. δεθῆναι) atar, sujetar (δέδεμαι γυναικί estar casado 1 Co. 7.27); encarcelar; obligar (Hch. 20.22); prohibir (Mt. 16.19; 18.18)

δή verdaderamente; por consiguiente, por eso, pues, ahora

δήλος, η, ον evidente, claro (ἡ λαλιά σου δ. σε ποιεῖ tu manera de hablar te descubre Mt. 26.73); δήλον (ὅτι) es evidente (que)

δηλώω aclarar, demostrar; indicar, señalar; informar, declarar

Δημᾶς, ᾱ m Demas (Col. 4.14; 2 Tí. 4.10; Flm. 24)

δημηγορέω arengar, dirigir un discurso

Δημήτριος, ου m Demetrio: (1) platero en Efeso (Hch. 19.24, 38); (2) dirigente de una iglesia (3 Jn. 12)

δημιουργός, οὔ m constructor, creador

δήμος, ου m pueblo, gente; asamblea pública

δημόσιος, α, ον público (δημοσία públicamente, en público)

δηνάριον, ου n denario (moneda romana de plata equivalente al jornal de un obrero)

δήποτε adv. con οἷω cualquier

δηποτοῦν cf. οἰσοδηποτοῦν

δήπου adv. en verdad, en efecto

δήσω subj. aor. de δέω

διά prep. con: (1) gen. a través de, por (medio de), por, con; durante (διά παντός siempre, continuamente); por entre, entre, por; (2) ac. por causa de, por motivo de, por; para; por entre; por medio de (raramente); διά τούτο por eso, por esta razón; διά (τό) con inf. porque, por causa de, por; διά τί ¿por qué?

Δία ac. de Ζεύς

διαβαίνω (aor. διέβην, pte. διαβάς) cruzar, atravesar, pasar

διαβάλλω (aor. pas. διεβλήθη) acusar

διαβεβαιόμαι afirmar con seguridad, aseverar, insistir, enfatizar

διαβλέπω ver claramente; quizá mirar con atención o fijar la vista en un punto (Mr. 8.25)

διάβολος, ου m el Diablo; como adj. ος, ον amante de los chismes maliciosos

διαγγέλλω (subj. aor. pas.

διαγγελῶ) proclamar, predicar, anunciar, avisar

διαγίνομαι pasar (ref. a tiempo)

διαγινώσκω investigar, examinar; decidir, determinar

διάγνωσις, εως f decisión, fallo

διαγογγύζω criticar, murmurar

διαγρηγορέω despertarse completamente o permanecer despierto

διάγω llevar o pasar (ref. a la vida), vivir

διαδέχομαι recibir como herencia

διάδημα, τος n diadema, corona

διαδίδωμι (aor. διέδωκα, impv. 2 sg. διάδος; impf. pas. 3 sg. διεδίδοτο) distribuir, repartir, dar

διάδοχος, ου m sucesor

διαζώννυμι (aor. διέζωσα; aor. med. διεζωσάμην; pte. pf. pas. διεζωσμένος) atarse algo alrededor, ponerse (ropa)

διαθήκη, ης f pacto; pl. ordenanzas (de un pacto) o simplemente pacto; testamento (Gá. 3.15); tanto pacto como testamento (He. 9.16, 17; Gá. 3.17)

διαθήσομαι fut. de διατίθεμαι

διαίρεσις, εως f variedad, diversidad

διαιρέω (aor. διεἶλον) repartir, distribuir

διακαθαίρω (inf. aor. διακαθάραι) limpiar (el trigo)

διακαθαρίζω (fut. διακαθαριῶ) limpiar (el trigo)

διακατελέγχομαι refutar, contradecir

διακονέω servir, ministrar; cuidar, atender; ayudar; servir como diácono (1 Ti. 3.10, 13)

διακονία, ας f ministerio, servicio; contribución, ayuda, asistencia, misión, encargo; quizá cargo de diácono o bien autoridad (Ro. 12.7)

διάκονος, ου m y f servidor; ministro, ayudante; diácono; diaconisa (Ro. 16.1); (ἀρα Χριστός ἀμαρτίας δ. ¿acaso Cristo está al servicio del pecado? Gá. 2.17)

διακόσιοι, αι, α doscientos

διακούω escuchar (un caso legal)

διακρίνω (aor. pas. διεκρίθην) juzgar, evaluar; reconocer, discernir; hacer distinción (de personas); considerar o hacer superior (1 Co. 4.7); med. (y aor. pas.) dudar, vacilar; disputar, discutir

διάκρισις, εως f habilidad para discernir; discusión, argumento (Ro. 14.1)

διακωλύω impedir (impf. trataba de impedir, se oponía Mt. 3.14)

διαλαλέω comentar; pas. comentarse

διαλέγομαι (aor. pas. διελέχθη) discutir; dirigir una discusión; dirigir la palabra, hablar

διαλείπω (aor. διέλιπον) cesar, dejar de

διάλεκτος, ου f idioma, lengua

διαλιμπάνω cesar, dejar de

διαλλάσσομαι (impv. aor. διαλλάγηθι) reconciliarse, hacer las paces

διαλογίζομαι pensar, reflexionar, considerar; discutir; preguntarse

διαλογισμός, οῦ m pensamiento, opinión, intención (κριταί δ. πονηρῶν quizá personas que juzgan con malas intenciones Stg. 2.4); razonamiento; duda, pregunta; discusión

διαλύω dispersar, esparcir

διαμαρτύρομαι declarar solemnemente y enfáticamente; encargar algo a alguien bajo juramento solemne, conjurar; advertir (Lc. 16.28)

διαμάχομαι protestar violentamente

διαμένω quedar, permanecer, continuar

διαμερίζω dividir; repartir, dividir entre; δ. γλώσσαι ὡσεὶ πυρός como lenguas de fuego que se esparcían sobre (Heh. 2.3)

διαμερισμός, οῦ m disensión, división

διανέμω (aor. pas. διενεμήθη) divulgar

διανεύω *hacer señas, hablar por señas*

διανόημα, τος *n pensamiento*
διάνοια, ας *f mente, entendimiento; pensamiento, actitud; intención, propósito*

διανοίγω (aor. pas. διηνοίχθη) *abrir (cf. μήτρα Lc. 2.23); explicar (Hch. 17.3)*

διανυκτερεύω *pasar la noche*
διανύω *terminar, continuar*

διαπαρατριβή, ἥς *f discusión o contienda constante*

διαπεράω *pasar al otro lado, atravesar, cruzar*

διαπλέω (aor. διέπλευσα) *atravesar el mar*

διαπονέομαι *estar muy molesto o resentido*

διαπορεύομαι *pasar o caminar por; pasar* (Lc. 18.36)*

διαπορέω *estar muy perplejo; preguntarse*

διαπραγματεύομαι *sacar ganancia, ganar*

διαπρίομαι *enojarse, enfurecerse*

διαρπάζω *saquear, robar, quitar*

διαρρήγνυμι *y διαρήσσω* (aor. διέρρηξα) *romper, rasgar*

διασαφένω *explicar; contar, referir*

διασειώ *sacar dinero a la fuerza o por amenazas*

διασκορπίζω *dispersar; derrochar, malgastar*

διασπάω *hacer pedazos, destruir*

διασπείρω (aor. pas. διεσπάρην) *esparcir*

διασπορά, ἄς *f dispersión* (ref. a los judíos o cristianos esparcidos por todo el mundo greco-romano)

διαστάς ptc. aor. de διῆστημι

διαστέλλομαι (aor. διεστειλάμην) *ordenar, mandar (δ. πολλά dar órdenes estrictas Mr. 5.43)*

διάστημα, τος *n intervalo, lapso*

διαστήσας ptc. aor. de διῆστημι

διαστολή, ἥς *f diferencia, distinción*

διαστρέφω (pf. pas. διέστραμμαι) *pervertir, trastornar (ptc. pf. pas. depravado, pervertido, errado); desviar, apartar; desencaminar, descarriar*

διασώζω (aor. pas. διεσώθη) *conducir sano y salvo, rescatar; salvar; pas. estar a salvo, escapar (Hch. 28.1, 4)*

διαταγή, ἥς *f decreto, ordenanza (εἰς δ. ἀγγέλων por medio de los ángeles Hch. 7.53)*

διάταγμα, τος *n decreto, orden*

διαταράσσομαι (aor. διατάραχθη) *estar sumamente confundido o desconcertado, sorprenderse grandemente*

διατάσσω (ptc. aor. pas. διαταγείς *y διαταχθείς; pf. pas. διατέταγμαi) mandar,*

ordenar; dar instrucciones; convenir, disponer (Hch. 20.13)

διατελέω *continuar, seguir, estar*

διατηρέω *guardar, atesorar*

διατίθεμαι (fut. διαθήσομαι; aor. διεθέμην) *hacer (un pacto o testamento); ó δ. el que hace testamento (He. 9.16s); δ. βασιλείαν asignar, conferir, dar a alguien el derecho de gobernar (Lc. 22.29)*

διατρίβω *quedar, estar*

διατροφή, ἥς *f alimento*

διαυγάζω *amanecer*

διαυγής, ἔς *transparente, translúcido*

διαφέρω (subj. aor. διενέγκω) *intrans. valer, ser superior a (τὰ δ. lo mejor, lo correcto Ro. 2.18; Fil. 1.19); ser diferente a, diferir; trans. llevar a través de (Mr. 11.16); difundir (Hch. 13.49); llevar de un lado a otro (pas. ir a la deriva Hch. 27.27); impers. οὐδέν μοι διαφέρει no me importa (Gá. 2.6)*

διαφεύγω (subj. aor. διαφύγω) *escapar*

διαφημίζω *divulgar*

διαφθείρω (aor. pas. διεφθάρην; pf. pas. διέφθαρμαι) *destruir, derribar; pas. desgastar, deteriorarse (2 Co. 4.16); ser depravado o corrompido (1 Ti. 6.5)*

διαφθορά, ἄς *f putrefacción,*

descomposición (ref. a cadáver)

διάφορος, ον *diferente; comp. διαφορώτερος superior, muy superior*

διαφυλάσσω *proteger, cuidar*

διαχειρίζομαι *matar, asesinar*

διαχλευάζω *burlarse, mofarse*

διαχωρίζομαι *alejarse, retirarse*

διδασκτικός, ἥ, ὄν *apto para enseñar*

διδασκός, ἥ, ὄν *enseñado; impartido*

διδασκαλία, ας *f lo que se enseña, enseñanza, doctrina; acción de enseñar, instrucción*

διδάσκαλος, ου *m maestro, rabí*

διδάσκω (aor. pas. ἐδίδαχθη) *enseñar*

διδασχῆ, ἥς *f lo que se enseña, enseñanza; acción de enseñar, instrucción*

δίδραχμον, ου *n didracma, dos dracmas (moneda griega con valor de dos denarios aprox.; contribución anual que cada israelita pagaba al templo)*

Δίδυμος, ου *m Didimo (signif. gemelo)*

δίδωμι (διδῶ Ap. 3.9) (3 pl. δίδοσιν, impv. 2 sg. δίδου, inf. δίδόναι, ptc. δίδούς; impf. 3 sg. ἐδίδου, 3 pl. ἐδίδουν *y ἐδίδοσαν; fut. δώσω; aor. ἔδωκα, subj. 3 sg. δῶ, δοῖ *y δώη, opt. 3 sg. δῶη, impv. δός, inf. δοῦναι, ptc. δούς; pf. δέδωκα; pf.**

pas. **δέδομαι**; plpf. (ἐ)δεδώ-
κειν; aor. pas. **ἔδόθην**, ptc.
δοθείς; fut. pas. **δοθήσο-**
μαι) dar; conceder, consen-
tir, permitir; poner, depositar;
designar; establecer; suministrar,
pagar; producir, causar; entregar,
confiar; traer (ofrendas); imponer
(castigo); δ. **ἐαυτὸν** arriesgarse
a ir (Hch. 19.31); cf. **ἐργασία**
(Lc. 12.58)

διέβην aor. de **διαβαίνω**

διεγείρω (aor. **διήγειρα**; ptc.
aor. pas. **διεγερθείς**) despertar
(se); encrespase (ref. al mar)

διέζωσα aor. de **διαζώννυμι**

διεθέμην aor. de **διατίθεμαι**

διεἶλον aor. de **διαίrew**

διελεύσομαι fut. de **διέρχο-**
μαι

διελέχθην aor. pas. de **διαλέ-**
γομαι

διεληλυθώς ptc. pf. de **διέρ-**
χομαι

διελθεῖν inf. aor. de **διέρχο-**
μαι

διέλιπον aor. de **διαλείπω**

διενέγκω subj. aor. de **διαφέ-**
ρω

διενθυμέομαι meditar sobre,
tratar de entender

διέξοδος, ου f (signif. dudoso)
δ. **τῶν ὁδῶν** quizá las encrucijadas
de las calles principales o bien
donde las calles salen de la ciudad

διερμηνευτής, οὔ m intér-
prete

διερμηνεύω interpretar, expli-
car; traducir (Hch. 9.36)

διέρχομαι (fut. **διελεύσομαι**;
aor. **διῆλθον**, inf. **διελθεῖν**;
pf. **διελήλυθα**, ptc. **διελη-**
λυθώς) ir o pasar por; atravesar,
cruzar; andar, pasar; venir, ir;
extenderse, aumentar (Lc. 5.15)

διερωτάω enterarse preguntando

διεσπάρην aor. pas. de **δια-**
σπείρω

διεστειλάμην aor. de **διαστέλ-**
λομαι

διέστην aor. de **διίστημι**

διέστραμμαι pf. pas. de **δια-**
στρέφω

διεταράχθην aor. de **διατα-**
ράσσομαι

διετής, ἔς dos años (de edad)

διετία, ας f periodo de dos años

διεφθάρην aor. pas. de **δια-**
φθείρω

διεφθάρμαι pf. pas. de **δια-**
φθείρω

διήγειρα aor. de **διεγείρω**

διηγέομαι contar, relatar

διήγησις, εως f historia, relato

διῆλθον aor. de **διέρχομαι**

διηλεκτής, ἔς continuo, permanente;
εἰς τὸ δ. para siempre; siempre,
continuamente

διηνοίχθην aor. pas. de **δι-**
ανοίγω

διθάλασσος, ον entre los mares;
τόπος δ. banco de arena o arrecife
que produce contracorrientes (Hch.
27.41)

διϊκνέομαι penetrar

διίστημι (aor. **διέστην**, ptc.
διαστάς y **διαστήσας**) separarse,
apartarse; transcurrir; navegar más
adelante (Hch. 27.28)

διίσχυρίζομαι insistir

δικαιοκρισία, ας f juicio justo

δίκαιος, α, ον acorde con la voluntad
o el carácter de Dios; justo, recto;
bueno, íntegro, aprobado; neut. propio,
correcto, justo, acepto ante Dios;
honrado, honesto; inocente

δικαιοσύνη, ης f lo que Dios demanda;
lo que es recto o justo o bueno, rectitud,
integridad, justicia; acción (de Dios)
de hacer (al hombre) acepto (ante Dios
mismo); buenas obras, deberes religiosos
(Mt. 6.1)

δικαιώω hacer (al hombre) acepto
(ante Dios); declarar justo; excusar,
tratar como justo; justificar; liberar
(Hch. 13.38; Ro. 6.7); δ. **τὸν θεόν**
reconocer que Dios es justo o bien
obedecer las justas demandas de Dios
(Lc. 7.29)

δικαίωμα, τος n reglamento, ordenanza,
actos justos, juicio; absolución (Ro. 5.16)

δικαίως adv. justamente, rectamente
(γίνομαι δ. vivir rectamente 1 Ts. 2.10);
ἐκνήφω δ. entrar en razón (1 Co. 15.34)

δικαίωσις, εως f acción de hacer
(al hombre) acepto

(ante Dios); acción de liberar,
absolución

δικαστής, οὔ m juez

δίκη, ης f castigo, condenación;
justicia divina, Justicia (como una
deidad Hch. 28.4)

δίκτυον, ου n red (de pescar)

δίλογος, ον hipócrita, insincero

διό conj. por eso, por esa razón

διοδεύω andar por; viajar por

Διονύσιος, ου m Dionisio (Hch. 17.34)

διόπερ (enfático de **διό**) por eso
precisamente, por lo cual

διοπετής, ἔς caído del cielo

διόρθωμα, τος n mejoramiento,
reforma

διόρθωσις, εως f nuevo orden,
reforma

διορύσσω (inf. aor. pas. **διο-**
ρυχθῆναι) perforar la pared, abrir o
entrar a la fuerza

Διός gen. de **Ζεύς**

Διόσκουροι, ων m Dioscuros (signif.
mellizos divinos)

διότι conj. porque, por; por eso;
quizá que

Διοτρέφης, ους m Diótrefes (3 Jn. 9)

διπλοῦς, ἦ, οὔν doble (**διπλόω**
τὰ δ. pagar el doble Ap. 18.6);
comp. dos veces más, mucho más
(Mt. 23.15)

διπλόω duplicar

δίσ adv. dos veces; **ἅπαξ καὶ δίσ**
más de una vez, una y otra vez
(Fil. 4.16; 1 Ts. 2.18)

δισμουριάς, ἄδος f veinte mil

διστάζω *dudar, desconfiar*
 δίστομος, ον *de dos filos*
 δισχίλιοι, αι, α *dos mil*
 διυλίζω *colar, filtrar*
 διχάζω *poner en disensión*
 διχοστασία, ας *f división, disensión*
 διχοτομέω *partir en dos; castigar muy severamente*
 διψάω *tener sed*
 δίψος, ους *n sed*
 δίψυχος, ους *irresoluto, indeciso, de lealtad dividida; quizá hipócrita*
 διωγμός, οὔ *m persecución*
 διώκτης, ου *m perseguidor*
 διώκω *perseguir; procurar, buscar; echar fuera; practicar (la hospitalidad), seguir, correr detrás (Lc. 17.23)*
 δόγμα, τος *n reglamento, regla, ley; mandato, decreto*
 δογματίζομαι *obedecer reglamentos*
 δοθείς *pte. aor. pas. de δίδωμι*
 δοθήσομαι *fut. pas. de δίδωμι*
 δοῖ *subj. aor. 3 sg. de δίδωμι*
 δοκέω (aor. ἔδοξα) *trans. pensar, suponer, considerar, imaginar, figurarse; intrans. parecer; tener cierta fama o reputación (Mr. 10.42; Gá. 2.2, 6, 9); pretender, querer (1 Co. 11.16); impers. parece, parece bien, se cree conveniente*
 δοκιμάζω *poner a prueba, examinar; interpretar, distinguir; aprobar (οὐ δ. rehu-*

sar Ro. 1.28); probar, demostrar
 δοκιμασία, ας *f prueba, examen*
 δοκιμή, ἥς *f carácter aprobado, mérito; prueba, evidencia*
 δοκίμιον, ου *n prueba, acción de probar; autenticidad*
 δόκιμος, ου *aprobado, auténtico, genuino (δ. γίνομαι salir aprobado Stg. 1.12); respetado, estimado*
 δοκός, οὔ *f tronco, viga*
 δόλιος, α, ον *falso, engañoso, fraudulento*
 δολιόω (impf. 3 pl. ἔδολιοῦσαν) *engañar, defraudar*
 δόλος, ου *m engaño, mentira, traición*
 δολώω *falsificar, torcer*
 δόμα, τος *n dádiva, don*
 Δονεῖ *m Doni (Lc. 3.33)*
 δόξα, ἥς *f gloria, grandeza, esplendor (en gen. a menudo glorioso); poder, magnificencia, señorío; honra, honor, alabanza; orgullo, satisfacción; luz, resplandor; la presencia de Dios revelada, Dios mismo; cielo (1 Ti. 3.16); poderes celestiales (2 P. 2.10; Jud. 8); δὸς δόξαν τῷ θεῷ jura ante Dios que dirás la verdad o bien arrepiéntete (Jn. 9.24)*
 δοξάζω *alabar, honrar; glorificar, exaltar, enaltecer; pte. pf. pas. glorioso (1 P. 1.8)*
 Δορκάς, ἄδος *f Dorcas (signif. gacela, ciervo Hch. 9.36, 39)*

δός *impv. aor. de δίδωμι*
 δόσις, εως *f acción de dar; dádiva*
 δότης, ου *m dador*
 Δουβέριος, α, ον *de Duberio (ciudad en Macedonia)*
 δουλαγωγέω *someter bajo control, someter a esclavitud, tratar como esclavo*
 δουλεία, ας *f esclavitud, servidumbre; δουλείας ἔνοχος esclavizado (He. 2.15)*
 δουλεύω *servir (como esclavo); ser esclavo, estar esclavizado*
 δοῦλη, ἥς *f esclava, sierra*
 δοῦλος, η, ον *como esclavo o siervo*
 δοῦλος, ου *m esclavo, siervo*
 δουλώω *esclavizar, hacer esclavo (pas. ser esclavo); pas. estar ligado (ref. a matrimonio)*
 δοῦναι *inf. aor. de δίδωμι*
 δούς *pte. aor. de δίδωμι*
 δοχή, ἥς *f banquete; fiesta*
 δράκων, οντος *m dragón (término figurado para diablo)*
 δραμών *pte. aor. de τρέχω*
 δράσσομαι *atrapar, sorprender, hacer caer en la trampa*
 δραχμή, ἥς *f dracma (moneda griega de plata con valor de un denario aprox.)*
 δρέπανον, ου *n hoz*
 δρόμος, ου *m carrera (de la vida)*
 Δρούσιλλα, ἥς *f Drusila (Hch. 24.24)*
 δύναμαι (2 sg. δύνῃ, δύνασε *y δύνασαι; opt. δυναίμην;*

impf. ἔδυν- y ἤδυν-; aor. ἠδυνάσθην y ἠδυνήθην) poder, ser capaz; poder hacer
 δύναμις, εως *f poder, fuerza; obra de poder, milagro (persona que hace milagro 1 Co. 12.28s); poder(es) sobrenatural(es), el Poder, Dios (Mt. 26.64; Mr. 14.62; cf. Hch. 8.10); capacidad, habilidad, recursos (Mt. 25.15; 2 Co. 1.8; 8.3); significado, valor (1 Co. 14.11)*
 δυναμόω *fortalecer, hacer fuerte*
 δύνασε *pres. 2 sg. de δύναμαι*
 δυνάστης, ου *m gobernador, potentado; Soberano, Señor (ref. a Dios); alto funcionario (Hch. 8.27)*
 δυνατέω *poder; ser poderoso*
 δυνατός, ή, όν *posible; fuerte; poderoso; capaz; influyente, que tiene autoridad (Hch. 25.5; 1 Co. 1.26); que es fuerte en la fe, persona de convicciones firmes (Ro. 15.1); bien versado (Hch. 18.24); ó δ. el Dios poderoso (Lc. 1.49)*
 δύναω (aor. ἔδυν) *ponerse (el sol)*
 δύο *gen. y ac. δύο dat. δυσίν dos; δύο δύο ο ἀνά δύο de dos en dos; dos cada uno (Jn. 2.6; Lc. 9.3); κατά δύο dos a la vez; εις δύο en dos*
 δυσβάστακτος, ον *difícil de llevar*
 δυσεντέριον, ου *n disenteria*

δυσερμήνευτος, *ον* *difícil de explicar*
δύσις, *εως* *f oeste*
δύσκολος, *ον* *difícil*
δυσκόλως *adv. difícilmente*
(πὼς δ. qué difícil es)
δυσμή, *ἡς* *f oeste* (siempre en pl.)
δυσνόητος, *ον* *difícil de entender*
δυσφημέω *calumniar, hablar mal de alguien, insultar*
δυσφημία, *ας* *f calumnia, mala fama, insulto*
δῶ *y δῶη* *subj. aor. 3 sg. de δίδωμι*
δώδεκα *doce*
δωδέκατος, *η*, *ον* *duodécimo*

δωδεκάφυλον, *ου* *n las doce tribus*
δῶη *opt. aor. 3 sg. de δίδωμι*
δῶμα, *τος* *n azotea, tejado*
δωρεά, *ᾶς* *f don, regalo*
δωρεάν *adv. gratuitamente, sin costo alguno; de balde; para nada, inútilmente* (Gá. 2.21); *sin motivo o razón* (Jn. 15.25)
δωρέομαι *dar, otorgar*
δώρημα, *τος* *n don, dádiva*
δῶρον, *ου* *n ofrenda; don, regalo; τὰ δ. caja de las ofrendas* (Lc. 21.4)
δωροφορία, *ας* *f acción de llevar una ayuda u ofrenda*

E

ἔα *¡ah!, ¡ay!* (exclamación que expresa emoción profunda; en algunos casos es mejor no traducirla)
ἔάν *conj. si, aun cuando, aunque; cuando; a veces equivale a ἄν* (e. g. Mt. 5.19); *ἔάν μή* *a menos que, a no ser que; ἔάνπερ* *si, con sólo, con tal que*
ἑαυτοῦ, *ἡς*, *οὔ* (no se usa en nom.) *pron. reflexivo sí mismo, sí misma; pl. nosotros mismos, vosotros mismos, ellos mismos; pron. po-*

sesivo su, etc.; pron. recíproco uno a otro, el uno al otro; τὸ ἑαυτοῦ *el propio interés o ventaja; πρὸς αὐτοῦς* *a casa, a su casa* (Jn. 20.10)
ἔάω (*ptc. ἔών*, *impv. 2 pl. ἔᾶτε*; *impf. 3 sg. εἶα*, *3 pl. εἶων*; *fut. ἔάσω*; *aor. εἶασα*) *dejar, permitir; conceder, dejar ir* (Hch. 23.32; 27.40); *ἔᾶτε ἕως τούτου* *quizá ¡dejad, basta ya!* (Lc. 22.51)
ἔβαλον *aor. de βάλλω*
ἑβδομήκοντα *setenta*
ἑβδομηκοντάκις *setenta veces*

(*ἔ. ἑπτὰ setenta y siete veces o bien setenta veces siete* Mt. 18.22)
ἑβδομος, *η*, *ον* *séptimo*
ἑβελλήμην *plpf. pas. de βάλλω*
Ἔβερ *m Heber* (Lc. 3.35)
ἐβλήθη *aor. pas. de βάλλω*
ἐβραϊκός, *ἡ*, *όν* *hebreo* (i.e. arameo)
Ἐβραῖος, *ου* *m persona hebrea*
Ἐβραῖς, *ἶδος* *f idioma hebreo* (i.e. arameo)
Ἐβραῖστί *adv. en hebreo o arameo*
ἐγγίζω *acercarse, llegar o aproximarse, estar cerca*
ἐγγράφω (*pf. pas. ἐγγέγραμαι*) *escribir, inscribir, grabar*
ἐγγυος, *ου* *m fiador, garante*
ἐγγύς *adv. cerca, de cerca, junto a, cercano; al borde de*
ἐγγύτερον (*comp. del adv. ἐγγύς*) *más cerca*
ἐγεγόνει *plpf. 3 sg. de γίνομαι*
ἐγείρω (*fut. ἐγερωῶ*; *aor. ἤγειρα*; *pf. pas. ἐγήγερμαι*; *aor. pas. ἠγέρθη*; *fut. pas. ἐγερθήσομαι*) *trans. resucitar; levantar, hacer surgir; despertar* (Mt. 8.25; Hch. 12.7); *suscitar, añadir* (Fil. 1.17); *sacar* (Mt. 12.11); *intrans. act. (sólo en impv.) ¡levántate!*; *intrans. pas. levantarse, ponerse en pie* (impv. ¡levántate!); *surgir,*

aparecer (ref. a profetas); *levantarse en armas*
ἐγενήθη *aor. pas. de γίνομαι*
ἐγενόμην *aor. de γίνομαι*
ἔγερσις, *εως* *f resurrección*
ἔγημα *aor. de γαμέω*
ἐγκαίθετος, *ου* *m espía*
ἐγκαίνια, *ων* *n fiesta judía de la Dedicación*
ἐγκαινίζω *inaugurar, instituir; abrir* (He. 10.20)
ἐγκακέω *desanimarse, desfallecer, cansarse*
ἐγκαλέω *acusar, acusar judicialmente*
ἐγκαταλείπω (*aor. ἐγκατέλιπον*) *dejar, abandonar, desamparar; desatender*
ἐγκατέλειπας *y ἐγκατέλιπας* *var. de aor. 2 sg. de ἐγκαταλείπω*
ἐγκατοικέω *vivir* (ἐν) *entre*
ἐγκαυχάομαι *gloriarse, sentirse orgulloso*
ἐγκεντρίζω *injertar* (ramas)
ἐγκλημα, *τος* *n acusación, querrela* (ἔχω ἔ. tener cargos en su contra Hch. 23.29)
ἐγκομβόομαι *revestirse*
ἐγκοπή, *ἡς* *f obstáculo, impedimento*
ἐγκόπτω (*aor. ἐνέκοψα*) *obstaculizar, impedir, estorbar; molestar* (Hch. 24.4)
ἐγκράτεια, *ας* *f dominio de sí mismo, templanza*
ἐγκρατεύομαι *dominarse, contenerse*
ἐγκρατής, *ἑς* *dueño de sí mismo*

ἐγκρίνω equiparar, contar entre
 ἐγκρύπτω (aor. ἐνέκρυψα) meter o mezclar
 ἔγκυος, ον encinta
 ἐγνώκειν plpf. de γινώσκω
 ἔγνων aor. y ἔγνωκα pf. de γινώσκω
 ἐγνώσθην aor. pas. de γινώσκω
 Ἔγυπτος var. de Αἴγυπτος
 ἐγχρίω untar
 ἐγώ pron. 1 pers. ἐμοῦ (μου), ἐμοί (μοι), ἐμέ (με) yo, mí, me; pl. ἡμεῖς, ἡμῶν, ἡμῖν, ἡμᾶς nosotros, nos
 ἔδαφρίζω (fut. ἔδαφίω) arrasar, destruir totalmente
 ἔδαφος, ους n suelo
 ἔδεδώκειν plpf. de δίδωμι
 ἔδεήθην aor. de δέομαι
 ἔδειξα aor. de δείκνυμι
 ἔδειρα aor. de δέρω
 ἐδιδάχθην aor. pas. de διδάσκω
 ἐδίδουσαν impf. 3 pl. de δίδωμι
 ἐδίδου impf. 3 sg. de δίδωμι
 ἐδίδουν impf. 3 pl. de δίδωμι
 ἐδόθην aor. pas. de δίδωμι
 ἐδολοιοῦσαν impf. 3 pl. de δολιόω
 ἔδοξα aor. de δοκέω
 ἔδραϊος, α, ον firme, constante
 ἔδραϊωμα, τος n fundamento, sostén
 ἔδραμον aor. de τρέχω
 ἔδυν aor. de δύνω
 ἔδωκα aor. de δίδωμι

Ἐζεκίας, ου m Ezequías (Mt. 1.9, 10)
 ἔζην impf. de ζάω
 ἔθελοθηρακία, ας f piedad o religiosidad impuestas por uno mismo
 ἔθεντο aor. med. 3 pl. de τίθημι
 ἔθηκα aor. de τίθημι
 ἔθίζω (pf. pas. εἶθισμαι) acostumar
 ἔθναρχης, ου m gobernador, oficial
 ἔθνικός, ή, όν pagano, ateo, gentil
 ἔθνικῶς adv. como gentil
 ἔθνος, ους n nación, pueblo; τὰ ἔ. no judíos, gentiles; paganos, incrédulos, ateos
 ἔθος, ους n costumbre, práctica
 ἔθου aor. med. 2 sg. de τίθημι
 ἔθρεψα aor. de τρέφω
 εἰ si; que; con sólo que; puesto que, ya que; εἴ τις, εἴ τι si alguno, quienquiera que, cualquier cosa que; εἶπερ puesto que, si es verdad que; εἶγε si realmente
 εἶα impf. 3 sg. y εἶων impf. 3 pl. de εἶω
 εἶασα aor. de εἶω
 εἶδα y εἶδον aor. de ὁράω
 εἶδέα, ας f aspecto
 εἶδέναι inf. de οἶδα
 εἶδήσω fut. de οἶδα
 εἶδός var. de εἰδώς
 εἶδος, ους n forma visible, apariencia, aspecto; vista,

visión (2 Co. 5.7); clase, especie (1 Ts. 5.22)
 εἰδῶ subj. de οἶδα
 εἰδωλεῖον, ου n templo de ídolos
 εἰδωλόθυτον, ου n carne sacrificada a ídolos
 εἰδωλολάτρης, ου m idólatra
 εἰδωλολατρία, ας f idolatría
 εἰδωλον, ου n ídolo, imagen; dios falso
 εἰδώς, εἰδυῖα pte. masc. y fem. de οἶδα
 εἶθισμαι pf. pas. de ἔθίζω
 εἰκῆ adv. en vano, por nada; sin razón; sin la reflexión debida
 εἶκοσι veinte
 εἶκω (aor. εἶξα) ceder, doblegarse
 εἰκών, όνος f semejanza, imagen; forma, apariencia; estatua
 εἰλάμην aor. de αἰρέομαι
 εἰλευθέρωσεν var. aor. 3 sg. de ἐλευθερώω
 εἰληπται pf. pas. 3 sg. de λαμβάνω
 εἰληφα pf. de λαμβάνω
 εἰλικρίνεια, ας f sinceridad
 εἰλικρινής, ές sincero; puro; honesto
 εἰλκον impf. de ἔλκω
 εἰλκυσα aor. de ἔλκω
 εἰλκωμαι pf. de ἐλκόμαι
 εἰμί (impv. ἴσθι, ἔστω y ἦτω, 3 pl. ἔστωσαν; inf. εἶναι; impf. ἦν y ἦμην; fut. ἔσομαι) ser, estar, existir; ocurrir, suceder; vivir; quedar;

venir (Jn. 7.28, 29; 19.9); ir (Jn. 7.34, 36); οὐκ ἔστιν no es posible (1 Co. 11.20; He. 9.5); ὅ ἔστιν, τοῦτ' ἔστιν que significa, es decir; εἰμί ἐκ pertenecer a, ser de
 εἶνεκεν = ἔνεκα
 εἶξα aor. de εἶκω
 εἶπερ puesto que, si es verdad que
 εἶπον aor. de λέγω
 εἰργασάμην aor. de ἐργάζομαι
 εἰργασμαι pf. de ἐργάζομαι
 εἶρηκα pf. de λέγω
 εἰρήκει plpf. 3 sg. de λέγω
 εἰρηνεύω vivir o estar en paz
 εἰρήνη, ης f paz, bienestar; usado a menudo en invocaciones y saludos; orden (en contraste con desorden)
 εἰρηνικός, ή, όν pacífico, apacible
 εἰρηνοποιέω hacer o establecer la paz
 εἰρηνοποιός, οῦ m pacificador
 εἰς prep. con ac. a, hacia, hasta; en, sobre, cerca, al lado de; para; con, entre; contra; en relación con, por lo que atañe a; como; εἰς τό con inf. denota intención y a veces resultado
 εἶς, μία, ἕν gen. ἑνός, μιᾶς; ἑνός uno, un; ἕνικο; uno sólo; εἰς τις = τις alguno, alguien, uno; εἰς τόν ἕνα unos a otros (1 Ts. 5.11); καθ' ἕνα uno por uno (1 Co. 14. 31)

είσαγω (aor. εἰσήγαγον) *introducir, llevar, traer*
 εἰσακούω *oír, escuchar* (ref. a la oración); *obedecer*
 εἰσδέχομαι *recibir, acoger, aceptar*
 εἰσδραμοῦσα ptc. aor. fem. de εἰστρέχω
 εἰσεῖμι ([εἶμι] inf. εἰσιέναι; pres. 3 pl. εἰσίασιν; impf. 3 sg. εἰσῆι) *entrar*
 εἰσενεγκεῖν inf. aor. de εἰσφέρω
 εἰσέρχομαι (fut. εἰσελεύσομαι; aor. εἰσῆλθον; pf. εἰσελήλυθα) *entrar, llegar; tomar parte en; caer* (en tentación); *suscitar* (una discusión); *εἰσ. καὶ ἐξέρχομαι convivir* (Heh. 1.21), *circular libremente* (Jn. 10.9)
 εἰσήγαγον aor. de εἰσαγω
 εἰσήνεγκον aor. de εἰσφέρω
 εἰσκαλέομαι *invitar a entrar*
 εἴσοδος, ου f *venida, visita; entrada, acceso; acogida*
 εἰσπηδάω *entrar de un salto, entrar corriendo*
 εἰσπορεύομαι *entrar; venir o acudir a* (Heh. 28.30); *εἰσ. καὶ ἐκπορεύομαι εἰς andar o convivir con*
 εἰστήκειν plpf. de ἵστημι
 εἰστρέχω (ptc. aor. fem. εἰσδραμοῦσα) *correr hacia adentro*
 εἰσφέρω (aor. εἰσήνεγκον, inf. εἰσενεγκεῖν) *llevar, traer, meter*
 εἶτα adv. *luego, después, en-*

tonces; en cuanto; además, por otra parte (He. 12.9)
 εἶτε conj. *si; εἶτε... εἶτε si... o si; ya sea que... o que*
 εἶτεν = εἶτα
 εἶχον impf. de ἔχω
 εἶωθα (pf. con signif. de pres.) *acostumbrar* (τὸ εἰωθὸς costume)
 εἶων impf. 3 pl. de εἶω
 ἐκ (ἐξ ante vocal) prep. con gen. *de, de entre, desde; por, por causa de, por medio de; según; en*
 ἕκαστος, η, ον *cada uno, cada*
 ἐκάστοτε adv. *en todo momento, siempre*
 ἐκατέστησας var. de aor. 2 sg. de καθίστημι
 ἐκατόν *cien, ciento; κατὰ ἐκατόν grupos de cien*
 ἐκατονταετής, ἐς (de) *cien años*
 ἐκατονταπλασίων, ον *cien veces, cien por uno*
 ἐκατοντάρχης, ου y ἐκατόνταρχος, ου m *centurión, capitán* (de ejército)
 ἐκβαίνω (aor. ἐξέβην) *salir*
 ἐκβάλλω (fut. ἐκβαλῶ; aor. ἐξέβαλον; plpf. ἐκβεβλήκειν; aor. pas. ἐκβλήθη; fut. pas. ἐκβληθήσομαι) *echar fuera, expulsar, despedir, despachar; sin connotación de violencia: enviar; impulsar; sacar; ε. ἔξωθεν dejar fuera, omitir* (Ap. 11.2); *ε. εἰς νίκος τὴν κρίσιν*

hacer triunfar la justicia (Mt. 12.20)
 ἐκβασίς, εως f *salida* (ref. a tentación); *resultado* (He. 13.7)
 ἐκβολή, ῆς f *acción de descargar o echar parte del cargamento*
 ἐκγονον, ου n *nieto*
 ἐκδαπανάομαι *gastarse a sí mismo del todo*
 ἐκδέχομαι *esperar, aguardar*
 ἐκδηλος, ον *manifiesto, claro*
 ἐκδημέω *estar fuera de casa; salir de (casa)*
 ἐκδίδομαι (fut. ἐκδώσομαι; aor. ἐξεδόμην) *arrendar, alquilar*
 ἐκδιηγέομαι *contar o relatar (detalladamente)*
 ἐκδικέω *hacer justicia, defender; vengar, castigar*
 ἐκδίκησις, εως f *acción de hacer justicia; venganza, castigo, retribución*
 ἐκδικος, ου m *persona que castiga, vengador*
 ἐκδιώκω *perseguir severamente*
 ἐκδοτος, ον *entregado*
 ἐκδοχή, ῆς f *espera, expectación*
 ἐκδύω *desnudar, quitar la ropa*
 ἐκδώσομαι fut. de ἐκδίδομαι
 ἐκεῖ adv. *allí, en ese lugar; allá, a aquel lugar*
 ἐκεῖθεν adv. *de allí, de allá*
 ἐκείνης adv. *allí* (Lc. 19.4)
 ἐκεῖνος, η, ο adj. *demos. aquel, aquella, aquello; él, ella, ello*

ἐκεῖσε adv. *allí, allá, en ese lugar*
 ἐκέκραξα aor. de κράζω
 ἐκέρασα aor. de κεράννυμι
 ἐκέρδησα aor. de κερδαίνω
 ἐκζητέω *buscar; indagar; pedir cuentas, reclamar* (Lc. 11.50s)
 ἐκζήτησις, εως f *discusión inútil, disputa*
 ἐκθαμβέομαι *quedarse admirado, asustarse; angustiarse* (Mr. 14.33)
 ἐκθαμβος, ον *muy asombrado, estupefacto*
 ἐκθαυμάζω *maravillarse, admirarse*
 ἐκθετος, ον *abandonado a la intemperie*
 ἐκκαθαίρω (impv. aor. ἐκκαθάρατε) *limpiar, purificar*
 ἐκκαίομαι (aor. ἐξεκαύθη) *arder* (en lascivia)
 ἐκκεντέω *traspasar, herir*
 ἐκκέχυμαι pf. pas. de ἐκχέω
 ἐκκλάω *cortar, desgajar*
 ἐκκλείω *excluir, alejar*
 ἐκκλησία, ας f *iglesia, congregación; asamblea, reunión* (de grupos religiosos, políticos, etc.)
 ἐκκλίνω *apartarse de; desviarse*
 ἐκκολυμβάω *escapar a nado*
 ἐκκομίζω *llevar a enterrar*
 ἐκκόπτω (aor. pas. ἐξεκόπη; fut. pas. ἐκκοπήσομαι) *cortar; quitar*
 ἐκκρέμαμαι (impf. ἐξεκρεμάμην) *estar pendiente*
 ἐκλαλέω *contar, divulgar*

ἐκλάμπω *brillar*
 ἐκλανθάνομαι (pf. ἐκλέλη-
 σομαι) *olvidar completa-
 mente*
 ἐκλαυσα aor. de κλαίω
 ἐκλέγομαι (aor., 2 sg. ἐξε-
 λέξω) *elegir, escoger*
 ἐκλείπω (subj. aor. ἐκλίπω)
faltar; terminar, cesar; dejar
 (Heh. 18.19)
 ἐκλεκτός, ἡ, ὄν *escogido, ele-
 gido*
 ἐκλήθην aor. pas. de καλέω
 ἐκλογή, ἡς f *elección; lo esco-
 gido o elegido*
 ἐκλύομαι *desanimarse; des-
 mayar, desfallecer*
 ἐκμάσσω (aor. ἐξέμαξα) *se-
 car, enjugar*
 ἐκμυκτηρίζω *burlarse de*
 ἐκνεύω (aor. ἐξενεύω) *desa-
 parecer, alejarse sin ser visto*
 ἐκνήφω *despertar, despejar la
 cabeza*
 ἐκούσιος, α, ον *voluntario*
 ἐκουσίως adv. *voluntaria-
 mente; intencionalmente*
 ἐκπαλαι adv. *hace mucho
 tiempo, en tiempos antiguos*
 ἐκπειράζω *poner a prueba,
 tentar*
 ἐκπέμπω *enviar; hacer salir*
 ἐκπερισσῶς adv. *insistente-
 mente, una y otra vez*
 ἐκπετάννυμι (aor. ἐξεπέτασα)
extender
 ἐκπηδιάω *lanzarse, dirigirse
 precipitadamente*
 ἐκπίπτω (aor. ἐξέπεσον, inf.
 ἐκπεσεῖν; pf. ἐκπέπτωκα)

*caer; encallar, chocar (con
 arena o piedras); fallar, no
 cumplirse (Ro. 9.6)*
 ἐκπλέω (aor. ἐξέπλευσα, inf.
 ἐκπλευσαι) *embarcarse, na-
 vegar*
 ἐκπληρόω *cumplir*
 ἐκπλήρωσις, εως f *cumpli-
 miento, plazo*
 ἐκπλήσσομαι (aor. ἐξεπλά-
 γην) *admirarse, maravillarse*
 ἐκπνέω (aor. ἐξέπνευσα) *ex-
 pírar, morir*
 ἐκπορεύομαι *ir, venir, salir (ἐ.
 εἰς ὁδόν ponerse en camino
 Mr. 10.17); venir de, proce-
 der; salir del sepulcro, resuci-
 tar (Jn. 5.29); extenderse
 (Lc. 4.37)*
 ἐκπορνεύω *prostituirse, vivir
 inmoralmente*
 ἐκπτύω *rechazar, desechar*
 ἐκριζώω *arrancar (de raíz),
 desarraigar*
 ἐκρίθην aor. pas. de κρίνω
 ἐκρύβην aor. pas. de κρύπτω
 ἐκστασις, εως f *asombro, es-
 panto; éxtasis, visión (ἐγέ-
 νετο ἐπ' αὐτὸν ἔ. tuvo una
 visión, entró en éxtasis Heh.
 10.10; cf. Heh. 11.5; 22.17)*
 ἐκστρέφομαι (pf. ἐξέστραμ-
 μαι) *pervertirse, descarriarse*
 ἐκσώζω (inf. aor. ἐκσώσαι)
salvar
 ἐκταράσσω *alborotar, armar
 líos*
 ἐκτεθείς pte. aor. de ἐκτίθεμαι
 ἐκτείνω (fut. ἐκτενώ; aor.
 ἐξέτεινα) *extender, tender*

(οὐκ ἔ. τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ no
 me arrestasteis Lc. 22.53);
 alargarse (el ancla)
 ἐκτελέω *terminar, acabar*
 ἐκτένεια, ας f *perseverancia,
 ahínco*
 ἐκτενέστερον adv. *con mayor
 intensidad, más insistente-
 mente*
 ἐκτενής, ἐς *fervente, intenso*
 ἐκτενώσ *adv. intensamente,
 con fervor; sin cesar*
 ἐκτίθεμαι (aor. ἐξετέθην, pte.
 ἐκτεθείς) *explicar, exponer;
 ser abandonado o expuesto
 (Heh. 7.21)*
 ἐκτινάσσω *sacudir*
 ἕκτος, η, ον *sexto*
 ἐκτός: (1) prep. con gen. *fuera
 de; aparte de;* (2) conj. *ἐκτός
 ἐκ μὴ a no ser que, a menos
 que;* (3) τὸ ἔ. *lo de fuera*
 ἐκτρέπομαι (fut. ἐκτραπήσο-
 μαι; aor. ἐξετράπην) *apar-
 tarse, desviarse, descarriarse;
 evitar (1 Ti. 6.20); quizá
 dislocarse (He. 12.13)*
 ἐκτρέφω *alimentar, criar
 (hijos)*
 ἕκτρομος, ον *tembloroso*
 ἕκτρομα, τος n *fruto abortivo*
 ἐκφέρω (fut. ἐξοίσω; aor.
 ἐξήνεγκα, inf. ἐξενεγκεῖν)
*llevar, traer, sacar; producir
 (He. 6.8)*
 ἐκφεύγω (aor. ἐξέφυγον, inf.
 ἐκφυγεῖν) *escapar; huir*
 ἐκφοβέω *asustar, atemorizar*
 ἐκφοβος, ον *asustado, espan-
 tado*

ἐκφύω *producir (hojas); brotar*
 ἐκχέω y ἐκχύνω (fut. ἐκ-
 χεῶ; aor. ἐξέχεα, inf. ἐκ-
 χέαι; pf. pas. ἐκκέχυμαι;
 aor. pas. ἐξεχύθην; fut.
 pas. ἐκχυθήσομαι) *derra-
 mar, verter; pas. arrojarse,
 entregarse a (Jud. 11)*
 ἐκχωρέω *salir, alejarse*
 ἐκψύχω *morir*
 ἐκών, οὔσα, ὄν *por propia
 voluntad, voluntariamente*
 ἔλαθον aor. de λανθάνω
 ἐλαία, ας f *olivo; aceituna*
 ἔλαιον, οὔ n *aceite de olivas*
 ἐλαιών, ὄνος m *olivares*
 Ἐλαμίτης, ου m *elamita
 (Elam 3 G-3)*
 ἐλάσσω, ον (comp. de μι-
 κρός) *inferior; más joven,
 menor; menos (que)*
 ἐλαττονέω *estar falto, tener
 menos*
 ἐλαττώω *hacer inferior; pas.
 disminuir*
 ἐλαύνω (pf. ἐλήλακα) *empu-
 jar, llevar; remar*
 ἐλαφρία, ας f *vacilación (τῇ ἔ.
 χρώμαι actuar con titubeos o
 inconstancia 2 Co. 1.17)*
 ἐλαφρός, ἄ, ὄν *liviano, fácil
 de llevar; leve, insignificante*
 ἐλάχιστος, η, ον (superl. de
 μικρός) *el más pequeño, el
 menos importante, lo míni-
 mo; muy poco; muy pequeño;
 ἐλαχιστότερος menos que el
 más pequeño (Ef. 3.8)*
 ἔλαχον aor. de λαγχάνω
 Ἐλεάζαρ m *Eleazar (Mt. 1.15)*

ἐλεάω y ἐλεέω tener compasión de, compadecerse (pas. ser compadecido, alcanzar misericordia); ayudar a necesitados (Ro. 12.8)
 ἐλεγμός, οὐ m acción de rebatir (el error)
 ἔλεγξις, εως f reprehensión; ἔχω ἔ. ser reprendido (2 P. 2.16)
 ἔλεγχος, ου m certeza, verificación, convencimiento
 ἐλέγχω (aor. pas. ἠλέγχθην) mostrar (a alguien su) falta o error, convencer (a alguien) de (su) falta o error; poner de manifiesto; declarar culpable, condenar; reprender
 ἐλεεινός, ἡ, ὄν digno de lástima, desdichado
 ἐλεέω cf. ἐλεάω
 ἐλεημοσύνη, ἡς f acción de ayudar a los necesitados; limosna
 ἐλεήμων, ον gen. ονος compasivo, misericordioso
 ἔλεος, ους n compasión, misericordia
 ἐλευθερία, ας f libertad
 ἐλεύθερος, α, ον libre; hombre libre (en contraste con esclavo); exento (de impuestos)
 ἐλευθερώ liberar, libertar, hacer libre, dar libertad
 ἐλεύκανα aor. de λευκαίνω
 ἔλευσις, εως f venida
 ἐλεύσομαι fut. de ἔρχομαι
 ἐλεφάντινος, η, ον de marfil
 ἐλήλακα pf. de ἐλαύνω
 ἐλήλυθα pf. de ἔρχομαι

ἐλθεῖν inf. aor. de ἔρχομαι
 Ἐλιακίμ m Eliachim (Mt. 1.13; Lc. 3.30)
 ἔλιγμα, τος n paquete
 Ἐλιέζερ m Eliezer (Lc. 3.29)
 Ἐλιούδ m Eliud (Mt. 1.14, 15)
 Ἐλισάβητ f Elisabet
 Ἐλισαῖος, ου m Eliseo (Lc. 4.27)
 ἐλίσσω enrollar
 ἐλκόομαι (pf. εἴλωμαι) estar cubierto de llagas
 ἔλκος, ους n llaga
 ἔλκω (impf. εἴλκων; fut. ἐλκύσω; aor. εἴλωσα, subj. 3 sg. ἐλκύση) atraer, llevar (con violencia), arrastrar; sacar; desenvainar (Jn. 18.10)
 Ἐλλάς, ἄδος f Grecia (4 C-3)
 Ἕλλην, ηνος m griego; no judío, gentil, pagano
 Ἕλληνικός, ἡ, ὄν griego (ἐν τῇ Ἐ. en griego Ap. 9.11)
 Ἕλληνίς, ἰδος f mujer griega o pagana
 Ἕλληνιστής, οὐ m helenista (judío de lengua y costumbres griegas)
 Ἕλληνιστί adv. en lengua griega
 ἐλλογέω y ἐλλογάω cargar en la cuenta, tomar en cuenta
 Ἐλμαδάμ m Elmadam (Lc. 3.28)
 ἐλόμενος pte. aor. de αἰρέομαι
 ἐλπίζω (fut. ἐλπῶ; aor. ἤλπισα; pf. ἤλπικα) esperar; poner la esperanza en, confiar

ἐλπίς, ἰδος f esperanza (παρ' ἔ. ἐπ' ἔ. esperanza contra esperanza o bien esperar aun cuando ya no hay esperanza Ro. 4.18); lo que se espera
 Ἐλύμας, α m Elimas (Heh. 13.8)
 ελωι (palabra aramea) Dios mio
 ἔμαθον aor. de μανθάνω
 ἔμαυτοῦ, ἡς pron. reflexivo mí mismo; pron. posesivo mí propio(a) (1 Co. 10.33)
 ἐμβαίνω (aor. ἐνέβην, pte. ἐμβάς, inf. ἐμβῆναι) entrar, subir (al barco), embarcarse
 ἐμβάλλω (inf. aor. ἐμβαλεῖν) echar
 ἐμβάπτω (pte. aor. ἐμβάψας) meter
 ἐμβατεύω (signif. dudoso) quizá hacer caso a o basarse en
 ἐμβιβάζω hacer subir a bordo
 ἐμβλέπω mirar, dirigir la mirada; considerar; ver
 ἐμβριμάομαι encargar rigurosamente; criticar duramente, disgustarse con; ἔ. ἐν ἔμαυτῷ ο ἔ. ἐν πνεύματι comoverse profundamente (Jn. 11.33, 38)
 ἔμεινα aor. de μένω
 ἐμέω vomitar
 ἐμαίνομαι enfurecerse
 Ἐμμανουήλ m Emanuel (Mt. 1.23)
 Ἐμμαοῦς f Emaús (2 B-6)
 ἐμμένω (aor. ἐνέμεινα) perseverar, permanecer fiel; cum-

plir, obedecer; vivir, quedarse
 Ἐμμώρ m Hamor (Heh. 7.16)
 ἐμνήσθην aor. de μιμνήσκομαι
 ἐμός, ἡ, ὄν adj. posesivo mio, mi
 ἐμπαιγμονή, ἡς f burla, sarcasmo
 ἐμπαιγμός, οὐ m burla, injuria (pública); quizá tortura pública
 ἐμπαίζω (aor. ἐνέπαιξα; aor. pas. ἐνεπαίχθην) burlarse de, poner en ridículo; engañar
 ἐμπαίκτης, ου m persona que se burla (de otra), burlador, sarcástico
 ἐμπεριπατέω vivir o andar (ἐν) en medio de
 ἐπί(μ)πλημι y ἐμπιπλάω (aor. ἐνέπλησα; pf. pas. ἐπέπλησμαι; aor. pas. ἐνεπλήσθην) llenar, satisfacer; disfrutar
 ἐπί(μ)πρημι (aor. ἐνέπρησα) incendiar, quemar
 ἐπίπτω (fut. ἐμπεσοῦμαι; aor. ἐπέπεσον) caer en
 ἐμπλέκομαι (pte. aor. pas. ἐμπλακείς) enredarse, implicarse
 ἐμπλοκή, ἡς f peinado exagerado
 ἐμπνέω respirar (amenazas)
 ἐμπορεύομαι hacer negocio, comerciar; explotar, aprovecharse de
 ἐμπορία, ας f negocio

ἐμπόριον, ου n mercado
 ἔμπορος, ου m comerciante
 ἔμπροσθεν: (1) prep. con gen. delante de, ante, al frente de; (2) adv. adelante; por delante
 ἐμπτύω escupir
 ἐμφανής, ἐς visible, revelado
 ἐμφανίζω mostrar, dar a conocer; indicar, hacer saber; manifestar (pas. presentarse, comparecer); ἐ. κατά ο περι presentat demanda o acusación contra (Hch. 24.1; 25.2, 15)
 ἔμφοβος, ον lleno de miedo o espanto, aterrorizado
 ἐμφυσάω soplar
 ἐμφυτος, ον sembrado, implantado
 ἐν prep. con dat. en; a; ante, entre; con, por; ἐν τῷ con inf. al, mientras, cuando; ἐν ὀνόματι οτι por el hecho de que (Mr. 9.41)
 ἐναγκαλιζομαι tomar en los brazos
 ἐνάλιον, ου n animal marino
 ἐναντι prep. con gen. delante de, en presencia de
 ἐναντίον prep. con gen. delante de, a los ojos de, en presencia de; ἐ. τοῦ λαοῦ en público (Lc. 20.26)
 ἐναντιόομαι contradecir, oponerse
 ἐναντίος, α, ον contrario, opuesto; enemigo (1 Ts. 2.15); ἐξ ἐ. frente a (Mr. 15.39); ὁ ἐξ ἐ. enemigo (Tit. 2.8)
 ἐνάρχομαι comenzar

ἐνατος, η, ον noveno
 ἐγγ- véase ἐγγ-
 ἐνδεής, ἐς necesitado, pobre
 ἐνδειγμα, τος n prueba, señal
 ἐνδείκνυμαι (aor. ἐνεδειξάμην) mostrar, demostrar, dar prueba de; hacer, causar (2 Ti. 4.14)
 ἐνδειξις, εως f muestra, prueba, evidencia
 ἐνδεκα once
 ἐνδέκατος, η, ον undécimo
 ἐνδέχεται impers. es posible; quizá está bien
 ἐνδημέω morar, estar presente
 ἐνδιδύσκω vestir; med. vestirse
 ἐνδικος, ον justo, merecido
 ἐνδοξάζομαι recibir la gloria, ser honrado
 ἐνδοξος, ον glorioso, grandioso; fino, lujoso (ref. a ropa); estimado, respetado
 ἐνδυμα, τος n ropa, vestido
 ἐνδυναμόω fortalecer, dar fuerzas; pas. fortalecerse
 ἐνδύνω introducirse (a hurtadillas)
 ἐνδυσις, εως f acción de vestirse o ponerse algo
 ἐνδύω vestir, poner algo a alguien; med. ponerse, vestirse
 ἐνδύμησης, εως f material (de construcción)
 ἐνέβην aor. de ἐμβαίνω
 ἐνέγκας pte. aor. de φέρω
 ἐνεγκεῖν y ἐνέγκαι inf. aor. de φέρω
 ἐνεδειξάμην aor. de ἐνδείκνυμαι

ἐνέδρα, ας f emboscada, conspiración
 ἐνεδρεύω acechar; tramar
 ἐνειλέω envolver
 ἐνειμι (pte. ἐνών) estar en o dentro (τὰ ἐ. lo que está dentro Lc. 11.41)
 ἐνεκα (ἐνεκεν y εἵνεκεν) prep. con gen. por causa de, a causa de; ἐ. τούτου ο ἔ. τούτων por eso; οὔ ἔ. porque (Lc. 4.18); τίνος ἔ. ¿por qué? (Hch. 19.32); ἔ. con τοῦ e inf. a fin de que, para que (2 Co. 7.12)
 ἐνέκρυψα aor. de ἐγκρύπτω
 ἐνέμεινα aor. de ἐμμένω
 ἐνενήκοντα noventa
 ἐνεός, ά, όν mudo, atónito
 ἐνεπαίχθην aor. pas. de ἐμπαίζω
 ἐνέπεσον aor. de ἐμπίπτω
 ἐνέπλησα aor. de ἐμπίμπλημι
 ἐνεπλήσθην aor. pas. de ἐμπίμπλημι
 ἐνέπρησα aor. de ἐμπίμπρημι
 ἐνέργεια, ας f poder, fuerza o actividad (sobrenatural)
 ἐνεργέω (generalmente denota una actividad sobrenatural) intrans. actuar, obrar; ser eficaz (πολύ ισχύει ἐ. tiene efectos muy poderosos Stg. 5.16); trans. obrar, producir, realizar
 ἐνέργημα, τος n operación, actividad
 ἐνεργής, ἐς eficiente, poderoso
 ἐνέστηκα pf. de ἐνίστημι
 ἐνεστώς y ἐνεστηκώς pte. pf. de ἐνίστημι
 ἐνετειλάμην aor. de ἐντέλλομαι
 ἐνετράπην aor. pas. de ἐντρέπω
 ἐνέτυχον aor. de ἐντυγχάνω
 ἐνευλογέω bendecir
 ἐνεχθείς pte. aor. pas. de φέρω
 ἐνέχω guardar rencor contra alguien, hostigar; pas. estar sujeto a
 ἐνθάδε adv. aquí, acá, a o en este lugar
 ἐνθεν adv. de aquí, de este lugar
 ἐνθυμέομαι pensar
 ἐνθύμησις, εως f pensamiento (de lo más recóndito); imaginación
 ἐνι (= ἐνεστιν) hay
 ἐνιαυτός, οὔ m año (κατ' ἐ. cada año, anualmente)
 ἐνίστημι (pf. ἐνέστηκα, pte. ἐνεστηκώς y ἐνεστώς; fut. med. ἐνστήσομαι) estar presente, ser inminente; pf. haber llegado (pte. pf. presente, inminente)
 ἐνισχύω intrans. recobrar fuerzas; trans. fortalecer
 ἐνκ- véase ἐγκ-
 ἐννέα nueve
 ἐννεύω preguntar por señas
 ἐννοια, ας f pensamiento, actitud; intención, propósito
 ἐννομος, ον sujeto a la ley; legal, normal (Hch. 19.39)
 ἐννοχα adv. en la noche; ἔ. λάμ todavía oscuro (Mr. 1.35)
 ἐνοικέω habitar
 ἐνορκίζω encargar solemnemente

mente (ἐ. ὑμᾶς τὸν κύριον os encargo solemnemente en el nombre del Señor 1 Ts. 5. 27)

ἐνότης, ητος f *unidad*

ἐνοχλέω *molestar; hacer daño*

ἐνοχος, ον *culpable, responsable; digno (de muerte); culpable de pecado (1 Co. 11.27);* ἔ. δουλείας *esclavizado (He. 2.15);* ἔ. εἰς τὴν γέενναν *en peligro de ir a dar al infierno (Mt. 5.22)*

ἐνπ- véase ἐμπ-

ἐνστήσομαι fut. med. de ἐνίστημι

ἐνταλμα, τος n *mandato, precepto*

ἐνταφιάζω *preparar para la sepultura*

ἐνταφιασμός, οῦ m *preparativos para la sepultura, entierro*

ἐντέλλομαι (fut. ἐντελοῦμαι; aor. ἐνετείλαμην, ptc. ἐντειλάμενος; pf. ἐντέταλμαι) *mandar, ordenar, dar órdenes*

ἐντεῦθεν adv. *de aquí, en este lado (ἐ. καὶ ἐ. a cada lado Jn. 19.18); precisamente de ahí (Stg. 4.1)*

ἐντευξις, εως f *oración, petición*

ἐντιμος, ον *estimado, distinguido, honorable; precioso, valioso*

ἐντολή, ης f *mandamiento; mandato, orden; instrucción (Heh. 17.15)*

ἐντόπιος, α, ον *del lugar; pl. residentes*

ἐντός prep. *con gen. dentro de, en medio de, entre; τὸ ἐ. lo que está dentro, el contenido (de una taza)*

ἐντρέπω (aor. pas. ἐνετρέπην; fut. pas. ἐντραπήσομαι) *avergonzar; pas. respetar; avergonzarse, ser avergonzado*

ἐντρέφομαι *alimentarse*

ἐντρομος, ον *tembloroso, lleno de miedo*

ἐντροπή, ης f *vergüenza*

ἐντροφάω *deleitarse, gozar*

ἐντυγχάνω (aor. ἐνέτυχον) *rogar, interceder; recurrir a, apelar (quizá quejarse Heh. 25.24; Ro. 11.2)*

ἐντυλίσσω *envolver; plegar*

ἐντυπώω *grabar*

ἐνυβρίζω *insultar, ultrajar*

ἐνυξα aor. de νύσσω

ἐνυπνιάζομαι *tener sueños o visiones, soñar*

ἐνύπνιον, ον n *sueño, ensueño*

ἐνφ- véase ἐμφ-

ἐνών ptc. de ἐνειμι

ἐνώπιον prep. *con gen. delante de, ante, en presencia de, a la vista de; entre; ἀμαρτάνω ἐ. pecar contra (Lc. 15.18, 21)*

Ἐνώς m *Enós (Lc. 3.38)*

ἐνωτίζομαι *prestar mucha atención*

Ἐνώχ m *Enoc*

ἐξ = ἐκ ante vocal

ἐξ seis

ἐξαγγέλλω (aor. ἐξήγγειλα) *anunciar, proclamar*

ἐξαγοράζω *libertar; med. aprovechar lo mejor posible, hacer buen uso de*

ἐξάγω (aor. ἐξήγαγον) *sacar o llevar fuera*

ἐξαιρέω (aor. ἐξεῖλον, impv. ἔξελε; aor. med. ἐξειλάμην, inf. ἐξελέσθαι) *sacar, arrancar; med. librar, salvar; quizá rescatar o escoger (Heh. 26.17)*

ἐξαίρω (impv. aor. 2 pl. ἐξάρατε) *quitar, expulsar*

ἐξαιτέομαι (aor. ἐξητησάμην) *pedir permiso; reclamar*

ἐξαίφνης adv. *de repente, de pronto, inesperadamente*

ἐξακολουθέω *seguir, imitar; depender de (2 P. 1.16)*

ἐξακόσιοι, αι, α *seiscientos*

ἐξαλείφω *borrar, quitar, secar; cancelar, anular*

ἐξάλλομαι *saltar (ἐ. ἔστη de un salto se puso en pie Heh. 3.8)*

ἐξανάστασις, εως f *resurrección*

ἐξανatéλλω (aor. ἐξανέτειλα) *nacer, brotar*

ἐξανίστημι (aor. ἐξανέστησα, subj. 3 sg. ἐξαναστήση) *trans. tener (σπέρμα) hijos; intrans. levantarse, ponerse en pie*

ἐξαπατάω *engañar, seducir*

ἐξάπινα adv. *de pronto*

ἐξαπορέομαι *perder la esperanza, desesperarse*

ἐξαποστέλλω (fut. ἐξαποστελώ; aor. ἐξαπέστειλα; aor. pas. ἐξαπεστάλην) *enviar,*

hacer ir; despedir, despachar

ἐξάρατε impv. aor. 2 pl. de ἐξαίρω

ἐξαρτίζω *cumplir, pasar (ref. a tiempo); preparar*

ἐξαστράπτω *brillar, fulgurar*

ἐξαυτῆς adv. *inmediatamente, en seguida; en ese momento*

ἐξέβαλον aor. de ἐκβάλλω

ἐξέβην aor. de ἐκβαίνω

ἐξεβλήθην aor. pas. de ἐκβάλλω

ἐξεγείρω (fut. ἐξεγερῶ; aor. ἐξήγειρα) *levantar, resucitar; llevar al poder (Ro. 9.17)*

ἐξεδόμην aor. de ἐκδίδομαι

ἐξεῖλον aor. de ἐξαιρέω

ἐξειμι ([εἶμι] inf. ἐξίναί, pte. ἐξίων; impf. 3 pl. ἐξήεσαν) *salir, irse; llegar a, alcanzar (Heh. 27.43)*

ἐξεκαύθην aor. de ἐκκαίομαι

ἐξεκόπην aor. pas. de ἐκκόπτω

ἐξεκρεμάμην impf. de ἐκκρέμαμαι

ἔξελε impv. aor. de ἐξαιρέω

ἐξελέξω aor. 2 sg. de ἐκλέγομαι

ἐξελέσθαι inf. aor. med. de ἐξαιρέω

ἐξελεύσομαι fut. de ἐξέρχομαι

ἐξελήλυθα pf. de ἐξέρχομαι

ἐξέλκω *atraer, arrastrar*

ἐξέμαξα aor. de ἐκμάσσω

ἐξενεγκεῖν inf. aor. de ἐκφέρω

ἐξέπεσον aor. de ἐκπίπτω

ἔξεπέτασα aor. de ἐκπετάννυμαι
 ἔξεπλάγην aor. de ἐκπλήσσομαι
 ἔξεπλευσα aor. de ἐκπλέω
 ἔξέπνευσα aor. de ἐκπνέω
 ἔξέραμα, τος n νόμιτο
 ἔξεραυνάω indagare cautelosamente
 ἔξέρχομαι (fut. ἐξελεύσομαι; aor. ἐξήλθον; pf. ἐξελήλυθα) salir, irse, alejarse, dejar; escapar; proceder (ἐ. ἐκ τῆς ὀσφύος ser descendiente de He. 7.5); desaparecer (Heh. 16.19)
 ἔξεστακέναι inf. pf. de ἐξίστημι
 ἔξέστην y ἐξέστησα aor. de ἐξίστημι
 ἔξεστι (ptc. ἐξόν) impers. es permitido, es lícito o propio; está bien, es posible
 ἔξέστραμμαι pf. de ἐκστρέφομαι
 ἔξετάζω averiguar con todo cuidado, buscar; preguntar
 ἔξετέθην aor. de ἐκτίθεμαι
 ἔξετράπην aor. de ἐκτρέπομαι
 ἔξέφυγον aor. de ἐκφεύγω
 ἔξέχεα aor. de ἐκχέω
 ἔξεχύθην aor. pas. de ἐκχέω
 ἔξέωσαι inf. aor. de ἐξωθέω
 ἐξήγαγον aor. de ἐξάγω
 ἐξήγγειλα aor. de ἐξαγγέλλω
 ἐξήγειρα aor. de ἐξεγείρω
 ἐξηγέομαι contar, relatar, explicar; dar a conocer, revelar (Jn. 1.18)

ἐξήεσαν impf. 3 pl. de ἔξειμι
 ἐξήκοντα sesenta
 ἐξήλθον aor. de ἐξέρχομαι
 ἐξήνεγκα aor. de ἐκφέρω
 ἐξήραμμαι pf. pas. de ξηραίνω
 ἐξήρανα aor. de ξηραίνω
 ἐξηράνθην aor. pas. de ξηραίνω
 ἐξῆς adv. al día siguiente; ἐν τῷ ἐ. (inmediatamente) después de esto (Lc. 7.11)
 ἐξητησάμην aor. de ἐξαιτέομαι
 ἐξηχέομαι resonar, extenderse o difundirse
 ἐξιέναι inf. de ἔξειμι
 ἔξις, εως f costumbre, uso
 ἐξίστημι y ἐξιστάνω (aor. ἐξέστην y ἐξέστησα; inf. pf. ἔξεστακέναι; impf. med. ἐξιστάμην) intrans. admirarse, estar asombrado o sorprendido; estar loco o fuera de sí; trans. asustar, engañar
 ἐξισχύω ser completamente capaz
 ἐξιών ptc. de ἔξειμι
 ἔξοδος, ου f partida, muerte; el Exodo (de Egipto)
 ἐξοίσω fut. de ἐκφέρω
 ἐξολοθρεύω destruir, exterminar
 ἐξομολογέω aceptar, consentir; med. confesar; reconocer; alabar; agradecer
 ἐξόν ptc. de ἔξεστι
 ἐξορκίζω poner (a alguien) bajo juramento (κατὰ τοῦ θεοῦ en el nombre de Dios)

ἔξορκιστής, οὔ m exorcista (se dice de quien echa fuera espíritus malos por medio de fórmulas mágicas)
 ἔξορύσσω hacer una abertura; sacar, arrancar
 ἐξουδενέω despreciar; rechazar
 ἐξουθενέω despreciar; tener (a alguien) en nada; rechazar
 ἐξουσία, ας f autoridad, potestad, derecho, libertad de escoger; poder, capacidad, habilidad; poder sobrenatural; poder gubernamental, gobierno; jurisdicción (Lc. 23.7); disposición (Heh. 5.4); ἐ. ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς llevar la cabeza cubierta (quizá como símbolo de su propia autoridad para participar en el culto o como símbolo de sumisión a la autoridad del esposo 1 Co. 11.10)
 ἐξουσιάζω ejercer autoridad sobre, ser dueño de; pas. dejarse dominar, hacerse esclavo (1 Co. 6.12)
 ἐξουσιαστικός, ή, όν autoritativo
 ἐξοχή, ης f prominencia; κατ' ἐ. prominente, principal (Heh. 25.23)
 ἐξυπνίζω despertar
 ἐξυπνος, ον despierto
 ἔξω: (1) adv. afuera, fuera; (2) prep. con gen. fuera de; (3) ó ἔξω el de afuera, no creyente; extranjero (Heh. 26.11); exterior, físico (2 Co. 4.16)

ἔξω fut. de ἔχω
 ἔξωθεν: adv. de afuera, fuera; (2) prep. con gen. desde afuera, fuera de; (3) τὸ ἐ. lo de fuera; ó ἔ. el de afuera, no creyente (1 Ti. 3.7); exterior, externo (1 P. 3.3)
 ἐξωθέω (aor. ἐξῶσα, inf. ἐξῶσαι y ἐξέωσαι) echar fuera, expulsar; encallar
 ἐξώτερος, α, ον de afuera
 ἔοικα ser como, ser semejante a
 ἐόρακα pf. de ὀράω
 ἐορτάζω celebrar una fiesta
 ἐορτή, ης f fiesta (καθ' ἐ. en cada fiesta)
 ἐπαγγελία, ας f promesa, lo prometido; consentimiento, decisión (Heh. 23.21)
 ἐπαγγέλλομαι (aor. ἐπηγγειλάμην; pf. ἐπήγγελμαι) prometer; profesar
 ἐπάγγελμα, τος n promesa; lo prometido
 ἐπάγω (inf. aor. ἐπαγαγεῖν, ptc. ἐπάξας) echar o traer sobre
 ἐπαγωνίζομαι luchar por algo
 ἐπαθον aor. de πάσχω
 ἐπαθροίζομαι reunirse en multitud, agolparse
 Ἐπαίνετος, ου m Epeneto (Ro. 16.5)
 ἐπαινέω (aor. ἐπήνεσα) elogiar, alabar
 ἐπαινος, ου m alabanza, elogio, aprobación; cosa digna de elogio (Fil. 4.8)
 ἐπαίρω (aor. ἐπήρα, inf. ἐπάροι, ptc. ἐπάρας, aor. pas.

ἐπήρθην) *levantar, alzar; izar* (la vela); med. *sublevarse* (2 Co. 10.5); *enaltecerse, presumir* (2 Co. 11.20)
 ἐπαισχύνομαι *avergonzarse*
 ἐπαιτέω *pedir limosna*
 ἐπακολουθέω *seguir* (τὰ ἐ. σημεῖα *señales que acompañan o autentican* Mr. 16.20); *aparecer después; dedicarse*
 ἐπακούω *escuchar, atender*
 ἐπακροάομαι *escuchar*
 ἐπάν conj. *cuando, tan pronto como*
 ἐπάναγκες adv. *necesariamente; τὰ ἐ. las cosas necesarias*
 ἐπανάγω (inf. aor. ἐπαναγαγεῖν) *volver; salir al mar*
 ἐπαναμνησθῆσκω *hacer recordar de nuevo*
 ἐπαναπαύομαι (fut. pas. ἐπαναπαύσομαι) *reposar; apoyarse, basarse*
 ἐπανέρχομαι (inf. aor. ἐπανελθεῖν) *volver, regresar*
 ἐπανίσταμαι *levantarse contra, rebelarse contra*
 ἐπανόρθωσις, εως f *corrección (de fallas)*
 ἐπάνω: (1) prep. con gen. *en, sobre; arriba de, encima de;* adv. *encima* (Lc. 11.44); *más de* (Mr. 14.5; 1 Co. 15.6)
 ἐπάξας pte. aor. de ἐπάγω
 ἐπᾶραι inf. aor. de ἐπαίρω
 ἐπάρας pte. aor. de ἐπαίρω
 ἐπάρατος, ον que está bajo la maldición de Dios, maldito

ἐπαρκέω *ayudar, socorrer; mantener*
 ἐπαρχεία, ας f *provincia*
 ἔπαυλις, εως f *casa, habitación*
 ἐπαύριον adv. *al día siguiente*
 Ἐπαφρᾶς, ᾱ m *Epafras* (Col. 1.7; 4.12; Flm. 23)
 ἐπαφρίζω *echar espuma*
 Ἐπαφρόδιτος, ου m *Epafrodito* (Fil. 2.25; 4.18)
 ἐπέβαλον aor. de ἐπιβάλλω
 ἐπέβην aor. de ἐπιβαίνω
 ἐπεγείρω (aor. ἐπήγειρα) *incitar*
 ἐπέγνωκα pf. de ἐπιγινώσκω
 ἐπέγνω aor. de ἐπιγινώσκω
 ἐπεγνώσθην aor. pas. de ἐπιγινώσκω
 ἐπεδίδου impf. 3 sg. de ἐπιδίδωμι
 ἐπεδόθην aor. pas. de ἐπιδίδωμι
 ἐπέδωκα aor. de ἐπιδίδωμι
 ἐπεθέμην aor. med. de ἐπιτίθημι
 ἐπέθηκα aor. de ἐπιτίθημι
 ἐπεὶ conj. *porque, ya que, puesto que, como; de otra manera, de otro modo, si no; cuando*
 ἐπειδή conj. *porque, ya que, puesto que; cuando, después que*
 ἐπειδήπερ conj. *ya que, puesto que*
 ἐπεῖδον aor. de ἐφοράω
 ἔπειμι (pte. fem. ἐπιούσα) *venir después, estar próximo* (ἢ ἐπιούσα al día o a la noche siguiente)

ἔπεισα aor. de πείθω
 ἔπεισαγωγή, ῆς f *introducción*
 ἐπεισέρχομαι (fut. ἐπεισελεύσομαι) *venir sobre*
 ἔπειτα adv. *después, luego, entonces*
 ἐπέκειλα aor. de ἐπικέλλω
 ἐπέκεινα prep. con gen. *más allá*
 ἐπεκεκλήμην plpf. pas. de ἐπικαλέω
 ἐπεκλήθην aor. pas. de ἐπικαλέω
 ἐπεκτείνομαι *extenderse o lanzarse hacia, alcanzar*
 ἐπελαβόμην aor. de ἐπιλαμβάνομαι
 ἐπελαθόμην aor. de ἐπιλανθάνομαι
 ἐπέλθοι opt. aor. 3 sg. de ἐπέρχομαι
 ἐπενδύομαι *vestirse o ponerse algo encima*
 ἐπενδύτης, ου m *ropa exterior*
 ἐπενεγκεῖν inf. aor. de ἐπιφέρω
 ἐπεποιθεῖν plpf. de πείθω
 ἐπέρχομαι (fut. ἐπελεύσομαι; aor. ἐπήλθον, ptc. ἐπελθών, opt. 3 sg. ἐπέλθοι) *venir; venir a caer sobre, sobrevenir; suceder* (Hch. 13.40); *atacar* (Lc. 11.22)
 ἐπερωτάω *preguntar; pedir* (Mt. 16.1)
 ἐπερώτημα, τος n *promesa, respuesta; petición* (συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐ. εἰς θεόν quizá apelación a Dios por parte de una buena conciencia o bien pedir a Dios una buena conciencia 1 P. 3.21)
 ἔπεσα aor. de πίπτω
 ἐπέστειλα aor. de ἐπιστέλλω
 ἐπέστην aor. de ἐφίστημι
 ἐπεστράβην aor. pas. de ἐπιστρέφω
 ἐπετίθεσαν impf. 3 pl. de ἐπιτίθημι
 ἐπετράβην aor. pas. de ἐπιστρέφω
 ἐπέτυχον aor. de ἐπιτυγχάνω
 ἐπεφάνην aor. pas. de ἐπιφαινώ
 ἐπέχω (aor. ἐπέσχον) intrans. *notar, observar atentamente, velar por; quedar* (ἐ. χρόνον *quedarse algún tiempo* Hch. 19.22); trans. *asir firmemente o presentar* (Fil. 2.16)
 ἐπηγγειλάμην aor. de ἐπαγγέλλομαι
 ἐπήγγελμαι pf. de ἐπαγγέλλομαι
 ἐπήγειρα aor. de ἐπεγείρω
 ἐπήλθον aor. de ἐπέρχομαι
 ἐπήνεσα aor. de ἐπαινέω
 ἔπηξα aor. de πήγνυμι
 ἐπήρα aor. de ἐπαίρω
 ἐπηρεάζω *maltratar, insultar, calumniar*
 ἐπήρθην aor. pas. de ἐπαίρω
 ἐπί prep. con: (1) gen. *en, sobre; junto a, en la orilla de; a; ante, delante de; en tiempo de; en el pasaje de* (Mr. 12.26; Lc. 20.37); ἐπί o ἐπί στόματος por la palabra de (Mt. 18.16; 2 Co. 13.1; 1 Ti. 5.19);

- (2) dat. en, sobre; de, con; junto a; por, por causa de; a; ἐφ' ᾧ por cuanto; de lo cual, para lo cual; (3) ac. en, sobre; contra; a, hasta; de; por; durante; (para) con; entre (rara vez); ἐπὶ τὸ αὐτό juntos, en un mismo lugar; ἐφ' ὅσον χρόνον mientras
- ἐπιβαίνω** (aor. ἐπέβην, ptc. ἐπιβάς; pf. ἐπιβέβηκα) embarcar, subir; llegar a, venir a; montar (una burra)
- ἐπιβάλλω** (fut. ἐπιβαλῶ; aor. ἐπέβαλον) trans. echar (mano); echar o poner sobre o encima de; intrans. golpear contra (ref. a olas); corresponder, tocar (ref. a una herencia); ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν quizá rompió a llorar (Mt. 14.72)
- ἐπιβαρέω** ser una carga (financiera); ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ para no ser demasiado severo o bien para no exagerar (2 Co. 2.5)
- ἐπιβάς** ptc. aor. de ἐπιβαίνω
- ἐπιβέβηκα** pf. de ἐπιβαίνω
- ἐπιβιβάζω** poner sobre, hacer subir
- ἐπιβλέπω** mirar, tomar en cuenta; atender bien (Stg. 2.3)
- ἐπιβλημα**, τος n pedazo, remiendo
- ἐπιβουλή**, ἥς f conspiración, trama
- ἐπιγαμβρεύω** casarse (de acuerdo a la ley del levirato)
- ἐπίγειος**, ον terrenal, de la tierra
- ἐπιγίνομαι** (ptc. aor. ἐπιγενόμενος) sobrevenir; comenzar a soplar
- ἐπιγινώσκω** (fut. ἐπιγνώσομαι; aor. ἐπέγνων, subj. ἐπιγνῶ, ptc. ἐπιγνούς; pf. ἐπέγνωκα; aor. pas. ἐπεγνώσθην) conocer, entender, saber; reconocer, apreciar; enterarse
- ἐπιγνώσις**, εως f conocimiento; ἔχω ἐν ἐ. reconocer (Ro. 1.28)
- ἐπιγραφή**, ἥς f inscripción
- ἐπιγράφω** escribir, grabar
- ἐπίδε** impv. aor. de ἐφοράω
- ἐπιδείκνυμι** (impv. aor. 2 pl. ἐπιδείξατε) mostrar, presentar
- ἐπιδέχομαι** recibir, acoger; aceptar, reconocer (3 Jn. 9)
- ἐπιδημέω** vivir en calidad de extranjero
- ἐπιδιατάσσομαι** añadir (a un testamento)
- ἐπιδίδωμι** (impf. 3 sg. ἐπεδίδου; fut. ἐπιδώσω; aor. ἐπέδωκα, ptc. ἐπιδούς, subj. 3 sg. ἐπιδῶ; aor. pas. ἐπέδοθην) dar; entregar (cartas); abandonarse (al viento) o desistir (Hch. 27.15)
- ἐπιδιορθόω** acabar de organizar
- ἐπιδύω** ponerse (ref. al sol)
- ἐπιείκεια**, ας f bondad, cordialidad, clemencia

- ἐπιεικῆς**, ἐς bondadoso, amable, indulgente, considerado; τὸ ἐπιεικῆς = ἡ ἐπιείκεια (Fil. 4.5)
- ἐπιζητέω** procurar, desear, pedir; buscar
- ἐπιθανάτιος**, ον condenado a muerte
- ἐπιθεῖναι** inf. aor. de ἐπιτίθημι
- ἐπιθείς** ptc. aor. de ἐπιτίθημι
- ἐπίθες** impv. aor. de ἐπιτίθημι
- ἐπίθεσις**, εως f imposición (de manos)
- ἐπιθήσω** fut. de ἐπιτίθημι
- ἐπιθυμέω** desear, querer; codiciar
- ἐπιθυμητής**, οὔ m persona que codicia
- ἐπιθυμία**, ας f deseo, anhelo; codicia; lascivia, pasión
- ἐπιθῶ** subj. aor. de ἐπιτίθημι
- ἐπικαθίζω** sentarse
- ἐπικαλέω** (pf. pas. ἐπικέκλημαι; plpf. pas. ἐπεκεκλήμην; aor. pas. ἐπεκλήθην) llamar, apellidar; med. invocar; apelar (al César)
- ἐπικάλυμμα**, τος n cobertura, pretexto
- ἐπικαλύπτω** cubrir
- ἐπικατάρατος**, ον maldito
- ἐπίκειμαι** estar encima; agolpar, apretar; insistir, instar; ser impuesto (ref. a obligaciones)
- ἐπικέλλω** (aor. ἐπέκειλα) encallar
- Ἐπικούρειος**, ου m epicúreo (Hch. 17.18)
- ἐπικουρία**, ας f ayuda
- ἐπικράνθη** aor. pas. de πικραίνω
- ἐπικρίνω** decidir, dictar sentencia
- ἐπιλαμβάνομαι** (aor. ἐπελάβομην) tomar, agarrar, sujetar; sorprender, coger; arrestar (Hch. 21.33); ayudar, ocuparse de o asumir la naturaleza de (He. 2.16)
- ἐπιλανθάνομαι** (aor. ἐπελαθόμην, inf. ἐπιλαθέσθαι; pf. ἐπιλέλησμαι) olvidar, desatender
- ἐπιλέγω** llamar; med. escoger
- ἐπιλείπω** faltar
- ἐπιλείχω** lamer
- ἐπιλησμονή**, ἥς f olvido, negligencia
- ἐπίλοιπος**, ον restante
- ἐπίλυσις**, εως f interpretación, explicación
- ἐπιλύω** explicar; resolver
- ἐπιμαρτυρέω** atestiguar, asegurar
- ἐπιμέλεια**, ας f atención, cuidado
- ἐπιμελέομαι** cuidar, atender
- ἐπιμελῶς** adv. cuidadosamente
- ἐπιμένω** (aor. ἐπέμεινα, inf. ἐπιμεῖναι) quedar, estar, permanecer; continuar, seguir persistir
- ἐπινεύω** acceder
- ἐπίνοια**, ας f pensamiento, propósito
- ἔπιον** aor. de πίνω

ἐπιορκέω *quebrantar el juramento, perjurar; jurar en falso*
 ἐπίορκος, ου m *perjuro*
 ἐπιούσα, ης f *el día siguiente*
 ἐπιούσιος, ον (signif. dudoso) *de hoy; del día de mañana; necesario para vivir*
 ἐπιπίπτω (aor. ἐπέπεσον; pf. ἐπιπέπτωκα) *caer, echarse sobre o encima; caer sobre, sobrecoger; é. ἐπὶ τὸν τράχηλον abrazar (Lc. 15.20; Hch. 20.37)*
 ἐπιπλήσω *reprender, regañar*
 ἐπιποθέω *desear con vehemencia, querer; quizá amar celosamente (Stg. 4.5)*
 ἐπιπόθησις, εως f *deseo ardiente, añoranza*
 ἐπιπόθητος, ον *deseado*
 ἐπιποθία, ας f *deseo, gana*
 ἐπιπορεύομαι *venir a*
 ἐπιράπτω *coser*
 ἐπιρίπτω *echar sobre, descartar en*
 ἐπισείω (pte. aor. nom. masc. pl. ἐπεισεῖσαντες) *convencer, persuadir, incitar*
 ἐπίσημος, ον *distinguido, destacado; notorio, famoso (Mt. 27.16)*
 ἐπισιτισμός, οῦ m *comida, algo para comer*
 ἐπισκέπτομαι *visitar, ayudar, favorecer, preocuparse (por alguien); buscar, escoger (Hch. 6.3); visitar, venir (Lc. 1.78)*
 ἐπισκευάζομαι *hacer preparativos*

ἐπισκηγνῶ *habitar*
 ἐπισκιάζω *dar sombra a, cubrir (con sombra), caer sobre (ref. a sombra)*
 ἐπισκοπεύω var. de ἐπισκοπέω
 ἐπισκοπέω *poner cuidado, tener cuidado; cuidar, vigilar*
 ἐπισκοπή, ης f *visitación (ref. a la presencia de Dios entre los hombres); cargo, oficio; cargo de obispo (1 Ti. 3.1)*
 ἐπίσκοπος, ου m *jefe, guardián; obispo*
 ἐπισπάομαι *quitar la marca de circuncisión*
 ἐπισπείρω *sembrar encima*
 ἐπίσταμαι *saber, entender*
 ἐπιστάς pte. aor. de ἐφίστημι
 ἐπίστασις, εως f *peso, carga; é. ποιεῖν amotinar (Hch. 24.12)*
 ἐπιστάτης, ου m *Maestro (ref. a Cristo)*
 ἐπιστέλλω (aor. ἐπέστειλα, inf. ἐπιστεῖλαι) *escribir, informar por carta*
 ἐπιστῆ subj. aor. 3 sg. de ἐφίστημι
 ἐπίστηθι impv. aor. de ἐφίστημι
 ἐπιστήμων, ον gen. ονος *entendimiento*
 ἐπιστηρίζω *fortalecer, animar*
 ἐπιστολή, ης f *carta*
 ἐπιστομίζω *tapar la boca, mandar a callar*
 ἐπιστρέφω (aor. pas. ἐπεστράφη, pte. ἐπιστραφεῖς) *intrans. (incluyendo*

med. y aor. pas.) *volver, regresar; volverse; convertirse; trans. hacer volver, convertir*
 ἐπιστροφή, ης f *conversión*
 ἐπισυνάγω (inf. aor. ἐπισυναγαγεῖν y ἐπισυνάξαι) *juntar, reunir*
 ἐπισυναγωγή, ης f *reunión; congregación, asamblea*
 ἐπισυντρέχω *agolparse, juntarse rápidamente*
 ἐπισφαλής, ἑς *peligroso*
 ἐπισχύω *insistir*
 ἐπισωρεύω *amontonar, acumular*
 ἐπιταγή, ης f *mandato, orden; autoridad (Tit. 2.15)*
 ἐπιτάσσω *mandar, ordenar*
 ἐπιτελέω *terminar, completar; llevar a cabo, cumplir (una obligación); imponer (sufrimientos); erigir (el tabernáculo)*
 ἐπιτήδειος, α, ον *necesario*
 ἐπιτίθημι (3 pl. ἐπιτιθέασιν, impv. ἐπιτίθει; impf. 3 pl. ἐπετίθεσαν; fut. ἐπιθήσω; aor. ἐπέθηκα, impv. ἐπίθες, subj. ἐπιθῶ, inf. ἐπιθεῖναι, pte. ἐπιθείς; fut. med. ἐπιθήσομαι; aor. med. ἐπεθέμην) *imponer, poner en o sobre; poner; añadir (Ap. 22.18a); é. πληγὰς golpear (Lc. 10.30; Hch. 16.23); med. proveer, poner a bordo (Hch. 28.10); tocar, atacar (Hch. 18.10)*
 ἐπιτιμάω *reprender; ordenar, mandar; exigir severamente*
 ἐπιτιμία, ας f *castigo*
 ἐπιτρέπω (aor. pas. ἐπετράπην) *permitir, conceder, dejar*
 ἐπιτροπή, ης f *comisión*
 ἐπίτροπος, ου m *administrador, mayordomo, encargado*
 ἐπιτυχάνω (aor. ἐπέτυχον, inf. ἐπιτυχεῖν) *conseguir, alcanzar, recibir*
 ἐπιφαίνω (inf. aor. ἐπιφᾶναι; aor. pas. ἐπεφάνην) *aparecer, iluminar; pas. mostrarse, manifestarse*
 ἐπιφάνεια, ας f *venida, manifestación*
 ἐπιφανής, ἑς *glorioso*
 ἐπιφάσκω (fut. ἐπιφάσω) *alumbrar, iluminar*
 ἐπιφέρω (inf. aor. ἐπενεγκεῖν) *traer, llevar, imponer; proferir (una acusación)*
 ἐπιφωνέω *gritar, dar voces*
 ἐπιφώσκω *amanecer, acercarse, comenzar (τῇ ἑ. εἰς μίαν σαββάτων al amanecer el primer día de la semana Mt. 28.1)*
 ἐπιχειρέω *tratar, procurar, intentar*
 ἐπιχέω *echar, verter*
 ἐπιχορηγέω *dar, proveer; alimentar, sustentar; é. ἐν ἀναδίρα (2 P. 1.5)*
 ἐπιχορηγία, ας f *sustento, ayuda*
 ἐπιχρίω *untar*
 ἐπλάσθην aor. pas. de πλάσσω
 ἐπλήγη aor. pas. de πλήσσω
 ἔπλησα aor. de πίμπλημι

ἐπλήσθην aor. pas. de πίμπλημι
 ἔπνευσα aor. de πνέω
 ἐποίκοδομέω *edificar sobre, construir encima*
 ἐπονομάζομαι *llamarse*
 ἐποπτεύω *ver, observar*
 ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
 ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así* (He. 7.9)
 ἐπουράνιος, ον *cestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural* (Ef. 1.3, etc.)
 ἐπράθην aor. pas. de πιπράσκω
 ἐπρήσθησαν var. de ἐπρίσθησαν
 ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de πρίζω
 ἐπτά *siete*
 ἐπτάκις adv. *siete veces*
 ἑπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
 ἑπταπλασίων, ον gen. ονος *siete veces más*
 ἐπυθόμην aor. de πυθάνομαι
 Ἐραστος, ου m *Erasto* (Heh. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)
 ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
 ἐργάζομαι (aor. εἶρ- y ἦρ-; pl. εἴργασμαι) intrans. *trabajar; comerciar, invertir* (Mt. 25.16); trans. *hacer, efectuar; officiar* (ritos del templo); *trabajar por* (Jn. 6.27); ἐ. τὴν θάλασσαν *comerciar por mar* (Ap. 18.17)
 ἐργασία, ας f *ganancia, prác-*

tica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse (Lc. 12.58)
 ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor* (Lc. 13.27)
 ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica; quizá resultado, efecto* (Stg. 1.4)
 ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
 ἐρείδω *encajar, fijar*
 ἐρεύγομαι *declarar, decir*
 ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
 ἐρημόομαι *ser desolado o devastado*
 ἔρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
 ἔρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
 ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
 ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
 ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
 ἔριον, ου n *lana*
 ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña; pl. pleitos, discordia*
 ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
 ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
 ἔριψα aor. de ρίπτω
 Ἐρμᾶς, ᾱ m *Hermas* (Ro. 16.14)
 ἐρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
 ἐρμηνεύω *interpretar; pas. significar, traducirse*

Ἐρμῆς, οὔ m *Hermes*: (1) *dios griego* (Heh. 14.12); (2) *cristiano romano* (Ro. 16.14)
 Ἐρμογένης, ους m *Hermógenes* (2 Ti. 1.15)
 ἐρπετόν, οὔ n *reptil*
 ἔρραμαι pf. pas. de ραίνω
 ἔρραντισμένος ptc. pf. pas. de ραντίζω
 ἐρρέθην aor. pas. de λέγω
 ἔρρηξα aor. de ρήγνυμι
 ἐρρίζωμαι pf. de ριζόομαι
 ἔρριμμαι pf. pas. de ρίπτω
 ἔρρυσάμην aor. de ρύομαι
 ἐρρύσθην aor. pas. de ρύομαι
 ἔρρωσο (2 pl. ἔρρωσθε) impv. pf. de ρώννυμαι
 ἐρυθρός, ἄ, ὄν *rojo*
 ἔρχομαι (impf. ἤρχόμεν, fut. ἐλεύσομαι; aor. ἦλθον y ἦλθα, inf. ἐλθεῖν; pf. ἐλήλυθα) *venir, llegar* (eis τὸ χεῖρον ἐ. *empeorar* Mr. 5.26); *aparecer, manifestarse; ir; volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9); *ser traído* (Mr. 4.21); ἐ. εἰς προκοπήν *contribuir al progreso* (Fil. 1.12)
 ἐρῶ fut. de λέγω
 ἐρωτάω *preguntar; pedir, solicitar; instar*
 ἔσβεσα aor. de σβέννυμι
 ἐσήμανα aor. de σημαίνω
 ἐσθῆς, ἦτος f *ropa, ropaje*
 ἐσθήσεσι dat. pl. de ἐσθῆς
 ἐσθίω y ἐσθω (fut. φάγομαι; aor. ἔφαγον, inf. φαγεῖν) *comer; devorar*
 ἐσχυλμαι pf. pas. de σκύλλω
 Ἐσλί m *Esli* (Lc. 3.25)
 ἔσοπτρον, ου n *espejo*
 ἔσπαρμαι pf. pas. de σπείρω
 ἔσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)
 Ἐσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
 ἐσσοόμαι *ser inferior, ser tratado como inferior*
 ἐστάθην aor. pas. de ἴστημι
 ἐστάναι inf. pf. de ἴστημι
 ἔστηκα impf. de στήκω
 ἔστηκα pf. de ἴστημι
 ἐστηκώς y ἐστώς ptc. pf. de ἴστημι
 ἔστην aor. 2° de ἴστημι
 ἔστησα aor. 1° de ἴστημι
 ἔστράφην aor. pas. de στρέφω
 ἐστρωμένος ptc. pf. pas. de στρώννυμι
 ἔστρωσα aor. de στρώννυμι
 ἔστω impv. 3 sg. de εἰμί
 ἔσχατος, η, ον: (1) *adj. último, postrero, final; el más bajo o insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Heh. 1.8; 13.47); (2) *adv. ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)
 ἔσχάτως adv. *finalmente; ἐ. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)
 ἔσχηκα pf. de ἔχω
 ἔσχον aor. de ἔχω
 ἔσω: (1) *adv. dentro, adentro, en el interior*; (2) *prep. con gen. dentro de* (Mr. 15.16); (3) *ὁ ἔσω el de dentro de la iglesia, creyente* (1 Co. 5.12);

ἐπλήσθην aor. pas. de πίμπλημι
 ἔπνευσα aor. de πνέω
 ἐποίκοδομέω *edificar sobre, construir encima*
 ἐπονομάζομαι *llamarse*
 ἐποπτεύω *ver, observar*
 ἐπόπτης, ου m *testigo ocular*
 ἔπος, ους n *palabra; ὡς ἔπος εἰπεῖν por decirlo así* (He. 7.9)
 ἐπουράνιος, ον *cestial, celeste; ἐν τοῖς ἐ. en el mundo celestial, en la esfera sobrenatural* (Ef. 1.3, etc.)
 ἐπράθην aor. pas. de πιπράσκω
 ἐπρήσθησαν var. de ἐπρίσθησαν
 ἐπρίσθησαν aor. pas. 3 pl. de πρίζω
 ἐπτά *siete*
 ἐπτάκις adv. *siete veces*
 ἑπτακισχίλιοι, αι, α *siete mil*
 ἑπταπλασίων, ον gen. *ονος siete veces más*
 ἐπυθόμην aor. de πυθάνομαι
 Ἐραστος, ου m *Erasto* (Heh. 19.22; Ro. 16.23; 2 Ti. 4.20)
 ἐραυνάω *examinar, escudriñar; investigar, indagar*
 ἐργάζομαι (aor. εἶρ- y ἦρ-; pl. εἴργασμαι) *intrans. trabajar; comerciar, invertir* (Mt. 25.16); *trans. hacer, efectuar; officiar* (ritos del templo); *trabajar por* (Jn. 6.27); ἐ. τὴν θάλασσαν *comerciar por mar* (Ap. 18.17)
 ἐργασία, ας f *ganancia, prác-*

tica; negocio; δὸς ἐ. esforzarse (Lc. 12.58)
 ἐργάτης, ου m *obrero, trabajador; ἐ. ἀδικίας malhechor* (Lc. 13.27)
 ἔργον, ου n *obra, hecho, trabajo; tarea, misión, función; expresión práctica; quizá resultado, efecto* (Stg. 1.4)
 ἐρεθίζω *estimular, animar; exasperar, irritar*
 ἐρείδω *encajar, fijar*
 ἐρεύγομαι *declarar, decir*
 ἐρημία, ας f *desierto, región deshabitada*
 ἐρημόομαι *ser desolado o devastado*
 ἔρημος, ου f *desierto, yermo, región deshabitada*
 ἔρημος, ον *solitario, yermo, desierto, deshabitado; desolado*
 ἐρήμωσις, εως f *desolación, destrucción*
 ἐρίζω *disputar, contender, reñir*
 ἐριθεία, ας f *egoísmo, rivalidad egoísta, ambición egoísta*
 ἔριον, ου n *lana*
 ἔρις, ιδος f *contienda, rivalidad egoísta, riña; pl. pleitos, discordia*
 ἐρίφιον, ου n *cabrito, chivo*
 ἔριφος, ου m *cabrito, chivo*
 ἔριψα aor. de ρίπτω
 Ἐρμᾶς, ᾱ m *Hermas* (Ro. 16.14)
 ἐρμηνεία, ας f *interpretación, traducción*
 ἐρμηνεύω *interpretar; pas. significar, traducirse*

Ἐρμῆς, οὔ m *Hermes*: (1) *dios griego* (Heh. 14.12); (2) *cristiano romano* (Ro. 16.14)
 Ἐρμογένης, ους m *Hermógenes* (2 Ti. 1.15)
 ἐρπετόν, οὔ n *reptil*
 ἔρραμαι pf. pas. de ραίνω
 ἔρραντισμένος ptc. pf. pas. de ραντίζω
 ἐρρέθην aor. pas. de λέγω
 ἔρρηξα aor. de ρήγνυμι
 ἐρρίζωμαι pf. de ριζόομαι
 ἔρριμμαι pf. pas. de ρίπτω
 ἔρρυσάμην aor. de ρύομαι
 ἐρρύσθην aor. pas. de ρύομαι
 ἔρρωσο (2 pl. ἔρρωσθε) impv. pf. de ρώννυμαι
 ἐρυθρός, ἄ, ὄν *rojo*
 ἔρχομαι (impf. ἤρχόμεν, fut. ἐλεύσομαι; aor. ἦλθον y ἦλθα, inf. ἐλθεῖν; pf. ἐλήλυθα) *venir, llegar* (eis τὸ χεῖρον ἐ. *empeorar* Mr. 5.26); *aparecer, manifestarse; ir; volver* (Jn. 4.27, 30; Ro. 9.9); *ser traído* (Mr. 4.21); ἐ. εἰς προκοπήν *contribuir al progreso* (Fil. 1.12)
 ἐρῶ fut. de λέγω
 ἐρωτάω *preguntar; pedir, solicitar; instar*
 ἔσβεσα aor. de σβέννυμι
 ἐσήμανα aor. de σημαίνω
 ἐσθῆς, ἦτος f *ropa, ropaje*
 ἐσθήσεσι dat. pl. de ἐσθῆς
 ἐσθίω y ἐσθω (fut. φάγομαι; aor. ἔφαγον, inf. φαγεῖν) *comer; devorar*
 ἔσχυμαι pf. pas. de σκύλλω
 Ἐσλί m *Esli* (Lc. 3.25)
 ἔσοπτρον, ου n *espejo*
 ἔσπαρμαι pf. pas. de σπείρω
 ἔσπέρα, ας f *tarde* (ref. al anochecer)
 Ἐσρώμ m *Esrom* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
 ἐσσοόμαι *ser inferior, ser tratado como inferior*
 ἐστάθην aor. pas. de ἴστημι
 ἐστάναι inf. pf. de ἴστημι
 ἔστηκα impf. de στήκω
 ἔστηκα pf. de ἴστημι
 ἔστηκώς y ἐστώς ptc. pf. de ἴστημι
 ἔστην aor. 2° de ἴστημι
 ἔστησα aor. 1° de ἴστημι
 ἔστράφην aor. pas. de στρέφω
 ἔστρωμένος ptc. pf. pas. de στρώννυμι
 ἔστρωσα aor. de στρώννυμι
 ἔστω impv. 3 sg. de εἰμί
 ἔσχατος, η, ον: (1) *adj. último, postrero, final; el más bajo o insignificante; ἕως ἐ. τῆς γῆς hasta el último rincón de la tierra* (Heh. 1.8; 13.47); (2) *adv. ἔσχατον πάντων después de todos, por último* (Mr. 12.22; 1 Co. 15.8)
 ἔσχάτως adv. *finalmente; ἐ. ἔχω estar agonizando, estar muy enfermo* (Mr. 5.23)
 ἔσχηκα pf. de ἔχω
 ἔσχον aor. de ἔχω
 ἔσω: (1) *adv. dentro, adentro, en el interior*; (2) *prep. con gen. dentro de* (Mr. 15.16); (3) *ὁ ἔσω el de dentro de la iglesia, creyente* (1 Co. 5.12);

ser interior, lo más íntimo del ser
ἔσωθεν adv. *por dentro, dentro, en el interior; de adentro, desde adentro; τὸ ἐ. el interior* (Lc. 11.39, 40)
ἔσωτερος, α, ον: (1) adj. *interior, de más adentro; prep. con gen. detrás, dentro de* (He, 6.19)
ἑταῖρος, ου m *amigo, compañero*
ἑταράχθην aor. pas. de **ταράσσω**
ἑτάφην aor. pas. de **θάπτω**
ἑτέθην aor. pas. de **τίθημι**
ἕτεκον aor. de **τίκτω**
ἑτερόγλωσσοσ, ον *que habla una lengua extranjera o extraña*
ἑτεροδιδασκαλέω *enseñar una doctrina diferente o falsa*
ἑτεροζυγέω *unirse en yugo desigual*
ἕτερος, α, ον *otro (ἐν ἑτέρῳ en otro pasaje Hch. 13.35; He. 5.6; γίνομαι ἕ. cambiarse, transformarse Lc. 9.29; οὐδὲν ἕ. nada más Hch. 17.21); diferente, extraño (σὰρξ ἕ. degeneración sexual Jud. 7); siguiente (τῇ ἕ. al día siguiente Hch. 20.15; 27.3)*
ἑτέρως adv. *de otra manera, de modo distinto*
ἑτέχθην aor. pas. de **τίκτω**
ἔτι adv. *todavía, aún (οὐκ ἔτι ya no; οὐδὲ ἔτι νῦν ni siquiera ahora 1 Co. 3.2); ya, más, también, además (τίς ἔτι*

χρεία ¿qué necesidad habría ya ...? He. 7.11)
ἔτιθει impf. 3 sg. de **τίθημι**
ἔτιθεσαν y **ἔτιθουν** impf. 3 pl. de **τίθημι**
ἑτοιμάζω *preparar, hacer preparativos*
ἑτοιμασία, ας f *apresto, disposición*
ἑτοιμος, η, ον *preparado, dispuesto (ἐν ἕ. ἔχω estar dispuesto 2 Co. 10.6); presente, a mano (Jn. 7.6); τὰ ἕ. trabajo ya realizado (2 Co. 10.16)*
ἑτοιμῶς adv. *prontamente; ἕ. ἔχω estar dispuesto o preparado*
ἔτος, ους n *año (κατ' ἔτος todos los años Lc. 2.41)*
ἐτύθην aor. pas. de **θύω**
εὖ adv. *bien (εὖ ποιῶ hacer bien, ayudar); ¡muy bien!*
Εὐα, ας f *Eva (2 Co. 11.3; 1 Ti. 2.13)*
εὐαγγελίζω act. y med. *anunciar las buenas nuevas, predicar el evangelio, evangelizar; predicar, proclamar; pas. oír las buenas nuevas; ser predicado*
εὐαγγέλιον, ου n *buenas nuevas, evangelio*
εὐαγγελιστής, οῦ m *persona que predica las buenas nuevas, evangelista*
εὐαρεστεύω *agradar, ser agradable a*
εὐάρεστος, ον *agradable, aceptable*

εὐαρέστως adv. *de una manera agradable*
Εὐβουλος, ου m *Eubulo (2 Ti. 4.21)*
εὖγε adv. *¡muy bien!*
εὐγενής, ἐς *de alto rango, noble; de elevado nivel social; de mente abierta, tratable (Hch. 17.11)*
εὐδία, ας f *buen tiempo*
εὐδοκέω *estar contento o satisfecho; deleitarse en, complacerse en; preferir, escoger, decidir*
εὐδοκία, ας f *buena voluntad, agrado, complacencia; anhelo, propósito, elección*
εὐεργεσία, ας f *servicio; acto de bondad*
εὐεργετέω *hacer bien*
εὐεργετής, ου m *bienhechor, benemérito (título honorífico concedido a personas de posición elevada)*
εὐθετος, ον *útil, apto, adecuado*
εὐθέως adv. *en seguida, inmediatamente, al instante; pronto*
εὐθυδρομέω *navegar con rumbo directo*
εὐθυμέω *animarse; estar alegre*
εὐθυμος, ον *animado*
εὐθύμως adv. *gustosamente, con confianza*
εὐθύνω *enderezar; ὁ εὐθύνω timonero o piloto (de barco)*
εὐθύς, εἶα, ὕ gen. *εὐθύς derecho, recto, justo*

εὐθύς adv. *en seguida, al instante; luego, después*
εὐθύτης, ητος f *rectitud, justicia*
εὐκαιρέω *tener tiempo u oportunidad; pasar el tiempo*
εὐκαιρία, ας f *momento oportuno, oportunidad*
εὐκαιρος, ον *oportuno, conveniente*
εὐκαιρῶς adv. *cuando el tiempo es propicio; cuando es oportuno*
εὐκοπώτερος, α, ον (comp. de **εὐκοπος** fácil) *más fácil; εὐκοπώτερόν ἐστιν es más fácil*
εὐλάβεια, ας f *temor reverente, reverencia*
εὐλαβέομαι *temer, obrar con reverencia; hacer caso, obedecer*
εὐλαβής, ἐς *piadoso, temeroso de Dios*
εὐλογέω *bendecir, conferir una bendición, obrar con bondad hacia; alabar (cuando el complemento directo es Dios o Cristo); pedir la bendición de Dios sobre los alimentos*
εὐλογητός, ἡ, ὄν *bendito; alabado; el Bendito (ref. a Dios Mr. 14.61)*
εὐλογία, ας f *bendición, alabanza; consagración; donativo, contribución (2 Co. 9.5); lisonja (Ro. 16.18); ἐπ' εὐλογίας abundantemente (2 Co. 9.6)*

εὐμετάδοτος, ον *dadivoso, generoso*
 Εὐνίκη, ἡς f *Eunice* (2 Ti. 1.5)
 εὐνοέω *llegar a un acuerdo, hacer las paces*
 εὐνοια, ας f *buena voluntad; entusiasmo, fervor*
 εὐνουχίζω *castrar, hacer eunuco*
 εὐνοῦχος, ου m *eunuco*
 εὐξαίμην opt. aor. de εὐχομαι
 Εὐοδία, ας f *Evodia* (Fil. 4.2)
 εὐοδόομαι *irle bien a uno, prosperar; ganar (dinero); serle imposible (hacer algo)*
 εὐπάρεδρον, ου n *devoción, dedicación*
 εὐπειθής, ἐς *razonable, dispuesto a ceder*
 εὐπερίπαστος, ον *que distrae fácilmente*
 εὐπερίστατος, ον *que enreda fácilmente*
 εὐποιῖα, ας f *acción de hacer el bien, beneficencia*
 εὐπορέομαι *tener recursos financieros*
 εὐπορία, ας f *riqueza, prosperidad*
 εὐπρέπεια, ας f *hermosura, belleza*
 εὐπρόσδεκτος, ον *aceptable, agradable*
 εὐπροσωπέω *parecer bien*
 Εὐρακύλων, ωνος m *viento del nordeste, Euraquilón*
 εὐρίσκω (impf. εὐ- y ἡύ-; fut. εὐρήσω; aor. εὐρον; opt. 3 pl. εὐροειεν; pf. εὐρη-

κα; aor. pas. εὐρέθην; fut. pas. εὐρεθήσομαι) *encontrar, hallar, obtener, lograr, recibir; pas. encontrarse, hallarse, estar; εὐ. εἰς θάνατον resultó ser para muerte* (Ro. 7.10)
 Εὐροκλύδων, ωνος m *viento del sureste, Euroclidón*
 εὐρύχωρος, ον *espacioso, amplio*
 εὐσέβεια, ας f *piedad, devoción, vida piadosa; religión; buenas obras o bien conducta santa* (2 P. 3.11)
 εὐσεβέω *adorar; τὸν ἴδιον οἶκον εὐ. cumplir con los deberes religiosos para con la propia familia* (1 Ti. 5.4)
 εὐσεβής, ἐς *piadoso, religioso*
 εὐσεβῶς adv. *de manera piadosa*
 εὐσημος, ον *inteligible, de fácil comprensión*
 εὐσπλαγχνος, ον *compasivo*
 εὐσχημόνως adv. *decentemente; honradamente*
 εὐσημοσύνη, ἡς f *modestia, honestidad*
 εὐσχήμων, ον gen. *ονος distinguido, respetable; presentable o más presentable* (ref. a partes del cuerpo); τὸ εὐ. *lo digno* (1 Co. 7.35)
 εὐτόνως adv. *con vehemencia, vigorosamente*
 εὐτραπελία, ας f *conversación grosera o vulgar*
 Εὐτυχος, ου m *Eutico* (Hch. 20.9)

εὐφημία, ας f *buena reputación o fama*
 εὐφημος, ον *digno de elogio*
 εὐφορέω *producir una buena cosecha*
 εὐφραίνω (aor. pas. ἡύφρανθην, inf. εὐφρανθῆναι) *alegrar, animar; pas. alegrarse, regocijarse, celebrar*
 Εὐφράτης, ου m *Eufrates* (1 E-3, 4 H-2)
 εὐφροσύνη, ἡς f *alegría, gozo*
 εὐχαριστέω *agradecer, dar gracias; estar agradecido* (Ro. 16.4)
 εὐχαριστία, ας f *acción de gracias, gracias; gratitud, agradecimiento*
 εὐχάριστος, ον *agradecido*
 εὐχή, ἡς f *voto, juramento; oración*
 εὐχομαι (opt. aor. εὐξαίμην) *orar; desear, ansiar*
 εὐχρηστος, ον *útil*
 εὐψυχέω *animarse, tener buen ánimo*
 εὐωδία, ας f *olor agradable, aroma fragante*
 εὐώνυμος, ον *izquierdo*
 ἔφαγον aor. de ἔσθιω
 ἐφάλλομαι (aor. ἐφαλόμεν) *saltar sobre, lanzarse*
 ἐφάνην aor. pas. de φαίνω
 ἐφάπαξ adv. *una vez para siempre; a la vez* (1 Co. 15.6)
 Ἐφέσιος, α, ον *efesio*
 Ἐφεσος, ου f *Efeso* (3 B-2, 4 E-3)
 ἐφέστηκα pf. de ἐφίστημι
 ἐφεστῶς pte. pf. de ἐφίστημι

ἐφευρετής, οὔ m *persona que trama o planea*
 ἔφη impf. (y quizá aor.) 3 sg. de φημί
 ἐφημερία, ας f *clase o grupo* (de sacerdotes encargados de las tareas diarias del templo)
 ἐφήμερος, ον *diario*
 ἐφικνέομαι (inf. aor. ἐφικέσθαι) *alcanzar, llegar (ἄχρι) hasta*
 ἐφίστημι (aor. ἐπέστην, subj. ἐπιστῶ, impv. ἐπίστηθι, pte. ἐπιστάς; pf. ἐπέστηκα, pte. ἐπεστῶς) *usado en pres. y aor. venir a, llegar a, acercarse; pararse junto a; presentarse, aparecer; atacar, asaltar* (Hch. 17.5); *quizá instar o bien ocuparse en su trabajo* (2 Ti. 4.2); *usado en pf. estar presente; ser inminente* (ref. a la muerte); *comenzar* (a llover)
 ἐφοράω (aor. ἐπέιδον, impv. ἐπίδε) *considerar, mirar; dignarse*
 Ἐφραϊμ m *Efraim* (2 C-6)
 ἔφυγον aor. de φεύγω
 εφραθα (palabra aramea) *¡ábrete!*
 ἐχάρην aor. de χαίρω
 ἐχθές adv. *ayer*
 ἔχθρα, ας f *enemistad, odio*
 ἐχθρός, ἄ, ὄν *enemigo; aborrecido*
 ἔχιδνα, ἡς f *víbora, serpiente*
 ἔχω (impf. εἶχον; fut. ἔξω;

aor. ἔσχον, subj. σχω̄; pf. ἔσχηκα) trans. *tener, poseer, sostener; guardar, mantener; recibir, obtener; considerar, reconocer, pensar; poder, deber, tener que* (con inf.); *llevar puesto* (ref. a ropa); *estar situado* (σαβάτου ἔχον ὁδόν a un camino de sábado Hch. 1.12); τὸ νῦν ἔχον por ahora; intrans. *estar, sentirse*; impers. *es* (οὕτως ἀσὶ es); ptc. med. *siguiente, próximo* (τῇ ἔχομένη al día siguiente Lc. 13.33)

ἔων pte. de ἔάω

ἑώρακα y ἑόρακα pf. de ὁράω

ἑώρων impf. 3 pl. de ὁράω

ἔως: (1) conj. (y ἔως ὅτου o bien ἔως οὐ) *hasta (que)* (usado con cualquier tiempo); *entre tanto (que), mientras* (usado sólo con ind. pres.); (2) prep. con gen. *hasta* (ἔως τέλους hasta el fin; ἔως τοῦ νῦν hasta ahora; ἔως τούτου cf. ἔάω); *hasta* (ref. a numerales); (3) ἔως ἄνω hasta el borde (Jn. 2.7); ἔως ἄρτι hasta ahora, todavía; ἔως ἐπί hacia, a (Hch. 17.14); ἔως καὶ εἰς hasta, aún (Hch. 26.11); ἔως πότε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo? ἔως πρὸς hasta (Lc. 24.50)

Z

Ζαβουλών m *Zabulón*: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

Ζαχαῖος, ου m *Zaqueo* (Lc. 19.2, 5, 8)

Ζάρα m *Zara* (Mt. 1.3)

Ζαχαρίας, ου m *Zacarias*: (1) padre de Juan el Bautista; (2) profeta del AT (Mt. 23.35; Lc. 11.51)

ζάω (contracción ζω̄; impf. ἔζην) *vivir, estar vivo; quedar vivo; volver a vivir*

Ζεβεδαῖος, ου m *Zebedeo* (padre de Santiago y Juan)

ζεστός, ή, όν *caliente*

ζεῦγος, ους n *yunta, yugo; par*

ζευκτηρία, ας f *soga(s)*

Ζεύς gen. **Διός** ac. **Δία** m *Zeus* (*Júpiter*)

ζέω *hervir* (ζέων τῶ πνεύματι con entusiasmo Hch. 18.25; con espíritu fervoroso Ro. 12.11)

ζηλεύω *ser celoso, ser fervoroso*

ζήλος, ου m y **ους** n *celo, entusiasmo; envidia*

ζηλώω *estar celoso (de), ser envidioso; poner el corazón en, esforzarse por; tener o*

mostrar gran interés en; quizá codiciar (Stg. 4.2)

ζηλωτής, οῦ m *persona celosa o entusiasta; Zelote* (miembro de una secta nacionalista judía)

ζημία, ας f *pérdida*

ζημιόω sólo en pas., signif. *perder, sufrir daño o pérdida; quizá ser castigado* (1 Co. 3.15)

Ζηναῖς ac. **ἄν** m *Zenas* (Tit. 3.13)

ζητέω *buscar, tratar de hallar; tratar, intentar, esforzarse* (ζ. τὸ ἔμναυτοῦ o bien ζ. τὰ ἔμναυτοῦ *empeñarse por propio interés o ventaja*); *querer, preguntar; reclamar, pedir, esperar; considerar, deliberar, examinar, investigar*

ζήτημα, τος n *cuestión, discusión, punto de controversia*

ζήτησις, εως f *discusión, debate; controversia, punto de discusión, investigación*

ζιζάνιον, ου n *eizaña, mala*

hierba (planta parecida al trigo)

Ζοροβαβέλ m *Zorobabel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)

ζόφος, ου m *oscuridad, tinieblas*

ζυγός, οῦ m *yugo; balanza* (Ap. 6.5)

ζύμη, ης f *levadura*

ζυμόω *hacer fermentar* (pas. fermentar)

ζωγρέω *atrapar, capturar*

ζωή, ης f *vida; ψυχή ζωῆς ser viviente* (Ap. 16.3)

ζώνη, ης f *cinturón; cinturón para guardar dinero* (Mt. 10.9; Mr. 6.8)

ζώννυμι y **ζωννύω** (impf. 2 sg. ἐζώννυες; fut. ζώσω; impv. aor. med. ζῶσαι) *ceñirse, ajustarse el cinturón; vestirse*

ζωογονέω *salvar o conservar la vida; dar vida* (ref. a Dios); pas. *estar con vida, vivir*

ζῶον, ου n *ser viviente; animal*

ζωοποιέω *dar vida, vivificar*

H

ἦ partícula o (ἦ... ἦ sea... sea, ya... ya; ἦ καί con negativo ni tampoco); *que* (en comparación); πρὶν ἢ antes de, antes que; ἀλλ' ἦ sino (Lc. 12.51)

ἡγαγον aor. de ἄγω

ἡγάπομεν impf. 1 pl. var. de ἀγαπάω

ἡγγειλα aor. de ἀγγέλλω

ἡγεμονεύω *ser gobernador, gobernar*

ἡγεμονία, ας f imperio, reinado, gobierno
ἡγεμών, όνος m gobernador, procurador; príncipe
ἡγέομαι considerar, tener por, creer conveniente, creer, estimar; *dirigir, quíar* (ό ἡ. jefe, dirigente; ό ἡ. τοῦ λόγου el que dirige la palabra Heh. 14.12)
ἡγέρθην aor. pas. de **έγειρω**
ἡδεῖν plpf. de **οἶδα**
ἡδέως adv. de buena gana, con gusto
ἡδη adv. ahora, ya; ἡδη ποτέ ya al fin
ἡδιστα (superl. de **ἡδέως**) de muy buena gana, muy gustosamente
ἡδονή, ἡς f placer; pasión, lascivia
ἡδυνάσθην y **ἡδυνήθην** aor. de **δύναμαι**
ἡδύοσμον, ου n menta
ἡθελον impf. de **θέλω**
ἡθος, ους n costumbre; pl. moral
ἡκω (pres. 3 pl. **ἡκασιν**) haber venido, estar presente; venir, llegar
ἡλάμην aor. de **ἄλλομαι**
ἡλθον y **ἡλθα** aor. de **έρχομαι**
ἡλι (palabra hebrea) Dios mío
Ἡλί m *Elí* (Lc. 3.23)
Ἡλίας, ου m *Elías*
ἡλικία, ας f edad, tiempo de vida, años (ἡλικίαν έχω ser mayor de edad Jn. 9.21, 23; καί παρὰ καιρὸν ἡ. aun cuando ya no tenía edad para

dar a luz He. 11.11); *estatura* (Lc. 19.3; Mt. 6.27 = años o estatura); *madurez* (Ef. 4.13)
ἡλίκος, η, ον cuán grande, qué grande; qué pequeño
ἡλιος, ου m sol
ἡλος, ου m clavo
ἡλπισα, **ἡλπικα** aor. y pf. de **έλπίζω**
ἡμάρτηκα pf. de **ἀμαρτάνω**
ἡμαρτον y **ἡμάρτησα** aor. de **ἀμαρτάνω**
ἡμέρα, ας f día (καθ' ἡμέραν diariamente; διὰ τριῶν ἡ. en tres días; δι' ἡμερῶν algunos días más tarde); época; día legal (ἀνθρωπίνη ἡ. tribunal humano 1 Co. 4.3)
ἡμέτερος, α, ον nuestro
ἡμιθανής, ές medio muerto
ἡμισυς, εια, υ gen. **ἡμίους** mitad, medio; τὸ ἡ. la mitad
ἡμίωρον, ου n media hora
ἡμφίεσμαι pf. pas. de **ἀμφιέννυμι**
ἡνεγκα aor. de **φέρω**
ἡνέχθην aor. pas. de **φέρω**
ἡνέωγμαι pf. pas. de **ἀνοίγω**
ἡνέωξα y **ἡνοιξα** aor. de **ἀνοίγω**
ἡνεώχθην, **ἡνοιγην** y **ἡνοιχθην** aor. pas. de **ἀνοίγω**
ἡνίκα cuando; ἡ. ἄν cada vez que
ἡντληκώς ptc. pf. de **ἀντλέω**
ἡπερ que (forma enfática de ἡ)
ἡπιος, α, ον amable, afectuoso, bondadoso
Ἡρ m *Er* (Lc. 3.28)

ἦρα, ἦρθην aor. y aor. pas. de **αἶρω**
ἦργασάμην aor. de **έργάζομαι**
ἦρεμος, ον tranquilo, pacífico
ἦρεσα aor. de **ἀρέσκω**
ἦρπάγην aor. pas. de **ἀρπάζω**
ἦρχόμην impf. de **έρχομαι**
Ἡρώδης, ου m *Herodes*: (1) Herodes I, el Grande; (2) Herodes Antipas; (3) Herodes Agripa I
Ἡρωδιανοί, ὠν m *herodianos* (partidarios de la familia herodiana)
Ἡρωδιάς, άδος f *Herodías* (nieta de Herodes el Grande)
Ἡρωδίων, ωνος m *Herodión* (Ro. 16.11)
Ἡσαίας, ου m *Isaías*
Ἡσαῦ m *Esau*
ἡσάομαι var. de **ἡττάομαι**
ἡσσω, ον gen. **ονος** menos; εἰς τὸ ἡ. para lo peor (1 Co. 11.17)
ἡσυχάζω callarse, guardar si-

lencio; desistir; descansar; llevar una vida tranquila (1 Ts. 4.11)
ἡσυχία, ας f silencio, tranquilidad; παρέχω ἡσυχίαν guardar silencio (Heh. 22.2)
ἡσύχιος, ον tranquilo, apacible
ἦτοι ο; ἦτοι ... ἦ ya sea ... ο
ἡττάομαι ser vencido o dominado; ser tratado como inferior (ὕπερ) a (2 Co. 12.13)
ἡττημα, τος n fracaso, derrota
ἦτω impv. 3 sg. de **είμι**
ἡυξήθην aor. pas. de **αυξάνω**
ἡυξησα aor. de **αυξάνω**
ἡυφράνθην aor. pas. de **ευφραίνω**
ἦφιεν impf. 3 sg. de **ἀφίημι**
ἦχέω resonar
ἦχθην aor. pas. de **ἄγω**
ἦχος, ου m ruido, estruendo, sonido; fama, noticias
ἦχος, ους n ruido fuerte, bramido (Lc. 21.25)
ἡψάμην aor. med. de **ἄπτω**

Θαδαῖος var. de **Θαδδαῖος**
Θαδδαῖος, ου m *Tadeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)
θάλασσα, ης f mar; lago
θάλπω cuidar
Θαμάρ f *Tamar* (Mt. 1.3)

θαμβέομαι estar asombrado, quedarse pasmado
θάμβος, ους n asombro, temor
θανάσιμον, ου n veneno mortal
θανατηφόρος, ον mortífero
θάνατος, ου m muerte (έσφαγ-

μένην εἰς θ. herido de muerte Ap. 13.3; πρὸς θ. que lleva a muerte 1 Jn. 5.16s; ἐν θανάτοις a punto de morir, en peligro de muerte 2 Co. 11.23)
θανατώ matar, dar muerte; estar expuesto a la muerte (Ro. 8.36)
θάπτω (aor. pas. ἐτάφην) enterrar, sepultar
θάρα m Taré (Lc. 3.34)
θαρρέω tener confianza; estar lleno de buen ánimo; ser atrevido, ser osado
θαρσέω (sólo en impv.) ¡ánimo!, ¡tened valor!, ¡confiad!
θάρσος, ους n ánimo
θαῦμα, τος n maravilla, milagro; asombro
θαυμάζω intrans. maravillarse, admirarse, asombrarse (θ. ὀπίσω seguir con asombro Ap. 13.3); trans. maravillarse o asombrarse de, admirar (θ. πρόσωπα adular a las personas Jud. 16)
θαυμασίος, α, ον maravilloso
θαυμαστός, ή, όν maravilloso, asombroso; extraordinario, sorprendente
θεά, ας f diosa
θεάομαι ver, mirar; notar, observar; visitar (Ro. 15.24)
θεατρίζω exponer públicamente
θέατρον, ου n teatro; espectáculo
θεΐναι inf. aor. de τίθημι
θεΐον, ου n azufre

θειός, α, ον divino; τὸ θεΐον divinidad (Hch. 17.29)
θειότης, ητος f divinidad, naturaleza divina
θείς pte. aor. de τίθημι
θειώδης, ες amarillo azufroso
θέλημα, τος n voluntad; deseo
θέλησις, εως f voluntad
θέλω (impf. ἤθελον) desear, querer; estar dispuesto; gustar; τί θέλει τοῦτο εἶναι ἰσχύει significa esto? (Hch. 2.12; cf. 17.20)
θεμέλιον, ου n cimientos
θεμέλιος, ου m cimiento, fundamento, base; piedra de cimientos (Ap. 21.14, 19)
θεμελιόω cimentar, fundar; establecer firmemente
θεοδιδάκτος, ον instruido por Dios
θεομάχος, ον que lucha contra Dios
θεόπνευστος, ον inspirado por Dios
θεός, οῦ m Dios (κατὰ θεόν conforme a la voluntad de Dios, a semejanza de Dios Ef. 4.24); dios; f diosa (Hch. 19.37)
θεοσέβεια, ας f piedad, religión
θεοσεβής, ές piadoso, religioso, temeroso de Dios
θεοστυγής, ές que aborrece a Dios; odiado por Dios
θεότης, ητος f deidad, naturaleza divina
Θεόφιλος, ου m Teófilo (Lc. 1.3; Hch. 1.1)

θεραπεία, ας f curación; servidumbre de la casa (Lc. 12.42)
θεραπεύω curar, sanar; servir (Hch. 17.25)
θεράπων, οντος m siervo
θερίζω recoger la cosecha, segar
θερισμός, οῦ m cosecha, siega, mies
θεριστής, οῦ m segador
θερμαίνομαι calentarse, cobijarse (Stg. 2.16)
θέρμη, ης f calor
θέρος, ους n verano
θέσθε impv. aor. med. 2 pl. de τίθημι
Θεσσαλονικεύς, έως m tesalonicense
Θεσσαλονίκη, ης f Tesalónica (4 D-2)
θέτε impv. aor. 2 pl. de τίθημι
Θευδᾶς, ᾶ m Teudas (Hch. 5.36)
θεωρέω ver; mirar, observar, considerar; percibir; experimentar (la muerte)
θεωρία, ας f espectáculo, escena
θήκη, ης f vaina (de espada)
θηλάζω dar de mamar, criar; mamar; ὁ θ. niño de pecho (Mt. 21.16)
θῆλυς, εια, υ hembra; mujer
θήρα, ας f trampa
θηρεύω atrapar, hacer caer en la trampa
θηριομαχέω luchar con fieras
θηρίον, ου n animal; fiera; víbora (Hch. 28.4, 5)
θησαυρίζω acumular, atesorar; guardar, apartar

θησαυρός, οῦ m tesoro, riqueza; depósito; cofre
θήσω fut. de τίθημι
θιγγάνω (subj. aor. θίγω) tocar
θλίβω (pte. pf. pas. τεθλιμμένος) apretar, estrujar (ref. al gentío); pas. estar en aprietos, padecer aflicciones o dificultades; pte. pf. pas. estrecho (Mt. 7.14)
θλίψις, εως f aflicción, angustia, tribulación, situación difícil, sufrimiento
θνήσκω (pf. τέθνηκα) morir; pf. estar muerto
θνητός, ή, όν mortal
θορυβάζω molestar, turbar, afligir
θορυβέω alborotar; pas. estar alarmado o inquieto o preocupado
θόρυβος, ου m alboroto, tumulto; confusión, disturbio
θραύω oprimir
θρέμμα, τος n animal doméstico; pl. ganado, rebaño
θρηνέω intrans. lamentarse, llorar; trans. lamentar o llorar por
θρῆνος, ου m endecha, canto de tristeza
θρησκεία, ας f religión, culto
θρησκός, όν religioso
θριαμβεύω llevar (a alguien) como prisionero en una procesión victoriosa; triunfar sobre (alguien); quizá hacer triunfar (a alguien)
θρίξ, τριχός f cabello, pelo

θροέομαι <i>alarmarse, asustarse</i>	θυμιάω <i>ofrecer incienso</i>
θρόμβος, ου m <i>gota, coágulo</i>	θυμομαχέω <i>estar muy enojado</i>
θρόνος, ου m <i>trono</i>	θυμόομαι <i>enfurecerse</i>
θρύπτω <i>partir en pedazos, desmenuzar</i>	θυμός, οὔ m <i>ira, furor, rabia; pasión intensa</i>
Θυάτειρα, ων n <i>Tiatira (4 E-2)</i>	θύρα, ας f <i>puerta (ἐπὶ θ. a las puertas); entrada (al sepulcro); oportunidad</i>
θυγάτηρ, τρός f <i>hija; cualquier descendiente femenino; mujer; θ. Ζιών Sión, Jerusalén</i>	θυρέος, οὔ m <i>escudo</i>
θυγάτριον, ου n <i>hijita</i>	θυρίς, ἴδος f <i>ventana</i>
θύελλα, ης f <i>tempestad, huracán</i>	θυρωρός, οὔ m y f <i>portero</i>
θύϊνος, η, ον <i>de cedro, perfumado (ref. a madera)</i>	θυσία, ας f <i>sacrificio, ofrenda; acción de ofrendar</i>
θυμίαμα, τος n <i>incienso; ofrenda de incienso (Lc. 1.10, 11)</i>	θυσιαστήριον, ου n <i>altar</i>
θυμιατήριον, ου n <i>altar de incienso</i>	θύω (aor. pas. ἐτύθην) <i>matar (animales); sacrificar; matar, asesinar (Jn. 10.10)</i>

I

Ἰάϊρος, ου m <i>Jairo (Mr. 5.22; Lc. 8.41)</i>	1.13); (5) recaudador de impuestos (Mr. 2.14)
Ἰακώβ m <i>Jacob: (1) hijo de Isaac; (2) padre de José (Mt. 1.15, 16)</i>	ἴαμα, τος n <i>sanidad</i>
Ἰάκωβος, ου m <i>Santiago: (1) hermano de Juan, hijo de Zebedeo; (2) hermano de Jesús; (3) hijo de Alfeo y uno de los doce; (4) padre de Judas (Lc. 6.16; Hch.</i>	Ἰαμβρῆς m <i>Jambres (2 Ti. 3.8)</i>
	Ἰανναί m <i>Jana (Lc. 3.24)</i>
	Ἰάννης m <i>Janes (2 Ti. 3.8)</i>
	ἰάομαι <i>sanar, curar; restablecer</i>
	Ἰάρετ m <i>Jared (Lc. 3.37)</i>
	ἴασις, εως f <i>sanidad</i>
	ἴασις, ἴδος f <i>jaspé (piedra</i>

fina, probablemente de color verde en el NT)	ἱερέυς, ἑως m <i>sacerdote</i>
Ἰάσων, ονος m <i>Jasón: (1) cristiano de Tesalónica; (2) otro cristiano (Ro. 16.21)</i>	Ἰεριχώ f <i>Jericó (1 C-6, 1i C-1, 2 C-6)</i>
ἰατρός, οὔ m <i>médico, doctor</i>	ἱερόθυτος, ον <i>ofrecido en sacrificio</i>
ἴδε ¡mirad!, ¡he aquí!, aquí está, aquí están	ἱερόν, οὔ n <i>templo; recintos del templo</i>
ἴδετε impv. aor. de ὁράω	ἱεροπρεπής, ἑς <i>reverente</i>
ἴδιος, α, ον <i>propio, particular; τὰ ἴδια casa, posesiones, propiedad; οἱ ἴδιοι los suyos; κατ' ἰδίαν solo, aparte; ἴδια individualmente, particularmente (1 Co. 12.11); καιρὸς ἴ. tiempo apropiado</i>	ἱερός, á, ὄν <i>sagrado, santo</i>
ἰδιώτης, ου m <i>inexperto, no adiestrado; no iniciado, no dotado (de dones espirituales)</i>	Ἰεροσόλυμα n pl. y f sg. y Ἰερουσαλήμ f <i>Jerusalén (1 C-6, 1i A-1, 2 C-6, 3 C-4, 4 G-4)</i>
ἰδοῦ ¡mira (mirad)!, ¡he aquí!, ahí o aquí está (están), ahí o aquí estaba (estaban); hay (había); ahí o aquí viene (vino); entonces, de pronto; ya ves (veis), sabes (sabéis), sabed; a veces no se traduce	Ἰεροσολυμίτης, ου m <i>habitante de Jerusalén</i>
Ἰδουμαία, ας f <i>Idumea (2 B-7)</i>	ἱεροσυλέω <i>cometer sacrilegio; saquear los templos</i>
ἰδρῶς, ὤτος m <i>sudor, transpiración</i>	ἱερόσυλος, ου m <i>sacrilego; saqueador de templos</i>
ἰδών pte. aor. de ὁράω	ἱερουργέω <i>ministrar como sacerdote</i>
ἰδῶς var. de εἰδῶς	ἱερωσύνη, ης f <i>sacerdocio</i>
Ἰεζάβελ f <i>Jezabel (Ap. 2.20)</i>	Ἰεσσαί m <i>Isaí (padre de David)</i>
Ἰεράπολις, εως f <i>Hierápolis (4 E-2)</i>	Ἰεφθάε m <i>Jefté (He. 11.32)</i>
ἱερατεία, ας f <i>oficio sacerdotal</i>	Ἰεχονίας, ου m <i>Jeconías (Mt. 1.11s)</i>
ἱεράτευμα, τος n <i>sacerdocio</i>	Ἰησοῦς gen. οὔ dat. οὔ ac. οὔν m (1) <i>Jesús: (a) ref. al Señor; (b) Jesús Barrabás; (c) Jesús Justo (Col. 4.11); (d) antepasado de Jesús (Lc. 3.29); (2) Josué (Hch. 7.45; He. 4.8)</i>
ἱερατεύω <i>servir como sacerdote</i>	ἱκανός, ἦ, ὄν <i>digno, merecedor; capaz; suficiente, adecuado (ἱκανὸν ἔστιν ¡Basta! Lc. 22.38; τὸ ἴ. ποιῶ satisfacer Mr. 15.15; τὸ ἴ. fianza Hch. 17.9); grande, mucho,</i>
Ἰερεμίας, ου m <i>Jeremías</i>	

pl. *muchos* (ἀπό ἰ. ἐτῶν *por muchos años* Ro. 15.23); *largo, prolongado* (ἐφ' ἰ. *por largo rato* Hch. 20.11)

ικανότης, ητος f *capacidad, suficiencia*

ικανώω *capacitar, hacer apto*

ικετηρία, ας f *súplica, petición*

ικμάς, άδος f *humedad*

Ἰκόνιον, ου n *Iconio* (4 F-2)

ίλαρός, ά, όν *alegre*

ίλαρότης, ητος f *alegría*

ίλάσκομαι *lograr el perdón de,*

quitar, borrar las culpas de;

pas. ser misericordioso, tener misericordia

ίλασμός, οὔ m *medio por el*

cual los pecados son perdonados, propiciación

ίλαστήριον, ου n *medio por el*

cual los pecados son perdonados (Ro. 3.25); *lugar donde se realiza el perdón de los pecados* (He. 9.5)

ίλεως, ων *misericordioso*

(*ίλεός σοι* ; *Dios tenga compasión de ti!* o bien ; *Dios no lo permita!* Mt. 16.22)

ίλλυρικόν, οὔ n *Ilírico* (4 C-1)

ίμάς, άντος m *correa; quizá látigo* (Hch. 22.25)

ίματίζω *vestir*

ίμάτιον, ου n *vestido, ropa;*

manto, capa, túnica exterior

ίματισμός, οὔ m *ropa, vestido, vestidura*

ίνα conj. *a fin de que, para que,*

para; de modo que; (para) que (cita indirecta); con

subj. a veces = impv. (e.g. *ή δέ γυνή ίνα φοβήται τόν άνδρα la esposa debe respetar a su esposo* Ef. 5.33)

ίνατί conj. *έpor qué?, έpor qué razón?*

Ἰόπη, ης f *Jope* (1 B-5, 2 B-5, 3 C-4)

Ἰορδάνης, ου m (río) *Jordán* (1 D-5, 2 D-5)

ίός, οὔ m *veneno, ponzoña; herrumbre* (Stg. 5.3)

Ἰουδαία, ας f *Judea* (2 C-6)

ίουδαίζω *vivir de acuerdo a las*

normas religiosas de los judíos

Ἰουδαϊκός, ή, όν *judío*

Ἰουδαϊκώς adv. *como judío*

Ἰουδαίος, α, ον *judío; judaico; de Judea*

Ἰουδαϊσμός, οὔ m *judaísmo*

(ref. a la religión judía y a la manera de vivir)

Ἰούδας, α m (1) *Judá:* (a)

hijo de Jacob, su tribu, su territorio (1 C-6); (b) antepasado de Jesús (Lc. 3.30); (2) *Judas:* (a) traidor de Jesús; (b) hermano de Jesús; (c) apóstol, hijo de Santiago; (d) miembro de la iglesia de Jerusalén, llamado Barsabás; (e) discípulo en Damasco (Hch. 9.11); (f) cabecilla, revolucionario (Hch. 5.37)

Ἰουλία, ας f *Julia* (Ro. 16.15)

Ἰούλιος, ου m *Julio* (Hch. 27.1, 3)

Ἰουνία, ας f *Junia* (Ro. 16.15)

Ἰουνιάς, ά m *Junias* (Ro. 16.7)

Ἰοῦστος, ου m *Justo:* (1) apellido de José Barsabás (Hch. 1.23); (2) Ticio Justo (Hch. 18.7); (3) compañero de Pablo (Col. 4.11)

ίππεύς, έως m *soldado de caballería, jinete*

ίππικόν, οὔ n *caballería, ejército de caballería*

ίππος, ου m *caballo*

ίρις, ιδος f *arco iris; aureola de colores*

Ἰσαάκ m *Isaac*

ίσαγγελος, ον *como o igual a un ángel*

ίσασι 3 pl. de **οίδα**

ίσθι impv. de **είμι**

Ἰσκαριώθ e **Ἰσκαριώτης, ου**

m *Iscariote*

ίσος, η, ον *igual, lo mismo; de acuerdo* (Mr. 14.56, 59); *ίσα*

adv. *igualmente* (τὸ εἶναι *ίσα* igualdad Ef. 2.6)

ίσότης, ητος f *igualdad* (ἐξ *ίσότητος* con igualdad 2 Co. 8.13); *equidad*

ίσότημος, ον *igualmente precioso, de la misma naturaleza*

ίσόψυχος, ον *de iguales sentimientos*

Ἰσραήλ m *Israel*

Ἰσραηλίτης, ου m *israelita*

Ἰσσαχάρ m *Isacar* (Ap. 7.7)

ίστε ind. o impv. 2 pl. de **οίδα**

ίστημι e **ίστάνω** (fut. *στήσω;*

aor. 1° *έστησα;* aor. 2° *έστην,* impv. *στήθι,* inf. *στήναι,* ptc. *στάς;* pf. *έστη-*

κα, inf. *έσtάναι,* ptc. *έστηκώς* y *έσtώς;* plpf. *είσtήκειν;* fut. med. *στήσομαι;* aor. pas. *έσtάθην,* inf. *σταθῆναι,* ptc. *σταθείς;* fut. pas. *σταθήσομαι*) trans. (en todos los tiempos de voz act. excepto en aor. 2°, pf. y plpf.) *poner, colocar, situar; establecer, afirmar* (el valor de); *proponer* (un candidato); *fixar, determinar* (un día de juicio); *asignar, pagar* (dinero); *atribuir la culpa* (Hch. 7.60); intrans. (en aor. 2°, pf., plpf. act.; en toda forma med. y pas.) *estar, presentarse; estar o quedarse en pie, ponerse en pie; detenerse; estar confirmado o establecido; estar o quedar firme, resistir, permanecer; ser; estar anclado*

ίστορέω *visitar, conocer*

ίσχυρός, ά, όν *fuerte, vigoroso, poderoso; estrepitoso* (ref. a voz o trueno); *aguda* (ref. a hambre)

ίσχύς, ύος f *fuerza, poder*

ίσχύω *poder, tener recursos* (*είς οὔδέν* i. *ser inútil* Mt. 5.13); *valer; prevalecer; ser fuerte; hacerse fuerte* (Hch. 19.20; para Stg. 5.16 cf. *ένεργέω*); *οί* i. *los sanos*

ίσως adv. *tal vez, quizás*

Ἰταλία, ας f *Italia* (4 A-1)

Ἰταλικός, ή, όν *italiano*

Ἰτουραϊός, α, ον *itureano*

(*Iturea* 2 D-2)

ἰχθύδιον, ου n *pececillo, pescado*
ἰχθύς, ύος m *pez, pescado*
ἶχνος, ους n *pisada, huella; ejemplo*
Ἰωαθάμ m *Jotam* (Mt. 1.9)
Ἰωακείμ m *Joaquín* (Mt. 1.11)
Ἰωανάν m *Joana* (Lc. 3.27)
Ἰωάννα, ας f *Juana* (Lc. 8.3; 24.10)
Ἰωαννᾶς e **Ἰωανᾶς**, ᾶ var. de **Ἰωάννης**
Ἰωάννης, ου m *Juan*: (1) el bautista; (2) hijo de Zebedeo, uno de los doce; (3) autor del Apocalipsis; (4) Juan Marcos; (5) padre de Pedro y Andrés; (6) miembro del Consejo Supremo (Hch. 4.6)
Ἰώβ m *Job* (Stg. 5.11)
Ἰωβήδ m *Obed* (Mt. 1.5; Lc. 3.32)
Ἰωδά m *Judá* (Lc. 3.26)
Ἰωήλ m *Joel* (Hch. 2.16)
Ἰωνάθας, ου m *Jonatás* (Hch. 4.6)

Ἰωνάμ m *Jonán* (Lc. 3.30)
Ἰωνᾶς, ᾶ m *Jonás*: (1) profeta del AT; (2) padre de Pedro y Andrés
Ἰωράμ m *Joram* (Mt. 1.8)
Ἰωρίμ m *Jorim* (Lc. 3.29)
Ἰωσαφάτ m *Josafat* (Mt. 1.8)
Ἰωσής, ῆ ο **ἦτος** m *José*: (1) hermano de Jesús; (2) hermano de Jacobo (Santiago) el menor (Mr. 15.40, 47)
Ἰωσήφ m *José*: (1) hijo de Jacob, el patriarca; (2) esposo de María, la madre de Jesús; (3) de Arimatea, miembro del Consejo Supremo; (4) hermano de Jesús (Mt. 13.55); (5) de apellido Bernabé; (6) hijo de cierta María (Mt. 27.56); (7, 8) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 30)
Ἰωσήχ m *José* (Lc. 3.26)
Ἰωσίας, ου m *Josías* (Mt. 1.10s)
ἰῶτα n *iota* (= yod, la letra más pequeña del alfabeto hebreo)

K

κάγώ (de **καί ἐγώ**) dat. **κάμοί** ac. **κάμέ** y **yo, pero yo; yo también; yo mismo**
κάθᾶ conj. o adv. *como, tal como*

καθαίρεσις, εως f *destrucción, arrasamiento*
καθαίρω (fut. **καθελῶ**; aor. **καθειλον**, ptc. **καθελών**) *bajar* (a alguien o algo);

derribar, destruir; pas. ser echado abajo, ser despojado (Hch. 19.27)
καθαίρω *limpiar, podar*
καθάπερ conj. o adv. *como, así como, tal como*
καθάπτω (aor. **καθῆψα**) *prenderse, agarrar*
καθαρίζω (fut. **καθαριῶ**) *limpiar, purificar; declarar aceptable según el rito*
καθαρισμός, οῦ m *limpieza, purificación; ritos de la purificación*
καθαρός, ᾶ, ὄν *puro, limpio; inocente*
καθαρότης, ητος f *purificación, pureza*
καθέδρα, ας f *silla, cátedra*
καθέζομαι *estar sentado; sentarse; quedar*
καθειλον aor. de **καθαίρω**
καθελῶ fut. de **καθαίρω**
καθελών ptc. aor. de **καθαίρω**
καθεξῆς adv. *por orden, sucesivamente (de un lugar a otro* Hch. 18.23); *ἐν τῷ κ. después de esto* (Lc. 8.1); *οἱ κ. los sucesores* (Hch. 3.24)
καθεύδω *dormir, estar muerto* (1 Ts. 5.10)
καθηγητής, οῦ m *maestro, guía*
καθῆκα aor. de **καθίημι**
καθήκει impers. *es conveniente (que); τὸ μὴ καθῆκον lo que no es correcto* (Ro. 1.28)
κάθημαι (2 sg. **κάθη**, impv. **κάθου**) *estar sentado; sen-*

tarse; vivir, permanecer, estar
καθημερινός, ἡ, ὄν *cada día, diario*
καθῆψα aor. de **καθάπτω**
καθίζω intrans. *sentarse, tomar asiento* (med. Mt. 19.28); *quedarse* (Hch. 18.11); trans. *hacer sentar, sentar* (a alguien) (Hch. 2.30; Ef. 1.20); *elegir* (a alguien) *como juez* (1 Co. 6.4)
καθίημι (ptc. pas. **καθιέμενος**; aor. **καθῆκα**) *bajar, descender*
καθίστημι y **καθιστάνω** (fut. **καταστήσω**; aor. **κατέστησα**; aor. pas. **κατεστάθην**; fut. pas. **κατασταθήσομαι**) *poner al frente; constituir; nombrar; acompañar* (Hch. 17.15); med. *constituirse, hacerse* (Stg. 3.6; 4.4)
καθὸ adv. *como, de acuerdo a, según; en la medida en que, en tanto que*
καθόλου adv. *completamente, del todo; κ. μὴ de ninguna manera* (Hch. 4.18)
καθοπλίζω *armar bien* (ptc. pf. med. *bien armado* Lc. 11.21)
καθοράω *percibir claramente*
καθότι *porque, por; según*
κάθου impv. de **κάθημαι**
καθώς adv. *como, así como, tal como; puesto que, porque, pues; según, de acuerdo a, en la medida en que; cómo* (en cita indirecta)

καθῶσπερ adv. como, tal como
καί conj. y, también, pero, aún, hasta; esto es, a saber; καί ... καί así ... como, no sólo ... sino también; a menudo se usa sólo para marcar el comienzo de una oración
Καϊάφας, α m *Caifás* (sumo sacerdote)
Καϊν m *Cain*
Καϊνάμ m *Cainán*: (1) hijo de Arfaxad (Lc. 3.36); (2) hijo de Enós (Lc. 3.38)
καινός, ή, όν nuevo; recién hecho; sin estrenar; desconocido, extraño; τι καινότερον la última novedad (Hch. 17.21)
καινότης, ητος f *novedad*; κ. ζωής, κ. πνεύματος vida nueva, espíritu nuevo (Ro. 6.4; 7.6)
καίπερ conj. aunque, a pesar de (que)
καιρός, οὔ m *tiempo* (considerado como ocasión más bien que extensión), oportunidad, tiempo señalado, momento oportuno, temporada, estación, época (έν παντί κ. siempre, en todo tiempo; έν ᾧ κ. en esta coyuntura Hch. 7.20; ἄχρι κ., πρὸς κ. o πρὸς κ. ώρας por algún tiempo, por un momento; κατά κ. a su debido tiempo, en el momento preciso Ro. 5.6, de cuando en cuando Jn. 5.4; κατά τόν κ. τούτον [ἐκεῖνον] por este [aquel] tiempo Ro. 9.9;

Hch. 19.23); los últimos tiempos
Καῖσαρ, ος m *César, emperador* (de Roma)
Καισάρεια, ας f *Cesarea*: (1) en la costa (2 B-4, 4 G-4); (2) Cesarea de Filipo (2 D-2)
καίτοι aunque, sin embargo, si bien
καίτοιγε aunque, si bien
καίω (pf. pas. κέκαυμαι; fut. pas. καυθήσομαι γ καυθήσωμαι) encender, mantener ardiendo (algo) (pas. estar encendido); arder; quemarse, consumirse (en el fuego)
κάκει adv. y allí; allí también
κάκειθεν adv. y de allí; entonces, y luego (Hch. 13.21)
κάκεινος, η, ο y aquel, y él; aquel también, él también
κακία, ας f *maldad, iniquidad, malicia; sentimientos detestables; dificultad, aflicción* (Mt. 6.34)
κακοήθεια, ας f *perversidad, malicia*
κακολογέω hablar mal de, maldecir
κακοπάθεια, ας f *sufrimiento; resistencia*
κακοπαθέω padecer sufrimientos, sufrir; soportar sufrimientos pacientemente
κακοποιέω hacer mal; herir, lastimar
κακοποιός, οὔ m *malhechor, criminal*
κακός, ή, όν malvado, malo; mal, daño (como sustanti-

vo); maligno, repugnante (ref. a llaga)
κακοῦργος, ου m *malhechor, criminal*
κακουχέομαι ser maltratado
κακῶ maltratar, hacer daño; obligar cruelmente (Hch. 7.19); κ. τὰς ψυχὰς τινῶν κατά envenenar la mente de algunos contra (Hch. 14.2)
κακῶς adv. mal; equivocadamente; con mala intención; κ. ἔχω estar enfermo, padecer algún mal; atrocemente
κάκωσις, εως f *sufrimiento* (intenso), opresión
καλάμη, ης f *paja*
κάλαμος, ου m *caña o vara; vara de medir* (Ap. 11.1; 21.15s); *pluma* (3 Jn. 13)
καλέω (pf. κέκληκα; aor. pas. ἐκλήθην; fut. pas. κληθήσομαι) llamar, denominar; invitar; llamar a, convocar
καλλιέλαιος, ου f *olivo cultivado*
κάλλιον (comp. de καλῶς) muy bien
καλοδιδάσκαλος, ον maestro del bien
Καλοί Διμένες m *Buenos Puertos* (4 D-4)
καλοποιέω hacer bien
καλός, ή, όν bueno; correcto, propio, conveniente; mejor; honrado, honesto; fino, hermoso, precioso
κάλυμμα, τος n *velo*
καλύπτω cubrir, ocultar, esconder

καλῶς adv. bien (οὐ κ. no con buenas intenciones Gá. 4.17); rectamente, correctamente; muy bien, bastante bien; por favor (Stg. 2.3); κ. ἔχω estar o ponerse bien; κ. ποιῶ hacer el bien (Mt. 12.12; Lc. 6.27), hacer bien en (Hch. 10.33; Fil. 4.14)
κάμηλος, ου m y f *camello*
κάμινος, ου f *horno*
καμύω cerrar (los ojos)
κάμνω (subj. aor. 2 pl. κάμητε) estar enfermo; έν ψυχῇ κ. desanimarse (He. 12.3)
κάμπτω trans. e intrans. doblar (la rodilla)
κᾶν (καί ἔάν) aunque, y si (κᾶν ... κᾶν aunque ... o Lc. 12.38); tan sólo con, siquiera, por lo menos
Κανά f *Caná* (2 C-3)
Καναναῖος, ου m *cananista* (= Zelote, miembro de una secta nacionalista judía)
Κανανίτης, ου m *natural de Caná*
Κανδάκη, ης f *Candace* (título real, Hch. 8.27)
κανών, όνος m *límite, área; norma, principio* (Gá. 6.16)
καπηλεύω negociar por lucro
καπνός, οὔ m *humo*
Καππαδοκία, ας f *Capadocia* (4 G-2)
καρδία, ας f *corazón, ser interior; mente; voluntad, deseo, intención; centro* (de la tierra)
καρδιογνώστης, ου m *persona que conoce los corazones*

- καρπός**, οὔ m *fruta, grano; cosecha; resultado, producto; obra, acción; beneficio, provecho, utilidad; tributo, alabanza* (de labios); *prole* (Lc. 1.42); *descendiente* (Hch. 2.30)
- Κάρπος**, ου m *Carpo* (2 Ti. 4.13)
- καρποφορέω** dar o llevar fruto, ser productivo
- καρποφόρος**, ον fructífero
- καρτερέω** mantenerse firme, perseverar
- κάρφος**, ους n *basurita, paja*
- κατά** prep. con: (1) ac. según, de acuerdo a, conforme a, referente a, así como (τὰ κ. τινα asunto, caso o circunstancia de uno; κ. τὰ αὐτά así, de la misma manera; κ. ἐμέ mi; κ. τὸ αὐτό juntos Hch. 14.1; κ. τί cómo Lc. 1.18); con numerales y lugares expresa por; para, con el propósito de; a, en, a eso de (ref. a tiempo); a lo largo de, a través de, a, hacia; con, por medio de, por causa de; (2) gen. contra; de lo alto de, desde; por, en; por (ref. a juramentos); sobre (ref. a autoridad)
- καταβαίνω** (fut. καταβήσομαι; aor. κατέβην, impv. κατάβηθι y κατάβα, inf. καταβῆναι, pte. καταβάς; pf. καταβέβηκα) bajar, descender; caer(se)
- καταβάλλω** echar abajo, de-
- rribar**; med. *asentar* (el fundamento)
- καταβαπτίζομαι** lavarse
- καταβαρέω** ser una carga para
- καταβαρύνομαι** estar muy cargado (ὄφθαλμοὶ κ. cerrarse los ojos de sueño Mr. 14.40)
- κατάβασις**, εως f *bajada, cuesta*
- καταβιβάζω** echar abajo, bajar
- καταβολή**, ῆς f *fundación, creación; δύναμιν εἰς κ. σπέρματος ἔλαβεν* (Abraham) recibir el poder de ser padre o bien (Sara) de concebir (He. 11.11)
- καταβραβεύω** (lit. decidir en contra [de alguien]); privar (a alguien de algo)
- καταγαγεῖν** inf. aor. de κατάγω
- καταγγελεύς**, εως m *predicador, heraldo*
- καταγγέλλω** (aor. κατήγγειλα; aor. pas. κατηγγέλην) anunciar, predicar, proclamar, dar a conocer; enseñar
- καταγεινώσκω** var. de καταγινώσκω
- καταγελάω** (impf. κατεγέλων) burlarse de
- καταγινώσκω** (pf. pas. κατέγνωσμαι) condenar
- κατάγνυμι** (fut. κατεάξω; aor. πασ. κατεάγην, subj. 3 pl. καταεγῶσιν) quebrar, romper
- καταγράφω** escribir
- κατάγω** (aor. κατήγαγον, inf. καταγαγεῖν; aor. pas. κατ-

- ήχθην**, pte. **καταχθείς** bajar; llevar, traer; pas. *arribar* (Hch. 27.3; 28.12)
- καταγωνίζομαι** conquistar, someter
- καταδέω** vendar
- κατάδηλος**, ον muy evidente
- καταδικάζω** condenar
- καταδίκη**, ης f *condena, condenación*
- καταδιώκω** buscar diligentemente
- καταδουλώω** esclavizar; aprovecharse de
- καταδυναστεύω** oprimir, explotar
- κατάθεμα**, τος n algo bajo la maldición de Dios
- καταθεματίζω** maldecir; ponerse bajo maldición (si se falta a la verdad)
- καταθέσθαι** inf. aor. med. de κατατίθημι
- καταισχύνω** poner en vergüenza, avergonzar, humillar, afrentar; defraudar, desilusionar
- κατακαίω** (fut. κατακαύσω; inf. aor. κατακαῦσαι; aor. pas. κατεκάην; fut. pas. κατακαήσομαι y κατακαυθήσομαι) quemar, consumir (en el fuego)
- κατακαλύπτομαι** cubrirse la cabeza
- κατακαυχάομαι** (impv. 2 sg. κατακαυχῶ) jactarse contra, despreciar; sentirse orgulloso; triunfar sobre (Stg. 2.13)
- κατάκειμαι** yacer (en cama),
- estar enfermo; estar sentado* (lit. estar reclinado) a la mesa, comer
- κατακλάω** partir en pedazos
- κατακλείω** encerrar, meter (en la cárcel)
- κατακληρονομέω** hacer propietario (a alguien)
- κατακλίνω** (aor. pas. κατεκλίθην) hacer sentar; pas. sentarse, estar sentado (lit. estar reclinado) a la mesa, comer
- κατακλύζω** inundar
- κατακλυσμός**, οὔ m *diluvio, inundación*
- κατακολουθέω** seguir, acompañar
- κατακόπτω** herir, lastimar, cortar
- κατακρημνίζω** arrojar desde un cerro
- κατάκριμα**, τος n *condenación; quizá juicio, castigo*
- κατακρίνω** (aor. pas. κατεκρίθην) condenar, enjuiciar
- κατάκρισις**, εως f *condenación*
- κατακύπτω** inclinarse
- κατακυριεύω** tener poder sobre; dominar (Hch. 19.16); querer dominar (1 P. 5.3)
- καταλαλέω** hablar mal de, hablar en contra de, calumniar
- καταλαλιά**, ᾤς f *detracción, injuria, calumnia*
- κατάλαλος**, ου m *calumniador, persona que habla mal de los demás*

καταλαμβάνω (aor. κατέλαβον; pf. κατείληφα; pf. pas. κατείλημαι; aor. pas. κατελήμφθην) act. y pas. obtener, hacer propio, ganar; tomar de sorpresa, sorprender en el acto (Jn. 12.35; 1 Ts. 5.4; Jn. 8.3, 4); apoderarse de, agarrar (Mr. 9.18); quizá apagar (Jn. 1.5); med. darse cuenta, comprender; ver, encontrar (Heh. 25.25)

καταλέγω inscribir, poner en la lista (para recibir ayuda financiera de la iglesia)

καταλείπω (aor. κατέλιπον y κατέλειψα; pf. pas. κατέλειμαι) dejar (pas. a menudo permanecer); desatender, hacer a un lado, abandonar; reservar (ἐμυνητῶ) para sí (Ro. 11.4)

καταλιθάζω apedrear

καταλλαγῆ, ἧς f acción de cambiar la enemistad en amistad o de poner a alguien en paz con Dios; acción de guiar a otros a la reconciliación con Dios

καταλλάσσω (aor. pas. κατηλλάγην, pte. καταλλαγείς) poner (a alguien) en paz con Dios; reconciliar

κατάλοιπος, ον resto, restante

κατάλυμα, τος n cuarto, habitación; mesón

καταλύω trans. destruir, derribar; detener (Heh. 5.39; pas. acabarse, terminarse Heh. 5.38); abolir, poner fin a

(Mt. 5.17); intrans. buscar alojamiento; hospedarse

καταμανθάνω (impv. aor. 2 pl. καταμάθετε) observar, mirar

καταμαρτυρέω testificar contra

καταμένω quedarse, vivir

καταναλίσκω consumir, decorar

καταναρκάω ser una carga (financiera)

κατανεύω hacer señas

κατανοέω considerar, fijarse en; observar, ver, mirar; darse cuenta, comprender (Lc. 20.23)

καταντάω llegar; lograr, alcanzar

κατάνυξις, εως f estupor, entorpecimiento

κατανύσσομαι (aor. κατηνύγην) ser apuñalado (κ. τὴν καρδίαν afligirse profundamente Heh. 2.37)

καταξιόω tener por digno; hacer digno

καταπατέω pisotear, despreciar; pisar, atropellar (Lc. 12.1)

κατάπαυσις, εως f lugar de descanso; descanso

καταπαύω trans. hacer descansar; impedir; intrans. descansar, cesar

καταπέτασμα, τος n cortina

καταπίμπρημι (aor. κατέπρησα) hacer cenizas, destruir con fuego

καταπίνω (aor. κατέπιον, inf. καταπιεῖν, καταπιεῖν, κατα-

πίν, subj. 3 sg. καταπίει y καταπίη; aor. pas. κατέπότην, subj. καταποθῶ) tragar; decorar, absorber, consumir completamente (pas. ahogarse He. 11.29)

καταπίπτω (aor. κατέπεσον, pte. καταπεσών) caer

καταπλέω (aor. κατέπλευσα) navegar (εἰς) a o hasta

καταπονέω maltratar; afligir

καταποντίζομαι hundir(se)

κατάρα, ας f maldición; algo maldito

καταράομαι (aor. 2 sg. κατηράσω; pf. κατήραμαι) maldecir

καταργέω hacer ineficaz, anular, cancelar; destruir, abolir, quitar (pas. acabar, cesar); ocupar inútilmente (Lc. 13.7); pas. con ἀπό quedar libre de (Ro. 7.2, 6); estar separado de (Gá. 5.4)

καταριθμέω contar; pas. con ἐν ser contado entre, ser uno de

καταρτίζω remendar, arreglar, restaurar, perfeccionar, completar (med. buscar la perfección 2 Co. 13.11); act. y med. hacer, preparar, proveer (κατηρτισμένος bien instruido Lc. 6.40)

κατάρτισις, εως f perfección

καταρτισμός, οὔ m capacitación, perfeccionamiento

κατασεῖω hacer señas, hacer una señal (κ. τὴν χεῖρα hacer una señal con la mano Heh. 19.33)

κατασκάπτω demoler, destruir

κατασκευάζω preparar; construir, edificar; equipar, proveer

κατασκηνώ anidar, vivir; reposar

κατασκήνωσις, εως f nido

κατασκιάζω cubrir (con sombra)

κατασκοπέω espiar

κατάσκοπος, ου m espía

κατασοφίζομαι engañar con astucia o trampas

κατασταθήσομαι fut. pas. de καθίστημι

καταστέλλω (pte. aor. καταστείλας; pf. pas. κατέσταμαι) apaciguar, calmar; kat-εσταλμένους ὑπάρχειν calmarse (Heh. 19.36)

κατάστημα, τος n comportamiento, modo de vida

καταστήσω fut. de καθίστημι

καταστολή, ἧς f modo de vestir, conducta

καταστρέφω volcar

καταστρηνιάω ser arrastrado por la pasión

καταστροφή, ἧς f ruina, destrucción

καταστρώννυμι (aor. pas. κατεστρώθη) derribar, matar; pas. quedar tendido

κατασύρω arrastrar, llevar a la fuerza

κατασφάζω matar

κατασφραγίζω sellar

κατάσχεσις, εως f posesión (κ. τῶν ἐθνῶν acción de tomar

posesión de [i. e. desposeer] las naciones Hch. 7.45)
κατάσχω subj. aor. de **κατέχω**
κατατίθημι (aor. **κατέθηκα**; inf. aor. med. **καταθέσθαι**) poner, colocar; med. κ. **χάριν**, κ. **χάρита** quedar bien con, congraciarse con, hacer un favor a
κατατομή, ἤς f mutilación
κατατρέχω (aor. **κατέδραμον**) bajar corriendo
καταφάγομαι fut. de **κατέσθιω**
καταφέρω (aor. **κατήνεγκα**; ptc. aor. pas. **κατενεχθείς**) presentar acusaciones, votar en contra; pas. ser dominado (por el sueño)
καταφεύγω* (aor. **κατέφυγον**, ptc. **καταφυγών**) huir; buscar refugio
καταφθείρω (pf. pas. **κατέφθαρμαι**) pervertir, corromper, depravar
καταφιλέω besar
καταφρονέω despreciar, tratar con desprecio, mirar con desdén; no hacer caso de, no tomar en cuenta (He. 12.2)
καταφρονητής, οὖ m burlón, despreciador
καταχέω (aor. 3 sg. **κατέχεεν**) derramar sobre
καταχθείς ptc. aor. pas. de **κατάγω**
καταχθόνιος, ον debajo de la tierra

καταχράομαι utilizar, hacer pleno uso de
καταψύχω refrescar
κατεάγην aor. pas. de **κατάγνυμι**
κατεαγῶσιν subj. aor. pas. 3 pl. de **κατάγνυμι**
κατέαξα aor. de **κατάγνυμι**
κατεάξω fut. de **κατάγνυμι**
κατέβην aor. de **καταβαίνω**
κατεγέλων impf. de **καταγελάω**
κατέγωνσμαι pf. pas. de **καταγινώσκω**
κατέδραμον aor. de **κατατρέχω**
κατέθηκα aor. de **κατατίθημι**
κατειδωλος, ον lleno de ídolos
κατειλημμαι pf. pas. de **καταλαμβάνω**
κατειληφα pf. de **καταλαμβάνω**
κατεκάνη aor. pas. de **κατακαίω**
κατεκρίθην aor. pas. de **κατακρίνω**
κατέλαβον aor. de **καταλαμβάνω**
κατελήμφθην aor. pas. de **καταλαμβάνω**
κατελθεῖν inf. aor. de **κατέρχομαι**
κατέλιπον aor. de **καταλείπω**
κατέναντι: (1) prep. con gen. frente a; delante de, a los ojos de; (2) adv. enfrente
κατενεχθείς ptc. aor. pas. de **καταφέρω**
κατενύγην aor. de **κατανύσσομαι**

κατενώπιον prep. con gen. delante de, en presencia de
κατεξουσιάζω dominar, ejercer autoridad sobre
κατέπεσον aor. de **καταπίπτω**
κατεπέστησαν aor. 3 pl. de **κατεφίστημι**
κατέπιον aor. de **καταπίνω**
κατέπλευσα aor. de **καταπλέω**
κατεπόθην aor. pas. de **καταπίνω**
κατεργάζομαι hacer, realizar, llevar a cabo; producir, suscitar; preparar; vencer, conquistar (Ef. 6.13)
κατέρχομαι (aor. **κατήλθον**, inf. **κατελθεῖν**) bajar; venir o ir; arribar (ref. a barcos)
κατεσθίω y **κατέσθω** (fut. **καταφάγομαι**; aor. **κατέφαγον**) devorar, consumir; robar, explotar
κατεστάθην aor. pas. de **καθίστημι**
κατέσταλμαι pf. pas. de **καταστέλλω**
κατέστησα aor. de **καθίστημι**
κατεστρώθην aor. pas. de **καταστρώννυμι**
κατευθύνω (opt. aor. 3 sg. **κατευθύναι**, inf. **κατευθύναι**) dirigir, guiar
κατευλογέω bendecir
κατέφαγον aor. de **κατεσθίω**
κατέφθαρμαι pf. pas. de **καταφθείρω**
κατεφίστημι (aor. 3 pl. **κατεπέστησαν**) atacar, levantar-se contra

κατέφυγον aor. de **καταφεύγω**
κατέχεεν aor. 3 sg. de **καταχέω**
κατέχω (subj. aor. **κατάσχω**) trans. retener, conservar; tomar, ocupar, poseer; detener, impedir el paso; intrans. κ. **εἰς** dirigirse rumbo a (Hch. 27.40)
κατήγαγον aor. de **κατάγω**
κατήγγειλα aor. de **καταγγέλλω**
κατηγγέλην aor. pas. de **καταγγέλλω**
κατηγορέω acusar, presentar acusación
κατηγορία, ας f acusación
κατήγορος, ου m acusador
κατήγορ, ορος m acusador
κατηλλάγην aor. pas. de **καλλάσσω**
κατήνεγκα aor. de **καταφέρω**
κατήραμαι pf. de **καταράομαι**
κατηράσω aor. 2 sg. de **καταράομαι**
κατήφεια, ας f tristeza, desaliento
κατηχέω notificar, decir; instruir, enseñar
κατήχθην aor. pas. de **κατάγω**
κατιόομαι (pf. 3 sg. **κατίωται**) aherrumbrarse
κατισχύω tener fuerza; vencer, dominar; predominar (Lc. 23.23)
κατοικέω (aor. **κατώκησα**) intrans. vivir, establecerse; trans. habitar, residir

κατοίκησις, εως f *residencia*
(ἐχω κ. *vivir* Mr. 5.3)
κατοικητήριον, ου n *casa*,
morada; *guarda* (de demonios)
κατοιμία, ας f *lugar de residencia*
κατοιμίζω (aor. κατώκισα)
hacer habitar en
κατοπτρίζομαι *contemplar*;
reflejar
κάτω adv. *hacia abajo*, *abajo*;
bajo, *debajo*
κατώτερος, α, ον más *abajo*
κατωτέρω adv. *abajo*, *menor*
Καῦδα *Cauda* (4 D-4)
καυθήσομαι γ καυθήσωμαι
fut. pas. de καίω
καῦμα, τος m *calor*
καυματίζω *quemar(se)*, *abrasar*
καῦσις, εως f *abrasamiento*
καυσόομαι *consumirse en el fuego*
καυστηριάζω *cauterizar*, *quemar con un hierro candente hasta hacer insensible (la conciencia)*
καύσων, ωνος m *calor (abrasador)*
καυχάομαι *enorgullecerse*, *sentirse orgulloso de*, *jactarse*;
regocijarse, *alegrarse*
καύχημα, τος n *motivo de orgullo* o *jactancia*; *jactancia*, *orgullo*
καύχησις, εως f *jactancia*, *orgullo*;
motivo de orgullo o *satisfacción*

Καφαρναούμ f *Capernaum*
(2 D-3)
Καγχρεαί, ὦν f *Cencrea* (4 D-3)
Κεδρών m *Cedrón* (valle entre Jerusalén y el Monte de los Olivos)
κεῖμαι *poner*, *acostar*, *estar puesto* o *acostado*, *ser*, *existir*;
estar; *ser destinado* o *decretado*;
almacenar (Lc. 12.19)
κειρία, ας f *venda*, *mortaja*
κεῖρω *trasquilar* (ovejas);
med. *cortar el cabello*, *tener el pelo corto*
κέκαυμαι pf. pas. de καίω
κεκέρασμαι pf. pas. de κεράννυμι
κέκληκα pf. de καλέω
κέκλικα pf. de κλίνω
κεκόρεσμαι pf. pas. de κορέννυμι
κέκραγα pf. de κράζω
κέκρικα pf. de κρίνω
κέκρυμμαι pf. pas. de κρύπτω
κέλευσμα, τος n *voz de mando*,
orden
κελεύω *ordenar*, *mandar*
κενοδοξία, ας f *arrogancia*,
jactancia
κενόδοξος, ον *presumido*, *jactancioso*
κενός, ή, ὄν *vacío*, *con las manos vacías*;
sin propósito, *sin resultado* (εἰς κ. *en vano*);
tonto, *hueco*
κενοφωνία, ας f *palabrería vacía*,
vaniloquio
κενόω *privar*, *despojar*;
hacer inválido, *privar de valor* o

efecto;
ἐμαυτὸν κ. *renunciar* o *bien dejar a un lado lo que es de uno*
κέντρον, ου n *aguijón*
κεντურიών, ωνος m *centurión*
(oficial romano al mando de cien hombres aprox.)
κενώς adv. *en vano*, *sin propósito*
κεραία, ας f *trazo* (de una letra)
κεραμεύς, ἕως m *alfarero*
κεραμικός, ή, ὄν *de barro* o *arcilla*
κεράμιον, ου n *cántaro* (de barro)
κέραμος, ου m *teja*, *tejado*
κεράννυμι (aor. ἐκέρασα; pf. pas. κεκέρασμαι) *mezclar*;
verter
κέρας, ατος n *cuerno* (quizá ángulo Ap. 9.13); *poder*, *fuerza* (κ. *σωτηρίας un poderoso Salvador* Lc. 1.69)
κεράτιον, ου n *algarroba*
κερδαίνω (fut. κερδήσω; aor. ἐκέρδησα, subj. κερδήσω y κερδάνω, inf. κερδήσαι) *ganar*, *lucrar*;
conseguir, *triunfar*;
evitar, *ahorrarse* (una pérdida)
κέρδος, ους n *ganancia*
κέρμα, τος n *moneda(s)*, *dinero*
κερματιστής, οῦ m *cambiista*
κεφάλαιον, ου n *punto principal*, *compendio*;
suma de dinero
κεφαλή, ης f *cabeza* (κατὰ κ. ἐχω *cubrirse la cabeza* 1 Co. 11.4); *señor*, *cabeza* (ref. a un rango superior, etc.); κ. *γωνίας* *piedra angular*
κεφαλιόω *herir en la cabeza*
κεφαλίς, ἶδος f *rollo* (ref. a un pergamino o un libro)
κημόω *abozalar*
κῆνσος, ου m *impuesto*
κῆπος, ου m *huerto*
κηπουρός, οῦ m *hortelano*
κηρίον, ου n *panal de miel*
κῆρυγμα, τος n *lo que se predica*, *mensaje*, *proclamación*
κῆρυξ, υκος m *predicador*, *heraldo*
κηρύσσω *proclamar*, *dar a conocer*, *predicar*
κῆτος, ους n *monstruo marino*
Κηφᾶς, ᾶ m *Cefas* (nombre arameo equivalente a Πέτρος, *Pedro*, que en griego significa *roca*)
κιβωτός, οῦ f *arca* (ref. a barco); *arca*, *cofre* (κ. τῆς *διαθήκης cofre del pacto*)
κιθάρα, ας f *arpa*
κιθαρίζω *tocar el arpa*
κιθαρωδός, οῦ m *arpista*
Κιλικία, ας f *Cilicia* (4 G-3)
κινδυνεύω *peligrar*, *correr peligro*
κίνδυνος, ου m *peligro*
κινέω *mover*, *menear*;
quitar;
alborotar;
med. *moverse* (Hch. 17.28)
κίνησις, εως f *movimiento*
κιννάμων, ου n *canela*
Κίς m *Cis* (Hch. 13.21)
κίχρημι (impv. aor. χρήσον) *prestar*

κλάδος, ου m rama
κλαίω (aor. ἔκλαυσα) intrans. llorar, lamentarse; trans. llorar a (Mt. 2.18)
κλάσις, εως f partimiento (de pan)
κλάσμα, τος n trozo, pedazo
Κλαῦδα Clauda var. de **Καῦδα**
Κλαυδία, ας f Claudia (2 Ti. 4.21)
Κλαύδιος, ου m Claudio: (1) Tiberio Claudio, emperador romano (41-54 d. C.) (Hch. 11.28); (2) Claudio Lisias, oficial romano en Jerusalén (Hch. 23.26)
κλαυθμός, οὔ m llanto amargo, lamento
κλάω partir (ref. únicamente al pan en el NT; generalmente en un acto ceremonial o religioso al comienzo de una cena)
κλείς, κλειδός f llave
κλείω cerrar; candar, atrancar
κλέμμα, τος n robo, hurto
Κλεοπᾶς, ᾶ m Cleofas (Lc. 24.18)
κλέος, ους n mérito, honor
κλέπτης, ου m ladrón
κλέπτω robar
κληθήσομαι fut. pas. de **καλέω**
κλήμα, τος n rama
Κλήμης, εντος m Clemente (Fil. 4.3)
κληρονομέω recibir, adquirir, tener parte en, heredar (Gá. 4.30)
κληρονομία, ας f propiedad,

posesiones, heredad; lo que Dios promete o da a su pueblo, bendición(es) de Dios; participación, parte (Ef. 5.5)
κληρονόμος, ου m persona que recibe lo que Dios ha prometido a su pueblo; heredero (Mt. 21.38 y paralelos; Gá. 4.1)
κλήρος, ου m suerte (echada con el fin de tomar alguna decisión); participación, parte, lugar; alguien encomendado al cuidado de otro (1 P. 5.3)
κληρώω elegir (ἐν ᾧ ἐκληρώθημεν quizá por quien fuimos elegidos como pueblo de Dios Ef. 1.11)
κλήσις, εως f llamamiento, vocación; condición social (1 Co. 7.20)
κλητός, ή, όν llamado (ref. al llamado cristiano); invitado (Mt. 22.14)
κλίβανος, ου m horno
κλίμα, τος n región, territorio
κλινάριον, ου n camilla, catre
κλίνη, ης f cama, lecho; camilla, catre; lecho de enfermo (Ap. 2.22)
κλινίδιον, ου n cama, camilla, catre
κλίνω (pf. κέκλιχα) trans. recostar; inclinar; poner en fuga, rechazar (He. 11.34); intrans. declinar (el día)
κλισία, ας f grupo (de comensales)

κλοπή, ης f robo
κλύδων, ωνος m mar embravecido, ola(s)
κλυδωνίζομαι ser sacudido por las olas
Κλωπᾶς, ᾶ m Cleofas (Jn. 19.25)
κνήθομαι sentir cosquilleo
Κνίδος, ου f Gnido (4 E-3)
κοδράντης, ου m cuadrante (moneda romana de cobre con valor de 1/4 de as o bien 1/64 de denario)
κοιλία, ας f estómago, vientre (ἐκ τῆς κ. αὐτοῦ de su interior Jn. 7.38); matriz (ἐκ κ. de nacimiento); apetito, deseos carnales (Ro. 16.18; Fil. 3.19)
κοιμάομαι dormir, dormirse; morir
κοίμησις, εως f sueño; κ. τοῦ ὕπνου sueño normal (Jn. 11.13)
κοινός, ή, όν común, en común; impuro, profano
κοινώω hacer impuro, manchar; llamar impuro (Hch. 10.15; 11.9)
κοινωνέω compartir, tener parte, participar; contribuir, dar una parte
κοινωνία, ας f comunión, relación estrecha, confraternidad; participación, compartimiento; unión; contribución, ayuda
κοινωνικός, ή, όν dadivoso, generoso
κοινωνός, οὔ m y f partícipe; compañero

κοίτη, ης f cama; relaciones maritales (He. 13.4); esperanza (κοίτην ἔχω concebir Ro. 9.10); inmoralidad sexual (Ro. 13.13)
κοιτών, ὠνος m dormitorio; ὁ ἐπὶ τοῦ κ. camarero (Hch. 12.20)
κόκκινος, η, ον escarlata, rojo
κόκκος, ου m semilla, grano
κολάζω (act. y med.) castigar
κολακεία, ας f adulación
κόλασις, εως f castigo; κ. ἔχω suponer castigo (1 Jn. 4.18)
κολαφίζω golpear, abofetear; maltratar, hostigar
κολλάομαι unirse, asociarse, juntarse; pegarse (el polvo); seguir (Ro. 12.9); amontonarse (Ap. 18.5); ponerse al servicio de (Lc. 15.15)
κολλούριον, ου n colirio
κολλυβιστής, οὔ m cambista
κολοβώω acortar, reducir
Κολοσσαί, ὠν f Colosas (4 E-3)
κόλπος, ου m seno (εἰς τὸν κ. cerca de, junto a Jn. 1.18; ἐν τῷ κ. al lado de Jn. 13.23); bolso o pliegue de una túnica (Lc. 6.38); bahía, golfo (Hch. 27.39)
κολυμβάω nadar
κολυμβήθρα, ας f estanque, piscina
κολωνία, ας f colonia (i.e. ciudad que gozaba de privilegios y derechos romanos)
κομάω tener el cabello largo

κομή, ης f *cabello*
 κομίζω (fut. med. κομίσομαι
 y κομιοῦμαι) *traer*; med.
recibir, obtener, recobrar, re-
cuperar
 κομψότερον adv. *mejor*; κ.
 ἔχω *recuperarse* (de una en-
 fermedad)
 κονιάω *blanquear* (con cal)
 κονιορτός, οὔ m *polvo*
 κοπάζω *cesar, calmar*
 κοπετός, οὔ m *llanto, lamento*
 κοπή, ἥς f *derrota, matanza*
 κοπιᾶω *trabajar* (*arduamente*),
afanarse; cansarse, fati-
garse
 κόπος, ου m *trabajo* (*pesado*);
molestia, penalidad; κόπους
(κόπον) παρέχω τινί molestar
o incomodar a otro
 κοπρία, ας f *estercolero, mula-*
dar
 κόπριον, ου n *estiércol, abono*
 κόπτω *cortar*; med. *llorar, ge-*
mir, lamentarse
 κόραξ, ακος m *cuervo*
 κοράσιον, ου n *muchacha*
 Κορβᾶν *Corbán* (término he-
 breo, ofrenda apartada para
 Dios)
 κορβανᾶς, ᾶ m *tesoro del*
templo
 Κόρε m *Coré* (Jud. 11)
 κορέννυμι (pf. pas. κεκόρεσ-
 μαι; ptc. aor. pas. κορεσ-
 θείς) *llenar*; pas. *estar satis-*
fecho, saciarse, hartarse
 Κορίνθιος, ου m *corintio*
 Κόρινθος, ου f *Corinto* (4
 D-3)

Κορνήλιος, ου m *Cornelio*
 κόρος, ου m *medida* (equi-
 valente a 370 litros)
 κοσμέω *adornar, decorar; po-*
ner en orden; arreglar
 κοσμικός, ἦ, ὄν *mundano;*
terrenal, hecho por hombres
 (He. 9.1)
 κόσμιος, ον *respetable, de buen*
proceder, modesto, decoroso
 κοσμοκράτωρ, ορος m *gober-*
nante del mundo, gobernador
 κόσμος, ου m *mundo, sistema*
del mundo presente, universo;
la tierra habitada; humani-
dad (especialmente se re-
 fiere a aquellos hombres
 hostiles a Dios); *mundo, las*
cosas terrestres, manera de
vivir (especialmente contra-
 ria al propósito de Dios);
adorno (1 P. 3.3)
 Κούαρτος, ου m *Cuarto* (Ro.
 16.23)
 κουμ (palabra aramea) *leván-*
tate
 κουστωδία, ας f *guardia* (de
 soldados)
 κουφίζω *aligerar, quitar peso*
 κόφινος, ου m *canasto* (quizá
 más pequeño que la *σπυρίς*)
 κράβαττος, ου m *camu, ca-*
milla, catre
 κράζω (aor. en Hch. 24.21
 ἐκέκραξα; pf. con signif.
 pres.) *gritar, clamar, dar*
voces
 κραιπάλη, ης f *libertinaje,*
vicio
 κρανίον, ου n *calavera, cráneo*

κράσπεδον, ου n *borde, orla;*
fleco
 κραταιόμαι *fortalecerse*
 κραταιός, ἄ, ὄν *poderoso,*
fuerte
 κρατέω *asir, aferrarse a; aga-*
rrar, tomar; apresar, arres-
tar; retener, detener, mantener
firme; retener el perdón (Jn.
 20.23); *realizar* (Hch. 27.
 13)
 κράτιστος, η, ον *excelentísi-*
mo, su excelencia (fórmula
 usada para expresar trato
 respetuoso)
 κράτος, ους n *poder, fuerza,*
dominio; obra poderosa (Lc.
 1.51); *κατὰ κ. poderosamen-*
te, eficazmente (Hch. 19.20)
 κραυγάζω *gritar, clamar, dar*
voces
 κραυγή, ἥς f *grito; griterio,*
clamor, lamento
 κρέας, κρέατος y κρέως ae.
 pl. κρέα n *carne*
 κρείττον y κρείσσον adv.
mejor
 κρείττων y κρείσσων, ον
 gen. ονος *mejor; más grande,*
superior
 κρεάννυμι (med. κρέμαμαι;
 ptc. aor. κρεμάσας; ptc.
 aor. pas. κρεμασθείς) trans.
colgar; intrans. (med.) col-
gar; depender (Mt. 22.40)
 κρημνός, οὔ m *barranco, des-*
peñadero
 Κρής, ητός m *cretense*
 Κρήσκης, εντος m *Crescente*
 (2 Ti. 4.10)

Κρήτη, ης f *Creta* (3 A-2,
 4 D-3)
 κριθή, ἥς f *cebada*
 κριθήσομαι fut. pas. de κρίνω
 κριθίνος, η, ον *de cebada*
 κρίμα, τος n *juicio; decisión,*
veredicto; condenación, cas-
tigo; pleito (1 Co. 6.7); *poder*
o autoridad para juzgar (Ap.
 20.4)
 κρίνον, ου n *lirio, flor silvestre*
muy hermosa
 κρίνω (pf. κέκρικα; aor. pas.
 ἐκρίθην, inf. κριθῆναι; fut.
 pas. κριθήσομαι) *juzgar*
 (med. y pas. generalmente
comparecer, pleitear en jui-
cretar; condenar; decidir, de-
considerar; considerar, pensar;
preferir (Ro. 14.5a)
 κρίσις, εως f *juicio; condena-*
ción, castigo; justicia; quizá
tribunal (Mt. 5.21s)
 Κρίσπος, ου m *Crispo* (Hch.
 18.8; 1 Co. 1.14)
 κριτήριο, ου n *corte, tribu-*
nal; caso (κ. ἐλαχίστων qui-
 zá asuntos triviales 1 Co. 6.2)
 κριτής, οὔ m *juez*
 κριτικός, ἦ, ὄν *capaz de dis-*
cernir o juzgar
 κρούω *llamar o tocar* (a la
 puerta)
 κρυβῆναι inf. aor. pas. de
 κρύπτω
 κρύπτη, ης f *sótano, lugar*
escondido
 κρυπτός, ἦ, ὄν *secreto, oculto,*
privado; recóndito, íntimo,
interior (ὁ ἐν τῷ κ. Ἰουδαίος

el juicio que lo es interiormente Ro. 2.29)
κρύπτω (pf. pas. **κέκρυμαι**; aor. pas. **ἐκρύβην**, inf. **κρυβῆναι**) *esconder, ocultar, encubrir* (pas., por lo general *escondarse*); *guardar en secreto*
κρυσταλλίζω *brillar o transparentarse como el cristal*
κρύσταλλος, ου m *crystal; hielo*
κρυφαῖος, α, ον *secreto, occulto*
κρυφή adv. *en secreto, secretamente*
κτάομαι *adquirir, obtener, ganar* (τὸ ἑαυτοῦ σκευὸς κτᾶσθαι *unirse a una esposa o ejercer el dominio propio* 1 Ts. 4.4); *comprar*
κτῆμα, τος n *posesión, propiedad, terreno*
κτῆνος, ους n *animal; bestia, cabalgadura*; pl. *ganado* (Ap. 18.13)
κτήτωρ, ορος m *dueño*
κτίζω *crear, hacer*
κτίσις, εως f *creación, lo creado, criatura* (ref. a seres vivientes); *acto de creación; ἀνθρωπίνη κτίσις* *autoridad humana* (1 P. 2.13)
κτίσμα, τος n *lo creado, criatura*
κτίστης, ου m *creador*
κυβεία, ας f *astucia, engaño*
κυβέρνησις, εως f *capacidad de administrar y dirigir*
κυβερνήτης, ου m (signif. *duodoso*) *capitán, piloto*

κυκλεύω *rodear*
κυκλόθεν: (1) prep. con gen. *alrededor de*; (2) adv. *alrededor, en todas partes*
κυκλώω *rodear, cercar; marchar alrededor* (He. 11.30)
κύκλω: (1) adv. *en círculo, alrededor, por todas partes*; (2) prep. con gen. *alrededor de*
κυλίσσεται *revolcarse*
κυλισμός, οὔ m *acción de revolcarse*
κυλλός, ή, όν *manco*
κῦμα, τος n *ola*
κύμβαλον, ου n *címbalo*
κύμινον, ου n *comino* (planta aromática)
κυνάριον, ου n *perrito, perro*
Κύπριος, ου m *chipriota*
Κύπρος, ου f *Chipre* (3 C-3, 4 G-3)
κύπτω *agacharse, inclinarse*
Κυρηναῖος, ου m *natural de Cirene*
Κυρήνη, ης f *Cirene* (4 C-4)
Κυρήνιος, ου m *Cirenio* (Lc. 2.2)
κυρία, ας f *señora*
κυριακός, ή, όν *concerniente al Señor*
κυριεύω *gobernar, dominar, tener poder sobre; ser señor de; señorear; imponer normas a* (2 Co. 1.24)
κύριος, ου m *Señor* (ref. a Dios y a Cristo); *amo, señor, dueño*
κυριότης, ητος f *poder angelical* (al cual se le atribuía

cierto control sobre el destino humano); *señorío*
κυρώω *estar en regla* (ref. a pacto); *κ. εἰς αὐτὸν ἀγάπην* *demostrarle el amor* (2 Co. 2.8)
κύων, κυνός dat. pl. **κυσί** m *perro*
κῶλον, ου n *cadáver, cuerpo inerte*
κωλύω *impedir, prohibir; de-*

tener, estorbar; retener, negar
κώμη, ης f *aldea, pueblo*
κωμόπολις, εως f *villa, poblado*
κῶμος, ου m *banqueteo, orgía, juerga*
κώνωψ, ωπος m *mosquito*
Κῶς, Κῶ ac. **Κῶ** f *Cos* (4 E-3)
Κωσάμ m *Cosam* (Lc. 3.28)
κωφός, ή, όν *mudo; sordo*

Λ

λαβεῖν, λαβών inf. y ptc. aor. de **λαμβάνω**
λάβοι opt. aor. 3 sg. de **λαμβάνω**
λαγχάνω (aor. **ἔλαχον**, subj. **λάχω**, ptc. **λαχών**) *obtener, recibir; ser designado, tocar en suerte* (Lc. 1.9); *echar suertes* (Jn. 19.24)
Λάζαρος, ου m *Lázaro*: (1) hermano de María y Marta; (2) el mendigo en una parábola
λαθεῖν inf. aor. de **λανθάνω**
λάθρα adv. *secretamente, calladamente*
λαῖλαψ, απος f *tempestad, huracán*
λακάω *reventar*
λακτίζω *dar coces, patear* (λ. **πρός** *patear contra*)
λαλέω *hablar, decir; predicar, proclamar; poder hablar;*

conversar (con), dirigirse a; prometer (ref. a Dios); *resonar* (ref. a truenos)
λαλιά, ᾶς f *lo dicho; acento, modo de hablar*
λαμβάνω (fut. **λήμψομαι**; aor. **ἔλαβον**, inf. **λαβεῖν**, ptc. **λαβών**, opt. 3 sg. **λάβοι**; pf. **εἴληφα**; pf. pas. 3 sg. **εἴληπται**) *tomar, coger; recibir, conseguir, obtener; quitar, sacar; cobrar* (impuestos, etc.); *escoger* (He. 5.1); *ponerse* (Jn. 13.12); *pescar* (Lc. 5.5); *robar, aprovecharse de* (2 Co. 11.20; 12.16)
Λάμεχ m *Lamec* (Lc. 3.36)
λαμπάς, ᾶδος f *lámpara; antorcha*
λαμπρός, ᾶ, όν *brillante, resplandeciente; lujoso, fino; claro, transparente*

λαμπρότης, ητος *f resplendor*
 λαμπρῶς adv. *espléndida-mente*
 λάμπω *brillar, alumbrar, resplandecer*
 λανθάνω (aor. ἔλαθον, inf. λαθεῖν) *esconderse, pasar inadvertido; ignorar, desconocer; no darse cuenta* (He. 13.2b)
 λαξευτός, ή, όν *excavado en la roca*
 Λαοδίχεια, ας *f Laodicea* (4 E-2)
 Λαοδικεύς, έως *m natural de Laodicea*
 λάος, οὔ *m pueblo; nación; multitud; a menudo se refiere a los judíos o a la iglesia como el pueblo de Dios*
 λάρυγξ, γγος *m garganta*
 Λασαία, ας *f Lasea* (4 D-4)
 λατομέω *cavar, labrar* (en una roca)
 λατρεία, ας *f servicio, culto; pl. ritos o actos culturales* (He. 9.1, 6)
 λατρεύω *servir, adorar*
 λάχανον, ου *n hortaliza, verdura*
 λάχω subj. aor. de λαγχάνω
 λαχών pte. aor. de λαγχάνω
 Λεββαίος, ου *m Lebeo* (Mt. 10.3; Mr. 3.18)
 Λεββεδαίος, ου *m Lebedeo* (Mt. 10.3)
 λεγιών, ώνος *f legión* (unidad militar romana de 5,000-6,000 hombres; término figu-

rado que señala un número elevado)
 λέγω (fut. ἐρῶ; aor. εἶπον y εἶπα, inf. εἰπεῖν; pf. εἶρηκα; plpf. 3 sg. εἶρήκει; pf. pas. εἶρημαι; aor. pas. ἐρέθη, pte. ῥηθείς) *decir, hablar* (λέγων a menudo es redundante en un discurso); *llamar; afirmar, asegurar, sostener, declarar; significar, querer decir; pensar dentro de sí; mandar, ordenar; con-estar, preguntar* (según el contexto)
 λείμμα, τος *n resto, remanente*
 λείος, α, ον *plano, llano*
 λείπω trans. e intrans. *carecer, fallar*
 λειτουργέω *servir; ministrar*
 λειτουργία, ας *f servicio, ministerio; culto; ofrenda, sacrificio*
 λειτουργικός, ή, όν *servidor, destinado al servicio*
 λειτουργός, οὔ *m siervo, ministro*
 λεμα (palabra aramea) *¿por qué?*
 λέντιον, ου *n toalla*
 λεπίς, ίδος *f escama*
 λέπρα, ας *f lepra*
 λεπρός, οὔ *m leproso*
 λεπτόν, οὔ *n leptón* (moneda de cobre con valor de 1/2 de cuadrante o 1/128 de denario)
 λειδορέω var. de λοιδορέω
 Λευί, Λευίς y Λευεί *m Levi*: (1) discípulo de Jesús; (2)

hijo de Jacob; (3, 4) antepasados de Jesús (Lc. 3.24, 29)
 Λευίτης, ου *m levita* (descendiente de Levi y ayudante de sacerdote)
 Λευιτικός, ή, όν *levítico*
 λευκαίνω (aor. ἐλεύκανα, inf. λευκάναι) *blanquear, embanquear*
 λευκός, ή, όν *blanco; resplandeciente, brillante*
 λέων, οντος *m león*
 λήθη, ης *f olvido; λήθην λαμβάνω τινός olvidar algo* (2 P. 1.9)
 λήμψις, εως *f acción de recibir*
 λήμψομαι fut. de λαμβάνω
 ληνός, οὔ *f lagar*
 λήρος, ου *m disparate, tontería*
 ληστής, οὔ *m ladrón; insurrecto*
 λίαν adv. *muy, mucho, bastante, en exceso; λ. ἐκ περισσοῦ completamente, totalmente* (Mr. 6.51)
 λίβα ac. de λίψ
 λίβανος, ου *m incienso, olíbano*
 λιβανωτός, οὔ *m incensario*
 Λιβερτῖνος, ου *m Liberto* (ref. a esclavo libertado o descendiente de esclavo libertado)
 Λιβύη, ης *f Libia* (3 A-4, 4 D-5)
 λιθάζω *apedrear*
 λίθινος, η, ον *hecho de piedra*
 λιθοβολέω *apedrear*
 λίθος, ου *m piedra; piedra*

preciosa; imagen de piedra (Hch. 17.29)
 λιθόστρωτον, ου *n empedrado, enlosado*
 λικμάω *aplastar, destrozar por completo*
 λιμήν, ένος *m puerto*
 λίμνη, ης *f lago*
 λιμός, οὔ *m y f hambre, carestía*
 λίνον, ου *n lino; mecha*
 Λίνος, ου *m Lino* (2 Ti. 4.21)
 λιπαρός, ά, όν *costoso, lujoso*
 λίτρα, ας *f libra* (ref. a la libra romana, que pesaba 327.5 gramos)
 λίψ, ac. λίβα *m viento del suroeste* (κατά λ. que mira al suroeste Heh. 27.12)
 λογεία, ας *f contribución, colecta*
 λόγια, ων *n oráculos, palabras, mensajes*
 λογιζομαι *contar, tomar en cuenta; acreditar, incluir en la cuenta de uno; considerar, pensar, suponer; evaluar, estimar, clasificar*
 λογικός, ή, όν *racional, espiritual*
 λόγιος, α, ον *elocuente; docto*
 λογισμός, οὔ *m pensamiento, razonamiento; argumento o razonamiento falso*
 λογομαχέω *altercar acerca de palabras*
 λογομαχία, ας *f disputa o riña sobre palabras*
 λόγος, ου *m algo dicho* (e. g.

palabra; dicho; mensaje, enseñanza; conversación, plática, comunicación; pregunta después de ἐρωτώ; *predicación* 1 Ti. 5.17; *πολύς ἡμῖν ὁ λόγος* tenemos mucho que decir He. 5.11); *Palabra, Verbo* (en la Cristología Juanina); *cuenta(s), ajuste de cuentas* (πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος a quien tenemos que rendir cuentas He. 4.13); *valor, precio* (Hch. 20.24); *razón, causa* (κατὰ λόγον razonablemente, *pacientemente* Hch. 18.14); *demanda* (Hch. 19.38); *asunto* (Hch. 8.21); *libro* (Hch. 1.1)

λόγχη, ἡς f lanza

λοιδορέω maldecir, insultar

λοιδορία, ας f maldición, insulto, crítica

λοιδορος, ου m difamador, injurioso

λοιμός, οὔ m plaga, peste

λοιπός, ἢ, ὄν: (1) adj. resto, otro, demás; (2) adv. (τὸ) λοιπὸν finalmente, por último; ahora, ya, de aquí en adelante; desde entonces; además de eso, por lo demás; τοῦ λοιποῦ en lo futuro, de ahora en adelante; finalmente; ὡδὲ λοιπὸν ahora bien, por consiguiente

Λουκάς, ᾧ m Lucas

Λούκιος, ου m Lucio: (1) de Cirene (Hch. 13.1); (2) cristiano mencionado por Pablo (Ro. 16.21)

λουτρόν, οὔ n lavamiento; baño

λούω lavar, bañar

Λύδδα, ας ac. Λύδδα f Lida (2 B-6)

Λυδία, ας f Lidia (Hch. 16.14, 40)

Λυκαονία, ας f Licaonia (4 F-2)

Λυκαονιστί adv. en el idioma de Licaonio

Λυκία, ας f Licia (4 E-3)

λύκος, ου m lobo

λυμαίνομαι hacer estragos en, maltratar, destruir

λυπέω afligir, entristecer, agravar; pas. entristecerse, afligirse; ser perjudicado

λύπη, ἡς f tristeza, pesar, aflicción; ἐκ λύπης de mala gana (2 Co. 9.7)

Λυσανίας, ου m Lisaniás (Lc. 3.1)

Λυσίας, ου m Lisias (Hch. 23.26; 24.7, 22)

λύσις, εως f separación, divorcio

λυσιτελεῖ impers. es mejor o vale más

Λύστρα dat. Λύστροις ac. Λύστραν f y n Lистра (4 F-2)

λύτρον, ου n precio de libertad o rescate

λυτρόομαι rescatar, libertar

λύτρωσις, εως f redención, liberación

λυτρωτής, οὔ m libertador, redentor

λυχνία, ας f candelero, candelabro

λύχνος, ου m lámpara

λύω desatar, desamarrar; soltar, libertar; romper, quitar; destruir, derribar; levantar

(la sesión); permitir (Mt. 16.19; 18.18)

Λωῖς, ἴδος f Loida (2 Ti. 1.5)

Λώτ m Lot

M

Μάαθ m Maat (Lc. 3.26)

Μαγαδάν f Magadán (lugar de ubicación incierta)

Μαγδαλά f Magdala (2 C-3)

Μαγδαληνή, ἡς f mujer de Magdala

Μαγεδάλ var. de Μαγαδάν

μαγεία, ας f magia, arte mágico

μαγεύω practicar magia

μάγος, ου m hombre sabio (i.e. instruido en la astrología y en la interpretación de sueños); *mago, hechicero*

Μαγώγ m Magog (nombre críptico)

Μαδιάμ m Madián (3 C-4)

μαθεῖν inf. aor. de μαθάνω

μαθητεύω trans. hacer discípulo de; intrans. (o pas.) ser discípulo

μαθητής, οὔ m discípulo, alumno, seguidor

μαθήτρια, ας f discípula

Μαθθαῖος, ου m Mateo

Μαθθάτ m Matat: (1) padre de Elí (Lc. 3.24); (2) padre de Jorim (Lc. 3.29)

Μαθθίας, ου m Matías (Hch. 1.23, 26)

Μαθουσαλά m Matusalén (Lc. 3.37)

μαίνομαι estar loco, perder el juicio

μακαρίζω considerar feliz o dichoso

μακάριος, α, ον bienaventurado, dichoso, feliz, bendito; *μ. θεός* Dios digno de toda alabanza (1 Ti. 1.11; 6.15)

μακαρισμός, οὔ m felicidad, satisfacción

Μακεδονία, ας f Macedonia (4 C-2)

Μακεδών, ὄνος m macedonio

μάκελλον, ου n carnicería, mercado

μακράν adv. lejos, distante, a cierta distancia; εἰς μακράν lejos (Hch. 2.39)

μακρόθεν adv. lejos, de lejos

μακροθυμέω tener paciencia, ser paciente, esperar pacientemente; *μ. ἐπ' αὐτοῖς* quizá hacer esperar, tardar en ayudarles (Lc. 18.7)

μακροθυμία, ας f paciencia

μακροθύμως adv. pacientemente

μακρός, ἄ, ὄν *largo; lejano, distante*

μακροχρόνιος, ὄν *de larga vida*

μαλακία, ἀς *f enfermedad*

μαλακός, ἦ, ὄν *delicado, extravagante, lujoso; afeminado, homosexual (1 Co. 6.9)*

Μαλελεήλ *m Mahalaleel (Lc. 3.37)*

μάλιστα *adv. especialmente, sobre todo*

μᾶλλον *adv. más, mucho más, cada vez más (πολλῶ μ. mucho más, más todavía; πόσῳ μ. cuánto más; καλόν ἔστιν μ. es mejor; μ. διαφέρω ser más valioso que; πολλῶ μ. κρείσσον mucho Fil. 1.23; μ. περισσώτερον tanto más Mr. 7.36); más bien, antes bien (μ. ἢ mejor que, más que); cuánto más, con mayor razón, sobre todo, más que eso*

Μάλχος, οὐ *m Malco (Jn. 18.10)*

μάμη, ἡς *f abuela*

μαμωνᾶς, ᾧ *m dinero, riqueza*

Μαναήν *m Manaén (Hch. 13.1)*

Μανασσῆς, ἦ *ac. ἦ m Manasés: (1) hijo de José, fundador de una tribu israelita (Ap. 7.6); (2) antepasado de Jesús (Mt. 1.10)*

μανθάνω (*aor. ἔμαθον, inf. μαθεῖν; pf. μεμάθηκα*) *aprender; averiguar, descubrir; aprender por experien-*

cia; estudiar, estudiar en una escuela rabinica (Jn. 7.15)

μανία, ἀς *f locura, demencia*

μάννα *n maná*

μαντεύομαι *adivinar la suerte, predecir el futuro*

μαραίνομαι (*fut. μαρανθήσομαι*) *marchitarse*

μαρανα θα (*expresión aramea*) *¡Señor nuestro, ven! o bien μαραν αθα ¡nuestro Señor viene!*

μαργαρίτης, οὐ *m perla*

Μάρθα, ἀς *f Marta*

Μαρία, ἀς *y Μαριάμ* *f María: (1) madre de Jesús; (2) hermana de Marta y Lázaro; (3) María Magdalena; (4) madre de Jacobo (Santiago) y José; (5) esposa de Cleofas (Jn. 19.25); (6) madre de Juan Marcos (Hch. 12.12); (7) cristiana en Ro. 16.6*

Μάρκος, οὐ *m Marcos*

μάρμαρος, οὐ *m mármol*
μαρτυρέω *dar testimonio, testificar, ser testigo; atestiguar, afirmar, ratificar; hablar favorablemente de, aprobar; pas. tener buena reputación, ser aprobado*

μαρτυρία, ἀς *f testimonio, testigo, evidencia; reputación (1 Ti. 3.7)*

μαρτύριον, οὐ *n testimonio; evidencia, prueba; oportunidad de testificar (Lc. 21.13)*

μαρτύρομαι *testificar, declarar solemnemente; insistir, ins-*

μάρτυς, μάρτυρος *dat. pl. μάρτυσιν* *m testigo; mártir*

μασάομαι *morder*

μαστιγώ *golpear con un látigo, azotar; disciplinar, castigar (He. 12.6)*

μαστιζώ *azotar, dar de latigazos*

μάστιξ, ιγος *f azote; enfermedad, dolencia*

μαστός, οὐ *m pecho*

ματαιολογία, ἀς *f palabrería vana*

ματαιολόγος, οὐ *m palabrero*
ματαιόομαι *darse a las especulaciones vanas*

μάταιος, α, *ὄν* *vano, inútil, sin valor*

ματαιότης, ητος *f inutilidad, falta de mérito, vacuidad*

μάτην *adv. en vano, inútilmente*

Ματθάν *m Matán (Mt. 1.15)*

Ματταθά *m Matata (Lc. 3.31)*

Ματταθίας, οὐ *m Matatias: (1) hijo de Amós (Lc. 3.25); (2) hijo de Semei (Lc. 3.26)*

μάχαιρα, ἡς *f espada; guerra (Mt. 10.34); muerte (violenta) (Ro. 8.35)*

μάχη, ἡς *f riña, lucha*

μάχομαι *reñir, discutir, luchar*
μεγαλείον, οὐ *n obra poderosa, maravilla*

μεγαλειότης, ητος *f majestad, grandeza*

μεγαλοπρεπής, ἔς *majestuoso, sublime (μ. δόξα Gloria Suprema empleado como nombre para Dios 2 P. 1.17)*

μεγαλύνω *engrandecer, alargar (μ. ἔλεος mostrar gran bondad Lc. 1.58); glorificar, enaltecer; tener en alta estima*

μεγάλως *adv. grandemente*

μεγαλωσύνη, ἡς *f majestad, grandeza; Majestad (empleado como nombre para Dios)*

μέγας, μεγάλη, μέγα *grande, gran, importante; ref. a viento fuerte, a fiebre alta, etc.; sorprendente (2 Co. 11.15)*

μέγεθος, οὐς *n grandeza*

μεγιστάν, ἄνος *m persona de gran reputación*

μέγιστος, η, *ὄν* (*superl. de μέγας*) *muy grande, grandísimo*

μεθερμηνεύω *traducir*
μέθη, ἡς *f embriaguez*

μεθίστημι *y μεθιστάνω* (*aor. μετέστησα, ptc. μεταστή-*

σας; subj. aor. pas. μετασταθῶ) *quitar; descarriar; trasladar; pas. μ. ἐκ τῆς οἰκονομίας ser despedido del trabajo de administración (Lc. 16.4)*

μεθοδεία, ἀς *f engaño; pl. asechanzas*

μεθύσκομαι *embriagarse*
μέθυσος, οὐ *m borracho*
μεθύω *estar borracho, emborracharse; beber bastante (Jn. 2.10)*

μείζων, ὄν *y μειζότερος, α, ὄν* (*comp. de μέγας*) *más grande, mayor, más importante; a menudo = superl. el más grande, el mayor; adv.*

μείζον *más fuerte* (Mt. 20.31)

μείναι, μείνον inf. e impv. aor. de μένω

μέλας, αινά, αν gen. ανος, αίνης, ανος negro; τὸ μ. tinta

Μελεά m *Melea* (Lc. 3.31)

μέλει impers. *importarle a alguien* (μή σοι μελέτω no te preocupe 1 Co. 7.21)

μελετάω *ejercer, practicar; tramar, pensar* (Hch. 4.25)

μέλι, ιτος n miel

μελίσιος, ον *concerniente a abejas; μελίσιον κηρίον* panal de abejas (Lc. 24.42)

Μελίτη, ης f *Malta* (4 A-3)

μέλλω ante un inf. *estar a punto de, disponerse a; tener que, estar destinado a;* (pte. sin inf.) *venidero, futuro;* (forma conjugada sin inf.) *esperar, demorar* (τί μέλλεις ¿qué esperas? Hch. 22.16)

μέλος, ους n *parte del cuerpo, miembro*

Μελχί m *Melquí*: (1) padre de Leví (Lc. 3.24); (2) padre de Neri (Lc. 3.28)

Μελχισέδεκ m *Melquisedec*

μεμάθηκα pf. de μανθάνω
μεμβράνα, ης f *pergamino*
μεμενήκεισαν plpf. 3 pl. de μένω

μεμιάμμαι pf. pas. de μαιίνω

μέμνημαι pf. de μιμνήσκομαι

μέμφομαι *reprochar, censurar*
μεμφίμοιρος, ον *quejumbroso, descontento de su suerte*

μέν partícula que indica contraste, énfasis o continuación; *μέν...δέ por un lado... por el otro lado; μέν...ἀλλά o bien μέν...πλήν en verdad...pero; ὅς μέν...καὶ ἄλλος (ἕτερος) uno...otro; μέν οὖν así, pues, de este modo*

Μεννά m *Mená* (Lc. 3.31)

μενοῦν γ *μενοῦνγε más bien, al contrario; claro que sí; más todavía*

μέντοι *pero, sin embargo, a pesar de todo*

μένω (aor. ἔμεινα, impv. μείνον, inf. μείναι; plpf. 3 pl. μεμενήκεισαν) intrans. *quedar(se), permanecer, estar; vivir, morar; durar, perdurar, continuar; trans. esperar, aguardar*

μερίζω *dividir* (med. *repartir* Lc. 12.13); *dar, asignar, proporcionar; estar dividido* (1 Co. 7.34)

μέριμνα, ης f *preocupación, afán, ansiedad*

μεριμνάω *preocuparse, afanarse; interesarse, tener cuidado*

μερίς, ίδος f *parte, porción* (τίς μερίς πιστῶ μετὰ ἀπίστου ¿qué tienen en común un creyente y un no creyente? 2 Co. 6.15); *distrito* (Hch. 16.12)

μερισμός, οὔ m *distribución, repartimiento; división, separación*

μεριστής, οὔ m *repartidor* (persona designada para arbitrar en pleitos de herencia)

μέρος, ους n *parte, pedazo* (ἀνὰ μέρος por turno, uno por uno 1 Co. 14.27; ἀπὸ μέρους en parte, parcialmente 2 Co. 1.14; en algunos puntos Ro. 15.15; un poco Ro. 15.24; hasta cierto punto 2 Co. 2.5; πώρωσις ἀπὸ μέρους endurecimiento parcial Ro. 11.25; ἐκ μέρους individualmente 1 Co. 12.27; en parte, imperfectamente 1 Co. 13.9ss; τὸ ἐκ μέρους lo parcial o incompleto 1 Co. 13.10; κατὰ μέρος en detalle He. 9.5); *lugar, región, distrito; parte, porción; asunto, caso* (ἐν μέρει ἑορτῆς con respecto a fiestas Col. 2.16); *oficio, negocio* (Hch. 19.27); *partido, secta* (Hch. 23.9); *lado* (Jn. 21.6)

μεσημβρία, ας f *mediodía; sur; κατὰ μ. hacia el sur o a mediodía* (Hch. 8.26)

μεσιτεύω *comprometerse, garantizar*

μεσίτης, ου m *mediador, intermediario*

μεσονύκτιον, ου n *medianoche*
Μεσοποταμία, ας f *Mesopotamia* (3 E-2)

μέσος, η, ον: (1) adj. *medio, de en medio* (ἀνὰ μέσον entre Mt. 13.25; 1 Co. 6.5; en medio de Ap. 7.17; a través de Mr. 7.31; ἐν [τῶ] μέσῳ o

bien εἰς [τὸ] μέσον en medio [de], entre; ἐν τῶ μέσῳ ante los invitados Mt. 14.6; ἐν μέσῳ αὐτῆς dentro de la ciudad Lc. 21.21; ἐκ μέσου de, de entre; αἰρῶ ἐκ τοῦ μέσου cancelar Col. 2.14; γίνομαι ἐκ μέσου ser quitado, desaparecer 2 Ts. 2.7; διέρχομαι διὰ μέσον cruzar los límites entre Lc. 17.11; σχίζω μέσον rasgar por la mitad, partir en dos Lc. 23.45); (2) prep. con gen. en medio de (Mt. 14.24; Fil. 2.15)

μεσότοιχον, ου n *muro medianero*

μεσουράνημα, τος n lo alto del cielo, cenit

μεσῶ *estar a la mitad*

Μεσσίας, ου m *Mesías* (término arameo y hebreo equivalente al griego χριστός)

μεστός, ή, όν lleno

μεστόω *llenar* (pf. pas. *estar lleno*)

μετά prep. con: (1) gen. *con, en compañía de, entre; por, en; a lado de; contra;* (2) ac. *después, detrás* (μετὰ τό con inf. *después*)

μεταβαίνω (fut. μεταβήσομαι; aor. μετέβην, impv. μετάβα y μετάβηθι, ptc. μεταβάς; pf. μεταβέβηκα) *salir, ir, pasar, desplazarse*
μεταβάλλομαι (pte. aor. μεταβαλόμενος) *cambiar de opinión*

μετάγω *guiar, dirigir, controlar*

μεταδίδωμι (inf. μεταδιδό-
ναι, ptc. μεταδιδούς; subj.
aor. μεταδῶ, impv. 3 sg.
μεταδότη, inf. μεταδοῦναι)
compartir, dar, impartir
μετάθεσις, εως f cambio, tras-
lado; arrebató (ref. a Enoç)
μεταίρω (aor. μετήρα) irse,
marcharse
μετακαλέομαι hacer o mandar
llamar
μετακινέω mover, cambiar,
mudar
μεταλαμβάνω (inf. aor. μετα-
λαβεῖν) recibir, participar
de; tener (oportunidad)
μετάληψις, εως f recibi-
miento, aceptación
μεταλλάσσω (aor. μετήλλα-
ξα) cambiar, trocar
μεταμέλομαι arrepentirse,
sentir pesar o remordimiento;
cambiar de idea
μεταμορφόομαι transformarse,
cambiar de apariencia
μετανοέω arrepentirse, cam-
biar de actitud, dejar el pe-
cado, cambiar la manera de
vivir
μετάνοια, ας f arrepentimien-
to, cambio de vida
μεταξύ: (1) prep. con gen.
entre (μ. ἀλλήλων τῶν λο-
γισμῶν sus pensamientos
contradictorios Ro. 2.15); (2)
adv. mientras tanto (Jn.
4.31); después (τὸ μ. σάββα-
τον el siguiente sábado Hch.
13.42)
μεταπέμπομαι (impv. aor.

μετάπεμψαι) mandar lla-
mar, mandar traer
μετασταθῶ subj. aor. pas. de
μεθίστημι
μεταστήσας ptc. aor. de μεθ-
ίστημι
μεταστρέφω (fut. pas. μετα-
στραφήσομαι) cambiar,
transformar; tergiversar
μετασχηματίζω cambiar,
transformar; med. disfra-
zarse; aplicar (1 Co. 4.6)
μετατίθημι (aor. μετέθηκα;
aor. pas. μετετέθη) trasla-
dar, transportar; arrebató
(ref. a Enoç); cambiar,
transformar (He. 7.12; Jud.
4); med. abandonar (Gá. 1.6)
μετατρέπω (impv. aor. pas.
3 sg. μετατραπήτω) cam-
biar, convertir, tornar
μετέβην aor. de μεταβαίνω
μετέπειτα adv. después
μετέστησα aor. de μεθίστη-
μι
μετέχω (aor. μετέσχον; pf.
μετέσχηκα) participar de;
comer, nutrirse (de leche);
tener (autoridad); pertenecer
a (He. 7.13)
μετεωρίζομαι preocuparse,
inquietarse
μετήλλαξα aor. de μεταλλάσ-
σω
μετήρα aor. de μεταίρω
μετοικεσία, ας f deportación,
destierro
μετοικίζω (fut. μετοικιῶ;
aor. μετώκισα) trasladar;
desterrar

μετοχή, ἥς f asociación
μέτοχος, ου m participe;
compañero
μετρέω medir; repartir, dar
μετρητής, οὔ m cántaro (me-
dida de capacidad de 40
litros)
μετριοπαθέω ser indulgente
(con), sentir compasión
(por)
μετρίως adv. moderadamente
(οὐ μετρίως grandemente, su-
mamente Hch. 20.12)
μέτρον, ου n medida, cantidad
(οὐ ἐκ μέτρου sin medida Jn.
3.34; κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κα-
νόνοσ οὐ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς
μέτρον, ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ
ὕμῶν dentro de los límites que
Dios nos señaló, que nos per-
mitieron llegar hasta vosotros
2 Co. 10.13; κατ' ἐνέργειαν ἐν
μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου μέρους
según la actividad propia de
cada una de las partes Ef.
4.16)
μετώκισα aor. de μετοικίζω
μέτωπον, ου n frente
μέχρι y μέχρις: (1) prep. con
gen. hasta; hasta el grado de,
hasta el punto de; (2) conj.
hasta que (μέχρι οὐ hasta que)
μή no (generalmente usado
con verbos que no son de
modo indicativo); ¿aca-
so...? (en preguntas cuando
se espera una respuesta ne-
gativa); usado con οὐ para
enfaticar o para afirmar algo
solemnemente

μή γε en la combinación εἰ δὲ
μήγε de otro modo, de lo con-
trario; pero si no
μηδαμῶς adv. no, de ningún
modo
μηδέ partícula negativa ni, y
no; ni siquiera
μηδείς, μηδεμία, μηδέν: (1)
nadie; nada; (2) adj. nin-
gún; (3) μηδέν adv. en nada,
de ningún modo
μηδέποτε adv. nunca, jamás
μηδέπω adv. todavía no
Μῆδος, ου m medo (Media
3 G-3)
μηθέν = μηδέν
μηκέτι adv. no más, ya no
μηκός, ους n longitud
μηκύνομαι crecer
μηλωτή, ἥς f piel de oveja
μήν partícula intensiva sí, de
veras (εἰ μὴν ciertamente He.
6.14)
μήν, μηνός m mes (κατὰ μῆνα
ἕκαστον cada mes Ap. 22.2)
μηνύω hacer saber, revelar; in-
formar, relatar
μήποτε: (1) conj. para que no,
a fin de que no, de otro modo;
(2) partícula interrog. será
que, acaso, tal vez; (3) no,
nunca (He. 9.17)
μήπου (μή που) conj. que... en
alguna parte, que
μήπω adv. todavía no
μήπως (μή πως) conj. no sea
que; que quizá, que no
μηρός, οὔ m muslo, pierna
μήτε y no, ni
μήτηρ, τρός f madre

μήτι *¿acaso?* usado en preguntas cuando se espera una respuesta negativa; a veces indica inseguridad respecto a la respuesta (Mt. 12.23; Jn. 4.29); *εἰ μήτι* a menos que (Lc. 9.13)

μήτιγε *cuánto más*

μήτρα, *ας* f *matriz* (πᾶν ἄρσεν διανοῖγον μ. todo primogénito Lc. 2.23)

μητρολώας, *ου* m *matricida*

μιαίνω (pf. pas. *μεμιάμμαι*; subj. aor. pas. *μιανθῶ*) *manchar, contaminar* (en el sentido ritual Jn. 18.28)

μίασμα, *τος* n *corrupción, impureza*

μιασμός, *ου* m *corrupción, impureza*

μίγμα, *τος* n *mixtura*

μίγνυμι (aor. *έμιξα*; pf. pas. *μέμιγμαι*) *mezclar*

μικρός, *ά, όν* *pequeño, poco, de poca importancia, insignificante, humilde* (ἀπό μικροῦ ἕως μεγάλου desde el más pequeño hasta el más grande Hch. 8.10; He. 8.11); *el menor* (Mr. 15.40); adv. *μικρόν* un poco (de tiempo, distancia, etc.); *un poco más* (ἔτι μ. ya poco tiempo Jn. 13.33; todavía un poco Jn. 14.19; He. 10.37; μετά μ. poco después Mt. 26.73; Mr. 14.70); *ό μικρότερος* el más pequeño, el menor

Μίλητος, *ου* f *Mileto* (4 E-3)

μίλιον, *ου* n *milla* (ref. a la

milla romana, equivalente a ocho στάδια o a 1,480 metros aprox.)

μιμέομαι *imitar, seguir el ejemplo de otro*

μιμητής, *ου* m *imitador*

μιμνήσκομαι (aor. *έμνήσθην*, impv. *μνήσθητι*; fut. *μνησθήσομαι*; pf. *μέμνημαι*) *acordarse, tener en mente, recordar; interesarse por; ser recordado* (Hch. 10.31; Ap. 16.19)

μισέω *odiar, despreciar; desatender, descuidar* (Mt. 6.24; Lc. 16.13)

μισθαποδοσία, *ας* f *recompensa; retribución, castigo*

μισθαποδότης, *ου* m *galardonador*

μισθιος, *ου* m *jornalero, peón*

μισθόομαι *contratar* (jornaleros)

μισθός, *ου* m *paga, salario; recompensa, premio; retribución, castigo*

μισθωμα, *τος* n *precio de alquilar; casa alquilada*

μισθωτός, *ου* m *jornalero, asalariado*

Μιτυλήνη, *ης* f *Mitilene* (4 E-2)

Μιχαήλ m *Miguel* (arcángel)

μνά, *ας* f *mina* (moneda griega con valor de 100 denarios o 1/60 de talento)

Μνάσων, *ωνος* m *Mnasón* (Hch. 21.16)

μνεία, *ας* f *recuerdo, mención*

μνήμα, *τος* n *sepulcro, tumba*

μνημείον, *ου* n *sepulcro, tumba; monumento* (Lc. 11.47)

μνήμη, *ης* f *recuerdo, memoria*

μνημονεύω *recordar, acordarse, tener en mente, pensar, hacer alusión* (He. 11.22)

μνημόσυνον, *ου* n *memoria, memorial*

μνησθήσομαι fut. de *μιμνήσκομαι*

μνήσθητι impv. aor. de *μιμνήσκομαι*

μνηστεύομαι *estar comprometido* (en matrimonio), *estar desposado*

μογγιλάλος, *ον* ya sea (1) var. de *μογιλάλος* o (2) palabra independiente que significa *que habla con voz ronca*

μογιλάλος, *ον* *que tiene dificultad al hablar, tartamudo; mudo*

μόγισ adv. *difícilmente, apenas*

μόδιος, *ου* m *almud* (medida de áridos equivalente a 8.75 litros aprox.)

μοιχαλís, *ίδος* f *adúltera; infiel* (ref. a hombres y mujeres en Stg. 4.4); *γενεά* μ. *pueblo infiel o impío*

μοιχάομαι *cometer adulterio*

μοιχεία, *ας* f *adulterio*

μοιχεύω *cometer adulterio*

μοιχός, *ου* m *adúltero*

μόλις adv. *con dificultad, a duras penas*

Μόλοχ m *Moloc* (dios cananeo)

μολύνω *manchar, contaminar*

μολυσμός, *ου* m *mancha, contaminación*

μομφή, *ης* f *motivo de queja, queja*

μονή, *ης* f *morada; μονήν ποιῶ* *vivir* (Jn. 14.23)

μονογενής, *ές* *único*

μονόομαι *quedar(se) solo*

μόνος, *η, ον*: (1) adj. *único, solo, κατά μόνας* a solas; a veces con función de adv. *sólo, únicamente*; (2) adv. *μόνον* *solamente, únicamente, tan sólo*

μονόφθαλμος, *ον* *con un solo ojo*

μορφή, *ης* f *forma, naturaleza*

μορφώω *formar* (μέχρις ου μ. Χριστός ἐν ὑμῖν hasta que Cristo sea formado en vosotros Gá. 4.19)

μόρφωσις, *εως* f *apariciencia* (2 Ti. 3.5); *máxima expresión* (Ro. 2.20)

μοσχοποιέω *hacer un becerro* (de metal)

μόσχος, *ου* m *becerro, novillo*

μουσικός, *ου* m *músico*

μόχθος, *ου* m *fatiga, trabajo*

μυελός, *ου* m *médula* (de los huesos)

μυέομαι *aprender el secreto de*

μῦθος, *ου* m *mito, fábula*

μυκάομαι *rugir*

μυκτηρίζω *burlarse de, mofarse de*

μυλικός, *ή, όν* *de molino* (λίθος μ. *pedra de molino*)

μύλινος, *η, ον* *de molino, piedra de molino*

μύλος, ου m *molino; piedra de molino* (μ. ὄνικός *gran piedra de molino que mueven los asnos*)

Μύρα, ων n *Mira* (4 F-3)

μυριάς, άδος f *grupo de diez mil, miriada; millares*

μυρίζω *perfumar, embalsamar*

μύριοι, αι, α diez mil

μυρίος, α, ον innumerable, millares

μύρον, ου n *ungüento, perfume, bálsamo*

Μυσία, ας f *Misia* (4 E-2)

μυστήριον, ου n *secreto, misterio* (ref. a algo antes oculto y ahora revelado)

Μυτιλήνη var. de **Μιτυλήνη**

μυωπάζω *estar corto de vista*

μύλωψ, ωπος m *herida*

μωμάομαι *criticar, censurar*

μῶμος, ου m *mancha, i.e. deshonra*

μωραίνω (aor. **έμώρανα**; subj. aor. pas. **μωρανθῶ**)

convertir en tontera o necedad (pas. *volverse tonto*); *hacer insípido* (pas. *perder el sabor*)

μωρία, ας f *tontería, necedad*

μωρολογία, ας f *palabras ton-*

tas

μωρός, ά, όν *tonto, necio* (*μωρέ* *¡idiota!, ¡renegado!*)

Mt. 5.22); τὸ μ. *tontería, necedad*

Μωϋσῆς, έως m *Moisés*

N

Ναασών m *Naasón* (Mt. 1.4; Le. 3.32)

Ναγγαί m *Nagai* (Le. 3.25)

Ναζαρά, Ναζαρέθ y **Ναζαρέτ** f *Nazaret* (2 C-3)

Ναζαρηνός, οὔ m *habitante de Nazaret, nazareno*

Ναζωραίος, ου m *habitante de Nazaret, nazareno*

Ναθάμ m *Natán* (Le. 3.31)

Ναθανάηλ m *Natanael*

ναί *sí, así es, de veras; seguramente, ciertamente*

Ναιμάν m *Naamán* (Le. 4.27)

Ναΐν f *Náin* (2 C-4)

ναός, οὔ m *templo, parte interior del templo judío, santuario; maqueta de templo o templete* (Hch. 19.24)

Ναούμ m *Nahum* (Le. 3.25)

Ναραίος var. de **Ναζωραίος**

νάρδος, ου f *aceite de nardo* (planta aromática)

Νάρκισσος, ου m *Narciso* (Ro. 16.11)

ναυαγέω *naufragar*

ναύκληρος, ου m *dueño del barco; capitán*

ναῦς ac. **ναῦν** f *barco*

ναύτης, ου m *marinero*

Ναχώρ m *Nacor* (Lc. 3.34)

νεανίας, ου m *joven, muchacho*

νεανίσκος, ου m *joven, muchacho*

Νέα Πόλις f *Neápolis* (4 D-2)

νείκος, ους n var. de **νῆκος**

νεκρός, ά, όν *muerto* (ó v. *el muerto, cadáver*; ἐπὶ v. *en caso de defunción* He. 9.17); *inútil, ineficaz*

νεκρώ *hacer morir* (ptc. pf. pas. *cercano a la muerte*)

νέκρωσις, εως f *muerte; esterilidad*

νεομηνία, ας f *luna nueva*

νέος, α, ον *nuevo, fresco, reciente; joven; νεώτερος* más *joven, el menor*

νεότης, ητος f *juventud*

νεόφυτος, ον *recién convertido*

νεύω *hacer señas* (con la cabeza)

νεφέλη, ης f *nube*

Νεφθαλίμ m *Neftalí*: (1) tribu israelita; (2) y su territorio (1 C-3, 2 C-3)

νέφος, ους n *nube*

νεφρός, οὔ m (lit. *riñón*) *mente, pensamiento*

νεωκόρος, ου m *guarda templos*

νεωτερικός, ή, όν *juvenil, relacionado con la juventud*

νή *por* (con ac., en juramentos)

νήθω *hilar*

νηπιάζω *ser como niño*

νήπιος, α, ον *niñito, niño; inmaduro; inocente; menor de edad* (Gá. 4.1)

Νηρεύς, έως m *Nereo* (Ro. 16.15)

Νηρί m *Neri* (Le. 3.27)

νησίον, ου n *islote, islita*

νήσος, ου f *isla*

νηστεία, ας f *ayuno, abstención de alimentos como deber religioso; hambre, inanición; el Ayuno* (ref. al Día de la Expiación Hch. 27.9)

νηστεύω *ayunar, abstenerse de alimentos como un deber religioso*

νήστις, ιδος ac. pl. **νήστεις** m y f *con hambre; hambriento*

Νήφα var. de **Νύμφα**

νηφάλιος, α, ον *sobrio, moderado*

νήφω *ser sobrio o juicioso; practicar el dominio propio*

Νίγερ m *Negro* (Hch. 13.1)

νίθω var. de **νήθω**

Νικάνωρ, ορος m *Nicanor* (Hch. 6.5)

νικάω intrans. y trans. *vencer, salir victorioso; ganar el veredicto* (Ro. 3.4)

νίκη, ης f *victoria*

Νικόδημος, ου m *Nicodemo*

Νικολαΐτης, ου m *nicolaita* (Ap. 2.6, 15)

Νικόλαος, ου m *Nicolás* (Hch. 6.5)

Νικόπολις, εως f *Nicópolis* (4 C-2)

νῆκος, ους n *victoria*

Νινευίτης, ου m *natural de Nínive* (Nínive 3 E-2)

νιπτήρ, ἦρος m *palangana, lavamanos*

νίπτω (impv. aor. med. **νίψαι**)
lavar

νοέω entender, darse cuenta, discernir; considerar, reflexionar; imaginar, pensar (Ef. 3.20)

νόημα, τος n mente, pensamiento; intención, trama, maquinación

νόθος, η, ον bastardo, ilegítimo (ref. a hijos)

νομή, ῆς f pasto; extensión (v. ἔχω extenderse, carcomer 2 Ti. 2.17)

νομίζω pensar, suponer, creer (οὐ ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι donde suponíamos que habría un sitio para orar Hch. 16.13); pas. ser la costumbre (οὐ ἐνομίζετο προσευχὴ εἶναι donde se acostumbraba orar Hch. 16.13)

νομικός, ῆ, ὄν concerniente a la ley (ὁ v. doctor de la ley, abogado)

νομίμως adv. legalmente, legítimamente, conforme a las reglas

νόμισμα, τος n moneda, dinero

νομοδιδάσκαλος, ου m maestro o intérprete de la ley

νομοθεσία, ας f legislación (don de Dios para Israel)

νομοθετόμαι recibir la ley (ὁ λαὸς γὰρ ἐπὶ αὐτῆς νε. pues basada en él (i.e. el sacerdocio levítico), el pueblo recibió la ley He. 7.11); basarse en (He. 8.6)

νομοθέτης, ου m legislador

νόμος, ου m ley (a menudo se refiere a la tradición religiosa judía; ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται el Antiguo Testamento; νόμος τοῦ ἀνδρός ley del matrimonio Ro. 7.2); principio, regla

νοσέω tener la enfermedad o el deseo malsano (περὶ) de

νόσημα, τος n enfermedad

νόσος, ου f enfermedad

νοσσιά, ᾶς f nidada, cría

νοσσίον, ου n polluelo; pl. cría, nidada

νοσσός, οῦ m (ave) joven (v. περιστερῶν pichón)

νοσφίζομαι guardar (algo) para sí, retener; hurtar, cometer fraude

νότος, ου m viento del sur; sur

νουθεσία, ας f instrucción; advertencia, amonestación

νουθετέω instruir, enseñar; amonestar

νουνεχῶς adv. sabiamente, con sensatez

νοῦς, νοός, νοῖ, νοῦν m mente, pensamiento, actitud, intención, propósito, entendimiento, discernimiento

Νύμφα, ας f Ninfa o bien

Νυμφᾶς, ᾶ m Ninfas (Col. 4.15)

νύμφη, ης f novia; nuera

νυμφίος, ου m novio

νυμφών, ὠνος m salón de bodas; νῖος τοῦ ν. amigo del novio, invitado de la boda

νῦν adv. ahora, actualmente;

hace poco (Jn. 11.18); (a

menudo usado con artículo como equivalente a adj. ahora, presente o bien como equivalente a sust. el presente, el tiempo presente, e. g. ἀπὸ τοῦ νῦν de ahora en adelante; τὰ νῦν pero ahora, y ahora; τὸ νῦν ἔχον por ahora Hch. 24.25); ahora, entonces, así pues; ἄγε νῦν cf. ἄγω

νυνί adv. (originalmente forma enfática de νῦν) ahora

νύξ, νυκτός f noche
νύσσω (aor. ἔνυξα) punzar

νυστάζω dormir; estar dormido, haraganear

νυχθήμερον, ου n una noche y un día

Νῶε m Noé

νωθρός, ἄ, ὄν perezoso, indolente; corto (de oído), lento (para entender)

νώτος, ου m espalda

Π

Ξαίνω cardar, peinar (lana)

Ξενία, ας f alojamiento, lugar de hospedaje, habitación

Ξενίζω recibir como huésped; hospedar (pas. estar hospedado, vivir); asombrar, sorprender

Ξενοδοχέω practicar la hospitalidad

Ξένος, η, ον extraño, raro; ὁ ξ. forastero, extranjero; huésped (Ro. 16.23)

Ξέστης, ου m jarro, cántaro

Ξηραίνω (aor. ἐξήρανα; aor.

pas. ἐξηράνθην; pf. pas. ἐξήραμαι) secar, marchitar; pas. secarse, marchitarse; cesar (ref. a hemorragia); estar maduro (ref. a cosecha); quedarse rígido (Mr. 9.18)

Ξηρός, ἄ, ὄν seco (ἡ ξηρά tierra Mt. 23.15); paralítico

Ξύλινος, η, ον de madera

Ξύλον, ου n madera; árbol; palo, garrote; cruz; cepo (Hch. 16.24)

Ξυράομαι raparse, estar rapado

Ο

ὁ, ἡ, τό (pl. οἱ, αἱ, τά) *el, la, lo; este(a), aquel, aquella; él, ella, ello; τοῦ con inf. para que, a fin de que*
 ὀγδοήκοντα *ochenta*
 ὀγδοος, ἡ, ον *ocho*
 ὄγκος, ου m *impedimento, estorbo*
 ὄδε, ἦδε, τόδε *esto; τάδε λέγει así dice; él, ella, ello; εἰς τήνδε τήν πόλιν a tal o cual ciudad (Stg. 4.13)*
 ὀδεύω *viajar, ir de camino*
 ὀδηγέω *guiar, conducir*
 ὀδηγός, οὔ m *guía*
 ὀδοιπορέω *ir de camino, viajar*
 ὀδοιπορία, ας f *viaje*
 ὀδός, οὔ f *camino; viaje (σαββάτου ἔχον ὁδόν camino de un día sábado, i.e. 800 metros aprox. Hch. 1.12); modo de vida, conducta; Camino (ref. a la fe y a la vida cristiana)*
 ὀδούς, ὀδόντος m *diente*
 ὀδυναίμαι *sufrir mucho, estar angustiado o preocuparse*
 ὀδύνη, ἡς f *dolor, sufrimiento*
 ὀδυρμός, οὔ m *aflicción, tristeza*
 Ὁζίας, ου m *Uzías (Mt. 1.8, 9)*
 ὄζω *oler mal, apestar*
 ὅθεν adv. *dónde, de dónde; (así) que, por eso, por lo cual*
 ὀθόνη, ἡς f *lienzo grande*

ὀθόνιον, ου n *venda, lienzo*
 οἶδα (pf. con signif. pres. ἴστε puede ser o ind. o impv. 2 pl., ind. 3 pl. οἶδασι e ἴσασι, subj. εἰδῶ, inf. εἰδέναι, ptc. masc. εἰδῶς, ptc. fem. εἰδυῖα; plpf. ἤδειν; fut. εἰδήσω) *saber, conocer, entender, darse cuenta (τοῦτο γὰρ ἴστε γνώσκοντες pues ya sabéis muy bien que o sabedlo bien Ef. 5.5); aprender a, saber (hacer algo); conocer o reconocer (a alguien); recordar (1 Co. 1.16); respetar (1 Ts. 5.12)*
 οἰέσθω impv. 3 sg. de οἶμαι
 οἰκεῖος, ου m *miembro de la familia o de la casa familiar (1 Ti. 5.8)*
 οἰκετεία, ας f *servidumbre*
 οἰκέτης, ου m *sirviente*
 οἰκέω intrans. *vivir, residir; trans. vivir en (1 Ti. 6.16)*
 οἰκημα, τος n *celda*
 οἰκητήριον, ου n *casa, hogar*
 οἰκία, ας f *casa, hogar, propiedad; familia, casa*
 οἰκιακός, οὔ m *miembro de la familia, familiar*
 οἰκοδεσποτέω *dirigir la casa*
 οἰκοδεσπότης, ου m *dueño o jefe de la casa, propietario, amo*

οἰκοδομέω *edificar, construir; levantar, fortalecer, instruir; reconstruir, restaurar*
 οἰκοδομή, ἡς f *edificación, fortalecimiento, desarrollo; construcción, edificio*
 οἰκοδόμος, ου m *constructor*
 οἰκονομέω *ser administrador, ser mayordomo*
 οἰκονομία, ας f *administración de la casa; tarea, misión, responsabilidad; plan (divino) (Ef. 1.10; 3.9; 1 Ti. 1.4)*
 οἰκονόμος, ου m *administrador, mayordomo; tesorero (de una ciudad)*
 οἶκος, ου m *casa, hogar (κατ' οἶκον o bien κατά τοὺς οἶκους de casa en casa, por las casas; ἢ κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκκλησία la iglesia que se reúne en su casa); familia; nación, pueblo; templo, santuario*
 οἰκουμένη, ἡς f *mundo; la tierra habitada, humanidad; el imperio romano*
 οἰκουργός, ὄν *dedicado a los deberes de la casa*
 οἰκτιρμός, οὔ m *compasión, misericordia, piedad*
 οἰκτιρμων, ον *compasivo, misericordioso*
 οἰκτίρω (fut. οἰκτιρήσω) *tener compasión de*
 οἶμαι (forma contracta de οἶμαι; impv. 3 sg. οἰέσθω, ptc. οἰόμενος) *pensar, creer, suponer*
 οἰνοπότης, ου m *bebedor, borracho*
 οἶνος, ου m *vino*
 οἶνοφλυγία, ας f *borrachera*
 οἶος, α, ον pron. relativo *tal como, así como, como, que; οἶος ... τοιοῦτος como ... así; tal como (Mr. 13.19); οὐχ οἶον δὲ ὅτι pero no es que o quizá es imposible que (Ro. 9.6); usado como exclamación (e.g. οἶους διωγμούς ὑπήνεγκα ¡qué persecuciones tuve que sufrir! 2 Ti. 3.11); οἶος δημοτ' οὐδ' cualquiera, cualquier clase de (Jn. 5.4)*
 οἶσω fut. de φέρω
 ὀκνέω *tardar, demorar*
 ὀκνηρός, ἄ, ὄν *perezoso; molesto, tedioso (Fil. 3.1)*
 ὀκταήμερος, ον *a los ocho días*
 ὀκτώ *ocho*
 ὀλεθρος, ου m *destrucción, ruina*
 ὀλιγοπιστία, ας f *poca fe*
 ὀλιγόπιστος, ον *de poca fe*
 ὀλίγος, ἡ, ον *poco, pl. pocos, unos cuantos (ἐν ὀλίγῳ en poco tiempo, brevemente; πρὸς ὀλίγον por un momento, para algo solamente; δι' ὀλίγων brevemente); adv. ὀλίγον un poco, poco*
 ὀλιγόψυχος, ον *desalentado, desanimado*
 ὀλιγωρέω *tomar a la ligera, menospreciar*
 ὀλίγως adv. *apenas*
 ὀλοθρευτής, οὔ m *ángel exterminador*
 ὀλοθρεύω *exterminar (ὁ ὀλοθρεύων = ὀλοθρευτής)*

ὄλοκαύτωμα, τος n *holocausto, sacrificio de animales que se queman totalmente*
ὄλοκληρία, ας f *salud completa, sanidad*
ὄλόκληρος, ον *entero, íntegro*
ὄλολύζω *lamentar(se), gritar*
ὄλος, η, ον *entero, todo, completo (δι' ὄλου de un extremo a otro); completamente, del todo (Jn. 9.34; 13.10)*
ὄλοτελής, ἐς *completamente, plenamente*
Ὀλυμπᾶς, ᾶ m *Olimpas (Ro. 16.15)*
ὄλυνθος, ου m *higo verde, higo tardío*
ὄλως adv. *de ninguna manera, en absoluto; en efecto*
ὄμβρος, ου m *chubasco, aguacero*
ὄμείρομαι *sentir un profundo afecto por*
ὄμιλέω *conversar, hablar*
ὄμιλία, ας f *compañía*
ὄμιλος, ου m *gentío, multitud*
ὄμίχλη, ης f *neblina, niebla*
ὄμμα, τος n *ojo*
ὄμνύω y **ὄμνυμι** (inf. **ὄμνύ- ναι**; aor. **ὤμοσα**, inf. **ὄμό- σαι**) *jurar, prestar juramento*
ὄμοθυμαδόν adv. *de común acuerdo, todos a una, juntos (γινόμενοι ὁ. unánimemente Hch. 15.25)*
ὄμοιάζω *ser semejante, parecerse*
ὄμοιοπαθής, ἐς *de igual condición*

ὄμοιος, α, ον *semejante, parecido, igual*
ὄμοιότης, ητος f *semejanza, similitud (κατὰ πάντα καθ' ὅ. en todo igual [que nosotros] He. 4.15)*
ὄμοιώω *asemejar (pas. parecerse a, ser semejante a; ὁμοιωθεὶς ἀνθρώπῳ en forma humana Hch. 14.11); comparar*
ὄμοίωμα, τος n *semejanza (ἐν ὁ. ἀνθρώπων γενόμενος nacer como hombre Fil. 2.7); apariencia (Ap. 9.7); imitación, imagen (Ro. 1.23)*
ὄμοίως adv. *de igual modo, asimismo, también, así*
ὄμοίωσις, εως f *imagen, semejanza*
ὄμολογέω *confesar; admitir, reconocer; declarar, decir abiertamente; prometer; profesar (Tit. 1.16); dar gracias, alabar (He. 13.15)*
ὄμολογία, ας f *confesión, profesión*
ὄμολογουμένως adv. *indiscutiblemente, sin lugar a dudas*
ὄμόσαι inf. aor. *de ὄμνύω*
ὄμότεχνος, ον *del mismo oficio*
ὄμοῦ adv. *juntos*
ὄμόφρων, ον *de un mismo sentir*
ὄμως adv. *aun; sin embargo*
ὄναίμην opt. aor. *de ὄνιναμαι*
ὄναρ n *sueño (κατ' ὄναρ en sueños)*
ὄνάριον, ου n *borriquillo*

ὄνειδίζω *reprochar, insultar, injuriar*
ὄνειδισμός, οῦ m *insulto, burla; deshonra, descrédito*
ὄνειδος, ους n *descrédito, desgracia*
Ὀνήσιμος, ου m *Onésimo (Col. 4.9; Flm. 10)*
Ὀνησίφορος, ου m *Onesiforo (2 Ti. 1.16; 4.19)*
ὄνικός, ἡ, ὄν *de asno (cf. μύλος)*
ὄνιναμαι (opt. aor. **ὄναίμην**) *recibir, provecho o beneficios, gozar*
ὄνομα, τος n *nombre (κατ' ὄ. por nombre); título; persona; autoridad, poder; categoría, posición (e. g. εἰς ὄ. προφήτου por ser profeta; ἐν ὄ. ὅτι Χριστοῦ ἐστε por ser seguidores de Cristo Mr. 9.41); reputación (Mr. 6.14; Ap. 3.1)*
ὄνομάζω *nombrar, llamar (pas. ser reconocido u oído Ro. 15.20); invocar (Hch. 19.13); mencionar, hablar acerca de (Ef. 5.3)*
ὄνος, ου m y f *asno*
ὄντως adv. *ciertamente, realmente, de veras; como adj. en posición atributiva verdadero*
ὄξος, ους n *vino agrio, vinagre*
ὄξύς, εἶα, ὕ *agudo; ligero, veloz (Ro. 3.15)*
ὄπή, ἡς f *abertura, agujero, caverna*
ὄπισθεν: (1) adv. *atrás, por*

detrás; por el reverso, por fuera (Ap. 5.1); (2) prep. con gen. detrás de; después de (Mt. 15.23)
ὄπισω: (1) prep. con gen. *después de (después de ἐρχομαι u otro verbo parecido a menudo significa seguir, ser discípulo); detrás; de (Mt. 16.23; Mr. 8.33); (2) adv. atrás, detrás (εἰς τὰ ὄπισω hacia atrás; τὰ ὄπισω lo que queda atrás Fil. 3.13)*
ὄπλιζομαι *armarse de*
ὄπλον, ου n *arma; instrumento, utensilio*
ὄποῖος, α, ον pron. *correlativo qué clase de, cómo, como, tal como (ὁποῖός ποτε lo que Gá. 2.6)*
ὄποτε adv. *cuando*
ὄπου adv. *donde (ὅπου ἂν o bien ὅπου ἐάν dondequiera que, siempre que); mientras (que)*
ὄπτάνομαι *presentarse, dejarse ver*
ὄπτασία, ας f *visión*
ὄπτός, ἡ, ὄν *asado, cocido*
ὄπώρα, ας f *fruta*
ὄπως (o bien **ὄπως ἂν**) *para que*
ὄραμα, τος n *visión; aparición, algo visto (Hch. 7.31)*
ὄρασις, εως f *visión; apariencia*
ὄρατός, ἡ, ὄν *visible*
ὄράω (impf. 3 pl. **ἐώρων**; fut. **ὄψομαι**; aor. **εἶδα** y **εἶδον**, ptc. **ἰδών**, impv. **ἴδετε**; pf.

ἑώρακα y ἐώρακα; aor. pas. ὠφθην, ptc. ὄφθεις; fut. pas. ὄφθησομαι) trans. *ver, observar, fijarse en* (pas. aparecer); *darse cuenta, entender; experimentar; visitar, ir a ver* (He. 13.23); intrans. *asegurarse, mirar que, tener cuidado, allá tú (o vosotros)* (Mt. 27.4, 24; Hch. 18.15); ὄρα μή no *hagas eso*

ὄργη, ἥς f *cólera, enojo; castigo, retribución; venganza*

ὀργίζομαι *enojarse, airarse*

ὀργίλος, ἡ, ον *colérico*

ὀργυιά, ἄς f *braza* (1.85 metros)

ὀρέγομαι *aspirar, anhelar, estar deseoso de*

ὀρεινή, ἥς f *región montañosa*

ὄρεξις, εως f *pasión impúdica*

ὀρθοποδέω *ser consecuente (πρός) con o bien avanzar (πρός) hacia*

ὀρθός, ἡ, ὄν *derecho, recto; erguido*

ὀρθοτομέω *usar o interpretar debidamente*

ὀρθρίζω *llegar de madrugada*

ὀρθρινός, ἡ, ὄν *de madrugada*

ὀρθρος, ου m *madrugada, amanecer* (cf. βαθύς Lc. 24.1; ὑπὸ τὸν ὄ. al amanecer, por la madrugada Hch. 5.21)

ὀρθῶς adv. *correctamente, debidamente, bien*

ὀρίζω *decidir, determinar; señalar*

ὄριον, ου n *territorio, región; alrededores*

ὀρκίζω *rogar* (a alguien) *τὸν θεόν en el nombre de Dios; ordenar o mandar* (a alguien) *τὸν Ἰησοῦν en el nombre de Jesús*

ὄρκος, ου m *juramento*

ὄρκωμοσία, ἀς f *juramento*

ὄρμᾶω *arrojarse, precipitarse*

ὄρμη, ἥς f *esfuerzo; voluntad, impulso, deseo*

ὄρμημα, τος n *ímpetu, violencia*

ὄρνεον, ου n *ave*

ὄρνις, ιθος f *gallina*

ὄροθεσία, ἀς f *límite, linde*

ὄρος, ους n *montaña, monte, cerro*

ὄρος, ου m *límite, linde*

ὀρύσσω (aor. ὠρυξα) *cavar; cavar un hoyo*

ὀρφανός, ἡ, ὄν *huérfano* (sust. Mr. 12.40); *desamparado, solo* (Jn. 14.18)

ὀρχέομαι *bailar, danzar*

ὄς, ἥ, ὄ pron. relativo *que, quien, el que, el cual* (ὄς ἄν o ὄς ἕάν cualquiera que; ὄς μὲν ... ὄς δέ uno ... otro); *él, ella, ello*

ὄσάκις adv. *siempre que, cada vez que*

ὄσιος, α, ον *santo* (τὰ ὄσια promesas sagradas Hch. 13.34); *consagrado, devoto*

ὄσιότης, ητος f *santidad*

ὄσίως adv. *de una manera agradable a Dios*

ὄσμη, ἥς f *aroma, olor* (ὄσμη

ἐνωδίας ofrenda de suave aroma o rica fragancia Fil. 4.18)

ὄσος, ἡ, ον pron. correlativo *cuanto, cuánto; tan grande como, cuán grande; cuán lejano, hasta dónde; cualquiera que* (= ὄσος ἄν, ὄσος ἕάν); pl. *cuantos, todos, cada uno; ἐφ' ὄσον mientras, en cuanto; καθ' ὄσον tal como, así* (καθ' ὄσον ... κατὰ τοσοῦτο o bien ὄσα ... τοσοῦτον *por cuanto ... por tanto; κατὰ πάντα ὄσα todo lo que* Hch. 3.22); *ὄσῳ en la medida en que, en tanto que* (He. 8.6); *ὄσον ... μᾶλλον περισσότερο cuanto más ... tanto más* (Mr. 7.36); *τοσοῦτω ... ὄσῳ tanto mayor ... cuanto más* (He. 1.4); *ὄσον χρόνον mientras* (Mr. 2.19); *ἔτι γὰρ μικρὸν ὄσον ὄσον pues dentro de muy poco tiempo* (He. 10.37)

ὄσπερ, ἤπερ, ὅπερ *que, quien, el que, el cual*

ὄστέον, ου y ὄστοῦν, οὔ n *hueso*

ὄστις, ἥτις, ὄ τι *que, quien, el que, el cual; todo aquel que, cualquiera que; alguien*

ὄστράκινος, ἡ, ον *de barro*

ὄσφρησις, εως f *olfato*

ὄσφϋς, ὑος f *cinturón; órganos reproductores* (καρπὸς τῆς ὄ. descendiente Hch. 2.30; ἐξέρχομαι ἐκ τῆς ὄ. ser descendiente de He. 7.5)

ὄταν *cuando, siempre que* (εἰ μὴ ὄταν hasta que Mr. 9.9)

ὄτε conj. *cuando, al tiempo que; mientras, en tanto que*

ὄτι conj. *que* (τί ὄτι ¿por qué?, ὡς ὄτι *que* generalmente introduce la opinión subjetiva del escritor, e.g. 2 Co. 5.19; 11.21; 2 Ts. 2.2); *porque, por, pues; puede indicar el comienzo de una cita directa*

οὔ adv. *donde; que, adonde*

οὔ no

οὔ (οὐκ, οὐχ) no (generalmente se usa con verbos en ind.); se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa

οὔαἰ interj. ¡bah!, ¡eh!

οὔαί: (1) interj. ¡ay de ...! (denota tragedia o castigo inminente); (2) f sust. calamidad, desastre

οὔδαμῶς *de ningún modo, no*

οὔδέ ni, y no (ἀλλ' οὔδέ ni, ni siquiera); *ni siquiera*

οὔδεις, οὔδεμία, οὔδέν *nadie, ninguno, nada; no; sin valor, sin mérito; οὔδέν en absoluto, en nada*

οὔδέποτε adv. *nunca*

οὔδέπω adv. *todavía no* (οὔδέπω οὔδεις *nadie antes*)

οὔθεις = οὔδεις

οὔκέτι adv. *ya no; no más* (οὔκέτι οὔ μὴ *nunca más*)

οὔκοῦν adv. *así que, pues*

οὔν *así que, de modo que, pues; por eso, por consiguiente, así*

οὔπω adv. *todavía no* (οὔδεις

οὐπω *nadie antes, nadie todavía*)

οὐρά, ἄς *f cola*

οὐράνιος, ον *celestial, del cielo*

οὐρανόθεν *adv. del cielo*

οὐρανός, οὐ *m cielo* (usado también para no mencionar el nombre sagrado)

Οὐρβανός, οὐ *m Urbano* (Ro. 16.9)

Οὐρίας, ου *m Uriás* (Mt. 1.6)

οὖς, ὠτός *n oído, oreja* (πρὸς τὸ οὖς λαλέω *susurrar* Lc. 12.3); *acción de oír*

οὐσία, ας *f bienes, propiedad, riqueza*

οὔτε *adv. no, ni*

οὔτος, αὕτη, τοῦτο *pron. demos. y adj. este, esta; él, ella, ello; τοῦτ' ἔστιν es decir, que significa*

οὕτω y οὕτως: (1) *adv. de esta manera, así, así también, del mismo modo, igualmente* (ἔχειν οὕτως a menudo *ser así, ser verdad; τὸ οὕτως εἶναι quedarse como está* 1 Co. 7.26); (2) *adj. así, tal, de tal modo* (ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ οὕτως *unos de una manera y otros de otra* 1 Co. 7.7)

οὐχί (forma enfática de οὐ) *no; de ninguna manera; se usa en preguntas cuando se espera una respuesta afirmativa*

ὀφειλέτης, ου *m persona que está obligada a, deudor; persona culpable, pecador*

ὀφειλή, ἦς *f deuda; deber* (ref.

específicamente a los deberes conyugales 1 Co. 7.3)

ὀφείλημα, τος *n deuda* (κατὰ ὁ. como *deuda* Ro. 4.4); *error, culpa, pecado*

ὀφείλω *ser deudor de, deber; tener que, estar obligado a; pecar contra* (Lc. 11.4)

ὄφελον (forma establecida que denota un deseo inalcanzable); *ojalá!*

ὄφελος, ους *n provecho, beneficio* (τί τὸ ὄφελος *¿de qué sirve?* Stg. 2.14, 16)

ὀφθαλμοδουλία, ας *f servicio que se hace delante de los demás para quedar bien*

ὀφθαλμός, οὐ *m ojo* (ὀφθαλμός *πονηρός* *envidia* Mt. 7.22; οἷς κατ' ὀφθαλμούς *ante cuyos ojos* Gá. 3.1); *vista* (Hch. 1.9)

ὀφθεις *pte. aor. pas. de ὀράω*

ὀφθήσομαι *fut. pas. de ὀράω*

ὄφρις, εως *m culebra, serpiente*

ὄφρυς, ὕος *f cima, cumbre*

ὀχλέομαι *atormentar, acosar*

ὀχλοποιέω *armar un tumulto o una turba*

ὄχλος, ου *m gentío, multitud; pueblo; tumulto*

ὀχύρωμα, τος *n fortaleza, baluarte*

ὀψάριον, ου *n pescado*

ὀψέ: (1) *adv. al atardecer, a la caída de la tarde, al anochecer;*

(2) *prep. con gen. después de*

ὀψία, ας *f atardecer*

ὀψιμος, ου *m lluvia tardía*

ὀψιος, ου *tarde*

ὄψις, εως *f rostro; κατ' ὄψιν*

por su apariencia, por su aspecto

ὄψομαι *fut. de ὀράω*

ὀψώνιον, ου *n pago, salario, compensación; sustento* (2 Co. 11.8); *gasto* (1 Co. 9.7)

Π

παγιδεύω *hacer caer en la trampa, coger, sorprender*

παγίς, ίδις *f trampa, red*

παθεῖν *inf. aor. de πάσχω*

πάθημα, τος *n sufrimiento; pasión, deseo* (Ro. 7.5; Gá. 5.24)

παθητός, ή, ὄν *expuesto al sufrimiento, sujeto al dolor*

πάθος, ους *n pasión, pasión llena de lujuria*

παθών, παθοῦσα *pte. aor. mase. y fem. de πάσχω*

παιδαγωγός, οὐ *m instructor, maestro, guía*

παιδάριον, ου *n muchacho*

παιδεία, ας *f disciplina, corrección; instrucción, educación*

παιδευτής, οὐ *m maestro; persona que corrige o pone en disciplina*

παιδεύω *instruir, educar, enseñar; corregir, disciplinar;*

castigar, azotar

παιδιόθεν *adv. desde la infancia*

παιδίον, ου *n niño; infante*

παιδίσκη, ης *f sirvienta, muchacha (esclava), esclava*

παίζω *divertirse, jugar; bailar*

παῖς, παιδός *m y f siervo(a), esclavo(a); niño(a), muchacho(a)*

παίω *golpear, herir; picar* (Ap. 9.5)

πάλαι *adv. hace tiempo; en tiempos pasados; todo este tiempo* (2 Co. 12.19); *ya* (Mr. 15.44)

παλαιός, ά, ὄν *viejo; añejo; antiguo*

παλαιότης, ητος *f vejez, desuso* (δουλεύω ἐν π. γράμματος *servir en la forma antigua de la ley escrita* Ro. 7.6)

παλαιώ *declarar viejo o anticuado; pas. deteriorarse, estar caduco*

πάλη, ης *f lucha, pugna*

παλιγγενεσία, ας *f renacimiento, renovación; nueva edad o era*

πάλιν *adv. otra vez, de nuevo, una vez más* (εἰς τὸ πάλιν = *πάλιν* 2 Co. 13.2); *además, también; por otro lado, del mismo modo*

παμπληθεῖ *adv. todos juntos*

Παμφυλία, ας *f Panfilia* (4 F-3)

πανδοχεῖον, ου η *posada, alojamiento*
πανδοχεύς, έως m *posadero, mesonero*
πανήγυρις, εως f *reunión festiva*
πανοικεί adv. *con toda la casa o familia*
πανοπλία, ας f *armadura*
πανουργία, ας f *astucia, artimaña, engaño*
πανούργος, ον *astuto, sagaz*
πανταχῆ adv. *en o por todas partes*
παντοχοῦ adv. *en o por todas partes*
παντελής, ἐς *completo*; εἰς τὸ π. *totalmente o en ninguna manera* (Lc. 13.11), *para siempre, definitivamente* (He. 7.25)
πάντη adv. *en todo, de todas formas*
πάντοθεν adv. *de o por todas partes; por todos lados, totalmente*
παντοκράτωρ, ορος m *el Todopoderoso* (ref. a Dios)
πάντοτε adv. *siempre, en todo tiempo*
πάντως adv. *de todas maneras, seguramente, indudablemente*; οὐ π. *en absoluto, de ninguna manera; no quise decir, no me refería a* (1 Co. 5.10)
παρά prep. con: (1) gen. *de* (τὰ παρά τινος *lo que alguien tiene o da*; οἱ παρ' αὐτοῦ *su familia* Mr. 3.21); *de parte de*; (2) dat. *con; delante de,*

ante, a los ojos de, para; junto a, al lado de; (3) ac. *junto a, a, a la orilla de; a lo largo de, por; a; que, más que, más de, por encima de, contrario a, en vez de*; *παρὰ τοῦτο por eso* (1 Co. 12.15, 16); *παρὰ μίαν menos uno* (2 Co. 11.24)
παραβαίνω (aor. *παρέβην*) trans. *infringir, desobedecer*; intrans. *rechazar, abandonar*
παραβάλλω (aor. *παρέβαλον*) *llegar, aproximarse*
παράβασις, εως f (lit. *extralímite*) *desobediencia, pecado; transgresión, violación*
παραβάτης, ου m *persona que infringe o desobedece* (la ley de Dios)
παραβιάζομαι *insistir, obligar; persuadir*
παραβολεύομαι *arriesgarse*
παραβολή, ἧς f *parábola, comparación; símbolo, figura* (ἦτις π. εἰς este *es un símbolo de* He. 9.9; ἐν π. *por así decirlo* He. 11.19)
παραγγελία, ας f *mandato, orden; instrucción*
παραγγέλλω (aor. *παρήγγειλα*, pte. *παραγγείλας*) *mandar, ordenar* (*παραγγελία παραγγέλλω dar órdenes estrictas* Hch. 5.28)
παραγίνομαι (aor. *παρεγενόμην*, subj. *παραγένωμαι*) *venir, llegar; presentarse, aparecer; acudir a la defensa de, ponerse de parte de* (2 Ti. 4.16)

παράγω *pasar (cerca de); pas.* (y a veces act.) *desaparecer, desvanecerse*
παραδειγματίζω *exponer a la burla pública*
παραδείσος, ου m *paraiso*
παραδέχομαι *aceptar, recibir; acoger; reconocer*
παραδίδωμι (pres. 2 sg. *παραδίδως*, subj. 3 sg. *παραδιδῶ* y *παραδιδοῖ*, inf. *παραδιδόναι*, pte. *παραδιδούς*; impf. 3 sg. *παρεδίδου*, 3 pl. *παρεδίδουν* y *παρεδίδουσαν*; fut. *παραδώσω*; aor. *παρέδωκα*, 3 pl. *παρέδωκαν* y *παρέδουσαν*, subj. 3 sg. *παραδοῦναι*, pte. *παραδούς*; pte. pf. *παραδεδωκώς*; plpf. 3 pl. *παραδεδώκεισαν*; pf. med. *παραδέδομαι*; aor. pas. *παρεδόθην*, subj. *παραδοθῶ*, inf. *παραδοθῆναι*, pte. *παραδοθείς*; fut. pas. *παραδοθήσομαι*) *entregar* (pas. a menudo *ser arrestado*); *traicioner, entregar* (para ser condenado a muerte); *entregar, confiar, encargar, dar; transmitir, enseñar; encomendar* (Hch. 14.26; 15.40); *arriesgar* (Hch. 15.26); *permitir* (ὅταν *παραδοῖ ὁ καρπός cuando la cosecha lo permite, i.e. está madura* Mr. 4.29)
παράδοξος, ον *increíble, maravilloso*
παράδοσις, εως f *tradición*

(ref. a enseñanzas, etc., transmitida de un grupo o generación a otro)
παραδῶ subj. aor. 3 sg. de *παραδίδωμι*
παραζηλόω *provocar celos*
παραθαλάσσιος, α, ον *cerca del mar o del lago*
παραθεῖναι inf. aor. de *παρατίθημι*
παραθεωρέω *desatender, descuidar*
παραθήκη, ἧς f *lo encomendado a alguien*
παραθήσω fut. de *παρατίθημι*
παράθου impv. aor. med. de *παρατίθημι*
παραινέω (impf. 3 sg. *παρῆνει*) *advertir, aconsejar*
παραιτέομαι (impf. *παρητούμην*; pte. pf. *παρητημένος*) *pedir, suplicar; disculparse* (ἔχε με π. *ruego me disculpes* Lc. 14.18b, 19); *mantenerse alejado de, no tener nada que ver con; negarse* (a morir), *rehusar óír* (He. 12.25); *no incluir* (1 Ti. 5.11); *rogar* (He. 12.19)
παρακαθέζομαι *sentarse*
παρακαλέω (pf. pas. *παρακέκλημαι*; aor. pas. *παρεκλήθην*, subj. *παρακληθῶ*; fut. pas. *παρακληθήσομαι*) *rogar, insistir; alentar, infundir ánimo; suplicar, pedir, acudir a; consolar, confortar, animar; invitar, reunir, mandar llamar*

παρακαλύπτομαι *estar oculto o velado*
 παράκειμαι *estar presente o al alcance*
 παράκλησις, εως f *estímulo, ayuda; consuelo; súplica, ruego* (μετὰ πολλῆς π. con mucha insistencia 2 Co. 8.4); *salvación, liberación* (Lc. 2.25)
 παράκλητος, ου m *Auxiliador, Intercesor* (ref. al Espíritu Santo y en 1 Jn. 2.1 a Jesucristo)
 παρακοή, ἤς f *desobediencia, deslealtad*
 παρακολουθέω *seguir de cerca, poner mucha atención a; acompañar, asistir*
 παρακούω *rehusar a escuchar; no prestar atención a o bien oír por casualidad* (Mr. 5.36)
 παρακύπτω *mirar con atención, contemplar; inclinarse, agacharse*
 παραλαμβάνω (fut. παραλήμψομαι; aor. παρέλαβον, impv. παράλαβε; fut. pas. παραλημφθήσομαι) *tomar (consigo); recibir, aceptar* (a menudo se refiere a tradiciones); *aprender* (1 Ts. 4.1); *hacerse cargo de* (Jn. 19.16b)
 παραλέγομαι *costear*
 παράλιος, ου f *costa*
 παραλλαγή, ἤς f *variación, cambio*
 παραλογίζομαι *engañar, des-carriar*

παρालύομαι *estar paralizado* (ὁ παραλελυμένος *paralítico*); *estar débil* (He. 12.12)
 παρалуτικός, οὔ m *paralítico, tullido*
 παραμένω (ptc. aor. παραμείνας) *permanecer, quedarse; continuar en el oficio* (He. 7.23); *ayudar, permanecer fiel a* (Fil. 1.25)
 παραμυθέομαι *consolar, confortar; animar, estimular*
 παραμυθία, ας f *consuelo*
 παραμύθιον, ου n *consuelo; incentivo*
 παρανομέω *actuar contra la ley*
 παρανομία, ας f *acción mala, delito*
 παραπικραίνω (aor. παρεπίκρανα) *rebelarse*
 παραπικρασμός, οὔ m *rebelión* (de Israel en el desierto)
 παραπίπτω (ptc. aor. παραπεσών) *caer, apostatar*
 παραπλέω (inf. aor. παραπλεῦσαι) *pasar de largo* (navegando)
 παραπλήσιον adv. *a punto de, casi*
 παραπλησίως adv. *así mismo*
 παραπορεύομαι *pasar (por), ir*
 παράπτωμα, τος n *pecado, delito, ofensa*
 παραρρέω (subj. aor. pas. παραρουῶ) *ir arrastrado por una corriente, extraviarse*
 παράσημος, ον *marcado con un mascarón de proa*

παρασκευάζω *preparar una comida; med. prepararse, alistarse* (pf. *estar listo*)
 παρασκευή, ἤς f *día de preparación* (antes del día sagrado)
 παραστήσομαι fut. med. de *παρίστημι*
 παραστήσω fut. de *παρίστημι*
 παρασχών ptc. aor. de *παρέχω*
 παρατείνω (aor. παρέτεινα) *prolongar*
 παρατηρέω (usado en act. y med.) *vigilar, espiar; observar, guardar* (Gá. 4.10)
 παρατήρησις, εως f *observación, advertencia*
 παρατίθημι (fut. παραθήσω; aor. παρέθηκα, inf. παραθεῖναι; aor. med. παρεθέμην, impv. παράθου) *poner delante; dar, repartir; med. encomendar, confiar; mostrar, probar* (Hch. 17.3)
 παρατυγχάνω *estar presente o bien hallarse por casualidad*
 παραυτίχα (adv. usado como adj.) *momentáneo*
 παραφέρω (impv. aor. παρένεγκε) *apartar, quitar, llevar, extraviar; llevar* (el viento)
 παραφίημι (inf. aor. παραφιέναι) *descuidar, hacer a un lado*
 παραφρονέω *delirar, estar fuera de juicio*
 παραφρονία, ας f *locura, insensatez*

παραχειμάζω *pasar el invierno, invernar*
 παραχειμασία, ας f *invernada*
 παραχρήμα adv. *al momento, al instante, inmediatamente*
 πάραδαιλις, εως f *leopardo*
 παρέβαλον aor. de *παραβάλλω*
 παρέβην aor. de *παραβαίνω*
 παρεγενόμην aor. de *παράγινομαι*
 παρεδίδοσαν impf. 3 pl. de *παράδιδωμι*
 παρεδίδου impf. 3 sg. de *παράδιδωμι*
 παρεδίδουν impf. 3 pl. de *παράδιδωμι*
 παρεδόθην aor. pas. de *παράδιδωμι*
 παρέδοσαν aor. 3 pl. de *παράδιδωμι*
 παρεδρεύω *servir, atender*
 παρέδωκα aor. de *παράδιδωμι*
 παρεθέμην aor. med. de *παράτιθημι*
 παρέθηκα aor. de *παράτιθημι*
 παρειμένος ptc. pf. pas. de *παρίημι*
 παρείμι (inf. παρείναι [Hch. 24.19; Gá. 4.18, 20], ptc. *παρών, παρούσα, παρόν*; impf. 3 pl. *παρήσαν*) *estar presente* (πρὸς τὸ π. en el momento He. 12.11; τὰ π. lo que se tiene He. 13.5; ἡ π. ἀληθεία la verdad que tenéis 2 P. 1.12); *venir, llegar*
 παρείναι inf. aor. de *παρίημι* (Lc. 11.42) y el inf. de *παρ-*

ειμι (Hch. 24.19; Γά. 4.18, 20)
 παρεισάγω *introducir solapadamente, introducir*
 παρεισακτος, ον *infiltrado solapadamente, intruso*
 παρεισδύω *infiltrarse fraudulentamente o bien introducirse inadvertido*
 παρεισέρχομαι (aor. παρεισῆλθον) *entrar, infiltrarse*
 παρειστήκειν plpf. de παρίστημι
 παρεισφέρω (ptc. aor. παρεισενέγκας) *aportar (σπουδῆν πᾶσαν π. hacer todo lo posible, esforzarse 2 P. 1.5)*
 παρεκλήθην aor. pas. de παρακαλέω
 παρεκτός: (1) prep. con gen. *excepto, fuera de;* (2) adv. usado como adj. *exterior, no mencionado (χωρίς τῶν π. aparte de estas cosas externas o bien aparte de las cosas no mencionadas 2 Co. 11.28)*
 παρέλαβον aor. de παραλαμβάνω
 παρελεύσομαι fut. de παρέρχομαι
 παρεληλυθέναι inf. pf. de παρέρχομαι
 παρεληλυθώς ptc. pf. de παρέρχομαι
 παρελθεῖν inf. aor. de παρέρχομαι
 παρεμβάλλω (fut. παρεμβάλλω) *levantar*
 παρεμβολή, ἤς f *cuartel; campamento; ejército*

παρένευκε impv. aor. de παρ-φέρω
 παρενοχλέω *causar más dificultades, molestar*
 παρέξη fut. med. 2 sg. de παρέχω
 παρεπίδημος, ου m *forastero; refugiado*
 παρεπίκρανα aor. de παραπικραίνω
 παρέρχομαι (fut. παρελεύσομαι; aor. παρήλθον, inf. παρελθεῖν; inf. pf. παρεληλυθέναι, ptc. παρεληλυθώς) *pasar, pasar delante (quizá atravesar Hch. 16.8); dejar de ser, desaparecer; desatender, quebrantar; venir, llegar*
 πάρεσις, εως f *acción de pasar por alto o de no hacer caso de*
 παρέστηκα pf. de παρίστημι
 παρέστην aor. 2° de παρίστημι
 παρέστησα aor. 1° de παρίστημι
 παρεστώς y παρεστηκώς ptc. pf. de παρίστημι
 παρέχω (fut. med. 2 sg. παρέξη; aor. παρέσχον, ptc. παρασχών) usado en act. y med. *causar, producir, hacer (π. κόπους molestar) dar, conceder, ofrecer, presentar*
 παρήγγειλα aor. de παραγγέλλω
 παρηγορία, ας f *consuelo*
 παρήλθον aor. de παρέρχομαι
 παρήνει impf. 3 sg. de παραινώ

παρήσαν impf. 3 pl. de παρ-ειμι
 παρητημένος ptc. pf. de παραιτέομαι
 παρητούμην impf. de παραιτέομαι
 παρθενία, ας f *virginidad (ἀπὸ τῆς π. αὐτῆς desde su matrimonio Lc. 2.36)*
 παρθένος, ου f *virgen, muchacha sin casar; m hombre sin mancha o bien hombre sin casar (Ap. 14.4)*
 Πάρθοι, ων m *partos*
 παρήμι (inf. aor. παρείναι [Lc. 11.42]; ptc. pf. παρειμένος) *descuidar; ptc. pf. pas. debilitado, desfalleciente (He. 12.12)*
 παρίστημι y παριστάνω (fut. παραστήσω; aor. 1° παρέστησα; aor. 2° παρέστην; pf. παρέστηκα, ptc. παρεστώς y παρεστηκώς; plpf. παρειστήκειν; fut. med. παραστήσομαι) trans. *presentar, llevar a la presencia de uno, mostrar; ofrecer, dar, dedicar; proveer, mandar; probar (Hch. 24.13); intrans. (pf., plpf., aor. 2° act.; toda la voz med.) estar cerca, estar presente, presentarse; venir; presentarse ante; juntarse (Hch. 4.26)*
 Παρμενάς, ᾱ ac. ᾶν m *Parmenas (Hch. 6.5)*
 πάροδος, ου f *paso; ἐν π. de paso*
 παροικέω *vivir en; residir*

temporalmente, vivir como extranjero
 παροικία, ας f *estancia, residencia (entre extranjeros)*
 πάροικος, ου m *extranjero, extraño, exiliado*
 παροιμία, ας f *parábola, comparación, proverbio*
 πάροινος, ου m *borracho, dado a las bebidas alcohólicas*
 παροίχομαι (pf. παρώχημαι) *pasar*
 παρομοιάζω *ser como, parecerse a*
 παρόμοιος, ον *parecido, similar*
 παροξύνομαι *enojarse, irritarse; estar muy contrariado (Hch. 17.16)*
 παροξύσμος, οῦ m *estímulo; discusión o discrepancia acalorada*
 παροργίζω (fut. παροργιῶ) *exasperar, irritar*
 παροργισμός, οῦ m *enojo*
 παροτρύνω (aor. παρώτρυνα) *incitar, instigar*
παρουσία, ας f *venida, llegada; presencia*
 παροψίς, ίδος f *plato*
 παρρησία, ας f *franqueza, claridad (παρρησίᾳ francamente, claramente, libremente); confianza, firmeza, entereza; ante el público (ἐν π. εἶναι darse a conocer públicamente Jn. 7.4; δειγματίζω ἐν π. exhibir públicamente Col. 2.15)*
 παρρησιάζομαι *hablar con*

franqueza o libertad; tener la valentía de (1 Ts. 2.2)

παρών, παροῦσα, παρόν pte. de πάριμι

παρώτρυνα aor. de παροτρύνω

παρώχημαι pf. de παροίχομαι

πάς, πάσα, πᾶν gen. παντός, πάσης, παντός; (1) sin artículo todo, cada; cada uno, toda clase de; todo, pleno, absoluto, sumo; (2) con artículo todo, entero, completo; πᾶς ó con ptc. todo aquel que; (3) todo el mundo, todo (διὰ παντός siempre, continuamente; κατὰ πάντα en todo, en todo sentido)

πάσχα n fiesta de la Pascua; cena de la Pascua; cordero pascual

πάσχω (aor. ἔπαθον, inf. παθεῖν, pte. παθών, pte. fem. παθοῦσα; pf. πέπονθα) sufrir, soportar, sobrellevar; experimentar

πάταρα, ων n Pátara (4 E-3)

πατάσσω golpear, herir; derribar; tocar (Hch. 12.7)

πατέω trans. pisolear (π. Ἀηρόν exprimir las uvas); intrans. caminar (Lc. 10.19)

πατήρ, πατρός m padre (a veces como honorífico para personas notables); Padre (ref. a Dios); antecesor, antepasado

Πάτμος, ου m Patmos (4 E-3)

πατριά, ᾧς f familia; nación, pueblo

πατριάρχης, ου m patriarca (uno de los antepasados notables de la nación judía)

πατρικός, ἡ, ὄν heredado de los antepasados

πατρίς, ἰδος f tierra; patria

Πατροβᾶς, ᾶ m Patrobas (Ro. 16.14)

πατρολῶας, ου m patricida

πατροπαράδοτος, ον transmitido por los antepasados

πατρῶος, α, ον que pertenece a los antepasados, que viene de los antepasados

Παῦλος, ου m Pablo: (1) el apóstol; (2) Sergio Paulo, gobernador de Chipre (Hch. 13.7)

παύω refrenar, guardar de (1 P. 3.10); med. cesar, dejar de; terminar con, romper con

Πάφος, ου f Pafos (4 F-3)

παχύνομαι volverse lerdo ó insensible, endurecerse

πέδη, ης f cadena (para lo pies)

πεδινός, ἡ, ὄν (terreno) llano

πεζεύω viajar por tierra

πεζῆ adv. a pie; por tierra

πειθαρχέω obedecer; escuchar, hacer caso (Hch. 27.21)

πειθοῖς quizá dat. masc. pl. de πειθός

πειθός, ἡ, ὄν persuasivo; hábil

πειθῶ, οῦς dat. sg. πειθοῖ f persuasiva, poder persuasivo

πειθω (aor. ἔπεισα; pf. πέποιθα; plpf. ἐπεποιθῆναι; pf. pas. πέπεισμαι; fut. pas. πεισθήσομαι) persuadir,

convencer; aplacar, granjear (Mt. 28.14); buscar el favor o la aprobación de (Gá. 1.10); tranquilizar (1 Jn. 3.19); pas. obedecer, poner atención, escuchar; ser un seguidor (Hch. 5.36, 37); pf. act. y pas. confiar en, contar con; tener confianza en, estar confiado en; estar seguro o convencido

πεῖν inf. aor. de πίνω

πεινάω tener hambre

πεῖρα, ας f tentativa (λαμβάνω π. intentar He. 11.29); experiencia (ἐμπαιγμῶν π. λαμβάνω sufrir burla He. 11.36)

πειράζω (aor. pas. ἐπειράσθην y ἐπιράσθην) probar, poner a prueba; tentar; tratar, intentar

πειράομαι tratar, intentar

πειρασμός, οῦ m período o proceso de prueba, prueba (πύρωσις πρὸς π. prueba violenta 1 P. 4.12); tentación, incitación

πεισθήσομαι fut. pas. de πείθω

πεισμονή, ἡς f persuasión

πέλαγος, οὐς n profundidad (del mar); (alta) mar

πελεκίζω degollar

πέμπτος, η, ον quinto

πέμπω enviar; comisionar, asignar

πένης, ητος m persona pobre o necesitada

πενθερά, ᾧς f suegra

πενθερός, οῦ m suegro

πενθέω intrans. llorar, estar triste, pasar por una pena, estar de luto; trans. llorar o lamentarse por (2 Co. 12.21)

πένθος, οὐς n llanto, dolor

πενιχρός, ἄ, ὄν pobre, necesitado

πεντάκις adv. cinco veces

πεντακισχίλιοι, αι, α cinco mil

πεντακόσιοι, αι, α quinientos

πέντε cinco

πεντεκαιδέκατος, η, ον quince

πεντήκοντα cincuenta (κατὰ π. en grupos de cincuenta)

πεντηκοστή, ἡς f Pentecostés (fiesta judía celebrada cincuenta días después de la Pascua)

πέπεισμαι pf. pas. de πείθω

πεποιήκεισαν plpf. 3 pl. de ποιέω

πέποιθα pf. de πείθω

πεποίθησις, εως f confianza, seguridad

πέπονθα pf. de πάσχω

πέπραγμα pf. pas. de πράσσω

πέπρακα pf. de πιπράσκω

πέπραμαι pf. pas. de πιπράσκω

πέπραχα pf. de πράσσω

πεπρησμένος pte. pf. de πίμπραμαι

πέπτωκα pf. de πίπτω

πέπωκα pf. de πίνω

περαιτέρω adv. más aún

πέραν: (1) prep. con gen. más allá de, al o en el otro lado; (2) τὸ π. el otro lado

πέρας, ατος n *fin, confín* (de la tierra); *fin, conclusión* (He. 6.16)

Πέργαμος, ου f y Πέργαμον, ου n *Pérgamo* (4 E-2)

Πέργη, ης f *Perge* (4 F-3)

περί prep. con: (1) gen. *acerca de, en cuanto a, de, referente a*; por, por motivo de (π. ἀμαρτίας a menudo ofrenda por el pecado); (2) ac. *alrededor de, cerca de, junto a*; de, referente a, tocante a (οἱ π. τὰ τοιαῦτα ἐργάται trabajadores del mismo oficio Hch. 19.25; τὰ π. ἐμέ mi situación Fil. 2.23); con, en compañía de

περιάγω intrans. *recorrer, andar (por), dar vueltas* (Hch. 13.11); trans. *llevar consigo* (1 Co. 9.5)

περιαίρέω (inf. aor. *περιελείν*, ptc. *περιελών*; impf. pas. 3 sg. *περιηρείτο*) *quitar*; *soltar* (el ancla); pas. *perderse, desaparecer* (la esperanza)

περιάπτω (ptc. aor. *περιάψας*) *encender*

περιαστράπτω *brillar alrededor*

περιβάλλω (fut. *περιβαλῶ*; aor. *περιέβαλον*; impv. aor. med. *περιβαλοῦ*; pf. pas. *περιβέβλημαι*) *ponerse, vestir*

περιβλέπομαι *mirar en derredor*

περιβόλαιον, ου n *manto, vestido*

περιδέω (plpf. pas. 3 sg. *περιεδέδετο*) *envolver*

περιέδραμον aor. de *περιτρέχω*

περιεζωσμένος ptc. pf. med. de *περιζώννυμι*

περιέθηκα aor. de *περιτίθημι*

περιελείν inf. aor. de *περιαίρέω*

περιελθών ptc. aor. de *περιέρχομαι*

περιελών ptc. aor. de *περιαίρέω*

περιέπεσον aor. de *περιπίπτω*

περιεργάζομαι *entrometerse en lo ajeno*

περιέργος, ου m *entrometido*; τὰ π. *magia* (Hch. 19.19)

περιέρχομαι (aor. *περιῆλθον*, ptc. *περιελθών*) *ir o andar de un lado a otro* (ptc. *ambulante* Hch. 19.13); *bordear la costa* (Hch. 28.13)

περιέστησαν aor. 3 pl. de *περιίστημι*

περιστώως ptc. pf. de *περιίστημι*

περιέτεμον aor. de *περιτέμνω*

περιετήθη aor. pas. de *περιτέμνω*

περιέχω (aor. *περιέσχον*)

trans. *apoderarse de, sobrecojer*; *contener* (ref. a un documento); π. τὰδε como sigue (Hch. 15.23); intrans. *estar, decir* (en la Escritura)

περιζώννυμι y *περιζωννύω* (fut. med. *περιζώσομαι*; ptc. aor. med. *περιζωσά-*

μενος; ptc. pf. med. *περιεζωσμένος*) *envolver, cubrir* (con ropa); *vestirse; alistarse, prepararse*

περιῆλθον aor. de *περιέρχομαι*

περιηρείτο impf. pas. 3 sg. de *περιαίρέω*

περιθείς ptc. aor. de *περιτίθημι*

περίθεσις, εως f *atavío* (ref. a joyas)

περίστημι (aor. 3 pl. *περιέστησαν*; ptc. pf. *περιεστώως*; impv. pres. med. 2 sg. *περιίστασο*) *rodear, estar en derredor*; med. *evitar, esquivar*

περιάθαμα, τος n *desperdicio, basura*

περικαλύπτω *tapar, cubrir; vendar los ojos*

περίκειμαι *estar atado; estar rodeado* (He. 12.1); *estar sujeto a, estar envuelto en* (He. 5.2); *llevar* (Hch. 28.20)

περικεφαλαία, ας f *casco*

περικρατής, ἐς que *controla o domina*

περικρύβω *mantener oculto o en reclusión*

περικυκλώ *sitiar, rodear*

περιλάμπω *brillar alrededor*

περιλείπομαι *quedar, sobrevivir*

περίλυπος, ον *muy triste, afligido profundamente*

περιμένω *esperar, aguardar*

πέριξ adv. *alrededor; circunvecino* (Hch. 5.16)

περιοικέω *vivir en la vecindad*

περιοίκος, ου m *vecino*

περιούσιος, ον *selecto, elegido sólo para sí*

περιοχή, ἧς f *pasaje* (de la Escritura)

περιπατέω *caminar, andar, pasearse; vivir, comportarse, conducirse*

περιπέιρω *traspasar, atravesar*

περιπίπτω (aor. *περιέπεσον*, ptc. *περιπεσών*) *tropezar con* (dificultades); *caer en las manos de* (ladrones); *dar contra* (un arrecife)

περιποιέομαι *obtener, adquirir, ganar; salvar, conservar* (la vida)

περιποίησης, εως f *adquisición, ganancia; posesión, propiedad; salvación, conservación*

περιραίνω (pf. pas. *περιέραμμαι*) y *περιραντίζω* (pf. pas. *περιεραντίσμαι*) *salpicar o cubrir con*

περιρήγνυμι (ptc. aor. *περιρήξας*) *desgarrar, arrancar*

περισπάομαι *estar atareado o preocupado*

περισεεία, ας f *abundancia, desbordamiento*; εἰς π. *mucho más* (2 Co. 10.15)

περισεύμα, τος n *abundancia, desbordamiento; sobras* (de comida)

περισεύω intrans. *sobrar, ser más que suficiente* (τὸ π. lo que sobra; *riqueza, bienes*); *abundar, desbordar, aumen-*

- tar; sobresalir, aventajar; tener de sobra; estar en mejor posición* (1 Co. 8.8); π. μᾶλλον *hacer aún más* (1 Ts. 4.1, 10); trans. *hacer abundar o aumentar; proveer en abundancia*
- περισσός ἢ, ὄν:** (1) adj. *más* (λίαν ἐκ π. totalmente, completamente Mr. 6.51); *innecesario* (2 Co. 9.1); (2) adv. *en abundancia* (Jn. 10.10); (3) τὸ π. *ventaja* (Ro. 3.1)
- περισσότερος, α, ον:** (1) adj. *más, mayor; mucho más, todavía más; más severo* (castigo); (2) adv. *más* (He. 7.15); *más claramente* (He. 6.17); μᾶλλον π. *tanto más* (Mr. 7.36)
- περισσοτέρως** adv. *tanto más, mucho más, especialmente, al extremo; π. μᾶλλον tanto más* (2 Co. 7.13)
- περισσῶς** adv. *tanto más, todavía más; aún más fuerte; π. ἐμμαίνομαι enfurecerse al extremo* (Hch. 26.11)
- περιστέρα, ᾧς** f *paloma, pichón*
- περιτέμνω** (aor. περιέτεμον, inf. περιτεμεῖν; pf. pas. περιτέμμαι; aor. pas. περιετέμην, inf. περιτεμήθηναι) *circuncidar*
- περιτίθημι** (pres. 3 pl. περιτιθέασιν; aor. περιέθηκα, ptc. περιθείς) *poner alrededor; poner encima; vestir; π. τιμὴν tratar con respeto o bien vestir con decoro* (1 Co. 12.23)
- περιτομή, ἧς** f *circuncisión* (como un rito religioso); los *circuncidados, judíos* (también ὁ ἐκ π. = *judío*)
- περιτρέπω** *volver* (εἰς μανίαν) *loco*
- περιτρέχω** (aor. περιέδραμον) *recorrer*
- περιφέρω** *llevar de un lado a otro; traer, llevar; zaranear, arrastrar* (Ef. 4.14)
- περιφρονέω** *menospreciar, tomar a la ligera*
- περίχωρος, ου** f *región circunvecina, alrededores*
- περίψημα, τος** n *desecho, basura, porquería*
- περπερεύομαι** *ser presumido, jactarse*
- Περσίς, ἰδος** f *Pérsida* (Ro. 16.12)
- πέρυσι** adv. *hace un año* (ἀπὸ π. desde el año pasado, desde hace un año, hace un año)
- πεσεῖν** inf. aor. de πίπτω
- πεσοῦμαι** fut. de πίπτω
- πεσών** ptc. aor. de πίπτω
- πετεινόν, οὔ** n *ave*
- πέτομαι** *volar*
- πέτρα, ας** f *roca, peña; piedra; pedregal* (Lc. 8.6, 13)
- Πέτρος, ου** m *Pedro*
- πετρῶδες, ους** n *pedregal*
- πεφίμωσο** impv. pf. pas. de φιμώω
- πήγανον, ου** n *ruđa* (hierba perfumada)
- πηγή, ἧς** f *manantial, fuente; pozo; flujo* (π. τοῦ αἵματος *hemorragia* Mr. 5.29)

- πήγνυμι** (aor. ἐπήξα) *erigir*
- πηδάλιον, ου** n *timón*
- πηλίκος, η, ον** *qué grande; qué grandioso*
- πηλός, οὔ** m *lodo; barro*
- πήρα, ας** f *alforja, talega, bolsa* (ya sea de viajero o de mendigo)
- πηρώω** *mutilar, estropear*
- πήχυς, εως** m *codo* (45 cm. aprox.); π. ἐπὶ τὴν ἡλικίαν *medio metro* (de altura) o bien *un día* (de vida)
- πιάζω** *prender, arrestar; atrapar* (peces u otros animales); *agarrar, tomar* (Hch. 3.7)
- πιέ** impv. aor. de πίνω
- πιέζω** *apretar*
- πιεῖν** inf. aor. de πίνω
- πίεσαι** fut. 2 sg. de πίνω
- πιθανολογία, ας** f *palabras atractivas pero falsas, sofisma*
- πιθός** var. de πειθός
- πικραίνω** (fut. πικρανῶ; aor. pas. ἐπικράνην) *amargar; pas. amargarse; π. πρὸς ser severo con o bien estar amargado por*
- πικρία, ας** f *amargura* (χολή *πικρίας* quizá *envidia amarga* Hch. 8.23); *rencor, despecho*
- πικρός, ά, όν** *amargo*
- πικρῶς** adv. *amargamente*
- Πιλᾶτος, ου** m *Pilato*
- πίμπλημι** (aor. ἐπλησα, ptc. πλήσας; aor. pas. ἐπλήσθην, inf. πλησθήσομαι; fut. pas. πλησθήσομαι) *llenar; terminar* (aor. pas. *cumplirse*); *empapar* (Mt. 27.48)
- πίμπραμαι** (inf. πίμπρασθαι; ptc. aor. *πρησθείς*; ptc. pf. *πεπρησμένος*) *hincharse; arder en fiebre*
- πινακίδιον, ου** n *tablilla para escribir*
- πίναξ, ακος** f *plato, bandeja*
- πίννω** var. de πίνω
- πίνω** (fut. *πίομαι*, 2 sg. *πίεσαι*; aor. *ἔπιον*, subj. *πίω*, impv. *πίε*, inf. *πιεῖν* y *πεῖν*; pf. *πέπωκα*) *beber*
- πίοτης, ητος** f *riqueza* (de las plantas), *savia*
- πιπράσκω** (pf. *πέπρακα*; pf. pas. *πέπραμαι*; aor. pas. *ἐπράθην*, inf. *πραθῆναι*, ptc. neut. *πραθέν*) *vender; vender como esclavo* (Mt. 18.25); *πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἀμαρτίαν ser esclavo del pecado* (Ro. 7.14)
- πίπτω** (fut. *πεσοῦμαι*; aor. *ἔπεσα*, inf. *πεσεῖν*, ptc. *πεσών*; pf. *πέπτωκα*, 2 sg. *πέπτωκες*) *caer, caerse; postarse, caer de rodillas* (en actitud de adoración); *caer en ruinas; dejar de ser, acabarse* (Lc. 16.17; 1 Co. 13.8); *morir* (Lc. 21.24; 1 Co. 10.8); *agobiar, molestar* (el calor del sol)
- Πισιδία, ας** f *Pisidia* (4 F-2)
- Πισίδιος, α, ον** *natural de Pisidia*
- πιστεύω** *creer* (en), *tener fe* (en Dios o Cristo); *tener confianza* (en alguien o algo), *confiar* (algo a alguien); ὅς

μὲν π. φαγεῖν πάντα *uno cree poder comer de todo* (Ro. 14.2)
πιστικός, ἡ, ὄν quizá puro, genuino
πίστις, εως f fe, confianza, creencia; la fe cristiana; convicción, buena fe (Ro. 14.22, 23); quizá lo que se cree, doctrina (Jud. 3.20); garantía, muestra (Heh. 17.31); compromiso (1 Ti. 5.12)
πιστόομαι creer firmemente, estar convencido; μένε ἐν οἷς ... ἐπιστώθης quizá continúa en lo que ... se te ha confiado (2 Ti. 3.14)
πιστός, ἡ, ὄν fiel, confiable, digno de confianza; que cree (a menudo creyente, cristiano; ὁ ἐκ περιτομῆς π. cristiano judío Hch. 10.45); seguro, verdadero, fidedigno (τὰ π. las promesas o bendiciones fidedignas Hch. 13.34)
πλανάω extraviar, descarriar, engañar; pas. perderse, extraviarse; estar equivocado; ser engañado o descarriado; andar errante (He. 11.38)
πλάνη, ης f error, engaño, falacia; mentira o impostura (Mt. 27.64); quizá perversión (Ro. 1.27)
πλανήτης, ου m errante (ἀστέρης π. estrella fuera de su órbita Jud. 13)
πλάνος, ον mentiroso; ὁ π. engañador, impostor

πλάξ, πλακός f tabla
πλάσμα, τος n cosa formada o modelada (de arcilla)
πλάσσω (pte. aor. **πλάσας**; aor. pas. **ἐπλάσθην**) modelar, formar; crear (1 Ti. 2.13)
πλαστός, ἡ, ὄν artificioso, inventado
πλατεῖα, ας f calle ancha
πλάτος, ους n anchura
πλατύνω ensanchar, abrir
πλατύς, εἶα, ὄν ancho
πλέγμα, τος n peinado complicado
πλείστος, η, ον (superl. de πολύς) la mayoría de; muy numeroso, mucho; τὸ π. a lo más (1 Co. 14.27)
πλείων, πλείον ο πλέον gen. ονος nom. pl. **πλείονες** ο **πλείους** (comp. de πολύς) más (más que en comparaciones; πολλῶ π. muchos más Jn. 4.41; διὰ τῶν π. por medio de más y más personas 2 Co. 4.15); la mayoría de, la mayor parte de (una cantidad mayor Mt. 20.10; Lc. 7.43); muchos, un mayor número; más grande (más grande que en comparaciones); más aceptable (ref. a sacrificio); ἐπὶ π. más adelante, más y más, continuamente; muy lejos (2 Ti. 3.9); ἐπὶ π. χρόνον más tiempo (Hch. 18.20); δι' ἐτῶν π. después de algunos años de ausencia (Hch. 24.17)
πλέκω trenzar, tejer
πλεονάζω (opt. aor. 3 sg.

πλεονάσαι) intrans. *aumentar, crecer, multiplicarse; tener demasiado* (2 Co. 8.15); trans. *hacer crecer o aumentar* (1 Ts. 3.12)
πλεονεκτέω engañar, aprovecharse de
πλεονέκτης, ου m persona avara o codiciosa, persona ambiciosa
πλεονεξία, ας f avaricia, ambición; algo exigido (2 Co. 9.5)
πλευρά, ᾶς f costado (del cuerpo)
πλέω navegar (ὁ ἐπὶ τόπον πλέον pasajero de barco Ap. 18.17)
πληγή, ῆς f plaga, desgracia; golpe, azote (ἐπιτίθημι π. golpear Lc. 10.30; Hch. 16.23); herida (λούω ἀπὸ π. lavar las heridas Hch. 16.33; ἡ π. τοῦ θανάτου herida mortal Ap. 13.3, 12)
πλήθος, ους n multitud; cantidad, gran número; gente, población; congregación; *asamblea*
πληθύνω trans. *aumentar, multiplicar, esparcir* (pas. a veces *crecer*); intrans. *crecer, aumentar en número* (Hch. 6.1)
πλήκτης, ου m persona pendenciera o colérica
πλήμμυρα, ης f inundación
πλήν: (1) conj. *pero, sin embargo, no obstante, con todo* (πλήν ὅτι *excepto que, sólo que* Hch. 20.23; Fil. 1.18); (2)

prep. con gen. *excepto, fuera de*
πλήρης, ες (indeclinable en Jn. 1.14; Hch. 6.5) *lleno; completo; maduro* (Mr. 4.28); *cubierto* (de lepra)
πληροφορέω *cumplir, llevar a cabo* (τὰ πεπληροφορημένα ἐν ἡμῖν πράγματα *las cosas que han sucedido entre nosotros* Lc. 1.1); *convencer plenamente, asegurar plenamente; proclamar plenamente* (2 Ti. 4.17)
πληροφορία, ας f seguridad plena, convicción, certeza
πληρόω *cumplir* (ref. a la Escritura); *llenar; completar, dar cumplimiento, llevar a cabo, terminar; dar a conocer plenamente, proclamar plenamente* (Ro. 15.19; Col. 1.25); *suplir totalmente* (Fil. 4.18, 19); pas. *transcurrir, pasar, cumplirse* (ref. al tiempo)
πλήρωμα, τος n plenitud (a menudo se refiere al ser o a la naturaleza de Dios); *cumplimiento, consumación, realización* (τὸ π. τοῦ χρόνου *el tiempo debido* Gá. 4.4; cf. Ef. 1.10); *contenido* (τὸ π. τῆς γῆς *todo cuanto hay en la tierra* 1 Co. 10.26); *lo añadido, parche* (de tela); *plena restauración* (Ro. 11.12); *totalidad* (Ro. 11.25); (*medida*) *plena* (Ro. 15.29)
πλήσας pte. aor. de **πίμπλημι**

πλησθῆναι inf. aor. pas. de
 πίμπλημι
 πλησθήσομαι fut. pas. de
 πίμπλημι
 πλησίον: (1) prep. con gen.
 cerca de; (2) ὁ π. prójimo,
 compañero
 πλησμονή, ἤς f satisfaccióñ
 (οὐκ ἐν τιμῇ τιμὴ πρὸς π. τῆς
 σαρκός ya sea sin valor algu-
 no para combatir las pasiones
 humanas o bien sin valor
 alguno, excepto para satis-
 facer las pasiones humanas
 Col.2.23)
 πλήσσω (aor. pas. ἐπλήγην)
 herir
 πλοιάριον, οὐ n barca, bar-
 quilla
 πλοῖον, οὐ n barca; barco
 πλοῦς, πλοός ac. πλοῦν m
 navegaci3n, viaje
 πλούσιος, α, ον rico, acomoda-
 do
 πλουσίως adv. abundante-
 mente, ricamente
 πλουτέω ser rico; hacerse rico,
 prosperar; ser generoso (Ro.
 10.12)
 πλουτίζω enriquecer, hacer
 rico
 πλοῦτος, οὐ m y n riqueza,
 fortuna, abundancia (τὸ π.
 τῆς ἀπλότητος generosidad
 extrema 2 Co. 8.2); enrique-
 cimiento, bendici3n
 πλύνω lavar
 πνεῦμα, τος n Espiritu (de
 Dios), espíritu, ser interior,
 el yo; disposici3n, estado

mental; espíritu, criatura o
 poder espíritual, poder (a
 menudo se refiere a los
 espíritus malos); vida (ἀφίγη-
 μι τὸ π. morir Mt. 27.50);
 viento (He. 1.7; quizá Jn.
 3.8); soplo (2 Ts. 2.8); espíri-
 tu, fantasma (Lc. 24.37, 39)
 πνευματικός, ή, ὄν espíritual,
 concerniente al espíritu; per-
 sona espíritual; cosa espíri-
 tual, don espíritual; sobrena-
 tural o espíritual (1 Co. 10.3,
 4); τὰ π. τῆς πονηρίας fuerzas
 espírituales de maldad (Ef.
 6.12)
 πνευματικῶς adv. espíritual-
 mente, con la guía del Espíri-
 tu; simbólicamente, alegóri-
 camente (Ap. 11.8)
 πνέω (aor. ἔπνευσα) soplar (el
 viento)
 πνίγω ahogar, estrangular
 πνικτός, ή, ὄν estrangulado
 (ref. a animales matados sin
 desangrar)
 πνοή, ἤς f viento; aliento
 ποδήρης, ους m túnica larga
 πόθεν adv. interrog. de dónde,
 dónde; cómo, por qué
 ποιέω (plpf. 3 pl. sin aumento
 πεποιήκεισαν) hacer, cau-
 sar, efectuar, llevar a cabo,
 realizar; crear (ref. a Dios);
 producir, dar; dar, preparar,
 guardar, celebrar (ref. a fies-
 tas, etc.); alegar, pretender
 (ser alguien); mostrar (mi-
 sericordia, etc); trabajar, ser
 activo; vivir, practicar, actuar

(καλῶς π. hacer el bien); co-
 meter (pecado); pasar o que-
 darse (ref. a tiempo); ejercer
 (autoridad); dar (limosna);
 escoger, establecer (Mr. 3.14;
 He. 3.2); estimar, contar
 (Hch. 20.24); a menudo se
 usa combinado con un sus-
 tantivo como equivalente de
 un verbo, e. g. π. δέξωιν orar
 (Lc. 5.33); π. κρίωιν juzgar
 (Jn. 5.27; Jud. 15); π. τὸ
 ἱκανόν agradar, satisfacer
 (Mr. 15.15); π. λύτρωσιν re-
 dimir, libertar (Lc. 1.68)
 ποίημα, τος n lo creado o
 hecho
 ποίησις, εως f acci3n
 ποιητής, οῦ m persona que
 hace o cumple, hacedor; poeta
 (Heh. 17.28)
 ποικίλος, η, ον diferentes cla-
 ses de, toda clase de, variado,
 diverso
 ποιμαίνω (fut. ποιμανῶ;
 impv. aor. 2 pl. ποιμάνατε)
 cuidar como un pastor de ove-
 jas; gobernar; pastorear; π.
 ἑαυτὸν cuidarse a sí mismo
 solamente (Jud. 12)
 ποιμήν, ἑνος m pastor
 ποίμνη, ης f rebaño
 ποίμνιον, οὐ n rebaño
 ποῖος, α, ον pron. interrog.
 ¿qué?, ¿cuál?, ¿qué clase de?
 πολεμέω hacer guerra, comba-
 tir
 πόλεμος, οὐ m guerra, batalla;
 rivalidad, conflicto (Stg. 4.1)
 πόλις, εως f ciudad, pueblo

(κατὰ π. de ciudad en ciu-
 dad); habitantes (de una ciu-
 dad)
 πολιτάρχης, οὐ m jefe civil o
 bien magistrado de la ciudad,
 miembro del consejo de la ciu-
 dad
 πολιτεία, ας f ciudadanía;
 comunidad, pueblo (de Israel)
 πολιτεύμα, τος n lugar de ciu-
 dadanía
 πολιτεύομαι vivir, compor-
 tarse
 πολίτης, οὐ m ciudadano;
 compañero, conciudadano
 πολλάκις adv. a menudo, fre-
 cuentemente, repetidas veces
 πολλαπλασίων, ον gen. ονος
 más (neut. pl. muchas veces
 más)
 πολυλογία, ας f el mucho
 hablar (ref. a oraciones lar-
 gas)
 πολυμερῶς adv. muchas veces,
 poco a poco
 πολυποίκιλος, ον muy variado
 πολύς, πολλή, πολύ gen.
 πολλοῦ, ἤς, οῦ: (1) mucho;
 numeroso; gran, grande;
 largo, extenso (ref. a discurso,
 discusi3n, tiempo, etc.);
 avanzada (ref. a hora); fuerte
 (ref. a lucha); (2) πολλά
 muchas cosas; adv. a menu-
 do, frecuentemente; estricta-
 mente; insistentemente; fuer-
 temente; duro, difícil; since-
 ramente; etc.; πολύ mucho,
 grandemente (ἐπὶ π. largo rato
 Hch. 28.6; μετ' οὐ π. muy

pronto Hch. 27.14; π. μᾶλλον *con mayor razón, tanto más* He. 12.9, 25); πολλῶ μᾶλλον *mucho más, tanto más*; πολλῶ πλείους *muchos más* (Jn. 4.41); πολλοῦ *a buen precio* (Mt. 26.9)

πολύσπλαγχνος, ον *muy compasivo*

πολυτελής, ἐς *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*

πολύτιμος, ον *caro, costoso; de gran valor, muypreciado*

πολυτρόπως *adv. de muchas maneras*

πόμα, τος *n bebida*

πονηρία, ας *f maldad, mal; mala intención*

πονηρός, ἄ, ὄν *malvado, malo, perverso, maligno, pecaminoso; sust. hombre malo; el maligno (ref. al diablo); τὸ π. lo malo, el mal; culpable (ref. a conciencia); enfermo (ref. a ojo); malo, inservible (ref. a fruto); maligno o doloroso (ref. a llaga); ὄφθαλμός π. envidia, celos (Mr. 7.22)*

πόνος, ου *m dolor, sufrimiento; trabajo duro*

Ποντικός, ἡ, ὄν *de Ponto (Π. τῶ γένει natural de Ponto Hch. 18.2)*

Πόντιος, ου *m Poncio (Pilato)*

Πόντος, ου *m Ponto (4 G-1)*

πόντος, ου *m mar (abierto), alta mar*

Πόπλιος, ου *m Publio (Hch. 28.7, 8)*

πορεία, ας *f viaje, camino;*

ocupación (en los negocios o riquezas)

πορεύομαι *ir(se), marchar(se); viajar; apartarse; vivir, comportarse; morir (Lc. 22.22)*

πορθέω *destruir; tratar de destruir, aniquilar*

πορισμός, οὔ *m ganancia, medio de ganar*

Πόρκιος, ου *m Porcio (Hch. 24.27)*

πορνεία, ας *f inmoralidad sexual (ἐκ π. οὐκ ἐγεννήθημεν no somos bastardos Jn. 8.41); infidelidad (Mt. 5.32; 19.9)*

πορνεύω *cometer inmoralidad sexual*

πόρνη, ης *f prostituta*

πόρνος, ου *m persona que practica la inmoralidad sexual*

πόρρω *adv. lejos*

πόρρωθεν *adv. de lejos, a distancia*

πορρώτερον *adv. más adelante*

πορφύρα, ας *f tela o ropa de púrpura (como un símbolo de alto rango)*

πορφυρόπωλις, ιδος *f (mujer) traficante de telas de púrpura*

πορφυροῦς, ἄ, οὔν *púrpura, color rojo oscuro; ropa de púrpura*

ποσάκις *adv. ¿cuántas veces?*

πόσις, εως *f acción de beber; bebida*

πόσος, η, ον *¿cuánto?, ¿cuántos? (πόσῳ μᾶλλον ¿cuánto más?)*

ποταμός, οὔ *m río; río crecido (Mt. 7.25, 27)*

ποταμοφόρητος, ον *arrastrado por el río*

ποταπός, ἡ, ὄν *de qué clase; qué (maravilloso) (Mr. 13.1; 1 Jn. 3.1)*

ποτέ *partícula enclítica una vez, antiguamente, en un tiempo; alguna vez, jamás (οὐ ... ποτέ nunca); por fin, después de tanto tiempo (Ro. 1.10; Fil. 4.10); σύ ποτε ἐπιστρέψας cuando hayas vuelto (Lc. 22.32); ὁποῖός ποτε ἦσαν lo que hayan sido (Gá. 2.6)*

πότε *adv. interrog. ¿cuándo? (ἕως πότε ¿hasta cuándo?, ¿cuánto tiempo?)*

πότερον *adv. si*

ποτήριον, ου *n vaso, copa*

ποτίζω *dar de beber; regar*

Ποτίοιοι, ων *m Puteoli (4 A-1)*

πότος, ου *m orgía donde se bebe en exceso*

ποῦ *adv. interrog. ¿dónde?, ¿en qué lugar?, ¿a dónde?, donde*

πού *adv. enclítico en alguna parte; casi (Ro. 4.19)*

Πούδης, εντος *m Pudente (2 Ti. 4.21)*

πούς, ποδός *m pie; quizá pierna (Ap. 10.1)*

πράγμα, τος *n asunto, cosa, negocio; evento, suceso, acción; tarea, empresa; pleito, litigio (1 Co. 6.1)*

πραγματεῖαι, ὧν *f asuntos, actividades*

πραγματεύομαι *negociar, hacer negocio*

πραθέν *pte. aor. pas. neut. de πιπράσκω*

πραθῆναι *inf. aor. pas. de πιπράσκω*

πραιτώριον, ου *n cuartel general, residencia (del ejército o del gobernador); guardia del palacio*

πρακτωρ, ορος *m oficial (de la corte), alguacil*

πράξις, εως *f lo que uno hace, obra, acción, práctica; función (de las partes del cuerpo); prácticas (mágicas) (Hch. 19.18)*

πραότης *var. de πραΰτης*

πρασία, ἄς *f (lit. cuadro de jardín) grupo (πρασιαὶ πρασιαὶ por grupos Mr. 6.40)*

πράσσω *(pf. πέπραχα; pf. pas. πέπραγμαi) trans. hacer, practicar; cobrar (impuestos o intereses); π. τὰ ἴδια ocuparse de los propios asuntos (1 Ts. 4.11); intrans. actuar, hacer*

πραυπάθεια, ας *f apacibilidad, humildad, dulzura*

πραῦς, πραεῖα, πραῦ *humilde, gentil, apacible*

πραῦτης, ητος *f apacibilidad, humildad, dulzura*

πρέπει *impers. conviene (πρέπον ἐστίν conviene)*

πρεσβεία, ας *f mensajero(s), representante(s)*

πρεσβεύω *ser embajador, ser representante*

πρεσβυτέριον, ου n cuerpo de ancianos (ref. al Consejo Supremo judío o bien al consejo de una iglesia)

πρεσβύτερος, α, ον anciano (ref. a los líderes del pueblo judío y los líderes de la iglesia); *mayor* (de dos hijos); *más viejo* (Jn. 8.9); *anciano(a)* (Hch. 2.17; 1 Ti. 5.2); *παράδοσις τῶν π.* la tradición oral judía recibida de los antepasados

πρεσβύτης, ου m hombre viejo o anciano

πρεσβυτίτις, ιδος f mujer mayor o anciana

πρηνής, ἐς gen. οὔς que cae de cabeza o quiza hinchado

πρίζω (aor. pas. ἐπίσθη) *serrar en dos*

πρίν (y πρίν ἤ) conj. *antes que*
Πρίσκα y **Πρίσκιλλα, ης** f Prisca, Priscila (esposa de Aquila)

πρό prep. con gen. *antes de; delante de; πρὸ ἐτῶν δεκατέσσάρων* hace catorce años (2 Co. 12.2); *πρὸ ἕξ ἡμερῶν τοῦ πάσχα* seis días antes de la Pascua (Jn. 12.1); *πρὸ πάντων* sobre todo (Stg. 5.12; 1 P. 4.8)

προάγω (aor. προήγαγον, inf. προαγαγεῖν) intrans. *ir adelante, ir delante de; ir o venir antes* (προάγουσα ἐντολή mandamiento anterior He. 7.18;

αἱ π. προφητεῖαι las profecías hechas antiguamente 1 Ti. 1.18); *ir demasiado lejos* (2 Jn. 9); trans. *llevar afuera, hacer salir; traer* (ἐπί) *ante* (Heh. 25.26)

προαιρέομαι (pf. προήρημαι) *decidir*

προαιτιάομαι *probar o acusar anteriormente*

προακούω *oír o escuchar anteriormente*

προαμαρτάνω (pf. προημάρτηκα) *pecar anteriormente o en el pasado*

προαύλιον, ου n entrada, portal

προβαίνω (pte. aor. προβάς; pf. προβέβηκα) *seguir adelante; προβέβηκα ἐν ταῖς ἡμέραις* ser anciano o de edad avanzada

προβάλλω (subj. aor. προβάλλω) trans. *empujar hacia adelante; intrans. brotar* (ref. a hojas)

προβατικός, ή, όν *concerniente a las ovejas; ή. π.* puerta de las ovejas

προβάτιον, ου n cordero, oveja

πρόβατον, ου n oveja

προβέβηκα pf. de προβαίνω

προβιβάζω *inducir, persuadir, aconsejar*

προβλέπομαι *proveer, disponer*

προγίνομαι *suceder antes* (προγεγόνата ἀμαρτήματα peca-dos cometidos anteriormente Ro. 3.25)

προγινώσκω (aor. προέγγων)

saber ya, conocer anticipadamente; escoger desde un principio, escoger de antemano

πρόγνωσις, εως f *conocimiento previo, propósito*

πρόγονος, ου m o f padre; *antepasado*

προγράφω *escribir en tiempos pasados* (pf. pas. estar señalado ya Jud. 4); *escribir ya en párrafos anteriores; presentar en exhibición, presentar claramente* (Gá. 3.1)

πρόδηλος, ον muy obvio o evidente

προδίδωμι (aor. προέδωκα) *dar primero*

προδότης, ου m traidor

προδραμών pte. aor. de προτρέχω

πρόδρομος, ου m precursor

προέγγων aor. de προγινώσκω

προέδραμον aor. de προτρέχω

προέδωκα aor. de προδίδωμι

προεθέμην aor. de προτίθεμαι

προείπον aor. de προλέγω

προείρηκα pf. de προλέγω

προέλαβον aor. de προλαμβάνω

προελεύσομαι fut. de προέρχομαι

προελθών pte. aor. de προέρχομαι

προελπίζω (pf. προήλπικα) *ser el primero en esperar*

προενάρχομαι *comenzar, comenzar antes*

προεπαγγέλλομαι (aor. προεπηγγειλάμην; pf. προεπηγγελμαι) *prometer desde un principio, prometer desde hace tiempo*

προέρχομαι (fut. προελεύσομαι; aor. προήλθον, pte. προελθών) *ir adelante, adelantarse* (π. αὐτοῦς llegar antes que ellos Mr. 6.33); *preceder* (encabezar Lc. 22.47); *ir, venir; caminar a lo largo de* (una calle)

προεστώς pte. pf. de προϊστημι

προετοιμάζω *preparar de antemano*

προευαγγελίζομαι *anunciar las buenas nuevas anticipadamente o de antemano*

προέχομαι med. *estar en mejor posición, tener ventaja; pas. estar en peor posición, estar en desventaja*

προήγαγον aor. de προάγω

προηγέομαι *superar, llevar la delantera* (τιμῆ ἀλλήλους π. quizá anhelar respetarse los unos a los otros Ro. 12.10)

προήλθον aor. de προέρχομαι

προήλπικα pf. de προελπίζω

προημάρτηκα pf. de προαμαρτάνω

προήρημαι pf. de προαιρέομαι

πρόθεσις, εως f *propósito, plan, voluntad; quizá firmeza, lealtad* (Hch. 11.23; 2 Ti. 3.10); ἄρτοι τῆς π. pan ofrecido a Dios

προθεσμία, ας f tiempo señalado
προθυμία, ας f buena voluntad, disposición, entusiasmo, ahínco
πρόθυμος, ον bien dispuesto; τὸ π. ansia, anhelo
προθύμως adv. de buena gana, de buena voluntad
προϊδών ptc. aor. de προοράω
πρόϊμος, ου m lluvia temprana o primeras lluvias, lluvia de otoño
προϊστημι (inf. aor. προστή-
 ναι; ptc. pf. προεστώς) ser jefe, tener autoridad sobre, dirigir; cuidar, ayudar, ocuparse en, practicar (Tit. 3.8, 14)
προκαλέομαι molestar, enojar
προκαταγγέλλω (aor. προ-
 κατήγγειλα) anunciar anticipadamente o en tiempos pasados
προκαταρτίζω preparar con anterioridad
προκατέχω tener previamente (π. περισσόν tener ventaja previa)
πρόκειμαι ser propuesto; estar presente, tener por delante; π. δείγμα servir como ejemplo (Jud. 7)
προκηρύσσω predicar antes
προκοπή, ἤς f progreso, adelanto
προκόπτω avanzar, progresar; crecer (π. ἐπὶ τὸ χεῖρον ir de mal en peor 2 Ti. 3.13); estar avanzada (la noche)

πρόκριμα, τος n prejuicio
προκυρόω hacer previamente (ref. a pacto)
προλαμβάνω (aor. προέλα-
 βον; subj. aor. pas. προ-
 λημφθῶ) hacer (algo) de antemano; adelantarse (a comer); sorprender (en pecado)
προλέγω (aor. προεἶπον; pf.
 προείρηκα) pres. decir o advertir; decir o advertir de antemano; aor. y pf. decir o advertir de antemano, antes o desde hace tiempo; predecir; citar antes (He. 4.7)
προμαρτύρομαι predecir, hacer saber de antemano
προμελετάω preparar anticipadamente
προμεριμνάω preocuparse anticipadamente
προνοέω procurar, tratar de hacer; cuidar o velar por (1 Ti. 5.8)
πρόνοια, ας f previsión, prudencia, cuidado, atención
προοράω (ptc. aor. προϊδών) ver desde antes, ver anteriormente; med. no perder de vista, mirar constantemente
προορίζω decidir desde un principio o de antemano, predestinar; apartar desde un principio o anticipadamente
προπάσχω (ptc. aor. προπα-
 θών) sufrir antes
προπάτωρ, ορος m antepasado
προπέμπω encaminar o proveer lo necesario para el

viaje; acompañar, encaminar (Hch. 20.38; 21.5)
προπετής, ές gen. οὖς imprudente, atolondrado
προπορεύομαι ir delante
πρός prep. con: (1) ac. a; para, con el propósito de, a fin de; πρὸς τό εὐν inf. para (que), a fin de (que); contra; con, en compañía de; junto a, cerca de, al lado de (τὰ πρὸς τὴν θύραν en la calle cerca de la puerta Mr. 2.2); concierne a, referente a; (τί πρὸς ἡμᾶς ¿y a nosotros qué? Mt. 27.4; πρὸς οὐδὲ ἐν ῥήματι ni una palabra Mt. 27.14); ante, en presencia de; en comparación con (Ro. 8.18); (2) dat. junto a, a, en, cerca de; (3) gen. para, por (Hch. 27.34)
προσάββατον, ου n día antes del sábado, viernes
προσαγορεύω designar, nombrar
προσάγω (inf. aor. προσαγαγεῖν; aor. pas. προσήχθην) trans. traer, traer ante, presentar; intrans. acercarse (Hch. 27.27)
προσαγωγή, ἤς f libertad de entrar, derecho de entrada
προσαιτέω pedir limosna
προσαιτής, ου m mendigo
προσαναβαίνω (impv. aor. προσανάβηθι) subir más arriba
προσαναλίσκω o προσανα-
 λώω gastar
προσαναπληρώω suplir, proveer
προσανατίθεμαι (aor. προσ-
 ανεθέμην) pedir consejo; añadir
προσανέχω acercarse (τινί) a alguien
προσαπειλόομαι amenazar más
προσαφίημι (fut. pas. προσ-
 αφεθήσομαι) quizá dejar (además)
προσαχέω resonar
προσβιβάζω persuadir
προσδαπανάω gastar de más
προσδέομαι necesitar, tener necesidad
προσδέχομαι esperar, aguardar, recibir, acoger; aceptar, tener (Hch. 24.15)
προσδοκάω esperar, aguardar; vivir en suspenso, esperar o estar en vela (Hch. 27.33)
προσδοκία, ας f expectación
προσδραμών ptc. aor. de
 προστρέχω
προσεάω permitir ir más allá
προσεγγίζω acercarse
προσέθηκα aor. de προστίθημι
προσεκλήθη aor. de προσ-
 κλίνομαι
προσελάβομαι aor. de προσ-
 λαμβάνομαι
προσελεύσομαι fut. de προσ-
 έρχομαι
προσελήλυθα pf. de προσ-
 έρχομαι
πρόσελθε impv. aor. de προσ-
 έρχομαι

προσένεγκαι *y* προσενεγκεῖν
inf. aor. de προσφέρω
προσενέγκον *y* προσένεγκε
impv. aor. de προσφέρω
προσενεχθείς ptc. aor. pas. de
προσφέρω
προσενήνοχα pf. de προσφέ-
ρω
προσέπεσον aor. de προσπίπ-
τω
προσεργάζομαι *producir más*
προσέρηξα aor. de προσρήγ-
νυμι
προσέρχομαι (fut. προσελεύ-
σομαι; aor. προσῆλθον,
impv. πρόσσελθε; pf. προσ-
ελήλυθα) *venir o ir hacia,*
acercarse a; estar de acuerdo
con (1 Ti. 6.3); *juntarse con*
(Hch. 10.28)
προστάξα aor. de προστάσ-
σω
προσετέθην aor. pas. de προσ-
τίθημι
προσευχή, ἥς f *oración, lugar*
de oración (Hch. 16.13, 16)
προσεύχομαι *orar*
προσέχω (aor. προσέσχον;
pf. προσέσχηκα) *prestar*
cuidadosa atención a, seguir
a, entregarse a (οἶνω πολλῶ π.
ser adicto al vino, ser amante
del mucho vino 1 Ti. 3.8);
tener cuidado, velar por (π.
ἀπό cuidarse de, guardarse
de); servir como sacerdote
(He. 7.13)
προσῆλθον aor. de προσέρχο-
μαι
προσηλώω *clavar en*

προσήλυτος, ου m *prosélito*
(alguien convertido al ju-
daísmo)
προσήνεγκα aor. de προσφέ-
ρω
προσηνέχθην aor. pas. de
προσφέρω
προσήχθην aor. pas. de προσ-
άγω
προσθεῖναι inf. aor. de προσ-
τίθημι
προσθείς ptc. aor. de προστί-
θημι
πρόσθες impv. aor. de προσ-
τίθημι
προσθῶ subj. aor. de προστί-
θημι
πρόσκαιρος, ον *temporal, pa-*
sajero
προσκαλέομαι (pf. προσκέ-
κλημαι) *llamar a sí, convo-*
car; llamar (a o para una
misión cristiana)
προσκατερέω *dedicarse a,*
continuar en, perseverar en;
acompañar continuamente
(Hch. 8.13); *ser un sirviente*
de confianza (Hch. 10.7);
acudir con perseverancia
(Hch. 2.46); *alistar* (un
barco)
προσκατέρησις, εως f *perse-*
verancia
προσκεφάλαιον, ου n *cojín,*
almohada
προσκληρόομαι *unirse a*
προσκλίνομαι (aor. προσ-
εκλίθην) *unirse a*
πρόσκλισις, εως f *favoritismo,*
parcialidad

προσκολλάομαι *unirse* (en
matrimonio)
πρόσκομμα, τος n *lo que causa*
tropiezo u ofensa (ὁ διὰ προσ-
κόμματος ἐσθίων *alguien*
que come algo que hace caer en
pecado a otro Ro. 14.20)
προσκοπή, ἥς f *causa de tro-*
piezo
προσκόπτω intrans. *tropezar;*
ofenderse, escandalizarse; dar
contra (ref. a la lluvia);
trans. *golpear* (πρός) *contra*
(Mt. 4.6; Lc. 4.11)
προσκυλίω *hacer rodar hacia*
προσκυνέω *adorar; postrarse y*
adorar, arrodillarse, hacer re-
verencia, caer a los pies de
otro
προσκυνητής, οῦ m *adora-*
dor
προσλαλέω *hablar a o con*
προσλαμβάνομαι (aor. προσ-
ελάβομην, impv. προσλα-
βοῦ) *acoger, aceptar, recibir;*
llevar aparte; comer; reunir,
llevar consigo (Hch. 17.5)
προσλέγω *contestar*
πρόσληψις, εως f *aceptación*
προσμένω (inf. aor. προσμεί-
ναι) *estar o quedarse con;*
quedar, permanecer; perma-
necer fiel a, continuar en
προσορμίζομαι *anclar, ama-*
rrar (el barco)
προσοφείλω *deber, ser además*
deudor de
προσοχθίζω *enojarse, disgust-*
arse
πρόσπεινος, ον *hambriento*

προσπήγνυμι (ptc. aor. προσ-
πήξας) *crucificar*
προσπίπτω (aor. προσέπεσον,
ptc. fem. προσπεσοῦσα)
caer a los pies de, postrarse
ante; dar contra (Mt. 7.25)
προσποιέομαι *hacer como que,*
dar la impresión de
προσπορεύομαι *venir hacia,*
acercarse a
προσρήγνυμι *y* προσρήσσω
(aor. προσέρηξα) *romperse*
contra
προστάσσω (aor. προσέταξα;
pf. pas. προστέταγμαi)
mandar, ordenar; prosteταγ-
μένοι καιροί épocas o tiempos
señalados (Hch. 17.26)
προστάτις, ιδος f *colabora-*
dora, buena amiga
προστήναι inf. aor. de προ-
ίστημι
προστίθημι (impf. 3 sg. προσ-
ετίθει; aor. προσέθηκα,
impv. πρόσθες, inf. προσ-
θεῖναι, ptc. προσθείς, subj.
προσθῶ; aor. med. προσ-
εθέμην; aor. pas. προσετέ-
θην, inf. προστεθῆναι; fut.
pas. προστεθήσομαι) *aña-*
dir, añadir a, aumentar; dar,
conceder; proseguir, conti-
nuar, seguir, hacer otra vez;
ganar (seguidores); *sepultar*
(Hch. 13.36)
προστρέχω (ptc. aor. προσ-
δραμών) *correr hacia*
προσφάγιον, ου n *pescado*
πρόσφατος, ον nuevo, reciente
προσφάτως adv. *recientemente*

προσφέρω (aor. **προσήνεγκα**, impv. **προσένεγκον** y **προσένεγκε**, inf. **προσενέγκαι** y **προσενεγκείν**; pf. **προσενήνοχα**; aor. pas. **προσηνέχθην**, pte. **προσενεχθείς**) *ofrecer, presentar* (especialmente regalos, ofrendas y sacrificios); *traer; llevar* (a alguien) *ante* (un oficial); *llevar a cabo, hacer* (un servicio); *alzar* (Jn. 19.29); pas. *tratar* (He. 12.7)

προσφιλής, ές *agradable, grato*

προσφορά, ᾶς f *ofrenda, sacrificio, regalo; acción de ofrendar u ofrecer sacrificio*

προσφωνέω *hablar, dirigirse a; llamar* (a alguien) *a sí*

πρόσχυσις, εως f *aspersión* (de sangre)

προσψαύω *tocar*

προσωπολημπτέω *mostrar favoritismo, tratar a una persona mejor que a otra*

προσωπολήμπτης, ου m *persona que muestra favoritismo*

προσωπολημψία, ας f *favoritismo, acepción de personas, parcialidad*

πρόσωπον, ου n *cara, rostro, semblante, apariencia* (τὰ κατὰ π. las apariencias 2 Co. 10.7; ἐν π. καυχῶμαι sentirse orgulloso de las apariencias 2 Co. 5.12; π. τῆς γενέσεως el propio rostro natural Stg. 1.23); *presencia* (ἀπὸ π. de, de la presencia de; κατὰ π. en

presencia de, cara a cara; πρὸ π. ante, delante de; εἰς π. en presencia de, ante 2 Co. 8.24); *persona* (λαμβάνω π. o bien βλέπω εἰς π. mostrar favoritismo; θαυμάζω π. adular a las personas Jud. 16); *superficie* (de la tierra)

προτείνω *atar* (con correas) o bien *extender* (para azotar)

πρότερος, α, ον: (1) adj. *antiguo, pasado, anterior*; (2) adv. *πρότερον* y *τὸ π. antes, anteriormente, antiguamente; primero, primero que todo; al principio, la primera vez, originalmente*

προτίθεμαι (aor. **προεθέμην**) *proponerse, planear; quizá mostrar abiertamente o públicamente* (Ro. 3.25)

προτρέπομαι *animar*

προτρέχω (aor. **προέδραμον**, pte. **προδραμών**) *correr adelante; π. τάχιον correr más aprisa que* (Jn. 20.4)

προϋπάρχω *ser o estar anteriormente*

πρόφασις, εως f *pretexto, motivo falso; excusa* (Jn. 15.22)

προφέρω *mostrar, producir*

προφητεία, ας f *predicación del mensaje recibido de Dios, el don de predicar el mensaje recibido de Dios; mensaje inspirado; predicación o mensaje inteligible* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.6, 22)

προφητεύω *proclamar el mensaje recibido de Dios, predicar; profetizar, predecir; comunicar el mensaje de Dios inteligiblemente* (en contraste con el hablar en lenguas 1 Co. 14.1 ss); *adivinar, hacer uso de discernimiento profético para dar a conocer algo* (Mt. 26.68; Mr. 14.65; Lc. 22.64)

προφήτης, ου m *profeta* (persona que discierne la voluntad de Dios y comunica mensajes inspirados); *προφήται* *libros proféticos del AT* (νόμος και π. el AT)

προφητικός, ή, όν *profético*

προφήτις, ιδος f *profetiza*

προφθάνω *adelantarse* (π. αὐτόν ὁ Ἰησοῦς λέγων Jesus le habló primero Mt. 17.25)

προχειρίζομαι med. *escoger o designar para sí; pas. ser escogido, designado* (Hch. 3.20)

προχειροτονέω *escoger de antemano*

Πρόχορος, ου m *Prócoro* (Hch. 6.5)

πρύμνα, ης f *popa* (del barco)

πρωί adv. *de madrugada, en la mañana, mañana* (εὐθύς π. en cuanto amaneció Mr. 15.1; λίαν π. muy de mañana Mr. 16.2; π. ἐννυχα λίαν en la madrugada cuando todavía estaba oscuro Mr. 1.35)

πρωϊα, ας f *mañana* (π. δέ

ἤδη γενομένης como estaba amaneciendo Jn. 21.4)

πρωϊνός, ή, όν de la mañana, matutino

πρω̄ρα, ης f *proa*

πρωτεύω *tener primacía, ocupar el primer puesto*

πρωτοκαθεδρία, ας f *asiento de honor*

πρωτοκλισία, ας f *lugar de honor* (en fiestas)

πρω̄τον: (1) *primero, en primer lugar; primero que todo, antes que nada; primeramente; antes; τὸ π. la primera vez; al principio, anteriormente*; (2) *equivalente a prep. con gen. antes que* (Jn. 15.18)

πρω̄τος, η, ον *primero; principal, prominente, el más distinguido, el más importante; antes, anterior*

πρωτοστάτης, ου m *cabecilla*

πρωτοτόκια, ων n *primogenitura, derechos de hijo mayor*

πρωτότοκος, ον *primogénito, primero; Hijo primogénito* (ref. a Cristo); π. πάσης κτίσεως que es antes de toda la creación o es superior a toda la creación (Col. 1.15)

πρω̄τως adv. *por primera vez*

πταίω *tropezar, equivocarse, pecar*

πτέρνα, ης f *talón*

πτερύγιον, ου n *parte más arriba, pináculo* (del Templo)

πτέρυξ, υγος f *ala*
 πτηνόν, οὐ n *ave*
 πτοέομαι *asustarse, espantarse*
 πτόησις, εως f *algo que causa*
miedo; temor
 Πτολεμαίς, ἴδος f *Tolemaida,*
Aco (2 B-3, 4 G-4)
 πτύον, ου n *biello, pala para*
aventar
 πτύρομαι *asustarse, intimi-*
darse
 πτύσμα, τος n *saliva*
 πτύσσω (pte. aor. πτύξας)
cerrar (un libro); enrollar
(un pergamino)
 πτύω *escupir*
 πτώμα, τος n *cuero (inerte),*
cadáver
 πτώσις, εως f *caer*
 πτωχεία, ας f *pobreza (ή κατά*
βάθους π. pobreza extrema
2 Co. 8.2)
 πτωχεύω *hacerse pobre*
 πτωχός, ή, όν *pobre; quizá*
despreciable o sin valor (Gá.
4.9)
 πυγμή, ης f *puño (πυγμή de*
signif. dudoso con el puño,
hasta la muñeca, cuidadosamente
o en la manera correcta
Mr. 7.3)
 Πύθιος, ου m *Pitius (Hch.*
20.4)
 πυνθόμενος pte. aor. de πυνθά-
 νομαι
 πύθων, ωνος m *Pitón (espíritu*
de adivinación); έχω πνεύ-
μα π. ser adivino
 πυκνά adv. *a menudo, fre-*
cuentemente; comp. πυκνό-

τερον *frecuentemente, tan fre-*
cuenta como sea posible
 πυκνός, ή, όν *frecuente*
 πυκτεύω *pelear a puñetazos*
 πύλη, ης f *puerta*
 πυλών, ώνος m *puerta, entra-*
da, portal; vestibulo
 πυνθάνομαι (aor. έπυθόμην,
 pte. πυθόμενος) *preguntar,*
averiguar; enterarse (al pre-
guntar)
 πῦρ, ός n *fuego*
 πυρά, ας f *fogata*
 πύργος, ου m *torre, atalaya*
 πυρέσσω *tener fiebre*
 πυρετός, οὐ m *fiebre*
 πύρινος, η, ον *rojo vivo, de*
color del fuego
 πυρόομαι *quemarse; ser encen-*
dido; consumirse por la pa-
sión sexual (1 Co. 7.9); in-
dignarse o angustiarse (2 Co.
11.29); pf. ser refinado
o acrisolado (ref. a meta-
les)
 πυρράζω *estar rojo (ref. al*
cielo)
 Πύρρος, ου m *Pirro (Hch.*
20.4)
 πυρρός, ά, όν *rojo, rojo vivo*
 πύρωσις, εως f *incendio; prue-*
ba de fuego, prueba dolorosa
 πωλέω *vender; poner a la*
venta
 πῶλος, ου m *pollino*
 πῶποτε adv. *nunca, jamás*
 πωρώω *endurecer, hacer insen-*
sible, embotar
 πώρωσις, εως f *obstinación,*
dureza

πῶς *partícula interrog. ¿có-*
mo?, ¿cómo es que?; ¡cómo!,
¡cuán!

πῶς *partícula enclítica de*
algún modo, de alguna ma-
nera

P

Ῥαάβ f *Rahab (He. 11.31;*
Stg. 2.25); var. de Ῥαχάβ
 ραββί *rabbí, maestro*
 ραββουни (palabra aramea) =
 ραββί
 ραβδίζω *apalea, azotar (con*
una vara)
 ράβδος, ου f *vara, palo, bastón;*
centro (He. 1.8)
 ραβδοῦχος, ου m *policía*
 Ῥαγαύ m *Ragau (Lc. 3.35)*
 ραδιούργημα, τος n *delito,*
crimen
 ραδιουργία, ας f *vileza, mal-*
dad
 ραίνω (pf. pas. έρραμαι, ρέ-
 ραμμαι) *salpicar, rociar (Ap.*
19.13)
 Ῥαιφάν m *Refán (dios pagano*
Hch. 7.43)
 ρακά *estúpido, imbécil (tér-*
mino fuertemente despre-
ciativo)
 ράκος, ους n *trozo de tela, re-*
miendo
 Ῥαμά f *Ramá (1 C-6, 1i A-1)*
 ραντίζω (pte. pf. pas. έρραν-
 τισμένος y ρεραντισμένος)
rociar; med. lavarse; pas.
ser lavado o purificado

ραντισμός, οὐ m *rociada,*
aspersión
 ραπίζω *golpear, pegar*
 ράπισμα, τος n *golpe, bofetada*
 ραφίς, ἴδος f *aguja*
 Ῥαχάβ f *Rahab (Mt. 1.5)*
 Ῥαχήλ f *Raquel (Mt. 2.18)*
 Ῥεβέκκα, ας f *Rebeca (Ro.*
9.10)
 ρέδη, ης f *carro de cuatro ruedas*
 ρέραμμαι pf. pas. de ραίνω
 ρέω (fut. ρευσω) *fluir*
 Ῥήγιον, ου n *Regio (4 B-2)*
 ρήγμα, τος n *ruína, destruc-*
ción
 ρήγνυμι y ρήσω (fut. ρήξω;
 aor. έρρηξα, impv. ρήξον)
despedazar, reventar; atacar
(ref. a animales); tirar al
suelo (en convulsiones); pro-
rrumpir (en júbilo)
 ρηθείς pte. aor. pas. de λέγω
 ρήμα, τος n *palabra, mensaje;*
cosa, asunto, suceso, evento
 Ῥησά m *Resa (Lc. 3.27)*
 ρήτωρ, ορος m *abogado*
 ρητῶς adv. *claramente, expre-*
samente
 ρίζα, ης f *raíz; descendiente;*
causa o fuente (del mal)

ρίζομαι (pf. ἐρρίζωμαι) *estar arraigado firmemente*
 ῥιπή, ἤς f *abrir y cerrar* (de ojos)
 ῥιπίζομαι *ser llevado de un lado a otro*
 ῥίπτω y ῥιπτέω (aor. ἔρριψα, pte. ῥίψας; pf. pas. ἔρριμμαι) *arrojar, echar* (abajo); *poner* (Mt. 15.30); pte. pf. pas. quizá *abatido, desamparado* (Mt. 9.36)
 Ῥοβοάμ m *Roboam* (Mt. 1.7)
 Ῥόδη, ἤς f *Rode* (Hch. 12.13)
 Ῥόδος, ου f *Rodas* (3 B-2, 4 E-3)
 ῥοιζηδόν adv. *con ruido ensordecedor*
 ῥομφαία, ας f *espada; dolor agudo o tristeza profunda*
 ῥοπή, ἤς f *movimiento*
 Ῥουβήν m *Rubén* (Ap. 7.5)
 Ῥούθ f *Rut* (Mt. 1.5)
 Ῥούφος, ου m *Rufo*: (1) hijo de Simón (Mr. 15.21); (2) un cristiano (Ro. 16.13)
 ῥύμη, ἤς f *calle, callejón*
 ῥύομαι (aor. ἔρρυσάμην,

impv. ῥῦσαι, 3 sg. ῥυσάσθω; aor. pas. ἔρρυσθην, subj. ῥυσθῶ) *librar, salvar, rescatar* (ὁ ῥυόμενος *el Libertador, el Salvador* Ro. 11.26)
 ῥυπαίνομαι (impv. aor. 3 sg. ῥυπανθήτω) *estar manchado o impuro*
 ῥυπαρία, ας f *impureza, inmundicia*
 ῥυπαρός, ά, όν *raído, sucio* (ref. a ropa); *manchado, impuro* (ref. a personas)
 ῥύπος, ου m *suciedad*
 ῥύσις, εως f *flujo* (ῥ. αἵματος *hemorragia*)
 ῥυτίς, ίδος f *arruga*
 Ῥωμαϊκός, ή, όν *idioma romano* (i.e. *latín*)
 Ῥωμαῖος, ου m *romano*
 Ῥωμαϊστί adv. *en latín*
 Ῥώμη, ἤς f *Roma* (4 A-1)
 ῥώννυμαι (impv. pf. ἔρρωσο, 2 pl. ἔρρωσθε) *conservarse en buen estado de salud; impv. pf. (usado en cartas como fórmula de despedida) adiós, que la pases (paséis) bien*

Σ

σαβαχθανι (palabra aramea) *me has abandonado*
 Σαβαώθ (nombre descriptivo de Dios en hebreo, lit. *de los ejércitos*) κύριος Σ. *Señor Todopoderoso*

σαββατισμός, οὔ m *descanso sabático*
 σάββατον, ου n (día sagrado, para los judíos, de adoración y reposo) *el séptimo día, sábado* (ἡμέρα *σαββάτου el*

día sábado); *semana* (μία ο πρώτη *σαββάτων el primer día de la semana; κατά μίαν σ. cada primer día de la semana, cada domingo* 1 Co. 16.2; δις του σ. *dos veces a la semana* Lc. 18.12); *óδος σ. cf. óδος*
 σαγήνη, ἤς f *red barredera* (para pescar)
 Σαδδουκαῖος, ου m *saduceo* (miembro de un partido religioso judío)
 Σαδώκ m *Sadoc* (Mt. 1.14)
 σαίνομαι *inquietarse, turbarse*
 σάκκος, ου m *saco de tela áspera, vestido áspero* (usado en señal de penitencia o luto)
 Σαλά m *Sala*: (1) padre de Booz (Lc. 3.32); (2) padre de Heber (Lc. 3.35)
 Σαλαθιήλ m *Salatiel* (Mt. 1.12; Lc. 3.27)
 Σαλαμίς, ἴνος f *Salamina* (4 G-3)
 σαλεύω *sacudir, agitar, hacer temblar* (σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπό του νοός *dejaros perturbar en vuestro modo de pensar* 2 Ts. 2.2); *alborotar* (a la gente); pte. pf. pas. *remecido, bien apretado* (Lc. 6.38)
 Σαλήμ f *Salem* (βασιλεὺς Σ. *rey de Salem o rey de paz* He. 7.1, 2)
 Σαλίμ n *Salim* (2 C-4)
 Σαλμών m *Salmón* (Mt. 1.4, 5; Lc. 3.32)

Σαλμώνη, ἤς f *Salmon* (4 E-3)
 σάλος, ου m *ola* (de mar *encrespado*)
 σάλπιγξ, ιγγος f *trompeta; toque de trompeta*
 σαλπίζω *tocar la trompeta*
 σαλπιστής, οὔ m *trompetista*
 Σαλώμη, ἤς f *Salomé* (Mr. 15.40; 16.1)
 Σαμάρεια, ας f *Samaria*: (1) región (2 C-4); (2) ciudad (1 C-5)
 Σαμαρίτης, ου m *samaritano*
 Σαμαρίτις, ίδος f *samaritana*
 Σαμοθράκη, ἤς f *Samotracia* (4 E-2)
 Σάμος, ου f *Samos* (4 E-3)
 Σαμουήλ m *Samuel*
 Σαμψών m *Sansón*
 σανδάλιον, ου n *sandalia*
 σανίς, ίδος f *tabla*
 Σαούλ m (1) *Saulo*, nombre hebreo del apóstol Pablo; (2) *Saúl*, primer rey de Israel (Hch. 13.21)
 σαπρός, ά, όν *malo, podrido, inútil; (palabra) mala o dañina*
 Σάπφιρα, ἤς f *Safira* (Hch. 5.1)
 σάπφιρος, ου f *zafiro* (piedra preciosa generalmente de color azul)
 σαργάνη, ἤς f *canasto, cesto*
 Σάρδεις, εως f *Sardis* (3 B-2, 4 E-2)
 σάρδιον, ου n *cornalina o cornarina* (piedra fina generalmente de color rojo)

σαρδόνυξ, υχος m *sardónice* (variedad de ágata, piedra fina de diversos colores)

Σάρεπτα, ων n *Sarepta* (1 C-1, 2 C-1)

σαρκικός, ή, όν que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; material (Ro. 15.27; 1 Co. 9.11)

σάρκινος, η, ον que pertenece a este mundo, que no está bajo el control del Espíritu de Dios; humano

σάρξ, σαρκός f carne, cuerpo físico; naturaleza humana; humanidad (como colectividad); descendencia natural humana (κατά σ. por descendencia natural; τέκνα τῆς σαρκός descendientes humanos Ro. 9.8; εἰ πῶς παραζηλώσω μου τὴν σάρκα quizá logre despertar celos en los de mi raza Ro. 11.14); naturaleza pecaminosa del hombre (κατά σ. o bien ἐν σ. bajo el dominio de la naturaleza pecaminosa); el hombre como tal, ser humano, persona (κατά σ. según las normas humanas, desde el punto de vista meramente humano); esfera de lo terreno o material, vida terrenal (ὁ κατά σ. κύριος amo de este mundo Col. 3.22; ὁ τῆς σ. πατήρ padre humano He. 12.9; ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρκός αὐτοῦ durante su vida terrenal He.

5.7); *impulso sexual* (ἐκ θελήματος σαρκός por el deseo sexual Jn. 1.13; ἀπέρχομαι ὀπίσω σ. ἐτέρας entregarse a la degeneración sexual Jud. 7)

σαρώ barrer

Σάρρα, ας f Sara

Σαρών, ώνος m *Sarón* (1 B-4, 2 B-4)

Σατανᾶς, ᾱ m el adversario, Satanás

σάτον, ου n medida (medida de áridos de 13 litros)

Σαῦλος, ου m *Saulo* (nombre hebreo del apóstol Pablo)

σβέννυμι (fut. σβέσω; ἔσβεσα, inf. σβέσαι) apagar, extinguir; limitar (la acción del Espíritu); pas. apagarse, extinguirse

σεαυτοῦ, ἧς pron. reflexivo *ti mismo(a)* (κατά σ. ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ guarda [tu fe] entre tú y Dios Ro. 14.22)

σεβάζομαι adorar, honrar

σέβασμα, τος n objeto de adoración o culto; lugar de culto, santuario

σεβαστός, ή, όν perteneciente al emperador, imperial; ὁ Σ. el emperador romano

σέβομαι adorar, rendir culto; ὁ σ. (τὸν θεόν) adorador de Dios (gentil que había aceptado al Dios del judaísmo y que asistía a la sinagoga pero que no observaba los pormenores de las normas judías)

Σειλεῖς var. de **Σιλαῖς**

σεισμός, οὔ m *terremoto; tormenta* (en el mar)

σειώ hacer temblar (la tierra); alborotar, agitar (una ciudad); temblar (de espanto) (Mt. 28.4)

Σεκοῦνδος, ου m Segundo (Hch. 20.4)

Σελεύχεια, ας f *Seleucia* (4 G-3)

σελήνη, ης f luna

σεληνιάζομαι (lit. ser lunático) padecer de epilepsia

Σεμεῖν m *Semei* (Lc. 3.26)

σεμιδαλις, εως f *harina fina* (de trigo)

σεμνός, ή, όν digno, respetable, sobrio

σεμνότης, ητος f *sobriedad, seriedad, dignidad, respetabilidad*

Σέργιος, ου m *Sergio* (Hch. 13.7)

Σερούχ m *Serug* (Lc. 3.35)

σέσηπα pf. de **σῆπω**

σέσωκα pf. de **σώζω**

Σήθ m *Set* (Lc. 3.38)

Σήμ m *Sem* (Lc. 3.36)

σημαίνω (aor. ἐσήμανα, inf. σημαῖναι) indicar, dar a entender, dar a conocer; predecir (Hch. 11.28)

σημεῖον, ου n *señal milagrosa, milagro; señal, indicación, seña, signo; presagio, señal de advertencia*

σημειόομαι señalar

σήμερον adv. hoy; ἡ σ. o bien ἡ σ. ἡμέρα hoy, este mismo día

σῆπω (pf. σέσηπα) *podrirse*

σῆς, σητός m *polilla*

σητόβρωτος, ον *apolillado*

σθενώω fortalecer, robustecer

σιαγών, όνος f *mejilla*

σιγάω intrans. guardar silencio, quedarse callado; callarse, dejar de hablar; trans. mantener en secreto

σιγή, ἧς f *silencio*

σίδηρος, ου m *hierro*

σιδηροῦς, ᾱ, οὔν hecho de hierro

Σιδών, ώνος f *Sidón* (1 C-1, 2 C-1, 3 D-3, 4 G-4)

Σιδώνιος, α, ον de Sidón

σικάριος, ου m *terrorista, asesino* (miembro de un grupo fanático de nacionalistas judíos)

σίκερα n *licor, bebida* (fuerte)

Σιλαῖς, ᾱ m *Silas*

Σιλουανός, οὔ m *Silvano* (quiza se refiere a **Σιλαῖς**)

Σιλωάμ m *Siloé*

σιμικίνθιον, ου n *delantal, mandil* (como el que usan los obreros)

Σίμων, ωνος m *Simón*: (1) Simón Pedro; (2) Simón ὁ Καναναῖος (ὁ ζηλωτής), uno de los doce; (3) hermano de Jesús (Mt. 13.55; Mr. 6.3); (4) Simón de Cirene (Mt. 27.32; Mr. 15.21; Lc. 23.26); (5) padre de Judas Iscariote (Jn. 6.71; 13.2, 26); (6) eurtidor en Jope (Hch. 9.43; 10.6, 17, 32b); (7) mago en Samaria (Hch. 8.9, 13, 18,

24); (8) el leproso (Mt. 26.6; Mr. 14.3); (9) el fariseo (Lc. 7.40, 43, 44)

Σινᾶ *Sinai* (3 C-5)

σίναπι, **εως** n *mostaza* (planta conocida por su semilla muy pequeña)

σινδών, **όνος** f *lienzo, sábana*

σινιάζω *zarandear, sacudir* (ref. al trigo)

σιρά, **ᾶς** f *cadena, soga*

σιρικόν, **οὔ** n *seda*

σιρός, **οὔ** m *abismo, caverna*

σιτευτός, **ή**, **όν** *cebado, engordado*

σιτίον, **ου** n *trigo*; pl. *alimento*

σιτιστός, **ή**, **όν** *cebado, engordado* (τὰ σ. reses cebadas)

σιτομέτριον, **ου** n *ración* (ref. a comida)

σίτος, **ου** m *grano, cereal; trigo*

Σιών f *monte de Sión; Jerusalén* (θυγάτηρ Σιών *Jerusalén*)

σιωπάω *guardar silencio, quedarse callado* (ἔση σ. te quedarás mudo Lc. 1.20); *callarse, dejar de hablar; calmarse* (el mar)

σκανδαλίζω *hacer caer* (a alguien) *en pecado, hacer que alguien abandone su fe* (pas. *abandonar la fe, caer en pecado*; pas. con ἐν *escandalizarse, rechazar, desconfiar*); *ofender, escandalizar*

σκάνδαλον, **ου** n *lo que hace caer* (en pecado), *ocasión de pecado; piedra de tropiezo, tropezadero*

σκάπτω *cavar*

Σκαριότα, **Σκαριώτης** y **Σκαριώθ** var. de **Ἰσκαριώτης**

σκάφη, **ης** f *esquife, barca de salvamento*

σκέλος, **ους** n *pierna*

σκέπασμα, **τος** n *ropa, abrigo*

Σκευᾶς, **ᾶ** m *Esceca* (Heh. 19.14)

σκευή, **ῆς** f *aparejo* (ref. a barcos)

σκεῦος, **ους** n *cosa, objeto* (pl. a menudo *bienes, pertenencias*); *vasija, olla, vaso; instrumento* (Heh. 9.15); *vela o ancla* (Heh. 27.17); *el propio cuerpo o bien la propia esposa* (cf. κτάομαι 1 Ts. 4.4); ἀσθενέστερον σ. *el ser más frágil* (1 P. 3.7)

σκηνή, **ῆς** f *tienda de campaña, pabellón, tabernáculo, enramada* (ref. a lugar de adoración); *casa, vivienda, lugar de residencia*

σκηνοπηγία, **ας** f *fiesta de los Tabernáculos o de las Enramadas* (fiesta religiosa de los judíos que conmemora la provisión de Dios durante la peregrinación en el desierto)

σκηνοποιός, **οὔ** m *fabricante de tiendas de campaña*

σκήνος, **ους** n *tienda de campaña* (ref. al cuerpo)

σκηνώω *vivir, habitar*

σκήνωμα, **τος** n *cuerpo; casa, lugar de residencia*

σκιά, **ᾶς** f *sombra; prefiguración, sombra*

σκιρτάω *saltar* (de alegría), *moverse* (ref. al niño que aún está en el vientre)

σκληροκαρδία, **ας** f *obstinación, testarudez*

σκληρός, **ά**, **όν** *difícil, necio, duro* (σκληρόν σοι te es duro Heh. 26.14); *fuerte* (ref. a viento); *hiriente, insolente* (ref. a palabras) (Jud. 15)

σκληρότης, **ητος** f *obstinación, dureza*

σκληροτράχηλος, **ον** *obstinado, testarudo*

σκληρύνω *endurecer, hacer que alguien se obstine*; pas. *ser obstinado, ser testarudo*

σκολιός, **ά**, **όν** *perverso, malvado; torcido* (ref. a caminos)

σκόλοψ, **οπος** m *espina*

σκοπέω *fijarse bien en, poner atención a; cuidarse de; interesarse por*

σκοπός, **οὔ** m *meta* (κατὰ σ. hacia la meta Fil. 3.14)

σκορπίζω *desparramar, esparcir; repartir* (a manos llenas) (2 Co. 9.9)

σκορπίος, **ου** m *escorpión, alacrán*

σκοτεινός, **ή**, **όν** *oscuro, en oscuridad*

σκοτία, **ας** f *oscuridad*

σκοτίζομαι *oscurecerse, entenebrecerse*

σκοτιόομαι *oscurecerse*

σκότος, **ους** n *oscuridad, tinieblas; pecado, maldad*

σκύβαλον, **ου** n *estiércol, basura*

Σκύθης, **ου** m *escita* (considerado por el mundo romano como el colmo del paganismo Col. 3.11)

σκυθρωπός, **ή**, **όν** *triste* (de semblante), *de aspecto sombrío*

σκῦλα, **ων** n *despojo, botín*

σκούλλω (impv. med. **σκούλλου**; pf. pas. **ἔσκυλμαι**) *molestar, importunar* (med. *molestarse* Lc. 7.6); pte. pf. pas. *fatigado, afligido, preocupado* (Mt. 9.36)

σκωληκόβρωτος, **ον** *comido por gusanos*

σκώληξ, **ηκος** m *gusano*

σμαράγδινος, **η**, **ον** *de esmeralda*

σμάραγδος, **ου** m *esmeralda* (piedra preciosa de color verde)

σμήγμα, **τος** n *ungüento*

μίγμα var. de **μίγμα**

σμύρνα, **ης** f *mirra* (gomorresina aromática, costosa)

Σμύρνα, **ης** f *Esmirna* (4 E-2)

σφυρνίζω *mezclar con mirra*

Σόδομα, **ων** n *Sodoma*

Σολομών, **ώνος** y **Σολομών**, **ωντος** m *Salomón*

σορός, **οὔ** f *féretro, ataúd*

σός, **σή**, **σόν** adj. *posesivo tu, tuyo*

σουδάριον, **ου** n *pañuelo, sudario* (lienzo que se pone en el rostro de un muerto)

Σουσάννα, ης f *Susana* (Lc. 8.3)
σοφία, ας f *sabiduría, discernimiento, inteligencia, conocimiento; Sabiduría* (ref. a Dios)
σοφίζω *dar sabiduría; pte. pf. pas. formulado ingeniosamente* (2 P. 1.16)
σοφός, ή, όν *sabio, experimentado, hábil, instruido; perito* (constructor); comp. *σοφώτερος* más sabio
Σπανία, ας f *España*
σπάομαι *desenvainar*
σπαράσσω *convulsionar*
σπαργανώ *envolver en pañales*
σπαταλάω *vivir muellemente, entregarse a los placeres*
σπείρα, ης f *cohorte* (décima parte de una tropa romana, de 600 hombres aprox.), *tropa, batallón*
σπείρω (pte. aor. pas. *σπαρείς*; pf. pas. *ἔσπαρμαι*) *sembrar*
σπεκουλάτωρ, ορος m *soldado de la guardia; verdugo*
σπένδομαι *ser ofrecido en liberación* (ref. a la propia vida), *ofrecer la vida en sacrificio*
σπέρμα, τος n *semilla, simiente; descendencia, hijos, posteridad; quizá naturaleza* (1 Jn. 3.9)
σπερμολόγος, ου m *persona que recoge fragmentos de información aquí y allá, charlatán*

σπεύδω intrans. *apresurarse, darse prisa; trans. apresurar, procurar* (2 P. 3.12)
σπήλαιον, ου n *cueva; guarida* (de ladrones)
σπιλάς, άδος f *mancha, i.e. vergüenza; o quizá peligro, amenaza* (Jud. 12)
σπίλος, ου m *mancha, vergüenza, deshonra*
σπιλώω *contaminar, manchar*
σπλαγχνίζομαι *compadecerse, tener lástima*
σπλάγχνον, ου n *lo más íntimo del ser, corazón* (ref. al sentimiento); *cariño, amor entrañable* (διά σ. έλέους θεοῦ por la misericordiosa ternura de Dios Lc. 1.78); τὰ σ. *entrañas* (Hch. 1.18)
σπόγγος, ου m *esponja*
σποδός, οῦ f *ceniza*
σπορά, άς f *semilla, simiente; origen, linaje*
σπόριμα, ων n *sembrados*
σπόρος, ου m *semilla; recursos para la siembra* (2 Co. 9.10)
σπουδάζω *esmerarse, hacer todo lo posible por, procurar, activamente*
σπουδαῖος, α, ον *diligente, solícito; comp. σπουδαιότερος* más solícito; πολύ σ. *más solícito que nunca* (2 Co. 8.22)
σπουδαίως adv. *diligentemente, insistentemente, solícitamente* (αὐτοῦς σ. πρόπεμψον cuida de proveer todo lo necesario para su viaje Tit.

3.13); comp. *σπουδαιότερος con mayor premura* (Fil. 2.28)
σπουδή, ης f *diligencia, esmero, esfuerzo, vehemencia, entusiasmo; μετά σ. apresuradamente, rápidamente* (Mr. 6.25; Lc. 1.39)
σπυρίς, ίδος f *cesto* (más grande que el κόφινος)
στάδιοι, ων m *estadios* (180 metros); τὸ στάδιον *estadio, arena* (1 Co. 9.24)
σταθεῖς pte. aor. pas. de ἵστημι
σταθῆναι inf. aor. pas. de ἵστημι
σταθήσομαι fut. pas. de ἵστημι
στάμνος, ου f *urna, jarra*
στάς pte. aor. 2° de ἵστημι
στασιαστής, οῦ m *rebelde, revolucionario*
στάσις, εως f *discusión, altercado, controversia; rebelión, revuelta, alboroto; duración, existencia* (He. 9.8)
στατήρ, ἥρος m *estáter* (moneda griega con valor de cuatro dracmas o denarios)
σταυρός, οῦ m *cruz*
σταυρώω *crucificar*
σταφυλή, ης f (*racimo de*) *uvas*
στάχυς, υος m *espiga*
Στάχυς, υος m *Estaquis* (Ro. 16.9)
στέγη, ης f *techo, tejado*
στέγω *soportar, tolerar, sufrir*
στείρα, ας f *mujer estéril*
στέλλομαι *evitar; σ. από apartarse de, huir de*

στέμμα, τος n *guirnalda*
στεναγμός, οῦ m *gemido, lamentación*
στενάζω *gemir, lamentarse, quejarse; suspirar*
στενός, ή, όν *estrecho, angosto*
στενοχωρέομαι *estar limitado o estrecho; estar angustiado o abatido*
στενοχωρία, ας f *angustia, dificultad, apuro, calamidad*
στερεός, ά, όν *firme; sólido* (ref. a alimento)
στερεώω *fortalecer, dar fuerzas, afianzar*
στερέωμα, τος n *firmeza, solidez*
Στεφανᾶς, ᾱ m *Estéfanos* (cristiano de Corinto)
Στέφανος, ου m *Esteban*
στέφανος, ου m *corona, premio, recompensa; motivo de satisfacción o de orgullo* (Fil. 4.1; 1 Ts. 2.19)
στεφανόω *coronar; premiar*
στῆθι impv. aor. 2° de ἵστημι
στῆθος, ους n *pecho*
στήκω *estar, quedar; estar firme*
στῆναι inf. aor. 2° de ἵστημι
στηριγμός, οῦ m *postura firme, firmeza*
στηρίζω *fortalecer, afirmar; fijar, establecer* (Lc. 16.26); τὸ πρόσωπον σ. *decidir resueltamente* (Lc. 9.51)
στήσομαι fut. med. de ἵστημι
στήσω fut. de ἵστημι
στιβάς, άδος f *rama*

στίγμα, τος n *marca; cicatriz; sello que indica propiedad*
στιγμή, ἧς f *momento, instante*
στίλβω *resplandecer, brillar, destumbrar*
στοά, ἄς f *pórtico*
Στοιικός, ἦ, ὄν *estoico* (Hch. 17.18)
στοιχεῖα, ὠν n *elementos que constituyen el mundo material; los principios básicos, lo elemental* (τὰ σ. τῆς ἀρχῆς *los principios, las primeras lecciones* He. 5.12); quizá *espíritus elementales* (ref. a poderes sobrenaturales que, según se creía, dominaban el destino de los hombres)
στοιχέω *andar, caminar; conducirse, vivir*
στολή, ἧς f *túnica larga; pl. largas vestiduras*
στόμα, τος n *boca* (σ. πρὸς σ. *personalmente* 2 Jn. 12; 3 Jn. 14); *palabra(s); capacidad de hablar* (ἀνεώχθη δὲ τὸ σ. αὐτοῦ παραχρήμα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ *e inmediatamente recuperó el habla* Lc. 1.64); *elocuencia, habilidad para hablar con persuasión* (Lc. 21.15); *evidencia, testimonio* (Mt. 18.16); *filo* (de espada)
στόμαχος, ου m *estómago*
στρατεία, ας f *combate, lucha*
στράτευμα, τος n *soldados, tropa; ejército*
στρατεύομαι *servir de soldado; luchar, pelear, hacer guerra*

στρατηγός, οῦ m *magistrado* (el más alto oficial civil de Filipos); σ. τοῦ ἱεροῦ *jefe de la guardia del templo*
στρατιά, ἄς f *ejército* (σ. οὐρανοῦ *los astros del cielo*)
στρατιώτης, ου m *soldado*
στρατολογέω *reclutar soldados*
στρατοπεδάρχης ο **στρατοπέδαρχος**, ου m *oficial militar, comandante de un campo militar*
στρατόπεδον, ου n *ejército*
στρεβλώω *torcer, deformar*
στρέφω (aor. pas. ἔστράφην, pte. στραφείς) *intrans. (generalmente en pas.) volverse, darse vuelta; cambiar interiormente* (Mt. 18.3); *apartarse de* (Hch. 7.42); *trans. presentar* (Mt. 5.39); *convertir, cambiar* (Ap. 11.6); *devolver* (Mt. 27.3)
στηριάζω *vivir en deleites o entre lujos*
στηῆνος, ους n *sensualidad, lujo*
Στρογγύλιον var. de Τρωγύλλιον
στρουθίον, ου n *gorrión, pajarillo*
στρώννυμι y **στρωννύω** (aor. ἔστρωσα, impv. στρώσον; pte. pf. pas. ἔστρωμένος) *tender, extender; arreglar la cama* (Hch. 9.34); *ἀνάγειον ἔστρωμένον* *habitación en el piso superior ya arreglada* (Mr. 14.15; Lc. 22.12)

στυγητός, ἦ, ὄν *abhorrecible, odioso*
στυγνάζω *entristecerse, inmuntarse* (Mr. 10.22); *estar nublado, estar oscuro* (ref. al cielo)
στῦλος, ου m *columna, pilar*
σύ pron. 2 pers. σου (σου), σοί (σοι), σέ (σε) tú
συγγένεια, ας f *parentela, parientes*
συγγενής, οῦς dat. pl. συγγενέσιν m *pariente; compatriota, paisano*
συγγενίς, ίδος f *parienta*
συγγνώμη, ης f *concesión*
συγκάθημαι *estar sentado con*
συγκαθίζω *intrans. sentarse con; trans. hacer sentar* (a alguien) *con*
συγκακοπαθέω *soportar sufrimientos con* (alguien)
συγκακουχέομαι *compartir los malos tratos, sufrir junto con*
συγκαλέω *convocar, reunir; med. convocar, citar*
συγκαλύπτω *encubrir, ocultar*
συγκάμπτω *doblar*
συγκαταβαίνω (pte. aor. συγκαταβάς) *descender junto con*
συγκατάθεσις, εως f *acuerdo*
συγκατατίθεμαι (pte. pf. συγκατατεθειμένος) *estar de acuerdo con, consentir* (en)
συγκαταψηφίζομαι *ser contado o incluido* (κατά) *entre*
συγκεράννυμι (aor. συνεκέρασα; pf. pas. συγκεκέρασμαι y συγκεκράμαι)

unir; formar (ordenadamente), *disponer* (el cuerpo)
συγκέχυμαι pf. pas. de συγχέω
συγκινέω *amotinar, sublevar*
συγκλειώ *tener* (a alguien) *en prisión; encarcelar, sujetar; declarar* (a alguien) *prisionero* (Ro. 11.32; Gá. 3.23); *pescar*
συγκληρονόμος, ον *coparticipe, coheredero*
συγκοινωνέω *participar en; compartir*
συγκοινωνός, οῦ m *participante, participe*
συγκομιζώ *enterrar, sepultar*
συγκρίνω *comparar; interpretar, explicar o expresar* (1 Co. 2.13)
συγκύπτω *estar encorvado*
συγκυρία, ας f *casualidad, coincidencia* (κατὰ σ. *por casualidad* Lc. 10.31)
συγχαίρω (impv. aor. 2 pl. συγχαρήτε) *alegrarse juntamente con; felicitar*
συγχέω y **συγχύννω** (impf. συνέχεον y συνέχυννον; aor. pas. συνεχύθη; pf. pas. συκέχυμαι) *confundir, aturdir* (con argumentos); *alborotar* (Hch. 21.27); pas. *estar confundido y aturrido*
συγχεράομαι *tratarse amistosamente; usar los mismos platos*
σύγχυσις, εως f *confusión*
συζάω *vivir con*

συζεύγνυμι (aor. συνέζευξα) unir (en matrimonio)
 συζητέω discutir, argüir; preguntar
 συζήτησις, εως f disputa, altercado
 συζητητής, οὔ m discutiador
 σύζυγος, ου m compañero de trabajo, camarada, o quizá un nombre propio (Fil. 4.3)
 συζωοποιέω dar vida juntamente con
 συκάμινος, ου f morera
 συκῆ, ἥς f higuera
 συκομορέα, ας f sicómoro o higuera
 σῦκον, ου n higo
 συκοφαντέω quitarle dinero a alguien por medio de acusaciones falsas, hacer extorsión
 συλαγωγέω esclavizar, cautivar
 συλάω despojar, quitar
 συλλαλέω conversar o hablar con; consultar con
 συλλαμβάνω (fut. συλλήμψομαι; aor. συνέλαβον, inf. συλλαβεῖν; pf. συνείληφα; inf. aor. pas. συλλημφθῆναι) apresar, arrestar, prender; concebir, quedar encinta; pescar; med. ayudar, socorrer (Lc. 5.7; Fil. 4.3); apresar, arrestar (Hch. 26.21)
 συλλέγω recoger (cosecha)
 συλλογίζομαι (aor. συνελογισάμην) discutir, discurrir
 συλλυπέομαι entristecerse profundamente, condolerse
 συμβαίνω (aor. συνέβην, pte.

συμβάς; pf. συμβέβηκα) acontecer, suceder
 συμβάλλω (inf. aor. συμβαλεῖν; aor. med. συνεβαλόμην) intrans. encontrarse con; enfrentarse con; discutir con, consultar con, deliberar con; med. ayudar, socorrer (Hch. 18.27); trans. meditar, pensar (Lc. 2.19)
 συμβασιλεύω vivir juntos como reyes; reinar juntamente con
 συμβιβάζω unir, ligar; instruir, aconsejar, informar; inferir, decidir (Hch. 16.10); demostrar, probar (Hch. 9.22)
 συμβουλεύω aconsejar; med. acordar en consejo, planear, tramar
 συμβούλιον, ου n plan, complot, conspiración (σ. λαμβάνω planear, tramar, acordar en consejo); Consejo (Hch. 25.12)
 σύμβουλος, ου m consejero
 Σιμεών m Simón: (1) una de las formas del nombre arameo del apóstol Pedro (Hch. 15.14; 2 P. 1.1); (2) hijo de Jacob (Ap. 7.7); (3) anciano de Jerusalén (Lc. 2.25, 34); (4) llamado también Niger, cristiano de Antioquía (Hch. 13.1); (5) antepasado de Jesús (Lc. 3.30)
 συμμαθητής, οὔ m condiscípulo
 συμμαρτυρέω confirmar, atestiguar

συμερίζομαι participar de
 συμμετόχος, ου m copartícipe, participante
 συμμιμητής, οὔ m imitador junto con otros
 συμμορφίζομαι tomar la misma forma de, hacerse semejante a
 σύμμορφος, ον semejante a, de la misma forma que
 συμπαθέω compartir los sentimientos (de otro), compadecerse de; quizá compartir los sufrimientos de (He. 10.34)
 συμπαθής, ές compasivo, que comparte los mismos sentimientos
 συμπαραγίνομαι (pte. aor. συμπαραγενόμενος) congregarse, reunirse
 συμπαρακαλέομαι (inf. aor. συμπαρακληθῆναι) ser animado juntamente, recibir mutuo estímulo
 συμπαραλαμβάνω (inf. aor. συμπαραλαβεῖν) llevar o traer (consigo)
 συμπάρειμι estar presente junto con (alguien)
 συμπάσχω sufrir junto con; compartir el mismo sufrimiento
 συμπέμπω enviar con
 συμπεριλαμβάνω (pte. aor. συμπεριλαβών) tomar en los brazos, abrazar
 συμπίνω (aor. συνέπιον) beber junto con
 συμπίπτω (aor. συνέπεσον) derrumbarse, caerse

συμπληρώω acercarse, llegar (ref. a tiempo); anegar
 συμπνίγω ahogar, sofocar
 συμπολίτης, ου m conciudadano
 συμπορεύομαι ir o andar con, acompañar; σ. πρὸς αὐτόν reunirse o juntarse donde él (Mr. 10.1)
 συμπόσιον, ου n grupo de comensales (συμπόσια συμπόσια en grupos Mr. 6.39)
 συμπρεσβύτερος, ου m anciano junto con otro
 συμφέρω (pte. aor. συνενέγκας) impers. generalmente es mejor, conviene, es útil, es bueno (ἐπὶ τὸ συμφέρον para provecho nuestro He. 12.10; οὐ συμφέρον de nada sirve 2 Co. 12.1); juntar, reunir (Hch. 19.19)
 σύμφημι estar de acuerdo con
 σύμφορον, ου n bien, provecho, beneficio
 συμφυλέτης, ου m compatriota, paisano
 συμφύομαι (pte. aor. fem. nom. pl. συμφυεῖσαι) crecer junto con
 σύμφυτος, ον unido con, identificado con, participante
 συμφωνέω ponerse de acuerdo con, estar de acuerdo, convenir, acordar (συνεφωνήθη ὑμῖν os pusisteis de acuerdo Hch. 5.9); ajustarse a (ref. a telas)
 συμφώνησις, εως f acuerdo, armonía

συμφωνία, ας f *música*
σύμφωνον, ου n *consentimiento mutuo*
συμψηφίζω *calcular, hacer la cuenta*
σύμφυχος, ον *unido en espíritu, como uno solo*
σύν prep. con. dat. con, en *compañía de, junto con; por medio de* (Hch. 7.35); *σύν πᾶσιν τούτοις además de todo esto* (Lc. 24.21); *οἱ σύν los que están con, los compañeros de*
συνάγω (aor. *συνήγαγον*, inf. *συναγαγεῖν*; ptc. pf. pas. *συνηγμένος*; aor. pas. *συνήχθην*; fut. pas. *συναχθήσομαι*) *recoger; reunir, congregar, convocar; acoger, hospedar; almacenar* (Lc. 12.17, 18); pas. a menudo equivale a intrans. *reunirse, congregarse, juntarse*
συναγωγή, ἡς f *sinagoga, lugar de culto de los judíos* (recinto usado también como tribunal, e.g. Mt. 10.17); *congregación de una sinagoga; asamblea, reunión (para adorar)*
συναγωνίζομαι *luchar juntamente con, ayudar*
συναθλέω *luchar o trabajar juntamente con*
συναθροίζω *reunir, congregar*
συναίρω (inf. aor. *συνᾶραι*) *arreglar* (σ. *λόγον ajustar cuentas*)
συναιχμάλωτος, ου m *compañero de prisión*

συνακολουθέω *seguir, acompañar; seguir como discípulo*
συναρίζομαι *comer juntamente con, congregar*; quizá var. en la ortografía de *συναυρίζομαι* *estar con, quedarse con*
συναλλάσσω *reconciliar* (σ. *αὐτοὺς εἰς εἰρήνην trató de ponerlos en paz* Hch. 7.26)
συναναβαίνω (ptc. aor. *συναναβάς*) *subir juntamente con, viajar con*
συνανάκειμαι *sentarse a la mesa juntamente con, comer juntamente con* (ó σ. *convocado*)
συναναμίγνυμι *relacionarse con, tener trato con*
συναναπαύομαι *descansar juntamente con, recrearse juntamente con*
συναντάω *encontrarse con; suceder, ocurrir* (Hch. 20.22)
συναντιλαμβάνομαι (subj. pas. *συναντιλάβωμαι*) *ayudar, acudir en ayuda de*
συναπάγομαι (aor. pas. *συναπήχθην*, ptc. *συναπαχθείς*) *ser arrastrado o inducido, dejarse llevar; τοῖς ταπεινοῖς σ. asociarse con gente humilde o adaptarse a lo sencillo* (Ro. 12.16)
συναποθνήσκω (aor. *συναπέθανον*, inf. *συναποθανεῖν*) *morir juntamente con*
συναπόλλυμαι (aor. 3 sg. *συναπώλετο*) *morir juntamente con, ser muerto junto con*

συναποστέλλω (aor. *συναπέστειλα*) *enviar con*
συνᾶραι inf. aor. de *συναίρω*
συναρμολογεομαι *ser ajustado o coordinado*
συναρπάζω (aor. *συνήρπασα*; plpf. *συνηρπάκειν*) *agarrar, arrebatar; arrastrar; pas. ser arrastrado* (por el viento)
συναυξάνομαι *crecer*
συναχθήσομαι fut. pas. de *συνάγω*
συνβ- véase **συμβ-**
συνγ- véase **συγγ-**
συνδέομαι *estar en la prisión juntamente con* (ó *συνδεδεμένος compañero de prisión* He. 13.3)
σύνδεσμος, ου m *lo que une, atadura, vínculo; cadena o manojo* (σ. *ἀδικίας preso de la maldad o manojo de pecado* Hch. 8.23); *ligamento* (Col. 2.19)
συνδοξάζομαι *tener parte en la gloria de otro*
σύνδουλος, ου m *consiervo, compañero de esclavitud*
συνδρομή, ἡς f *concurso, tropel*
συνεβαλόμην aor. med. de *συμβάλλω*
συνέβην aor. de *συμβαίνω*
συνεγείρω (aor. pas. *συνηγέρθην*) *resucitar juntamente con*
συνέδραμον aor. de *συντρέχω*
συνέδριον, ου n *Sanedrín* (Consejo Supremo de los judíos que juzgaba asuntos

religiosos y civiles); pl. *tribunales locales* (Mt. 10.17; Mr. 13.9)
συνέζευξα aor. de *συζεύγνυμι*
συνέθεντο aor. 3 pl. de *συντίθεμαι*
συνείδησις, εως f *conciencia* (*ἔχω σ. ἀμαρτιῶν sentirse culpable de pecado* He. 10.2; *διὰ σ. θεοῦ consciente de Dios* 1 P. 2.19)
συνειδυῖα ptc. fem. de *σύνοιδα*
συνείληφα pf. de *συλλαμβάνω*
σύνειμι (de *εἶμι*; ptc. *συνιών*) *reunirse, juntarse*
σύνειμι (de *εἶμί*; ptc. *συνών*; impf. 3 pl. *συνῆσαν*) *estar con*
συνείπετο impf. 3 sg. de *συνέπομαι*
συνεισέρχομαι (aor. *συνεισήλθον*) *entrar juntamente con*
συνέκδημος, ου m *compañero de viaje*
συνεκέρασα aor. de *συγκεράννυμι*
συνεκλεκτή, ἡς f *mujer que también es elegida*
συνέλαβον aor. de *συλλαμβάνω*
συνελήλυθα pf. de *συνέρχομαι*
συνελθεῖν inf. aor. de *συνέρχομαι*
συνελογισάμην aor. de *συλλογίζομαι*

συνενέγκας ptc. aor. de συμ-
φέρω
συνέπεσον aor. de συμπίπτω
συνεπέστην aor. de συνεφ-
ίστημι
συνεπιμαρτυρέω *apoyar el
testimonio, testificar al mis-
mo tiempo*
συνέπιον aor. de συμπίνω
συνεπιτίθεμαι (aor. 3 pl.
συνεπέθεντο) *unirse al ata-
que*
συνέπομαι (impf. 3 sg. συνεί-
πετο) *acompañar*
συνεργέω *trabajar juntamente
con, colaborar, ayudar*
συνεργός, οὔ m *compañero de
trabajo, colaborador*
συνέρχομαι (aor. συνῆλθον,
inf. συνελθεῖν; pf. συνελή-
λυθα) *juntarse, reunirse, con-
gregarse; ir o venir con,
acompañar, estar con; estar
casado, tener relaciones mari-
tales (Mt. 1.18)*
συνεσθίω (aor. συνέφαγον)
comer juntamente con
σύνεσις, εως f *entendimiento,
capacidad de comprensión,
discernimiento, inteligencia*
συνεσπάραξα aor. de συσπα-
ράσσω
συνέσταλμαι pf. pas. de συ-
στέλλω
συνέστειλα aor. de συστέλλω
συνέστηκα pf. de συνίστημι
συνέστησα aor. de συνίστη-
μι
συνεστώς ptc. pf. de συνίστη-
μι

συνέσχον aor. de συνέχω
συνετάφην aor. de συνθάπτο-
μαι
σύνετε impv. aor. 2 pl. de
συνίημι
συνετέθειτο plpf. 3 pl. de
συντίθεμαι
συνετός, ἦ, ὄν *inteligente,
entendido*
συνευδοκέω *aprobar, consen-
tir en, estar de acuerdo*
συνευωχέομαι *banquetear con,
quizá andar de juerga junto
con*
συνέφαγον aor. de συνεσθίω
συνεφίστημι (aor. συνεπέ-
στην) *amotinarse contra*
συνέχεον impf. de συγχέω
συνεχύθην aor. pas. de συγ-
χέω
συνέχυννον impf. de συγχέω
συνέχω (aor. συνέσχον) *ro-
dear, cercar; tapar(se) (los
oidos); obligar, apremiar
(2 Co. 5.14); custodiar, tener
preso (Lc. 22.63); pas. estar
enfermo o padecer de; estar
afligido o angustiado (Lc.
12.50; Fil. 1.23); dedicarse
de lleno a (Heh. 18.5); estar
poseído (por el miedo)*
συνζ- véase συζ-
συνήγαγον aor. de συνάγω
συνηγέρθην aor. pas. de συν-
εγείρω
συνηγμένος ptc. pf. pas. de
συνάγω
συνήδομαι *complacerse, tener
satisfacción en*
συνήθεια, ας f *costumbre, prác-*

*tica; τῆ σ. τοῦ εἰδώλου acos-
tumbrados a adorar ídolos
(1 Co. 8.7)*
συνῆκα aor. de συνίημι
συνῆλθον aor. de συνέρχομαι
συνηλικιώτης, ου m *contem-
poráneo, persona de la misma
edad*
συνηρπάκειν plpf. de συναρ-
πάζω
συνήρπασα aor. de συναρπά-
ζω
συνῆσαν impf. 3 pl. de σύνει-
μι (εἰμί)
συνήσω fut. de συνίημι
συνῆτε subj. aor. 2 pl. de
συνίημι
συνήχθην aor. pas. de συνάγω
συνθάπτομαι (aor. συνετά-
φην, ptc. συνταφείς) *ser
sepultado juntamente con*
συνθλάομαι *ser destrozado, ser
hecho pedazos*
συνθλίβω *apretujar, oprimir*
συνθρύπτω *destrozar (el cora-
zón)*
συνιδών ptc. aor. de συνοράω
συνίημι y συνίω (3 pl. συνιᾶ-
σιν y συνίουσιν, inf. συνιέ-
ναι, ptc. συνιείς y συνίων,
subj. 3 pl. συνιώσιν; fut.
συνήσω; aor. συνῆκα, subj.
2 pl. συνῆτε, 3 pl. συνῶσιν,
impv. 2 pl. σύνετε) *entender,
comprender, darse cuenta,
percibir, discernir*
συνίστημι y συνιστάνω (aor.
συνέστησα; pf. συνέστηκα,
ptc. συνεστώς) *trans. re-
comendar, hablar bien de;*

acreditar; demostrar, probar;
*intrans. consistir, subsistir,
mantenerse en orden (Col.
1.17); ser formado (2 P. 3.5);
estar con o a lado de (Lc.
9.32)*
συνιών ptc. de σύνειμι (εἰμι)
συνίων ptc. de συνίημι
συνιώσιν subj. pres. 3 pl. de
συνίημι
συνκεέραμαι, συνκεέ-
ρασμαι y συνκέραμαι var.
de συγκεέρασμαι
συνοδεύω *viajar junto con*
συνοδία, ας f *caravana, grupo
de viajeros*
σύνοιδα (pf. con signif. de
pres.; ptc. fem. συνειδυῖα)
*saber (algo) juntamente con
(otro), ser cómplice; οὐδὲν
ἐμαντῶ σ. no conozco nada
contra mí, i.e. tengo la con-
ciencia tranquila (1 Co. 4.4)*
συνοικέω *vivir con*
συνοικοδομέω *edificar junta-
mente*
συνομιλέω *hablar con*
συνομορέω *estar contiguo a*
συνοράω (ptc. aor. συνιδών)
enterarse, llegar a saber
συνοχή, ἥς f *angustia, ansie-
dad*
συνπ- véase συμπ-
συνσ- véase συσσ-
συνσπ- véase συσπ-
συνστ- véase συστ-
συντάσσω *ordenar, mandar,
disponer*
συνταφείς ptc. aor. de συν-
θάπτομαι

συντέλεια, ας f *fin, acabamiento*
συντελέω *terminar, acabar, finalizar; establecer, hacer* (un pacto); *cumplirse, realizarse* (Ro. 9.28)
συντέμνω (ptc. pf. **συντετμημένος**) *acortar, realizar sin tardanza*
συντηρέω *proteger, custodiar; conservar, mantener en buenas condiciones; guardar, recordar* (Lc. 2.19)
συντίθεμαι (aor. 3 pl. **συνέθεντο**; plpf. 3 pl. **συνετέθειντο**) *convenir en, acordar*
συντόμως adv. *brevemente*
συντρέχω (aor. **συνέδραμον**) *correr juntamente; juntarse con, acompañar* (1 P. 4.4)
συντρίβω (inf. pf. pas. **συντετρίφθαι**, ptc. **συντετριμμένος**) *hacer pedazos, quebrar, romper; triturar, estrujar, aplastar*; ptc. pf. pas. **δωβλαιο, machacado** (Mt. 12.20)
σύντριμμα, τος n *ruina, destrucción*
σύντροφος, ου m *hermano de crianza, compañero* (de la infancia)
συντυγχάνω (inf. aor. **συντυχεῖν**) *alcanzar, acercarse a*
Συντύχη, ης f *Sintique* (Fil. 4.2)
συνυποκρίνομαι *participar* (con otro) *en el fingimiento o la cobardía*
συνυπουργέω *unirse a ayudar, ayudar también*

συνφ- véase **συμφ-**
συνχ- véase **συγχ-**
συνψ- véase **συψ-**
συνωδίνω *sufrir juntamente un gran dolor* (como de parto)
συνωμοσία, ας f *conspiración, complot*
συνών ptc. de **σύνειμι** (είμι)
συνῶσιν subj. aor. 3 pl. de **συνίημι**
Συράκουσαι, ὦν f *Siracusa* (4 A-3)
Συρία, ας f *Siria* (4 H-3), *Aram* (3 D-3)
Σύρος, ου m *sirio*
Συροφοινίκισσα, ης f *sirofenicia* (*Siro-Fenicia* 2 C-2)
Σύρτις, εως f *Sirte* (nombre de dos golfos del mar mediterráneo, poco profundos y traicioneros, situados en la costa africana) (4 B-5)
σύρω *arrastrar; llevar* (a la fuerza)
συσπαράσσω (aor. **συνεσπάραξα**) *sacudir violentamente con convulsiones*
σύσσημον, ου n *seña, contraseña*
σύσσωμος, ον *miembro del mismo cuerpo*
συστατικός, ή, ὄν *de recomendación*
συσταυρόομαι *estar crucificado juntamente con*
συστέλλω (aor. **συνέστειλα**; pf. pas. **συνέσταλμαι**) *amortajar, sacar fuera* (un muer-

to); pas. *ser breve, hacerse corto*
συστενάζω *gemir juntamente*
συστοιχέω *corresponder a*
συστρατιώτης, ου m *compañero de armas*
συστρέφω *recoger* (leña); *reunirse, estar juntos*
συστροφή, ης f *tumulto, alboroto; complot, conspiración*
συσχηματίζομαι *amoldarse, conformarse, vivir según el patrón de*
Συχάρ f *Sicar* (2 C-5)
Συχέμ *Siquem*: (1) f ciudad (1 C-5, 2 C-5); (2) m hijo de Hamor (Hch. 7.16)
σφαγή, ης f *degüello, matanza, matadero*
σφάγιον, ου m *víctima para un sacrificio, ofrenda*
σφάζω *matar, degollar; asesinar; εσφαγμένην εις θάνατον herido de muerte* (Ap. 13.3)
σφόδρα adv. *mucho, muy, grandemente*
σφοδρῶς adv. *fuertemente, violentamente*
σφραγίζω *sellar, asegurar con un sello; marcar con un sello, apartar con un sello; confirmar, afirmar ser la verdad, certificar* (Jn. 3.33); σ. αὐτοῖς τὸν καρπὸν τοῦτον cuando les haya entregado oficialmente la colecta recogida (Ro. 15.28)
σφραγίς, ἴδος f *sello; marca, seña* (Ap. 9.4); *inscripción* (2 Ti. 2.19); *instrumento para sellar o marcar* (Ap. 7.2);

testimonio, prueba (Ro. 4.11; 1 Co. 9.2)
σφυδρόν, οὔ n *tobillo*
σχεδόν adv. *casi, por poco*
σχῆμα, τος n *apariciencia exterior, aspecto, forma actual* (de este mundo); *forma, semejanza, naturaleza* (σ. εὐπεθεῖς ὡς ἄνθρωπος asumiendo forma humana, presentándose con aspecto humano Fil. 2.7)
σχίζω *partir, rasgar, romper; dividir, desunir* (Hch. 14.4; 23.7)
σχίσμα, τος n *división, disensión; rasgón, rotura*
σχοινίον, ου n *cuerda, cordel*
σχολλάζω *estar vacío o desocupado; emplear el tiempo en, dedicarse a* (orar)
σχολή, ης f *escuela*
σχω̄ subj. aor. de **έχω**
σῶζω *salvar* (ref. a la salvación cristiana); *salvar, rescatar, libertar; poner a salvo, resguardar; curar, sanar*
σῶμα, τος n *cuerpo, persona; el cuerpo* (de Cristo), *la iglesia; cadáver; cuerpo, forma* (1 Co. 15.37s); *realidad o materia* (en contraste con sombra); pl. *esclavos* (Ap. 18.13)
σωματικός, ή, ὄν *corporal, material*
σωματικῶς adv. *corporalmente, en forma humana; quizá en realidad* (no simbólicamente)

Σώπατρος, ου m *Sópater*
(Hch. 20.4)

σωρεύω *amontonar* (brasas);
ptc. pf. pas. *cargado, lle-*
no

Σωσθένης, ους m *Sóstenes*: (1)
jefe de una sinagoga en
Corinto (Hch. 18.17); (2)
cristiano de Corinto (1 Co.
1.1). Quizá (1) y (2) sean la
misma persona

Σωσίπατρος, ου m *Sosípater*
(Ró. 16.21)

σωτήρ, ἦρος m *Salvador, Re-*
dentor, Libertador

σωτηρία, ας f *salvación* (en el
sentido cristiano); *libera-*
ción, preservación

σωτήριον, ου n *salvación,*
poder salvador

σωτήριος, ον *que trae salvación*
σωφρονέω *estar en su juicio*
cabal, pensar con sensatez, ser
sobrio o juicioso

σωφρονίζω *enseñar, instruir,*
aconsejar

σωφρονισμός, οῦ m *buen*
juicio; dominio de sí mismo

σωφρόνως adv. *con sensatez,*
con moderación

σωφροσύνη, ης f *buen juicio,*
sensatez, cordura; modestia,
decencia (1 Ti. 2.9, 15)

σώφρων, ον gen. *ονος* *jui-*
cioso, prudente; casta, de-
cente (ref. a mujer)

T

ταβέρνη, ης f *posada, albergue,*
taberna (Τρεῖς T. Tres Ta-
bernas Hch. 28.15) (4 A-1)

Ταβιθά f *Tabita* (Hch. 9.36,
40)

τάγμα, τος n *rango, orden,*
turno

τακτός, ή, όν *señalado, deter-*
minado

ταλαιπωρέω *afligirse, angus-*
tiarse

ταλαιπωρία, ας f *miseria, des-*
gracia

ταλαίπωρος, ον *miserable,*
desdichado

ταλαντιαίος, α, ον *que pesa un*
talento (21.6 gramos de plata
aprox.)

τάλαντον, ου n *talento* (mo-
neda griega con valor de
5 000-6 000 denarios)

ταλιθα (palabra aramea) *mu-*
chacha, niña

ταμείον, ου n *cuarto interior o*
privado; granero, almacén
(Lc. 12.24)

τάξις, εως f *orden, turno, suce-*
sión (de sacerdotes); *armo-*
nia, buen orden (κατά τ. de
una manera ordenada 1 Co.

14.40); *rango o quizá natura-*
leza, calidad (κατά τ. Μελ-
χισέδεκ de la misma clase que
Melquisedec)

ταπεινός, ή, όν *humilde;*
pobre, de escasos recursos;
desanimado, abatido (2 Co.
7.6); *tímido, apocado* (2 Co.
10.1)

ταπεινοφροσύνη, ης f *humil-*
dad; falsa humildad (Col.
2.18, 23)

ταπεινόφρων, ον gen. *ονος*
humilde

ταπεινώω *humillar; avergon-*
zar (2 Co. 12.21); *allanar*
(una montaña); med. *vivir*
en pobreza (Fil. 4.12)

ταπεινώσις, εως f *condición*
humilde; humillación

ταράσσω (pf. pas. *τετάραγ-*
μαι, 3 sg. *τετάρακται*; aor.
pas. *εταράχθην*, subj. *τα-*
ραχθῶ) *molestar, turbar, in-*
quietar, alborotar; espantar,
asustar; conmover; agitar (el
agua)

ταραχή, ης f *agitación; albo-*
roto, confusión, desorden

τάραχος, ου m *confusión, tur-*
bación, alboroto

Ταρσεύς, εως m *hombre de*
Tarso

Ταρσός, οῦ f *Tarso* (4 G-3)

ταρταρώω *arrojar al infierno*

τάσσω (inf. pf. *τεταχέναι*; pf.
pas. *τέταγμαί*, 3 sg. *τέτακ-*
ται) *señalar, asignar, nom-*
brar; mandar, ordenar, dis-
poner (ὑπό ἐξουσίαν τασσό-

μενος ser un subalterno Lc.
7.8); *establecer* (autoridad
gubernamental); *dedicarse*
(al servicio); med. equiva-
lente a act. *fijar, señalar*
(Hch. 28.23)

ταῦρος, ου m *toro, buey*

ταφή, ης f *cementerio, lugar de*
sepultura

τάφος, ου m *sepulcro, tumba*

τάχα adv. *quizá, tal vez*

ταχέως adv. *rápidamente, in-*
mediatamente, pronto (οὕτως
τ. tan pronto Gá. 1.6); *preci-*
pitadamente, a la ligera

ταχινός, ή, όν *pronto; rápido*

τάχιον adv. (comp. de *τα-*
χέως) *pronto, rápidamente,*
inmediatamente; más rápido,
más aprisa

τάχιστα adv. (superl. de *τα-*
χέως) *ώς τ. lo más pronto*
posible (Hch. 17.15)

τάχος, ους n *prontitud, rapi-*
dez (έν τ. pronto, rápido, sin
demora; en breve, en seguida)

ταχύ adv. *pronto, sin demora;*
luego, enseguida (Mr. 9.39)

ταχύς, εἶα, ὕ *presto, pronto*

τέ partícula enclítica *y; τέ ...*
τέ ο bien τέ ... δέ tanto ...
como, no sólo ... sino también

τεθῆναι inf. aor. pas. de *τίθη-*
μι

τεθλιμμένος ptc. pf. pas. de
θλίβω

τέθνηκα pf. de **θνήσκω**

τέθραμμαί pf. pas. de **τρέφω**

τεθῶ subj. aor. pas. de **τίθημι**

τεῖχος, ους n *muro, muralla*

τεκεῖν inf. aor. de τίκτω
 τεκμήριον, ου η prueba con-
 vincente
 τεκνίον, ου η hijito, niñito
 τεκνογονέω tener hijos
 τεκνογονία, ας f acción de
 tener hijos
 τέκνον, ου η niño(a), hijo(a);
 pl. descendientes; posteridad;
 pueblo, habitantes
 τεκνοτροφέω criar o educar
 hijos
 τέκτων, ονος m carpintero
 τέλειος, α, ον completo, per-
 fecto, íntegro (ἔργον τ. resul-
 tado perfecto Stg. 1.4); ma-
 duro, bien desarrollado (ref.
 a personas); τελειότερος más
 perfecto (He. 9.11)
 τελειότης, ητος f perfección,
 acabamiento (σύνδεσμος τῆς
 τ. vínculo que une todas las
 cosas en armonía perfecta
 Col. 3.14); madurez
 τελειόω hacer perfecto, perfec-
 cionar, completar (pas. a
 menudo alcanzar la perfec-
 ción; τετελειωμένοι εἰς ἔν
 llegar a ser perfectamente uno
 Jn. 17.23); terminar, acabar,
 concluir, consumir (med.
 alcanzar la meta o bien ter-
 minar el trabajo Lc. 13.32);
 madurar; cumplir (la Eseri-
 tura)
 τελείως adv. enteramente,
 plenamente
 τελείωσις, εως f cumpli-
 miento, realización; perfec-
 ción

τελειωτής, οῦ m perfecciona-
 dor, consumidor
 τελεσφορέω producir fruto
 maduro
 τελευτάω morir (θανάτω τε-
 λευτάω sea condenado a
 muerte Mt. 15.4; Mr. 7.10);
 estar moribundo (He. 11.22)
 τελευτή, ἧς f muerte
 τελέω terminar, acabar, com-
 pletar (τ. τὰς πόλεις acaba-
 réis de recorrer las ciudades o
 bien acabaréis vuestro trabajo
 en las ciudades Mt. 10.23);
 realizar, llevar a cabo, cum-
 plir; pagar (impuestos);
 guardar, obedecer (la ley);
 manifestarse mejor (2 Co.
 12.9)
 τέλος, ους η fin, término, con-
 clusión (ἄχρι τ. hasta el fin;
 εἰς τ. hasta el fin, para siem-
 pre, continuamente; ἕως τ.
 hasta el fin, completamente;
 μέχρι τ. hasta el fin; ἔχω τ.
 llegar a su fin; τὸ δὲ τ. en fin,
 en conclusión 1 P. 3.8); resul-
 tado, meta, propósito, cum-
 plimiento, consumación (τὸ
 περὶ ἐμοῦ τ. ἔχει lo que está
 escrito de mí se cumple o bien
 mi tarea toca a su fin Lc.
 22.37); impuesto (Mt. 17.25;
 Ro. 13.7)
 τελώνης, ου η cobrador de
 impuestos
 τελώνιον, ου η despacho de
 impuestos
 τέξομαι fut. de τίκτω
 τέρας, ατος η prodigio, por-

tento; presagio, señal que
 anuncia un suceso
 Τέρτιος, ου η Tercio (Ro.
 16.22)
 Τέρτυλλος, ου η Tértulo
 (Hch. 24.1, 2)
 τέσσαρες neut. τέσσαρα gen.
 τεσσάρων cuatro
 τεσσαρεσκαιδέκατος, η, ον
 δέκατο τέτατο
 τεσσεράκοντα cuarenta
 τεσσερακονταετής, ές cua-
 renta años (ώς δὲ ἐπληροῦτο
 αὐτῷ τ. χρόνος cuando tenía
 cuarenta años Hch. 7.23; ώς
 τ. χρόνον durante unos cua-
 renta años Hch. 13.18)
 τέταγμα (3 sg. τέτακται) pf.
 pas. de τάσσω
 τετάραγμα (3 sg. τετάρα-
 κται) pf. pas. de ταράσσω
 τεταρταίος, α, ον que sucede
 al cuarto día (τ. ἔστιν ya tiene
 cuatro días de muerto Jn.
 11.39)
 τέταρτος, η, ον cuarto (ἀπὸ τ.
 ἡμέρας hace tres días o quizá
 hace cuatro días Hch. 10.30);
 τὸ τ. cuarta parte (de la
 tierra)
 τετραρχέω ser tetrarca, ser
 gobernador
 τετραάρχης, ου η tetrarca
 (título de gobernador con
 menos autoridad que el rey)
 τετράγωνος, ον cuadrado
 τετράδιον, ου η escuadra, pi-
 quete (de cuatro soldados)
 τετρακισχίλιοι, αι, α cuatro
 mil

τετρακόσιοι, αι, α cuatro-
 cientos
 τετράμηνος, ου η periodo de
 cuatro meses
 τετραπλοῦς, ἧ, οῦν (de -όος,
 -όη, -όον) cuádruple, cuatro
 veces más
 τετράπουη, ποδος η cuadrá-
 pedo
 τέτυχα pf. de τυγχάνω
 τεφρώω reducir a cenizas
 τεχθείς pte. aor. pas. de τί-
 κτω
 τέχνη, ης f arte, oficio; habili-
 dad artística, artesanía
 τεχνίτης, ου η artesano, obre-
 ro; arquitecto
 τήκομαι fundirse, derretirse
 τηλαυγώς adv. claramente
 τηλικούτος, αύτη, οὔτο pron.
 demos. tan grande, tan gran-
 dioso; (τ. μέγας tan violento
 Ap. 16.18; ἐκ τ. θανάτου de
 tan grande peligro de muerte
 2 Co. 1.10)
 τηρέω guardar, observar, obe-
 decer, poner atención; custo-
 diar, vigilar; reservar, con-
 servar, retener; proteger,
 mantener firme; τ. τὴν ἑαυτοῦ
 παρθένοη (si se refiere a una
 pareja prometida) no ca-
 sarse con la prometida o bien
 (si se refiere a la hija) con-
 servar a la hija sin casar
 (1 Co. 7.37)
 τήρησις, εως f cárcel, prisión;
 obediencia, observancia
 Τιβερίας, άδος f Tiberias: (1)
 ciudad (2 C-3); (2) mar de

Tiberias (de Galilea o de Cineret)

Τιβέριος, ου m *Tiberio* (Lc. 3.1)

τίθημι (3 pl. **τιθέασιν**, ptc. **τιθείς**; impf. 3 sg. **ἐτίθει**, 3 pl. **ἐτίθουν** y **ἐτίθεισαν**; fut. **θήσω**; aor. **ἔθηκα**, subj. **θῶ**, impv. 2 pl. **θέτε**, inf. **θεῖναι**, ptc. **θείς**; pf. **τέθεικα**, ptc. **τεθεικώς**; aor. med. 2 sg. **ἔθου**, 3 pl. **ἔθεντο**, impv. 2 pl. **θέσθε**; pf. pas. 3 sg. **τέθειται**; aor. pas. **ἐτέθην**, subj. **τεθῶ**, inf. **τεθῆναι**) *poner, colocar; constituer; destinar* (τ. τὸ μέρας αὐτοῦ σημεῖον *su suerte* Mt. 24.51; Lc. 12.46); τ. τὰ γόνατα *arrodillarse*; θέτε ἐν ταῖς καρδίαις *propone* (Lc. 21.14); *guardar, depositar* (Lc. 19.21; τ. παρ' ἐαυτῶ *guardar en su casa* 1 Co. 16.2); *presentar, describir* (Mr. 4.30); *dar* (1 Co. 9.18); *quitarse* (la ropa); med. *poner, colocar; fijar, establecer* (τ. εἰς ὧτα *tener presente* Lc. 9.44; τ. ἐν καρδίᾳ *grabar en la mente, ponerse a pensar* Lc. 1.66; *decidir* Hch. 5.4; τ. βουλὴν *decidir, preferir* Hch. 27.12); *disponer, poner* (las partes del cuerpo); τ. ἐν τῷ πνεύματι *decidir, proponerse* (Hch. 19.21)

τίκτω (fut. **τέξομαι**; aor. **ἔτεκον**, inf. **τεκεῖν**; aor.

pas. **ἐτέχθην**, ptc. **τεχθείς**) *dar a luz; pas. nacer; producir, dar* (cosecha)

τίλλω *arrancar*

Τιμαῖος, ου m *Timeo* (Mr. 10.46)

τιμάω *honrar, respetar, venerar; poner precio* (Mt. 27.9a; med. Mt. 27.9b); *reconocer la posición de o bien dar ayuda financiera a* (1 Ti. 5.3)

τιμή, ἧς f *honor, respeto, reconocimiento, precio, valor* (τ. αἵματος *precio de sangre* Mt. 27.6); *suma* (de dinero); *lugar de honor, honor* (He. 5.4); *quizá pago, remuneración* (1 Ti. 5.17)

τίμιος, α, ον *precioso, valioso, costoso; honorable, respetable; τιμώτατος muy precioso, inapreciable* (Ap. 21.11)

τιμιότης, ητος f *riqueza, prosperidad*

Τιμόθεος, ου m *Timoteo*

Τίμων, ωνος m *Timón* (Hch. 6.5)

τιμωρέω *castigar, mandar castigar*

τιμωρία, ας f *castigo, pena*

τίνω (fut. **τίσω**) *sufrir*

τίς, τί gen. **τίνος** dat. **τινί** ac.

τίνα, τί pron. y adj. interrog. *¿quién?, ¿cuál?, ¿qué?, ¿qué clase de?; τί, διὰ τί, εἰς τί, τί ὅτι* *¿por qué?, ¿por qué razón?; τί γάρ, τί οὖν* *¿qué pues? (τί γάρ cómo* 1 Co. 7.16); *τί lo que; τί*

ἡμῖν (ἐμοὶ) *καὶ σοί* *¿qué tienes tú que ver con nosotros (conmigo)?; κατὰ τί* *¿cómo? (Lc. 1.18); τί θέλω* *εἰ οjalá que, cómo quisiera que* (Lc. 12.49)

τίς, τί gen. **τινός** dat. **τινί** ac. **τινά, τί** pron. y adj. enclítico *alguno(a), algo; uno, alguien, un fulano; cierto; ninguno, nadie; εἶναι τις* (τι) *ser alguien (algo) importante*

Τίτιος, ου m *Ticio* (Hch. 18.7)

τίτλος, ου m *letrero, rótulo* (indicando el motivo de la crucifixión)

Τίτος, ου m *Tito*: (1) *compañero de Pablo*; (2) *de apellido Justo* (Hch. 18.7)

τοιγαροῦν *partícula ilativa así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que*

τοίνυν *partícula ilativa así pues, por tanto, por consiguiente, es por eso que*

τοιόσδε, ἄδε, ὄνδε gen. **οὔδε, ἄσδε, οὔδε** *de tal calidad, de tal clase*

τοιούτος, αὐτή, οὔτος pron. y adj. *correlativos tal, de tal clase; similar, como* (ὁ περὶ τὰ τ. ἐργάτης *obrero de oficio similar* Hch. 19.25)

τοιῆχος, ου m *pared*

τόκος, ου m *interés, ganancia*

τολμάω *atreverse, tener valor, ser atrevido*

τολμηροτέρως adv. *con toda franqueza, con cierto atrevimiento*

τολμητής, οὔ m *atrevido, osado*

τομός, ἧ, ὄν *cortante, agudo; τομώτερος más agudo* (He. 4.12)

τόξον, ου n *arco*

τοπάσιον, ου n *topacio* (piedra fina de color amarillo generalmente)

τόπος, ου m *lugar, sitio, región, territorio, localidad* (κατὰ τόπους *en varios lugares; κατὰ τὸν τ. a ese lugar* Lc. 10.32); *puesto, posición, oficio; oportunidad; templo* (de Jerusalén); *pasaje* (de la Escritura); *puerto* (Hch. 27.2)

τοσοῦτος, αὐτή, οὔτος adj. *correlativo tan grande, tanto; pl. tantos, muchos* (τ. χρόνῳ *todo este tiempo, hace tanto tiempo* Jn. 14.9; *μετὰ τ. χρόνον* *muchos años después* He. 4.7; *τοσοῦτο en tanto* Hch. 5.8); *suficiente* (pan); *καθ' ὅσον ... κατὰ τ. ο* *bien ὅσα ... τοσοῦτον por tanto ... por cuanto; τοσοῦτω ... ὅσω tanto mayor ... cuanto más* (He. 1.4)

τότε adv. *entonces, en aquel tiempo* (ἀπὸ τότε *desde entonces, después de eso; ὁ τ. κόσμος el mundo de entonces* 2 P. 3.6); *luego, inmediatamente después, en seguida*

τοῦναντίον (τὸ ἐναντίον) *al contrario, más bien*

τοῦνομα (τὸ ὄνομα) *llamado, de nombre*

τράγος, ου m macho cabrío
τράπεζα, ης f mesa; comida, alimentos; banco (Lc. 19.23)
τραπεζίτης, ου m banquero
τραῦμα, τος n herida
τραυματίζω herir
τραχηλιζομαι estar desnudo, estar descubierto
τράχηλος, ου m cuello
τραχύς, εἶα, ὕ áspero; κατὰ τ. τόπους contra unas rocas (Hch. 27.29)
Τραχωνίτις, ιδος f Traconite (ή Τ. χώρα la región de Traconite) (2 E-2)
τρεῖς, τρία gen. τριῶν dat. τρισίην tres (διὰ τ. ἡμερῶν en tres días)
τρέμω temblar; tener miedo, temer
τρέφω (aor. ἔθρεψα; pf. pas. τέθραμμαι) dar de comer, alimentar, sustentar; abastecer (Hch. 12.20); dar de mamar; pas. criarse (Lc. 4.16)
τρέχω (aor. ἔδραμον, pte. δραμών) correr; esforzarse; adelantarse, difundirse (2 Ts. 3.1); τ. καλῶς ir bien, progresar bien Gá. 5.7; lanzarse (a la batalla)
τρήμα, τος n ojo (de una aguja)
τριάκοντα treinta
τριακόσιοι, αι, α trescientos
τρίβολος, ου m cardo, abrojo
τρίβος, ου f senda, sendero
τριετία, ας f periodo de tres años

τριζω rechinar (los dientes)
τρίμηνον, ου n (periodo de) tres meses
τρῖς adv. tres veces (ἐπι τρίς tres veces o bien una tercera vez Hch. 10.16; 11.10)
τρίστεγον, ου n tercer piso
τρισχίλιοι, αι, α tres mil
τρίτον (ο τὸ τ.) adv. la tercera vez; por tercera vez; en tercer lugar, tercero (1 Co. 12.28)
τρίτος, η, ον adj. tercer, tercero (ἐκ τ. por tercera vez Mt. 26.44); τὸ τ. la tercera parte
τρίχινος, η, ον hecho de crin o de pelo (σάκκος τ. tela de luto Ap. 6.12)
τριχός gen. de θρίξ
τρόμος, ου m temblar
τροπή, ἧς f cambio, variación
τρόπος, ου m modo, manera (ὄν τ. de la misma manera como, como, igual que; καθ' ὄν τ., ὄν τρόπον como, así como; κατὰ πάντα τ. en todos los sentidos; κατὰ μηδένα τ. de ninguna manera); conducta, modo de vivir (He. 13.5)
τροποφορέω soportar (la conducta de alguien)
τροφή, ἧς f alimento, comida; sustento, ración
Τρόφιμος, ου m Trófito (cristiano de Efeso y compañero de Pablo)
τροφός, οὔ f nodriza; quizá madre que ería (sus hijos) (1 Ts. 2.7)

τροφοφορέω cuidar
τροχιά, ᾶς f senda, camino
τροχός, οὔ m rueda, ciclo (τ. τῆς γενέσεως curso de la vida Stg. 3.6)
τρύβλιον, ου n plato
τρυγάω recoger, recolectar
τρυγών, ὄνος f tórtola
τρυμαλιά, ᾶς f ojo (de una aguja)
τρύπημα, ατος n ojo (de una aguja)
Τρύφαινα, ης f Trifena (Ro. 16.12)
τρυφάω darse una vida de lujos o deleites
τρυφή, ἧς f lujo; deleite
Τρυφῶσα, ης f Trifosa (Ro. 16.12)
Τρωάς, ἄδος f Troas (4 D-2)
Τρωγύλλιον, ου n Trogilio (4 E-3)
τρώγω comer
τυγχάνω (opt. aor. 3 sg. τύχοι, inf. τυχεῖν, pte. neut. τυχόν; pf. τέτυχα) obtener, alcanzar, llegar a, experimentar; τυχόν o εἰ τυχόν si así resulta, tal vez, si es posible; εἰ τύχοι por ejemplo; οὐχ ὁ τυχών poco común, extraordinario (Hch. 19.11; 28.2)
τυμπανίζω torturar

τυπικῶς adv. a manera de ejemplo o advertencia
τύπος, ου m modelo, ejemplo, patrón, tipo (γράψας ἐπιστολήν ἔχουσαν τὸν τ. τοῦτον escribió una carta en los siguientes términos Hch. 23.25); figura (de alguien que ha de venir Ro. 5.14); cicatriz, marca (Jn. 20.25); imagen, estatua (Hch. 7.43); advertencia (1 Co. 10.6)
τύπτω golpear, pegar, maltratar; herir, ofender (la conciencia)
Τύραννος, ου m Tiranno (Hch. 19.9)
τυρβάζομαι estar acongojado; preocuparse
Τύριος, ου m de Tiro
Τύρος, ου f Tiro (1 C-2, 2 C-2, 3 C-3, 4 G-4)
τυφλός, ή, ὄν ciego
τυφλώ cegar
τύφομαι humear, arder lentamente
τυφόομαι llenarse de orgullo
τυφωνικός, ή, ὄν huracanado
τυχεῖν inf. aor. de τυγχάνω
Τύχικος, οὔ m Tíquico (compañero de viaje de Pablo)
τύχοι opt. aor. 3 sg. de τυγχάνω
τυχόν pte. aor. neut. de τυγχάνω

Υ

ὕακίνθινος, η, ον de color de jacinto (ya sea azul o rojo oscuro)

ὕακινθος, ου m jacinto (piedra preciosa quizá de color azul)

ὕάλινος, η, ον de cristal, transparente

ὑάλος, ου f vidrio, cristal

ὕβριζω afrentar, maltratar, injuriar, insultar

ὑβρις, εως f insulto, maltrato; daño

ὕβριστής, οῦ m persona insolente

ὕγιαίνω estar sano, correcto o bien fundamentado (ref. a enseñanzas y maestros cristianos); estar sano, gozar de buena salud

ὕγιής, ἐς ac. ὑγιῆ sano, bueno, curado; sano (ref. a enseñanza)

ὕγρός, ἀ, ὄν verde (ref. a madera)

ὕδρια, ας f tinaja o cántaro para agua

ὕδρωπικός, ἦ, ὄν que padece de hidropesía, hidrópico, que tiene los brazos y piernas hinchados

ὑδωρ, ὑδατος n agua

ὕετός, οῦ m lluvia

ὑιοθεσία, ας f adopción, filiación

ὑιός, οῦ m hijo, descendiente,

heredero; (con gen.) a menudo alguien que comparte una relación especial con otro o bien que es igual a alguien o a algo; discípulo, seguidor

ὕλη, ης f bosque; leña

ὕμειν var. de ὕμῖν; cf. ὕμεῖς

ὕμεῖς, ὕμῶν, ὕμῖν, ὕμᾶς pron. 2 pers. pl. vosotros

Ἵμέναιος, ου m Himeneo (1 Ti. 1.20; 2 Ti. 2.17)

ὕμέτερος, α, ον adj. posesivo 2 pl. vuestro (νῆ τῆν ὑ. καύχῃσιν ἢν ἔχω por el orgullo que siento por vosotros 1 Co. 15.31; τῶ ὑ. ἐλέει por la misericordia manifestada a vosotros Ro. 11.31)

ὕμνέω intrans. cantar un himno; trans. cantar himnos a, alabar con himnos

ὕμνος, ου m himno

ὕπάγω ir, irse; apartarse, alejarse (ὑπάγε ὀπίσω μου ἀπάτate de mí Mt. 16.23; Mr. 8.33); irse a casa; regresar, volver

ὕπακοή, ἧς f obediencia

ὕπακούω obedecer, estar sujeto a; responder a, aceptar, adherirse a; responder cuando se llama a la puerta

ὑπανδρος, ον casada

ὕπαντάω salir al encuentro; enfrentarse con, luchar contra (en una batalla)

ὕπάντησις, εως f encuentro

ὑπαρξις, εως f bienes, posesiones

ὑπάρχω ser, estar, haber (= εἶμι); tener a disposición, tener (τὰ ὑ. bienes, posesiones)

ὑπέβαλον aor. de ὑποβάλλω

ὑπέδειξα aor. de ὑποδείκνυμι

ὑπέθηκα aor. de ὑποτίθημι

ὑπέικω reconocer la autoridad (de alguien), someterse, obedecer

ὑπέλαβον aor. de ὑπολαμβάνω

ὑπελείφθην aor. pas. de ὑπολείπω

ὑπέμεινα aor. de ὑπομένω

ὑπεμνήσθην aor. pas. de ὑπομιμνήσκω

ὑπεναντίος, α, ον contrario a; ὁ ὑ. enemigo, adversario (He. 10.27)

ὑπενεργεῖν inf. aor. de ὑποφέρω

ὑπέπλευσα aor. de ὑποπλέω

ὑπέρ prep. con: (1) gen. por, en favor de, en pro de, por causa de (εἶναι ὑπέρ τινος estar del lado de alguien, estar en favor de alguien); para; en vez de, en lugar de; de, respecto a, en cuanto a, sobre; (2) ac. más allá de, por encima de; más que, más de; (3) adv. ὑπέρ ἐγώ yo soy aún más (2 Co. 11.23)

ὑπεραίρομαι henchirse de orgullo; enaltecerse o rebelarse (ἐπί) contra

ὑπέραχμος, ον que ha pasado la flor de su edad, que ha pasa-

do la mejor edad para casarse (ref. a mujeres); de pasión ardiente (ref. a hombres)

ὑπεράνω prep. con gen. muy por encima de; encima de

ὑπερασπίζω proteger (Stg. 1.27)

ὑπεραυξάνω crecer extraordinariamente

ὑπερβαίνω abusar, pecar contra

ὑπερβαλλόντως adv. muchísimo más, más severamente

ὑπερβάλλω exceder (ptc. inmensurable, sobreabundante; ὑπερβάλλουσα τῆς γνώσεως ἀγάπη amor que sobrepasa todo conocimiento Ef. 3.19)

ὑπερβολή, ἧς f grandeza extraordinaria, excelencia; καθ' ὑ. en exceso, en extremo, al colmo; καθ' ὑ. ὁδός un camino mucho mejor (1 Co. 12.31); καθ' ὑ. εἰς ὑ. que supera toda comparación (2 Co. 4.17); καθ' ὑ. ὑπέρ δυνάμιν mucho más allá de nuestras fuerzas (2 Co. 1.8)

ὑπερέκεινα prep. con gen. más allá de (τὰ ὑ. ὕμῶν las regiones más allá de vosotros 2 Co. 10.16)

ὑπερεκπερισσοῦ: (1) adv. con toda sinceridad, insistentemente; muchísimo, en gran manera; (2) prep. con gen. mucho más allá de, muchísimo más de lo que (Ef. 3.20)

ὑπερεκτείνω ir más allá; excederse (2 Co. 10.14)

ὑπερεκχύννομαι *rebosar, desbordarse*
 ὑπερεντυγχάνω *interceder, rogar*
 ὑπερέχω *ser superior a, ser mejor que, sobrepasar (τὸ ὑ. la superioridad Fil. 3.8); gobernar, tener poder sobre*
 ὑπερηφάνια, *ας* f *orgullo, arrogancia*
 ὑπερήφανος, *ον* *orgulloso, soberbio*
 ὑπεριδών pte. aor. de ὑπεροράω
 ὑπερλίαν (adv. usado como adj.) *prominente, extraordinario, demasiado popular*
 ὑπερνικάω *salir más que vencedor, vencer completamente*
 ὑπέρογκος, *ον* *arrogante, altisonante*
 ὑπεροράω (pte. aor. ὑπεριδών) *pasar por alto, hacer caso omiso de*
 ὑπεροχή, *ἤς* f *posición de autoridad; καθ' ὑ. λόγου con palabras elevadas (1 Co. 2.1)*
 ὑπερπερισσεύω *existir en mayor grado, sobrecabundar; pas. rebosar (2 Co. 7.4)*
 ὑπερπερισσῶς adv. *en gran manera, completamente*
 ὑπερπλεονάζω *desbordarse, sobrecabundar, existir desmesuradamente*
 ὑπερυψῶω *exaltar hasta lo sumo*
 ὑπερφρονέω *tener un concepto demasiado elevado de sí mismo*

ὑπερῶον, *ου* n *habitación superior*
 ὑπεστειλάμην aor. med. de ὑποστέλλω
 ὑπετάγην aor. pas. de ὑποτάσσω
 ὑπέταξα aor. de ὑποτάσσω
 ὑπέχω *sufrir, padecer*
 ὑπήκοος, *ον* *obediente*
 ὑπήνεγκα aor. de ὑποφέρω
 ὑπηρετέω *servir, prestar servicio; proveer, atender sus propias necesidades*
 ὑπηρέτης, *ου* m *asistente, ayudante, colaborador, sirviente; guardia*
 ὕπνος, *ου* m *sueño*
 ὑπό prep. con: (1) gen. *por; por medio de, por obra de;* (2) ac. *debajo de, bajo; bajo la autoridad de; ὑπὸ τὸν ὄρθρον al amanecer (Hch. 5.21)*
 ὑποβάλλω (aor. ὑπέβαλον) *inducir (secretamente); quizá pagar (a escondidas) o bien sobornar*
 ὑπογραμμός, *οὔ* m *ejemplo*
 ὑπόδειγμα, *τος* n *ejemplo, modelo; copia, imitación (He. 8.5; 9.23)*
 ὑποδείκνυμι (fut. ὑποδείξω; aor. ὑπέδειξα) *mostrar, enseñar, dar a conocer; advertir, avisar*
 ὑποδέομαι (imprv. aor. ὑπόδησαι) *ponerse (ὑ. τοὺς πόδας ponerse el calzado Ef. 6.15)*
 ὑποδέχομαι *acoger como huésped, hospedar*

ὑπόδημα, *τος* n *calzado, sandalia*
 ὑπόδικος, *ον* *responsable ante, sujeto al juicio*
 ὑποδραμών pte. aor. de ὑποτρέχω
 ὑποζύγιον, *ου* n *burro, animal de carga*
 ὑποζώννυμι *reforzar (un barco con sogas durante una tormenta)*
 ὑποκάτω prep. con gen. *debajo de, bajo*
 ὑποκάτωθεν adv. *desde abajo*
 ὑποκρίνομαι *aparentar, hacerse pasar por*
 ὑπόκρισις, *εως* f *hipocresía, fingimiento, simulación*
 ὑποκριτής, *οὔ* m *hipócrita*
 ὑπολαμβάνω (aor. ὑπέλαβον, pte. ὑπολαβών) *suponer, imaginar, pensar; contestar (Lc. 10.30); apartar, quitar (Hch. 1.9); acoger, ayudar (3 Jn. 8)*
 ὑπόλειμμα, *τος* n *resto, remanente*
 ὑπολείπω (aor. pas. ὑπελείφθην) *dejar (como remanente); pas. quedar*
 ὑπολήνιον, *ου* n *depósito bajo el lagar*
 ὑπολιμπάνω *dejar en pos de sí*
 ὑπομένω (aor. ὑπέμεινα, pte. ὑπομείνας; pte. pf. ὑπομενηκώς) *mantenerse firme, resistir, perseverar; aguantar, sufrir, padecer; quedarse (Lc. 2.43; Hch. 17.14)*
 ὑπομιμνήσκω (fut. ὑπομνή-

σω; inf. aor. ὑπομνήσαι; aor. pas. ὑπεμνήσθην) *recordar, hacer recordar (pas. acordarse); amonestar, llamar la atención (3 Jn. 10)*
 ὑπόμνησις, *εως* f *acción de recordar (ἐν ὑ. con este recordatorio 2 P. 1.13; 3.1; ὑ. λαμβάνω acordarse 2 Ti. 1.5)*
 ὑπομονή, *ἤς* f *paciencia, persistencia, perseverancia*
 ὑπονοέω *suponer, pensar, sospechar*
 ὑπόνοια, *ας* f *sospecha, desconfianza*
 ὑποπλέω (aor. ὑπέπλευσα) *navegar al abrigo de (para protegerse del viento)*
 ὑποπνέω (pte. aor. ὑποπνεύσας) *soplar suavemente*
 ὑποπόδιον, *ου* n *escabel (ὑπὸ τὸ ὑ. μου a mis pies Stg. 2.3)*
 ὑπόστασις, *εως* f *confianza, seguridad, convicción (ἀρχή τῆς ὑ. confianza o convicción original He. 3.14); quizá certeza (He. 11.1); naturaleza, ser (He. 1.3)*
 ὑποστέλλω (aor. med. ὑπεστειλάμην, subj. 3 sg. ὑποστείληται) *retirar; med. echarse atrás, retraerse, acobardarse; ocultar, callar*
 ὑποστολή, *ἤς* f *cobardía, pusilanimidad, retraimiento*
 ὑποστρέφω *regresar, volver; ὑ. ἐκ apartarse de, abandonar (2 P. 2.21)*
 ὑποστρωννύω *tender, extender*

ὑποταγή, ἡς f *obediencia, sumisión*
ὑποτάσσω (aor. **ὑπέταξα**; pf. pas. **ὑποτέταγμαι**; aor. pas. **ὑπετάγην**; fut. pas. **ὑποταγήσομαι**) *someter, subordinar, sujetar*; pas. *someterse a, sujetarse a, obedecer, estar bajo la autoridad de, estar sumiso* (1 Co. 14.34)
ὑποτίθημι (aor. **ὑπέθηκα**) *arriesgar* (Ro. 16.4); med. *enseñar, exponer*
ὑποτρέχω (pte. aor. **ὑποδραμῶν**) *correr al abrigo de* (para protegerse del viento)
ὑποτύπωσις, εως f *ejemplo, modelo*
ὑποφέρω (aor. **ὑπήνεγκα**, inf. **ὑπενεγκεῖν**) *soportar, sufrir*
ὑποχωρέω *retirarse, apartarse*
ὑπωπιάζω *fastidiar; tratar severamente, golpear* (1 Co. 9.27)
ὔς, ὅς f *puerca, cerda*
ὔσσός, οὔ m *jabalina*
ὔσσωπος, ου m y f y **ὔσσωπον**, ου n *hisopo* (planta pequeña con hojas aromáticas, usada en ritos de purificación)
ὔστερέω *faltar, no alcanzar; carecer de; ser menos, ser inferior* (pte. pas. *menos estimado, que carece de importancia* 1 Co. 12.24); *acabarse* (Jn. 2.3); med. *pasar necesidad, verse privado de, carecer de, faltarle; ser peor* (1 Co. 8.8)

ὔστερημα, τος n *necesidad, carencia, lo que falta; ausencia* (de una persona); *pobreza* (Lc. 21.4)
ὔστερησις, εως f *necesidad, privación* (καθ' ὑ. movido por la necesidad); *pobreza*
ὔστερον adv. *después, entonces, más tarde; finalmente, al fin* (ὑ. πάντων finalmente Mt. 22.27)
ὔστερος, α, ον *último, postrero, futuro* (1 Ti. 4.1); *segundo* (Mt. 21.31)
ὔφαινω *tejer*
ὔφαντός, ἡ, ὄν *tejido* (ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑ. δι' ὄλον tejido de una sola pieza de arriba abajo Jn. 19.23)
ὔψηλός, ἡ, ὄν *alto* (ἐν ὑ. en el cielo He. 1.3); *orgulloso, altivo* (φρονῶ ὑ. ser orgulloso o altivo); τὸ ὑ. lo que es estimable (Lc. 16.15); (brazo) *levantado; ὑψηλότερος más alto que, sobre* (He. 7.26)
ὔψηλοφρονέω *ser orgulloso o altivo*
ὔψιστος, η, ον *el más alto; ὁ ὑ. el Altísimo* (ref. a Dios); ἐν ὑ. en lo más alto de los cielos, en las alturas
ὔψος, ους n *altura, lo alto, cielo; exaltación*
ὔψόω *exaltar* (a alguien); *levantar, alzar*
ὔψωμα, τος n *altura, lo alto; altanería, oposición, orgullosa* (2 Co. 10.5)

Φ

φαγεῖν inf. aor. de **ἐσθίω**
φάγομαι fut. de **ἐσθίω**
φάγος, ου m *glotón*
φαιλόνης, ου m *capa, manto*
φαίνω (subj. aor. 3 sg. **φάνη**; fut. med. 3 sg. **φρανεῖται**; aor. pas. **ἐφάνην**, subj. **φρανῶ**; fut. pas. **φρανήσομαι**) *alumbrar, dar luz, brillar* (med. Fil. 2.15); med. y pas. *aparecer, ser visto, ser o hacerse visible, manifestarse, revelarse* (revelarse como Ro. 7.13; ἁμαρτωλὸς ποῦ φανείται ¿qué pasará con el pecador? 1 P. 4.18); *tener la apariencia de, parecer ser algo; parecer* (Mr. 14.64)
Φάλεκ m *Peleg* (Lc. 3.35)
φανερός, á, ὄν *notorio, evidente, manifiesto, visible* (ἐλθεῖν εἰς φ. salir a la luz Mr. 4.22; Lc. 8.17; ὁ ἐν τῷ φ. Ἰουδαῖος alguien que es judío exteriormente Ro. 2.28)
φανερῶς *dar a conocer, revelar, mostrar; demostrar*; pas. *revelarse, manifestarse, ser manifestado, darse a conocer, ser conocido; comparecer* (2 Co. 5.10)
φανερῶς adv. *públicamente, abiertamente; claramente*
φανέρωσις, εως f *manifestación, revelación* (τῆ φ. τῆς

ἀληθείας a la luz de la verdad 2 Co. 4.2)
φανός, οὔ m *linterna*
Φανουήλ m *Fanuel* (Lc. 2.36)
φαντάζομαι *aparecer* (τὸ φανταζόμενον lo visto, el espectáculo He. 12.21)
φαναασία, ας f *pompa, ostentación*
φάντασμα, τος n *fantasma, espectro*
φρανῶ subj. aor. pas. de **φαίνω**
φάραγξ, αγγος f *barranco, valle*
Φαραώ m *faraón* (ya sea como título o bien como nombre propio del rey de Egipto)
Φάρες m *Fares* (Mt. 1.3; Lc. 3.33)
Φαρισαῖος, ου m *fariseo* (miembro de una secta religiosa judía)
φαρμακεία, ας f *hechicería, brujería*
φαρμακία var. de **φαρμακεία**
φάρμακον, ου n *brujería, magia; brebaje mágico*
φάρμακος, ου m *hechicero, brujo*
φασίν pres. 3 pl. de **φημί**
φάσις, εως f *noticia, aviso*
φάσκω *alegar, afirmar*
φάτνη, ης f *pesebre; establo*

φραῦλος, η, ον *malo, malvado, ruín*
 φρέγγος, ους *n luz*
 φειδομαι *perdonar, tener consideración, escatimar; abstenerse; evitar (ὕμῶν φ. ος lo quisiera evitar 1 Co. 7.28)*
 φειδομένως *adv. escasamente*
 φέρω (fut. οἴσω; aor. ἤνεγκα, inf. ἐνεγκεῖν y ἐνέγκαι, ptc. ἐνέγκας; aor. pas. ἤνέχθην, ptc. ἐνεχθείς) *llevar, llevar consigo, traer, conducir; soportar, sobrellevar, sufrir; producir, dar (fruto); impulsar (ref. al viento); med. soplar, irrumpir Heh. 2.2); presentar acusaciones contra; guiar, impulsar (ref. al Espíritu Santo); sostener (He. 1.3); comprobar, demostrar (θάνατον ἀνάγκη φ. τοῦ διαθεμένου que conste la muerte del que hizo el testamento He. 9.16); acercar (Jn. 20.27)*
 φεύγω (aor. ἔφυγον, inf. φυγεῖν) *huir, escapar(se); evitar, huir de; desaparecer, desvanecerse (Ap. 16.20)*
 Φῆλιξ, ικος *m Félix (procurador de Palestina, i.e. de Judea y de otras partes de la Tierra Santa)*
 φήμη, ης *f rumor, fama, noticia*
 φημί (3sg. φησίν, 3pl. φασίν; impf. 3sg. ἔφη) *decir (impers. se dice 2 Co. 10.10); querer decir, dar a entender*

Φῆστος, ου *m Festo (sucesor de Félix como procurador de Palestina)*
 φθάνω *llegar; venir sobre; adelantarse, preceder (1 Ts. 4.15)*
 φθαρτός, ἡ, ὄν *percedero, corruptible, mortal*
 φθέγγομαι *hablar*
 φθειρώ (fut. φθερῶ, 3sg. φθειρεῖ, φθερεῖ y φθηρεῖ; subj. aor. pas. φθαρῶ; fut. pas. φθαρήσομαι) *corromper, seducir; destruir, arruinar*
 φθινοπωρινός, ἡ, ὄν *otoñal (i.e. del tiempo de la cosecha)*
 φθόγγος, ου *m voz, sonido, tono*
 φθονέω *envidiar, estar celoso de*
 φθόνος, ου *m envidia, celos, mala voluntad*
 φθορά, ᾶς *f corrupción, ruina, destrucción (εἰς ἄλωσιν καὶ φ. ser apresados y destruidos 2 P. 2.12); perdición, depravación; lo que es percedero*
 φιάλη, ης *f copa*
 φιλάγαθος, ον *amante del bien*
 Φιλαδέλφεια, ας *f Filadelfia (4 E-2)*
 φιλαδελφία, ας *f amor fraternal (entre cristianos)*
 φιλάδελφος, ον *que ama a sus hermanos*
 φίλανδρος *que ama a su esposo*
 φιλανθρωπία, ας *f amabilidad, hospitalidad, amor (de Dios) a los hombres*

φιλανθρώπως *adv. consideradamente, bondadosamente*
 φιλαργυρία, ας *f amor al dinero*
 φιλάργυρος, ον *amante del dinero*
 φίλαυτος, ον *egoísta, egocéntrico*
 φιλέω *amar, querer; complacerse en (hacer o ser algo); besar*
 φίλη, ης *f amiga*
 φιλήδονος, ον *entregado a los placeres*
 φίλημα, τος *n beso*
 Φιλήμων, ονος *m Filemón (Flm. 1)*
 Φίλητος, ου *m Fileto (2 Ti. 2.17)*
 φιλία, ας *f amistad, amor*
 Φιλιππήσιος, ου *m filipenses*
 Φίλιπποι, ων *m Filipos: (1) Cesarea de Filipo (2 D-2); (2) en Macedonia (4 D-1)*
 Φίλιππος, ου *m Felipe: (1) uno de los doce apóstoles; (2) hijo de Herodes el Grande y tetrarca de territorios en el noreste de Palestina; (3) uno de los siete «diáconos» de la iglesia de Jerusalén; (4) primer esposo de Herodías (Mt. 14.3; Mr. 6.17)*
 φιλόθεος, ον *que ama a Dios*
 Φιλόλογος, ου *m Filólogo (Ro. 16.15)*
 φιλονεικία, ας *f discusión, altercado*
 φιλόνηκος, ον *contencioso, que quiere discutir*

φιλοξενία, ας *f hospitalidad*
 φιλόξενος, ον *hospitalitario*
 φιλοπρωτεύω *querer dirigir o bien ser el primero*
 φίλος, ου *m amigo*
 φιλοσοφία, ας *f filosofía (con sentido peyorativo); sabiduría humana*
 φιλόσοφος, ου *m filósofo, maestro (de una filosofía)*
 φιλόστοργος, ον *cariñoso, afectuoso*
 φιλότεκνος, ον *que ama a sus hijos*
 φιλοτιμέομαι *poner toda su ambición o su honra; esforzarse por, procurar*
 φιλοφρόνως *adv. amablemente, bondadosamente*
 φιμόω *hacer callar (pas. callarse, quedarse callado); poner bozal (a los bueyes)*
 Φλέγων, οντος *m Flegonte (Ro. 16.14)*
 φλογίζω *prender fuego, encender*
 φλόξ, φλογός *f llama*
 φλυαρέω *denigrar, criticar*
 φλύαρος, ον *chismoso, charlatán*
 φοβέομαι *trans. temer, tener miedo de; tener miedo (de hacer algo); temer, venerar, reverenciar (a Dios); respetar (Ef. 5.33); intrans. tener miedo, espantarse, temer por*
 φοβερός, ἄ, ὄν *espantoso, terrible*
 φόβητρον, ου *n cuadro o suceso espantoso*

φόβος, ου m *temor, miedo, terror; temor, reverencia* (a Dios); *respeto*
Φοίβη, ης f *Febe* (Ro. 16.1)
Φοινίκη, ης f *Fenicia* (4 G-4)
φοϊνιξ ο **φοϊνιξ**, ικος m *palmera; rama de palmera*
Φοϊνιξ, ικος f *Fenice* (4 D-4)
φονεύς, έως m *asesino*
φονεύω *matar, asesinar*
φόνος, ου m *asesinato, muerte*
φορέω *llevar; llevar puesto, vestir*
Φόρον, ου n véase **Ἀππίου Φόρον**
φόρος, ου m *impuesto, tributo*
φορτίζω *imponer una carga*
φορτίον, ου n *carga*
Φορτουνάτος, ου m *Fortunato* (1 Co. 16.17)
φραγέλλιον, ου n *látigo*
φραγελλώω *azotar* (con un látigo)
φραγμός, ου m *cerca, muro, vallado; quizá callejuela, senda* (Lc. 14.23)
φράζω *explicar, interpretar*
φράσσω (subj. aor. pas. **φραγῶ**; fut. pas. **φραγήσομαι**) *callar, hacer callar; tapar (la boca); impedir* (2 Co. 11.10)
φρέαρ, ατος n *pozo, cisterna, hoyo*
φρεναπατάω *engañar*
φρεναπάτης, ου m *engañador*
φρήν, **φρενός** f *pensamiento, entendimiento*
φρίσιω *temblar de miedo*
φρονέω *pensar* (φ. *τά* con gen. *tener los pensamientos de;*

tener la mente controlada por; τὸ αὐτὸ φ. ο *bien ἐν φ. vivir en armonía, tener los mismos sentimientos; ὑψηλὰ φ. ser orgulloso; interesarse en alguien* (τὸ φρονεῖν *interés, cuidado* Fil. 4.10); *tener en alta estima* (Ro. 14.6a)
φρόνημα, τος n *manera de pensar, intención*
φρόνησις, εως f *discernimiento, sabiduría; manera de pensar*
φρόνιμος, ον *sabio, prudente, precavido; comp. más sagaz* (Lc. 16.8)
φρονίμως adv. *astutamente, sagazmente*
φροντίζω *preocuparse por, interesarse en* (hacer algo)
φρουρέω *vigilar; proteger, custodiar; tener preso, tener encerrado como prisionero*
φρυάσσω *alborotarse, enfurecerse*
φρύγανον, ου n *rama o leña seca*
Φρυγία, ας f *Frigia* (4 E-2)
φυγεῖν inf. aor. de **φεύγω**
Φύγελος, ου m *Figelo* (2 Ti. 1.15)
φυγή, ης f *huida*
φυέν pte. aor. pas. neut. de **φύω**
φυλακή, ης f *prisión, cárcel; vigilia* (uno de los tres o cuatro periodos en que se dividía la noche de 6. p.m. a 6 a.m., cf. Mr. 13.35); *guardia, puesto de guardia*

(Heh. 12.10); *guardia* (de malos espíritus); **φυλάσσω** φ. *vigilar por turno* (Lc. 2.8)
φυλακίζω *encarcelar, meter en prisión*
φυλακτήριον, ου n *filacteria* (tiras de pergamino con pasajes de la Escritura que llevaban los judíos atadas al brazo o a la frente, mientras oraban, cumpliendo así el mandamiento de Dt. 6.8)
φύλαξ, ακος m *guardia, centinela*
φυλάσσω *hacer guardia, custodiar, vigilar; guardar, obedecer, seguir; guardar, preservar, cuidar; med. cuidarse de, evitar; abstenerse de* (los alimentos ofrecidos a los ídolos); *estar alerta* (2 P. 3.17)
φυλή, ης f *tribu; nación, pueblo*
φύλλον, ου n *hoja* (de árbol)
φύραμα, τος n *masa de barro o arcilla*
φυσικός, ή, όν *natural, de acuerdo a la naturaleza; ζωα γεγεννημένα φ. animales irracionales* (2 P. 2.12)
φυσικῶς adv. *por instinto*
φυσιώω *enorgullecer, llenar de orgullo*
φύσις, εως f *naturaleza, condición natural, orden natural* (ὁ κατὰ φ. κλάδος *rama natural* Ro. 11.21, cf. Ro. 11.24; ἡ ἐκ φ. ἀκροβυστία *alguien que no está circuncidado físicamente* Ro. 2.27;

παρὰ φ. contrario a la naturaleza Ro. 1.26; 11.24); *naturaleza, ser, esencia* (φ. ἀνθρωπίνη *humanidad, el hombre* Stg. 3.7b); *clase, especie* (Stg. 3.7a)
φυσίωσις, εως f *insolencia, arrogancia, orgullo*
φυτεία, ας f *planta*
φυτεύω *plantar, sembrar*
φύω (pte. aor. pas. neut. **φυέν**) *crecer*
φωλέος, ου m *cueva, guarida*
φωνέω *llamar; gritar, clamar, hablar con voz fuerte; cantar* (ref. al gallo); *invitar* (Lc. 14.12)
φωνή, ης f *voz, sonido, nota; ruido, estruendo; grito, clamor, llamado; idioma, lengüaje*
φῶς, **φωτός** n *luz; fuego* (Mr. 14.54; Lc. 22.56); ἐν τῷ φ. *a plena luz, públicamente* (Mt. 10.27; Lc. 12.3)
φωστήρ, ηρος m *luz, estrella; resplandor, brillo* (ref. a piedras preciosas)
φωσφόρος, ου m *estrella de la mañana*
φωτεινός, ή, όν *lleno de luz; luminoso* (ref. a nubes)
φωτίζω *alumbrar, dar luz; sacar a la luz, revelar, dar a conocer; iluminar* (interiormente); *intrans. brillar* (Ap. 22.5)
φωτισμός, ου m *luz, iluminación; revelación, manifestación*

X

χαίρω (fut. **χαρήσομαι**; aor. pas. **ἐχάρην**, inf. **χαρῆναι**) alegrarse, regocijarse; **χαίρε**, **χαίρετε**, **χαίρειν** saludos, etc. (ref. a salutations)

χάλαζα, **ης** f granizo

χαλάω bajar; echar

Χαλδαίος, **ου** m Caldeo (Caldea 3 F-4)

χαλεπός, **ή**, **όν** difícil, duro, lleno de penalidades; violento, feroz (ref. a hombres)

χαλιναγωγέω refrenar, controlar

χαλινός, **ου** m freno (de caballo)

χαλκείον var. de **χαλκίον**

χαλκεύς, **έως** m calderero, herrero, obrero metalúrgico

χαλκηδών, **όνος** m calcedonia, ágata (piedra fina generalmente de color lechoso o gris)

χαλκίον, **ου** n vasija de cobre
χαλκολίβανον, **ου** n y **χαλκολίβανος**, **ου** m bronce (o cobre) fundido en un horno y luego pulido

χαλκός, **ου** m cobre, latón, bronce; moneda de cobre, menudo (ref. a dinero); gong (1 Co. 13.1)

χαλκοῦς, **ή**, **ου**ν (de **εος**, **εα**, **εον**) de cobre, de latón, de bronce

χαμαί adv. en o al suelo

Χανάαν f Canaán (3 C-3)

χαναναίος, **α**, **ον** cananeo

χαρά, **ας** f alegría, gozo, regocijo; motivo de alegría

χάραγμα, **τος** n marca, señal; imagen, representación (Heh. 17.29)

χαρακτήρ, **ήρος** m imagen exacta, representación fiel

χάραξ, **ακος** m empalizada, barricada

χαρῆναι inf. aor. pas. de **χαίρω**

χαρήσομαι fut. de **χαίρω**

χαρίζομαι conceder, dar, otorgar; tratar generosamente o graciosamente, hacer merced de, perdonar; entregar, soltar un prisionero; cancelar o perdonar una deuda (Lc. 7.42, 43); ser devuelto (χ. ὑμῖν os voy a ser devuelto Flm. 22)

χάριν prep. con gen. que generalmente ocurre después de un nombre o un pronombre a causa de, por (τούτου χ. por esto; οὗ χ. por eso, por esta razón Lc. 7.47; χ. τίνος ¿por qué?, ¿por qué razón? 1 Jn. 3.12)

χάρις, **ιτος** f gracia, bondad, misericordia, estimación (έχω χ. πρὸς tener la estimación de Hch. 2.47); mani-

festación especial de la presencia de Dios (i.e. su actividad, poder o gloria); favor, expresión de bondad, regalo, bendición (κατὰ χ. como un regalo Ro. 4.4, 16); gracias, agradecimiento (χ. έχω dar gracias); afabilidad, deleite (ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χ. vuestra conversación debe ser siempre agradable Col. 4.6); mérito (Lc. 6.32-34); lo grato (1 P. 2.19, 20)

χάρισμα, **τος** n don (como una expresión de la gracia divina)

χαριτόω favorecer grandemente, colmar (de favor o gracia); pte. pf. pas. favorecido (Lc. 1.28)

Χαρράν f Harán (3 D-2)

χάρτης, **ου** m papel

χάσμα, **τος** n abismo, sima

χειλος, **ους** n labio, boca; orilla (del mar)

χειμάζομαι ser sacudido por una tempestad, sobrellevar el mal tiempo

χειμαρρος o **χειμάρρους**, **ου** m arroyo que corre sólo en invierno; valle

χειμών, **ώνος** m invierno; tempestad, mal tiempo

χείρ, **χειρός** f mano (βάλλω χ. επί echar mano a, prender, arrestar); poder, autoridad; dedo (Lc. 15.22)

χειραγωγέω llevar de la mano
χειραγωγός, **ου** m persona que lleva o guía a otra de la mano

χειρόγραφον, **ου** n comprobante de una deuda, pagaré

χειροποίητος, **ον** hecho por mano de hombre (i.e. por los hombres)

χειροτονέω designar; escoger
χείρων, **ον** gen. **ονος** peor, más grave (εις τὸ χ. έρχομαι empeorar Mr. 5.26; επί τὸ χ. de mal en peor 2 Ti. 3.13)

Χερούβ pl. **Χερουβείν** n querubín, ser alado que está encima del arca del pacto

χήρα, **ας** f viuda

χιλίαρχος, **ου** m jefe militar, comandante (militar de alto rango, generalmente a cargo de 600-1000 hombres)

χιλιάς, **άδος** f un millar

χιλίσι, **αι**, **α** mil

Χίσις, **ου** f Quío (4 D-2)

χιτών, **ώνος** m túnica, camisa (generalmente se refiere a la prenda interior que se llevaba debajo del ἱμάτιον); pl. **ροπα**

χιών, **όνος** f nieve

χλαμύς, **ύδος** f manto, capa (como la que usaban los soldados romanos)

χλευάζω burlarse de, mofarse de

χλιαρός, **ά**, **όν** tibio

Χλόη, **ης** f Cloé (1 Co. 1.11)

χλωρός, **ά**, **όν** verde (pálido Ap. 6.8); τὸ χ. planta verde (Ap. 9.4)

χοϊκός, **ή**, **όν** hecho de tierra o de polvo

χοῖνιξ, **ικος** f cuartillo (medi-

da para áridos, de un litro aprox.)
χοῖρος, οὐ m cerdo, puerco
χολάω enojarse
χολή, ἤς f hiel (ref. a algo amargo)
Χοραζίν f Corazín (2 D-3)
χορηγέω suministrar, proveer
χορός, οὐ m danza
χορτάζω alimentar, saciar; pas. ser o quedar satisfecho, hartarse
χόρτασμα, τος n alimento
χόρτος, οὐ m hierba, vegetación; fello, retoño; heno (1 Co. 3.12)
Χουζᾶς, ᾱ m Chuza (Lc. 8.3)
χοῦς, χός ac. **χοῦν** m polvo
χράομαι (impv. **χρῶ**; impv. aor. **χρήσαι**) emplear, hacer uso de, aprovechar la oportunidad para conseguir la libertad o quizá aprovecharse de la situación presente (1 Co. 7.21); actuar, obrar (ἐλαφρία χ. ser voluble 2 Co. 1.17; πολλῇ παρησία χ. actuar con toda libertad o franqueza 2 Co. 3.12)
χρεία, ας f necesidad, escasez, falta (ἔχω χ. hallarse en la necesidad, estar necesitado; πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χ. para edificar según la necesidad Ef. 4.29); tarea, cargo, función (Hch. 6.3)
χρεοφειλέτης, οὐ m deudor
χρή verbo impers. debe, conviene
χρήζω necesitar, tener necesidad de

χρῆμα, τος n usualmente en pl. riquezas, propiedades, bienes; dinero; sg. dinero, importe (Hch. 4.37)
χρηματίζω advertir; avisar, instruir; revelar; ser llamado, recibir el nombre de (Hch. 11.26; Ro. 7.3)
χρηματισμός, οὐ m oráculo, respuesta de Dios
χρήσαι impv. aor. de **χράομαι**
χρήσιμον, οὐ n utilidad, provecho
χρήσις, εως f relación (sexual)
χρήσον impv. aor. de **κίχρημι**
χρηστεύομαι ser bondadoso
χρηστολογία, ας f palabras suaves, lenguaje aparentemente honrado
χρηστός, ἤ, ὄν bondadoso, benigno, bueno, misericordioso (τὸ χ. bondad Ro. 2.4); bueno moralmente, honrado (1 Co. 15.33); fácil de llevar (Mt. 11.30); buen (vino); comp. χρηστότερος mejor (Lc. 5.39)
χρηστότης, ητος f bondad, benevolencia, misericordia; el bien, lo bueno o correcto
χρῖσμα, τος n unción
Χριστιανός, οὐ m cristiano (Hch. 11.26; 26.28; 1 P. 4.16)
Χριστός, οὐ m Cristo (lit. el Ungido, equivalente al hebreo Mesías)
χρίω unguir
χρορίζω tardar, demorarse;

permanecer mucho tiempo (Lc. 1.21)
χρόνος, οὐ m tiempo, lapso o periodo; (ἐφ' ὅσον χ. o bien ὅσον χ. mientras [que], en tanto que; ἐπὶ χ. o bien χρόνον τινά por algún tiempo Lc. 18.4; 1 Co. 16.7; πρὸ χ. αἰωνίων o bien χ. αἰώνιους desde toda la eternidad, desde antes que el mundo comenzara 2 Ti. 1.9; Tit. 1.2; Ro. 16.25); tiempo, momento, ocasión; tardanza (Ap. 10.6); edad (He. 7.23); ὡς τεσσαρακονταετη χ. durante unos cuarenta años (Hch. 13.18)
χρονοτριβέω gastar o perder tiempo
χρῦσεος véase **χρυσοῦς**
χρυσίον, οὐ n oro; moneda de oro, dinero; adornos de oro, alhajas (costosas que usan las mujeres)
χρυσοδακτύλιος, ον que lleva anillo de oro
χρυσόλιθος, οὐ m crisólito, topacio (piedra preciosa de color amarillo, más apreciada que otros topacios)
χρυσόπρασος, οὐ m crisopraso, cuarzo verde (piedra fina, variedad verdusca de cuarzo)
χρυσός, οὐ m oro; moneda de oro; imagen de oro (Hch. 17.29)
χρυσοῦς, ἤ, οὐν (de εος, εα, εον) de oro, dorado
χρυσόω cubrir o adornar con oro

χρῶ impv. de **χράομαι**
χρώς, χρωτός m piel, superficie del cuerpo
χωλός, ἤ, ὄν cojo, paralítico; τὸ χ. lo que cojea (He. 12.13)
χώρα, ας f país, región, territorio; alrededores; tierra cultivada, campo; tierra firme (Hch. 27.27); gente o habitantes de una región (Mr. 1.5)
χωρέω trans. hacer lugar para, tener cabida para (χ. ἡμᾶς hacernos un lugar en vuestro corazón 2 Co. 7.2); aceptar, practicar (el celibato); tener cabida para, contener (Jn. 2.6; 21.25); intrans. haber lugar, caber (Mr. 2.2); entrar (los alimentos al estómago); penetrar, hallar cabida (Jn. 8.37); εἰς μετένοιαν χ. arrepentirse (2 P. 3.9)
χωρίζω separar; pas. separarse, estar separado (ref. al divorcio); irse, alejarse, salir; ser alejado, apartarse (Flm. 15); κεχωρισμένος ἀπὸ apartado de (He. 7.26)
χωρίον, οὐ n terreno, campo; lugar
χωρίς: (1) prep. con gen. sin, aparte de, sin relación a (como pospositiva en He. 12.14 οὐ χ. sin el cual); además de, aparte de; (2) adv. por aparte, sólo (Jn. 20.7)
χῶρος, οὐ m viento del noroeste (κατὰ χ. que mira al noroeste Hch. 27.12)

Ψ

ψάλλω (fut. ψαλῶ) cantar, entonar un himno de alabanza, cantar alabanzas
 ψαλμός, οὔ m salmo (del AT); himno de alabanza, himno
 ψευδάδελφος, ου m falso hermano, alguien que aparenta ser creyente
 ψευδαπόστολος, ου m falso apóstol, alguien que alega ser apóstol
 ψευδής, ἐς falso, mentiroso; ὁ ψ. mentiroso, embustero
 ψευδοδιδάσκαλος, ου m falso maestro, alguien que enseña lo que no es verdad
 ψευδολόγος, ου m mentiroso
 ψεύδομαι mentir; calumniar; ser falso, vivir una mentira
 ψευδομαρτυρέω dar falso testimonio
 ψευδομαρτυρία, ας f falso testimonio, prueba falsa
 ψευδόμαρτυς, υρος m testigo falso, alguien que da falso testimonio
 ψευδοπροφήτης, ου m falso profeta
 ψεῦδος, ους n mentira, falsedad; mentiroso; lo irreal, imitación
 ψευδόχριστος, ου m falso Cristo, alguien que alega falsamente ser el Cristo

ψευδώνυμος, ον llamado falsamente, que se dice llamar
 ψεῦσμα, τος n mentira, falsedad
 ψεύστης, ου m mentiroso
 ψηλαφάω (opt. aor. 3 sg. ψηλαφήσειεν, 3 pl. -σειαν, -σαιεν, -σαισαν) tocar, palpar (pte. pas. que se puede tocar, palpable He. 12.18); buscar a tientas (Heh. 17. 27)
 ψηφίζω calcular (un número secreto); calcular
 ψηφος, ου f guija, piedrecilla, voto (καταφέρω ψ. dar el voto en contra Heh. 26.10)
 ψιθυρισμός, οὔ m chisme, murmuración
 ψιθυριστής, οὔ m difamador, chismoso
 ψίξ, ψιχός f migaja, mendrugo
 ψιχίον, ου n migajita, sobras (de comida)
 ψυχή, ἧς f el ser en sí, vida interior, lo más íntimo del ser; vida (física); lo que tiene vida, ser viviente, persona, ser humano
 ψυχικός, ἧ, ὄν que no es espiritual, que no tiene el Espíritu de Dios; físico, natural, material
 ψύχομαι (fut. ψυγήσομαι)

enfriarse, morir (ref. al amor)
 ψῦχος, ους n frío
 ψυχρός, ἅ, ὄν frío; τὸ ψ. agua fría (Mt. 10.42)

ψωμίζω alimentar, dar de comer; repartir, regalar
 ψωμίον, ου n pedazo de pan
 ψώχω desgranar, estregar

Ω

Ω omega (última letra del alfabeto griego)
 ὦ interj. ¡oh! (tanto de admiración como de invocación)
 ὦδε adv. aquí, aca, en o a este lugar (πάντα τὰ ὦδε todo lo que pasa aquí Col. 4.9); bajo estas circunstancias, en este caso (ὦδε λοιπὸν ahora bien, por consiguiente 1 Co. 4.2)
 ὠδή, ἧς f canto, canto de alabanza
 ὠδίν, ἴνος f dolor de parto; dolor, sufrimiento
 ὠδίνω sufrir dolores de parto
 ὠμος, ου m hombro
 ὠμοσα aor. de ὀμνύω
 ὠνειδίζομαι var. de pres. pas. 1 sg. de ὀνειδίζω
 ὠνέομαι comprar
 ὠόν, οὔ n huevo
 ὠρα, ας f momento, instante, ocasión; tiempo, periodo corto indefinido; hora (i. e. una doceava parte del periodo entre la salida y la puesta del sol, en algunas épocas más largo y otras más corto

que 60 minutos); ὦρα πολλή tarde (Mr. 6.35)
 ὠραῖος, α, ον hermoso, bonito, atractivo; grato (Ro. 10.15)
 ὠρυξα aor. de ὀρύσσω
 ὠρύομαι rugir
 ὤς: como partícula de comparación como, al igual que (ὤς ἔπος εἰπεῖν por así decirlo He. 7.9); como si, con el pretexto de (Heh. 27.30); porque (Heh. 28.19) con números como, cerca de, unos (ὤς ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε como a quince estadios Jn. 11.18; cf. 21.8; ὤς ἐπὶ ὥρας δύο durante casi dos horas Heh. 19.34); al introducir cita indirecta cómo, que (ὤς ὅτι en el sentido de que 2 Co. 5.19; 2 Ts. 2.2; como si 2 Co. 11.21); que (Mr. 9.21); usado con adv. o adj. lo intensifica muy, cuán (ὤς τάχιστα lo más pronto posible Heh. 17.15) como partícula temporal o consecutiva (con pres. e impf.) mientras, cuan-

do, en tanto que, conforme (Hch. 16.4); (con aor.) cuando, después que; para, con tal que; así que, por eso; ὡς ἄν (ἐάν) cuando, una vez que
 ὠσαννά hosanna (en arameo), exclamación de alabanza que significa literalmente «Salva, te ruego»
 ὠσαύτως adv. del mismo modo, lo mismo, igualmente
 ὠσεὶ como; alrededor de, aproximadamente
 Ὡσηέ η̅ Oseas (Ro. 9.25)
 ὠσί dat. pl. de οὖς
 ὠσπερ* como, así como, tal como; al igual que

ὡσπερεὶ como, tal como
 ὡστε que, de tal modo que; para, a fin de que, con el propósito de; así que, por tanto, de modo que, por consiguiente
 ὦτα nom. y ac. pl. de οὖς
 ὠτάριον, ου n oreja
 ὠτίον, ου n oreja
 ὠφέλεια, ας f ventaja, provecho
 ὠφελέω ganar, aprovechar, lograr; ayudar, beneficiar, servir, ser útil
 ὠφέλιμος, ον provechoso, útil, beneficioso
 ὠφθην aor. pas. de ὀράω

Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or reference.